EDICION DE 22 PAGINAS
Año XV Núm. 5,233
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 14 DE MAYO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Muy frío. Algo nublado. Mínima, 3 grados. Máxima, 11 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

M. Paul Doumer fué elegido Presidente de Francia

En la primera votación, Doumer obtuvo 442 votos, y Briand 401. — En el último momento algunos parlamentarios le retiraron su apoyo. — Entonces él retiró su candidatura. — Como la mayoría absoluta que se requiere es de 449 votos, se pasó a segunda votación. — En ésta Doumer obtuvo 504 votos. — Un candidato presentado a última hora, Marraud, obtuvo 334.

VERSALLES, 13.—Se anuncia oficialmente que hay 901 electores, los cuales han votado en la siguiente forma:
442 por M. Doumer.
401 por M. Briand.
15 por M. Hennessy.
10 por el comunista M. Cachin.
7 por la reelección de M. Doumergue.
6 por M. Ricklin.
Además, han recibido un voto cada uno, MM. Maginot, Herriot, Deladier, Thomson y otros doce. Finalmente, 4 votos fueron nulos.

La mayoría absoluta es de 449 votos; así que la elección de M. Doumer falló por 7 votos.

M. Hennessy anuncia que retira su candidatura a favor de M. Doumer.—(U. P.)

VERSALLES, 13.—La segunda votación se inició a las 18.30. Compiten sólo dos candidatos: M. Doumer y M. Marraud.

M. Poincaré no concurre a las elecciones porque se lo han prohibido sus médicos.—(U. P.)

VERSALLES, 13. — A raíz de manifestaciones de los estudiantes realistas en los alrededores del Palacio en que será elegido hoy el Presidente, la ciudad tiene el aspecto de un campamento, porque 500 policías rodean el palacio y destacamentos de gendarmes se alinean en las calles y están apostados en los bosques, en un círculo de 32 kilómetros. Varios aeroplanos giran sobre Versalles.

Se tiene entendido que Briand ha decidido, en caso de resultar elegido, no aceptar escolta armada en su viaje a París, y recibir el saludo militar solamente a su entrada a la capital.

A mediodía llegó Briand. Declaró que se sentiría igualmente feliz si ganaba o perdía, pues considera que se le había hecho un honor si es elegido, y quedará contento en el Ministerio de Relaciones si es derrotado.

Los socialistas han estado reunidos toda la mañana, sin poder decidir si apoyan a Briand o si presentan a su propio candidato, M. Bracke.

Se reunirán nuevamente antes de la votación.—(U. P.)

VERSALLES, 13. — Se notó que Briand venía acompañado de un mozo que traía una maleta y caja de sombrero, lo cual le permitirá vestirse con la clásica levita y sombrero de copa cuando vaya al Elíseo, si es elegido.

La Asamblea Nacional empezó a las 14 y la votación a las 14.15. Hay más de 2,000 personas en las tribunas.

Los parlamentarios empezaron a votar por orden alfabético. Echaron sus votos en la urna y recibieron una bolita de madera en cambio, que entregaron después de votar. El recuento de las bolitas debe ser igual al número de votos.

Briand votó entre entusiastas aclamaciones.

La votación terminó a las 15.15. El escrutinio necesita 45 minutos.

Anunciado oficialmente el resultado, dió 432 votos por M. Doumer y 401 por M. Briand. Habrá una segunda votación, pues Doumer no obtuvo la mayoría necesaria.—(U. P.)

VERSALLES, 13. — Las fuerzas que cubren la guardia del Palacio se han aumentado a 8,000 hombres entre soldados y policía, fuera de dos bombas contra incendio. Las tribunas estaban repletas una hora antes que empezara la asamblea y más de mil personas quedaron a la entrada.

M. Painlevé hizo anunciar que no era candidato.

Durante la votación, los partidarios de comunistas y realistas tuvieron varios encuentros a puñadas en el patio.

Los diputados comunistas lanzaban insultos a sus contendores y vivas al Soviet a medida que votaba cada parlamentario.

El cómputo oficial de la primera votación entre 902 votantes, cuya mayoría absoluta es de 452, fué de 442 votos por Doumer, 401 por Briand, 15 por Hennessy y otros dispersos.

Se inició la segunda votación. — (U. P.)

VERSALLES, 13.— Poco antes de mediodía, la tranquilidad del Palacio de Versailles se había convertido en una escena de la más febril actividad. Los pasillos se llenaron alrededor de la sala del Congreso de centenares de parlamentarios que hablan y gesticulan en cien corrillos, preparando los últimos detalles de la elección.

Camiones, trenes especiales y miles de automóviles han descargado una masa bullente desde la mañana, rigidamente inspeccionados por la

Pasa a la pág. 10

Doumer ganó la elección

PARIS 13.—(Flash).—Se anuncia oficialmeinte que M. Paul Doumer fué elegido Presidente de la República. (U. P.)

Briand retiró su candidatura

VERSALLES 13.—M. Aristide Briand anuncia el retiro de su candidatura a Presidente.—(U. P.)

Se fijó el precio de arrendamiento máximo de la habitación

La renta máxima anual será de 12% para las habitaciones cuyo avalúo, para el pago del impuesto a los bienes raíces, no exceda de $ 42,000. — Ayer fué firmado por el Presidente de la República el decreto con fuerza de ley sobre el arrendamiento de la habitación y por el cual se deroga el decreto-ley sobre la vivienda, N.o 261 de 19 de febrero de 1925 y el reglamento respectivo.—Las habitaciones han sido clasificadas en higiénicas, salubres, insalubres e inhabitables

El pago de la renta de arrendamiento de las propiedades deberá hacerse por períodos anticipados. — Se fijan severas sanciones para los arrendatarios y para los arrendadores. — Las multas serán a beneficio fiscal y se aplicarán administrativamente por la Dirección General de la Habitación, nombre que da la ley al actual Departamento Administrativo de la Habitación Popular, dependiente del Ministerio de Bienestar Social.—La Dirección General podrá delegar sus atribuciones en las Juntas Locales de la Habitación

En repetidas oportunidades nos hemos referido en estas columnas a los estudios que hacía el Ministro de Bienestar Social, doctor don Ricardo Puelma, para dar forma a la nueva ley sobre el arrendamiento de la habitación, importante problema de interés nacional que el Gobierno deseaba solucionar desde hacía tiempo.

Terminados los estudios en cuestión, el Ministro señor Puelma sometió a la consideración del Presidente de la República el proyecto respectivo, el que fué estudiado en Consejo de Ministros.

SE FIRMA EL DECRETO CON FUERZA DE LEY SOBRE LA HABITACION

Ayer fué firmado por S. E. el Presidente de la República y por los Ministros de Bienestar Social y de Hacienda, señores Puelma y Castro Ruiz, respectivamente, el decreto con fuerza de ley sobre el arrendamiento de la habitación, y por el cual se fijan las normas generales que regirán en lo sucesivo en el territorio de la República para los efectos del arrendamiento de las habitaciones.

LA NUEVA LEY ENTRARA EN VIGENCIA DESDE SU PUBLICACION EN "EL DIARIO OFICIAL"

Este importante decreto, que empezará a regir desde su publicación en el Diario Oficial, deroga la ley de la vivienda dictada por medio del decreto-ley el 19 de febrero de 1925 y el reglamento N.o 137 de la misma, de fecha 18 de marzo de 1925.

LA LEY SOBRE EL ARRENDAMIENTO DE LA HABITACION

Damos en seguida el texto íntegro de esta importante ley:

ARRENDAMIENTO DE LA HABITACION

TITULO I

Del monto de la renta

Artículo 1.o La presente ley se aplicará a las habitaciones cuyo avalúo para el pago del Impuesto a los Bienes Raíces, no exceda de cuarenta y dos mil pesos ($ 42,000). La renta máxima anual de arrendamiento para estas habitaciones será el doce por ciento anual de dicho avalúo o de la fracción de éste que determine la Dirección General de Impuestos Internos en el caso del artículo 2.o.

Art. 2.o Cuando se trate de parte de un inmueble, la Dirección General de Impuestos Internos, a requerimiento del arrendador o de la Dirección General de la Habitación, determinará el valor que, dentro de la tasación practicada para todo el inmueble, corresponda a la porción a que se refiera el arrendamiento.

Art. 3.o Las disposiciones de los artículos anteriores son aplicables, también, a las habitaciones contenidas en predios de cualquier valor, siempre que la parte destinada a habitaciones se arriende por departamentos o piezas y siempre que el valor que se fije para éstos, en la forma establecida en el artículo 2.o, no sea superior a la cifra máxima de $ 42,000.

TITULO II
Del corretaje

Art. 4.o Se prohibe el corretaje de arrendamiento para las habitaciones a que se refiere el artículo 76, del decreto con fuerza de ley N.o 33, de 12 de marzo último.

Para las demás habitaciones comprendidas en esta ley, se permitirá el corretaje de arrendamiento, siempre que la comisión del corredor sea pagada por el arrendador y no exceda de:

a) En los contratos de arrendamiento sin duración determinada, del medio por ciento del avalúo del inmueble o de la porción de éste a que se refiere el arrendamiento;

b) En los contratos de arrendamiento con duración determinada, del dos por ciento (2%) del monto total del contrato, ni del uno por ciento (1%) del monto del avalúo respectivo.

Art. 5.o El Ministerio de Bienestar Social podrá establecer, por intermedio de la Dirección General de la Habitación e Inspección General del Trabajo en Santiago, y de las Juntas Locales de la Habitación en provincias, un servicio especial, gratuito, destinado a poner en contacto a los arrendadores de habitaciones salubres o higiénicas, con las personas que deseen arrendar tales habitaciones.

Art. 6.o Un reglamento que dicta-

Pasa a la pág. 13

El Gobierno español considera "totalmente dominada" la situación

Los ataques a las propiedades religiosas han disminuído.—Gran parte de la región sur y central del país se encuentra bajo el dominio de la ley marcial. — Los asaltantes devuelven a la policía el dinero que encuentran en los conventos o iglesias. — Declaraciones oficiales de Alcalá Zamora y Maura

ALICANTE 13.—La violencia e incendios se reanudaron en la mañana de hoy. El convento salesiano fué destruído y el convento de Campidelle está ardiendo.—(U. P.)

VALENCIA 13.—La ley marcial fué proclamada. La iglesia del convento jesuita y el monasterio de los Escolapio y otros cuatro edificios religiosos han sido destruídos. Los conventos de los Carmelitas y Cartujos han sido incendiados. — (U. P.)

GRANADA 13.—Se proclamó la ley marcial.—(U. P.)

MADRID 13.—El Capitán General de Madrid, general Queipo del Llano ha ordenado que las tropas tomen todos los puntos estratégicos de la ciudad y protejan los Bancos, después de rumorearse de que los extremistas harían manifestaciones de protesta por haber prohibido el Gobierno los funerales públicos de dos de los que murieron por las heridas recibidas frente al "A B C", el domingo.

Ha habido pequeños desórdenes; pero son pocas las tiendas que hay cerradas.—(U. P.)

VALENCIA 13.—Durante toda la noche siguieron las manifestaciones anti-religiosas, hasta que se proclamó la ley marcial. El convento de los Carmelitas fué destruído por las turbas que también invadieron el convento de Santo Tomás. Afirman haber encontrado propaganda monárquica. Todos los muebles fueron arrojados a la calle. En un escritorio encontraron 5,000 pesetas que entregaron a las autoridades.—(U. P.)

MALAGA 13.—Dos compañías de infantería llegadas de Ronda y 40 guardias civiles de Melilla (Marruecos) llegaron en respuesta al pedido de refuerzos.—(U. P.)

SAN LUCAS DE BARRAMEDA 13.—En Andalucía han sido evacuados los conventos; pero reina tranquilidad. Contrastando con lo ocurrido en otras partes, el monasterio de los Capuchinos se incendió, según parece, desde el interior, y el populacho acudió a sofocar el incendio.—(U. P.)

MADRID, 13.— Los corresponsales de la United Press en las diversas ciudades del país, y especialmente los de las provincias de Avila y Salamanca, anuncian que están siendo evacuados diversos conventos, y que no ha habido disturbios.— (U. P.)

MALAGA, 13. — Se ha arrestado más de un centenar de personas. Uno de los detenidos poseía bonos del Gobierno por valor de 1,250,000 pesetas que había encontrado en un monasterio de los agustinos.—(U. P.)

SEVILLA, 13.— El capitán general Cabanellas, proclamó la ley marcial en toda la Andalucía. Anteriormente había sido proclamada en diversas poblaciones.

El capitán general recorrió la ciudad en automóvil, y fué entusiastamente vivado en todas partes. Reina completo orden en Sevilla; pero se indica que ha habido desórdenes en Utrera, Cordial del Río y Dos Hermanas.— (U. P.)

HUELVA, 13.—Los franciscanos han abandonado el histórico convento de La Rábida, donde se ha izado la bandera republicana. Hay tranquilidad en ésta.—(U. P.)

MADRID 13.—Toda la costa desde Valencia hasta Gibraltar, y casi todo el sur de España, están ahora bajo la ley marcial.

Tropas con ametralladoras, del cuartel de Alcalá, se han estacionado frente al Banco de España, la plaza Cibeles y principales plazas, y no permiten acercarse a nadie.

El Ministro del Interior anuncia que la normalidad se ha restablecido en todas partes, excepto Valencia.— (U. P.)

VALENCIA, 13.—Los monjes escolásticos y las hermanas de San Vicente han recibido órdenes de salir de sus residencias. Los franciscanos entregaron las llaves del monasterio a las tropas.

Los guardias municipales entraron al palacio del Arzobispo de Valencia y retiraron todos los objetos de valor para guardarlos en seguridad. El Arzobispo salió por una puerta reservada.

Los jefes republicanos, entre ellos el editor Siegfried Blasco, persuadieron a las turbas que desistieran de seguir en su obra de destrucción.— (U. P.)

MADRID, 13.—El convento de las Carmelitas de la calle Ferraz, incendiado el lunes, se dedicaba también a la industria de fabricación de alpargatas y tenía un cinematógrafo y un guarda-muebles. La señorita Teresa Polo Jiménez ha informado que había confiado a las Carmelitas la custodia de muebles y alhajas valorados en 200 mil pesetas.—(U. P.)

VALENCIA, 13.—En algunos conventos se han encontrado pequeñas cantidades de armas y municiones. —(U. P.)

MADRID, 13.—A las 13 la mayoría de las tropas se había retirado de las calles. Sólo quedaban de guardia pequeños destacamentos en los conventos.

La tranquilidad continúa.—(U. P.)

Pasa a la pág. 10

SE DECRETO LA CONFISCACION DE TODA LA FORTUNA PRIVADA DEL EX-REY

MADRID, 13.— El Gobierno decretó hoy la expropiación de la fortuna particular del ex-Rey Alfonso, de España.— (U. P.)

MADRID, 13.— El decreto que confisca la fortuna del ex-Rey Alfonso dice:

"En vista de que el ex-Rey, mientras ejerció los poderes tiránicos que asumió por sí mismo en 1923, y aun antes de entonces, empleó el desempeño de su cargo para aumentar ilegítimamente su fortuna privada, el Ministro de Hacienda ha sido autorizado para confiscar con urgencia toda la fortuna privada del ex-Rey en España. Todas las entradas que produzcan los bienes de Alfonso de Borbón, y el dinero, serán depositados en una cuenta especial del Banco de España, hasta que la Asamblea Constitucional decida sobre el destino que se le da a la fortuna. Cualquier Banco o banquero que controle o administre algún bien del ex-Rey, está obligado a traspasarlo al Ministro de Hacienda.

"En el Palacio Real se han encontrado suficientes evidencias que muestran que el ex-Rey se benefició personalmente con su cargo.

"El hecho de que don Alfonso haya llevado su fortuna al extranjero antes de ser derrocado, es una justificación anticipada a este decreto".— (U. P.)

MADRID 13.—Un cálculo aproximado de la fortuna del ex-rey Alfonso en España, la hace pasar de diez millones de dólares. En esta cifra se incluye el valioso palacio real de Santander, que fué un regalo personal hecho al ex-rey por los ciudadanos de Santander, al contrario de los otros palacios reales, que son bienes de la corona.—(U. P.)

MOVIMIENTO COMUNISTA APOYADO POR ELEMENTOS POLITICOS EN EL PERU

El Gobierno peruano sostiene que deliberadamente los huelguistas no quieren ir a un arreglo

LIMA, 13.—El Ministro del Interior dice en un comunicado oficial:

"La huelga, no obstante sus aparentes móviles, por su génesis y desarrollo, tiene la trascendencia de un movimiento de filiación comunista, el cual, por una de esas paradojas tan frecuentes en el Perú, se viene alimentando con el apoyo y el dinero de políticos interesados en sacar ventaja de cualquiera situación eventual de caos. Así se explica la actitud de los huelguistas al rehuir con diversos pretextos el entenderse con el Ministerio".

Declara que la ley marcial vigente será cumplida rigurosamente. — (U. P.)

LIMA, 13.— Los miembros de la organización política llamada de Concentración Nacional hacen todo lo posible para solucionar la huelga, como mediadores entre el Gobierno y los obreros. La Confederación General Obrera y la Unión de Chóferes han presentado sus peticiones al Gobierno, que comprenden más de 28 puntos, entre ellos la absoluta libertad de prensa y reunión, de acuerdo con la Constitución; libertad de trabajo; solución satisfactoria de la huelga de chóferes; amnistía general para los sargentos, cabos y soldados encarcelados por el motín del cuartel Santa Catalina; abolición de la ley marcial y del estado de sitio; solución satisfactoria de las peticiones de los obreros de Talara, incluyendo las quejas de los mineros y de los campesinos.—(U. P.)

LIMA, 13.—El comité de arbitraje nombrado por el Gobierno se reunió en el edificio de la Cámara de Diputados en la mañana, con asistencia de representantes de los obreros y del Gobierno, para tratar el conflicto de los chóferes y demás peticiones obreras.

El comité, que es presidido por el Rector de la Universidad de San Marcos, J. A. Encinas, espera solucionar la huelga hoy o mañana.

La situación no es tan seria como se ha informado en el extranjero.

Los tranviarios aún están en huelga; pero corren algunos tranvías manejados por inspectores de la Compañía, antiguos maquinistas y estudiantes de la Escuela de Artes y Oficios.

Lima ha estado sin taxis siete días con hoy; pero todo estaba tranquilo en la mañana.—(U. P.)

LIMA, 13. — Terminó la huelga general en el Callao.

Los estivadores reanudaron su trabajor y reina completa tranquilidad.

Serán inútiles los esfuerzos que haga de aquí en adelante el comité de Arbitraje para solucionar el conflicto porque los huelguistas han dejado de enviar representantes.

Esta mañana se reanudaron las labores en el ferrocarril central.

La ciudad está tranquila y el tránsito es escaso.—(U. P.)

La creación de la Caja de Crédito Mobiliario

El decreto no ha sido aun firmado por S. E.

"La Nación", en su edición anterior, dió a la publicidad el proyecto de decreto con fuerza de ley por el cual se crea la Caja de Crédito Mobiliario que fusiona las Cajas de Crédito Minero y Agrario y el Instituto de Crédito Industrial.

Ayer fuimos informados que S. E. el Presidente de la Republica aun no ha firmado este decreto.

Numerosos muertos y heridos hubo antenoche en las calles de Lima

La policía sostuvo sangrientos choques con las turbas que asaltaban los establecimientos comerciales

(De nuestro corresponsal en Arica)

ARICA, 13.— Por informaciones llegadas a esta ciudad de diversas fuentes, se sabe que anoche las calles de Lima fueron teatro de sangrientos sucesos.

Las últimas dificultades obreras y estudiantiles que parecían acercarse a una solución, se acentuaron en la tarde del martes a causa de que el Gobierno no accedió a la petición de los elementos extremistas en el sentido de poner en libertad a algunos comunistas detenidos a causa de haber alterado el orden público con derramamiento de sangre.

Las turbas recorrieron las calles atacando los establecimientos comerciales y disparando balazos. Fuerzas de policía trataron de dispersar a los revoltosos, por lo cual se produjeron numerosos choques en que la tropa tuvo que hacer uso de sus armas para dominar los desórdenes.

A consecuencia de las refriegas, hubo numerosos muertos y heridos. Los establecimientos comerciales cerraron sus puertas y la ciudad se muestra alarmada por los desmanes cometidos por la turba.— (Corresponsal).

UN INCENDIO DESTRUYO A MEDIANOCHE EL TERCERO Y CUARTO PISOS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

A las doce de la noche se declaró un incendio en la Universidad Católica, situada en Alameda entre Maestranza y Lira.

El fuego comenzó por el cuarto piso del edificio, ocupado por la broadcasting de la Universidad.

El siniestro se propagó rápidamente y cuando minutos más tarde llegaron los bomberos, el fuego había hecho presa también del 3er. piso.

ORIGEN DEL FUEGO

El fuego se habría debido a un corto circuito de la instalación eléctrica de la radio, pero la declaración que hizo un bombero a las autoridades de los carabineros y de la Sección de Seguridad, hacen creer que el incendio sea intencional.

En efecto, el voluntario Gabriel Gómez Cañas, de la 6.a Compañía, domiciliado en Buenos Aires 234, declaró que a las ocho de la noche, cuando se encontraba en el restaurant "La Trinchera", calle Merced esquina de San Antonio, oyó a tres individuos que comentaban un siniestro que se declararía a medianoche.

El señor Gómez Cañas oyó que uno de los sujetos decía: "A las doce va a estallar el incendio".

Además oyó que repetidas veces pronunciaban las palabras "Universidad Católica".

Sin embargo, el señor Gómez no le dió importancia a este incidente y sólo lo recordó cuando sintió la sirena de incendio, a las 12 de la noche.

LOS PERJUICIOS

Fueron detenidos los cuidadores Enrique Escobar y Bernabé Guerrero, y el mayordomo Santiago Acevedo.

Según declaró el Rector de la Universidad Católica, monseñor Carlos Casanueva, los perjuicios ascienden a más de 4.000,000 de pesos.

Cuadros de gran valor que estaban en las salas de las Facultades de Ingeniería y Arquitectura del tercer piso, fueron destruídos por el fuego o por el agua. Además, la biblioteca de Ingeniería quedó deteriorada en gran parte.

LOS SEGUROS

Interrogado monseñor Casanueva sobre el monto de los seguros, manifestó que lo ignoraba; pero según comentario entre algunos profesores del establecimiento, ascenderían a una suma superior a seis millones de pesos.

Concurrieron al sitio del incendio el prefecto de carabineros, coronel don Carlos Robles; jefes de las prefecturas y el comisario de la Policía Preventiva, capitán don Juan Serrano Ballón.

LABOR DE LOS BOMBEROS

Los voluntarios de todas las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago trabajaron con su material completo, y gracias a su activa labor el siniestro no tomó mayores proporciones.

Fué aprobado el texto definitivo de las leyes del trabajo

Por medio de un decreto con fuerza de ley dictado ayer, y que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República y de los Ministros de Bienestar Social y de Hacienda, fué aprobado el texto definitivo de las leyes del trabajo.

Estas leyes regirán desde su publicación en el "Diario Oficial".

ELECCION de SENADOR POR COQUIMBO Y ATACAMA

Se ha fijado para el 31 del presente mes, la fecha para llevar a cabo la elección de Senador por las provincias de Atacama y Coquimbo, vacante por haber aceptado don Guillermo Azócar, que las servía, el cargo de Ministro de Agricultura.

VIERNES y SABADO, aproveche estos dos días de nuestra monumental liquidación de mayo, hay grandes sorpresas en los precios

CONSULTE NUESTROS PRECIOS DE LIQUIDACION

VISITE NUESTRA EXPOSICION INTERIOR

FRANELAS pintadas, dibujos especiales, muy apropiadas para Batas. $ 1.40

FRANELA cruda, muy gruesa, artículo de mucha duración y abrigo. $ 1.80

MOLETON inglés, muy suave y grueso. Hay que aprovecharlo. $ 1.80

FRAZADAS de algodón, artículo de gran réclame, $ 1.60

$ 24.80 ABRIGUITOS para niñas.

$ 0.50 DELANTAL para niñas.

$ 1.90 SOSTENES de popelina.

SOBRECAMAS en raso, de seda extra, con guarda de seda; trabajo especial, $ 125.00

CAMISAS noche, para señoras, en moletón inglés, de la mejor calidad, $ 8.90

JUEGOS DE SABANAS bordados, 4 piezas medio hilo, $ 39.80

COMBINACION enagua, en jersey de seda, con vuelos plizados, $ 5.80

$ 2.50 CAMISAS día, de punto, para señoras; colores especiales y de muy buena calidad,

$ 2.50 CALZONES de punto, para señoras, gran colorido y calidad muy buena.

DELANTAL completo, manga larga, en rico lienzo, $ 5.90

CORSET faja, en piel, $ 7.90

$ 4.90 CORPIÑOS de punto afranelado, para señoras; duración y abrigo.

$ 4.50 CALZONES para señoras, en punto, afranelado, artículo de mucho abrigo.

SOBRECAMAS para catrecito, con cretona y satín, $ 11.90

PARAGUAS para señoras, $ 9.80

CAMISAS día, en opal, $ 2.90

BATAS de casa, en moletón de fantasía, lindos modelos, $ 12.90

$ 9.80 PARAGUAS para hombres.

$ 2.90 CALZONES de opal

$ 12.90 KASHA de lana francesa

CAMISOLAS para señoras, de moletón especial,, una clase muy recomendada, $ 5.90

DELANTAL, modelo Cruz Roja, en lienzo de calidad muy buena, $ 8.90

DELANTAL modelo guarda polvo, en popelina de colores, $ 9.80

DELANTAL completo, en cachemira negra, con manga larga, $ 8.90

CALZONES punto, de algodón y seda, para niñitas, $ 1.20

SOBRECAMAS para camitas, en rico satín arrasado, $ 5.90

CAMISAS noche, en moletón, de muy buena calidad, para niñas, de varios edades, $ 5.90

$ 3.80 SABANAS crea cruda, vainilladas, para una plaza.

$ 19.80 SABANAS bordadas en crea, medio hilo, para 1½ plaza,

$ 12.90 SOBRECAMAS en cretona por ambos lados, artículo de reclame.

$ 49.80 SOBRECAMAS en raso de seda, para 1½ plaza.

BATAS para señoras, de género .... $ 24.80

PEÑUELOS rebozo, en lana blanca, $ 15.90

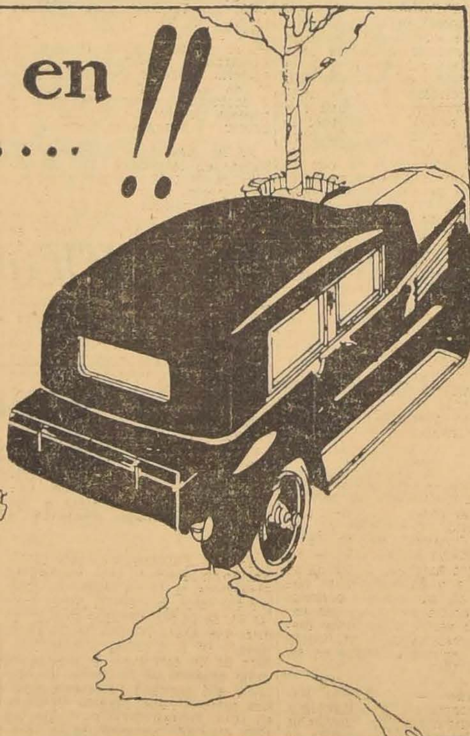
ABRIGOS para señora, buena confección, $ 49.—

CASA ANICETO GARCIA DELICIAS 1799 ESQ. ALMIRANTE BARROSO

un agujero en el depósito .... !!

eso representa no usar

CITROËN



EL AUTOMOVIL MAS ECONOMICO.

ooo

J. Picó e Hijos Ltda.

BANDERA ESQ. MONEDA

PIELES · PIELES · PIELES

Por pocos días más SEGUIREMOS LIQUIDANDO, por cuenta de casa importadora, abrigos confeccionados a PRECIOS NUNCA VISTOS. Tenemos orden de LIQUIDARLOS A CUALQUIER PRECIO. También realizaremos una partida de brocatos de seda para forros, desde 8 pesos el metro.

BANDERA 34

AL LADO MUEBLERIA EUROPEA

Ct.—X.

LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

encontrará usted las mejores empanadas de horno de Chile en SAN ISIDRO 229 Y TELEFONO 65495. Martes, jueves y sábados, los famosos pequenes sin igual.

Ct.—14-may.

— COMPRE UNA — PHILIPS RADIO — A — POLIANSKY

HUERFANOS 1245. Teléfono 80738

Cte.—17-M

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

ARTURO PRAT 346—CASILLA 409. Teléfono 89516

UNICOS ESPECIALISTAS EN CHILE

Ct.-G.

AL PUBLICO

Mañana viernes y el sábado no deje de visitar la gran venta por cuenta de los acreedores de la Fábrica de Carteras y Joyas de Fantasía.

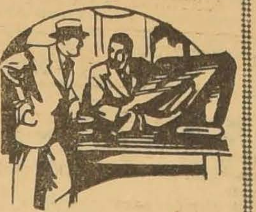
Alameda Esq. Ahumada

Todo a menos del costo.

Ct.—X

Ternos y Abrigos

Un terno o abrigo bien confeccionado, da distinción y elegancia al que lo lleva.



LA SASTRERIA "RAGLIANTI"

384 - San Antonio - 384

le vestirá a usted así, con fina tela inglesa, por la módica suma de

$ 200

Ct.—G.

PINTAR: "BROCHA MECANICA"

USE EL SISTEMA

DE VILBISS

AHORRA TIEMPO Y DINERO

International Machinery Co.

MORANDE 530.

Ct—G.

Importante Negocio

Terrenos con desvío propio en Santiago

En situación central, rodeados de calles pavimentadas,se venden tres manzanas de terreno, de más o menos 10,000 metros cuadrados cada una, con sus cierros, construcciones para oficinas, casitas para empleados, garages y galpones, etc., teniendo una de las manzanas un edificio de fierro y concreto de dos pisos, con m|m. 4,340 m2. aproximadamente de superficie.

Como el desvío es propiedad y a perpetuidad, no está sujeto al pago de prestaciones, como las concesiones corrientes.

Es una magnífica oportunidad para cualquier industria o para una inversión de porvenir.

Datos y antecedentes solicitarlos a Casilla 1940, VALPARAISO.

Ct.-G.

Todos los miembros de la familia pasan mejor día comenzándolo con una cucharadita de este famoso laxante inofensivo y seguro.

"SAL DE FRUTA" ENO

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

Ct.-X

Almacén

MUY CENTRAL

ARRIENDASE

250 metros cuadrados, bastante luz, rodeado de altillo para oficina: precio sólo 1,200.00 pesos.

HUERFANOS 786

Al llegar a San Antonio

Ct.-X

AVISO

Con motivo de la entrega del Estado Mayor del Ejército, se ruega al comercio pasar sus cuentas pendientes antes del 15 del actual.

General - Jefe.

Ct.— 14 M.

LECHE

COMPRO producción por el invierno o contrato anual. Se prefiere por ferrocarril. Firma de primer orden.

CASILLA N.o 1484.

2.a-Pág-M-15

Feria URETA

DELICIAS 3410

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

El remate del Jueves 14, se efectuará el Viernes 15

EL GERENTE

Rm.-X

Feria El Matadero

Remates los Jueves y Sábados

HOY JUEVES 14 se rematarán bueyes, vacas y novillos, recibidos de Selva Oscura, La Unión, Talca, Angol, Curacautín, Victoria, Parral, Las Cabras, Placilla, Linares, Peralillo, Osorno, etc.

Rm.—X.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 15 de junio de 1931, a las 3 P. M., se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 15, en la Avenida Central de la Comuna de San Miguel, de este departamento.

MINIMUM $ 28,000

que se pagará: a) con $ 21,492.90, saldo de una obligación a favor de la Caja, de $ 22,000 primitivos, en letras del 8 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales; b) con $ 6,507.10 al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Rm. — 15 mayo

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 12 de junio próximo, a las quince horas, se rematará en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado Calleuque, ubicado en la comuna de Molina, del Departamento de Lontué.

MINIMUM: $ 120,000

que se pagará: a) con $ 77,882.40 saldo de una obligación de $ 80,000 primitivos en letras del 8 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; b) con $ 42,117.60 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO

Rm. —17-M.

LA NACION

SANTIAGO, 14 DE MAYO DE 1931

EL NUEVO PRESIDENTE DE FRANCIA

La Asamblea Nacional de Francia, reunida en Versalles, ha proclamado Presidente de la República a Paul Doumer, que desempeñaba hasta el momento el cargo de Presidente del Senado.

El elegido para suceder a Doumergue en la Primera Magistratura, asciende simplemente un peldaño en su carrera política, para llegar así al más alto cargo que podía discernirle la democracia de su país. La Presidencia del Senado ha sido considerada, a través de la Tercera República, como la segunda magistratura de Francia.

Y este hombre, que ahora pasa del Senado al Elíseo, empezó su vida como simple artesano, en la región de la Auvernia. Puede, como Hoover, vanagloriarse de su origen humilde, y personifica el triunfo actual de las excelencias del espíritu sobre los accidentes del nacimiento, de la fortuna, o del apellido, que, hasta ayer, parecieron imponerse como títulos de preeminencia social y política.

Perteneciente a las filas de la izquierda, ha sido siempre un socialista de Estado, que es como decir un convencido de que la autoridad gubernativa debe imponerse como base de justicia social, de nivelación de derechos y de protección a las clases débiles.

Parlamentario en varios períodos, ex-Presidente de la Cámara de Diputados, y tres veces Ministro, su acción política ha adquirido los contornos de una línea de acción permanentemente dirigida al mejor servicio de los intereses públicos. Su vida es un ejemplo de trabajo inteligente, apuntan sus biógrafos, y estas mismas condiciones las destacó durante el largo período en que ocupaba el cargo de Gobernador General de la Indochina francesa.

Su elección implica una victoria para el afianzamiento de la República. Las izquierdas y el centro parlamentarios, o sea, los elementos de orden y democráticos, son los que han depositado sus votos en favor de Doumer. El conservantismo — aliado con el comunismo — combatió a Doumer, como a Briand, ya que ambos sostienen el estandarte de las fuerzas creadoras frente al de las filas destructoras, que enarbolan la reacción y la anarquía.

El caso de Francia es el mismo de España. También en este último país, los fervientes cultores del pasado se han unido con los elementos demoledores para abrir paso a la revuelta en contra de la República.

Si la elección de Doumer implica un triunfo democrático, envuelve también una garantía de paz para Europa y el mundo. La política pacifista de Briand en Ginebra, encontrará un destacado sostenedor en el nuevo Presidente de Francia. Doumer sabe lo que es la guerra: cuatro de sus hijos quedaron dormidos para siempre durante "la carrera al mar".

UNA LEY SOCIAL

Se ha dictado ayer un decreto con fuerza de ley—aparece en otra sección de nuestro diario—que encara y resuelve uno de los más difíciles problemas sociales, que ha sido a veces en Chile causa de malestar y agitaciones populares y que ha mantenido permanentemente cierto espíritu de discordia entre las clases adineradas y las clases modestas o pobres: una ley sobre el arrendamiento de las habitaciones.

El Gobierno ha reacentuado en ella el criterio político que en otras oportunidades ha manifestado: procurar el mejoramiento de la habitación popular, que es el primer elemento de la cultura ciudadana y sin la cual no se concibe el hogar feliz; y por eso se han clasificado las habitaciones en higiénicas, salubres, insalubres e inhabitables y se las ha colocado en determinadas condiciones, según sea la categoría en que se hallen.

Se ha derogado expresamente el Decreto-Ley N.o 261 de 19 de febrero de 1925 y su reglamento de 18 de marzo, que no han tenido en la práctica una aplicación decidida y que tropezaron con tantos inconvenientes.

La nueva ley se aplicará a todas las habitaciones cuyo avalúo para el pago del impuesto a los bienes raíces no exceda de 42,000 pesos, y se establece en ella que la renta máxima anual del arrendamiento no sea superior al doce por ciento de dicho avalúo.

Para que haya un organismo que vele permanente e incesantemente por el cumplimiento estricto de la ley, encarga de ello a la Dirección General de la Habitación, que podrá delegar sus atribuciones y deberes en las Juntas Locales de la Habitación.

En el problema de la vivienda afronta el país una de las cuestiones fundamentales de su estabilidad social y de su desenvolvimiento y progreso. Y decimos el país porque no se trata de un conflicto de Santiago o de Valparaíso, sino de algo nacional que debe interesar a todos.

La mala vivienda es la florescencia de un fenómeno lentamente realizado. La ineficacia del régimen parlamentario hizo imposible concertar a tiempo una política de habitaciones dirigida a prevenir satisfactoriamente el problema que poco a poco venían generando las circunstancias especiales del desarrollo nacional, caracterizado por una creciente despoblación de los campos y la concentración paralela de grandes masas humanas en las ciudades, bajo la atracción del miraje urbano y la mayor facilidad de ganarse la vida en los trabajos fabriles.

Esto permitió la explotación de la gente modesta, que, ante la necesidad de un techo, pagaba por vivir en pocilgas.

Pero la difusión de la cultura, la aproximación por la prensa, el libro y el cinematógrafo al conocimiento del mayor bienestar de que disfrutan en la vida doméstica los trabajadores de otros países, han creado un justo impulso de ascensión, anhelo de mayor bienestar, aspiraciones de hogar. Nuestro obrero exige hoy un mejor nivel de vida, en el que es fundamental la habitación higiénica y al alcance de sus medios.

Estas aspiraciones tiende a satisfacer la nueva ley con prudencia y sabiduría.

No vaya a creerse que en ella se ampara sólo al trabajador; no, y es esto acaso lo más interesante: se ha contemplado por encima de todo el interés social y se ha querido, en seguida, resguardar el derecho tanto del arrendador como del arrendatario.

Así, mientras se prohiben a aquél los cánones usurarios, puesto que la renta máxima será el doce por ciento en la propiedad pequeña, se impone a éste la obligación de pagar el arrendamiento por períodos anticipados y de cuidar la vivienda.

El propietario no podrá explotar más la necesidad de vivir y alcanzar utilidades con casas inhabitables, ni obtener por el dinero invertido en ellas un interés vedado; pero no tendrá que soportar, en cambio, las dos grandes molestias o daños que lo afligen hoy: la burla en el pago y la destrucción del inmueble.

Un sentido jurídico, unido a un fuerte anhelo de justicia social, ha presidido la elaboración de esta ley que, en nuestra opinión, va a solucionar el problema de la vivienda.

Naturalmente, hay que contemplar esta afirmación con espíritu transigente y visión amplia; no creer que una situación generada en el trascurso de largos años va a tener solución definitiva en un momento; no, pero sí que esta ley da los elementos para ir con el tiempo y poco a poco matando la pocilga y reemplazándola por la casita higiénica que el estado cultural de nuestro pueblo exige.

En Chile la hostilidad entre arrendadores y arrendatarios mantiene una especie de huelga que se traduce en una negativa de cubrir los alquileres; a veces esas huelgas han sido declaradas expresamente y han provocado verdaderos y graves conflictos y aun alteraciones del orden público. Esto nos parece que va a terminar y que, por virtud de esta ley, aquella hostilidad va a cesar para ceder ante una corriente de cordialidad bienhechora.

Verdades eternas

Por lo general, el que "mata dos pájaros con una misma piedra", no le ha hecho la puntería a ninguno de los dos.

Cesar Carcabel

Ricardo Baeza en "La Isla de los Santos"

Los Embajadores de la República Española. — Ricardo Baeza viene a Chile. — Su enorme obra de traductor. — El libro "La Isla de los Santos", itinerario en Irlanda. — Los padecimientos de una noble raza oprimida. — El carácter de Baeza a través de su libro.

Nuevos Grandes de España, los escritores, que hacían a la Monarquía una oposición intelectual, salen ahora por el mundo a sostener el prestigio del régimen republicano y brillan como luminarias en las Embajadas los nombres de Américo Castro, Pérez de Ayala, Salvador de Madariaga, llevando los ilustres pergaminos de sus libros y su alta nombradía.

Nosotros hemos sido honrados con la designación de Ricardo Baeza, uno de los jóvenes maestros de fisonomía más simpática en la severidad de su perfil.

Se le conoce, especialmente, por su obra de traductor. Es enorme: once volúmenes de Gabriel d'Annunzio, doce de Oscar Wilde, cinco de Dostoiewsky, obras varias de Rachilde, Hebbel, Nietzsche, La Rochefoucauld, Marco Aurelio, Ibsen, Diderot, Pirandello, André Suarés, Wells, Arnold Bennet, Frank Harris — la admirable "Vida y Confesiones de Oscar Wilde" — Anita Loos, Emil Ludwig, Eugenio O' Neill, W. Somerset Waugham, A. A. Milne, N. Thornton, J. Galsworthy, Sénancour, Keyserling, Gide, J. Conrad. Más que una colección, esto forma una biblioteca admirablemente seleccionada por un erudito que es un hombre de gran gusto y un formidable trabajador. Novela, teatro, máximas, memorias, filosofía, epistolario, de Rusia, de Escandinavia, de Alemania, de Inglaterra, de Estados Unidos, de Francia, de Italia, de la vieja Roma; las antenas de este hombre múltiple se han tendido por los países y las edades, escogiendo lo mejor de las distintas escuelas, para llevarlo al alcance del lector de lengua española.

Sabio y benemérito de las letras podría considerarse al que solamente conociera y hubiera leído como se debe leer esta lista de libros. ¿Qué decir de quién los ha vertido, escrupulosamente, muchas veces anotándolos, comentándolos y explicándolos, de la fuente de su idioma original? Ejemplo de abnegación y laboriosidad que harto necesitamos y que el futuro Embajador de España nos ofrece, des de luego.

Tras este luminoso tejido de obra divulgadora, la del propio autor, que colaboraba en los diarios, permanecía a cierta distancia, en un modesto retiro. Sólo el año pasado coleccionó sus crónicas de Irlanda y las editó en un volumen con el título de "La Isla de los Santos".

Ahí vamos a encontrarlo.

No es para nosotros tema indiferente la cuestión irlandesa: al fin de la Colonia y en el umbral de la República hallamos, viviente y fecunda, el alma de San Patricio; el más ilustre de los Gobernadores de esta Capitanía y el primero de los héroes patriotas, padre e hijo, se dan la mano a través de la Independencia, el uno con toda la majestad del pasado, el otro con toda la gloria del porvenir.

Si a los nombres de O'Higgins, añadimos los de Lynch y Mackenna, podemos pensar indefinidamente en las extrañas repercusiones que, hasta los extremos del mundo, tiene la opresión de una raza privilegiada. La "pobre Irlanda" — como decía Renan — "nutrida del són de sus campanas, al relato de sus misteriosas odiseas" ha llevado por doquiera su fantasía mística, su tenacidad moral, su inquebrantable creencia en el bien y en las realidades inmateriales.

Seducido por ella, Ricardo Baeza fué a mirarle la cara de cerca y contar las pulsaciones de su agonía.

Era en 1920.

El Alcalde de Cork, tendido en su lecho de mártir voluntario, atraía la compasión del mundo. Algunos cronistas extranjeros, más curiosos y también más atrevidos, visitaban ese país inflamado, entre peligros superiores a los de una guerra internacional. "En éstas —pág. 47— " el informador no sufre más molestias que las inevitables y previstas por la campaña, y goza " en cambio de la atención y facilidades de unos y otros beligerantes. Aquí, por el contrario, " se tropieza con el inconveniente " gravísimo de que, **oficialmente, " todo está en su normalidad**". Inglaterra es un país liberal que no podía admitir la violación de las leyes. Oficialmente, protocolarmente, en Irlanda no sucedía nada. La guía de trenes marcaba itinerarios fijos. Verdad que los convoyes no salían a esas horas y, a veces, lo que es peor, no llegaban al lugar de su destino. La censura no existía en el país; pero el correo funcionaba, cuando podía, con dos y tres días de interrupciones. Cuando no los "sinn-feiners", los soldados ingleses llevaban las cartas al Castillo "para bien triarlas".

Sin contar los "incidentes"...

Un día, Mr. John Lynch, concejal de Limerick, apareció en su lecho con la cabeza destrozada de un balazo. Alojaba en el Royal Exchange Hotel de Dublín. Una partida de "black-and-tan", miembros de una de las policías inglesas que ocupaban Irlanda, llamó a la puerta de su cuarto, y, en el momento de abrir, le dispararon a quemarropa. Se alegó que la víctima se había defendido con revólver. Las autoridades militares prohibieron al juez civil toda investigación; pero los "sinn-feiners" cometieron la imprudencia de probar que la policía se había equivocado, que el Mr. Lynch muerto no era el que en realidad buscaban... Más todavía: éste era el segundo Mr. Lynch asesinado por error y cuando se comprobó el primero, Mr. John hizo notar a sus amigos la imprudencia de advertirlo a la policía inglesa:

—Ahora —les dijo— seguirán buscándolo y milagro será que no vuelvan a equivocarse...

Este sistema, a pesar de su normalidad, impone a los ocupantes ingleses algunas precauciones: los jefes militares y policíacos "no po- " nen jamás los pies fuera del Cas- " tillo y Lord French, Virrey de Ir- " landa, cuando sale a tomar el " aire a Phoenix Park, lo hace có- " modamente sentado en ese ve- " hículo de paseo que llaman **tan- " que**.

A pesar suyo y de la atrocidad que relata, Ricardo Baeza se siente contagiado por el impasible "humour" británico.

He aquí esta historia cómica:

Una moza —"¡una irlandesa, señor!"— mantenía cierta intimidad con los "black-and-tan" del cuartel vecino. El uniforme, aun el más odiado, conserva esos prestigios. Los mozos del pueblo la acecharon y, probada su culpa, raptáronla y le raparon en castigo la cabeza. La moza trasquilada huyó; pero esa misma noche los "black-and-tan" del cuartel asaltaban la casa de las tres muchachas más hermosas de la aldea y les cortaban despiadadamente los cabellos. La madre de una de ellas refiere el drama a Ricardo Baeza y exclama, lamentando la mata de pelo:

—¡El más hermoso del país, señor, que le colgaba hasta las corvas!

Pues no contentos con el atentado, los asaltantes habían puesto fuego al balagar, desjarretado el caballo y cortado el rabo a la vaca y las orejas a cuatro cerdos. La madre hace traer la mata de cabellos cortada, dos trenzas admirables de un oro trigueño, por lo demás, la única belleza de la pobre muchacha, y Patrick exhibe, además, y agita "ante nuestras na- " rices el rabo de la vaca, un mag- " nífico rabo que lleva tres días " cortado, comienza a momificarse " y despide un hedorcillo ingratí- " simo". Luego van al chiquero y ven los cerdos desorejados y la vaca rabona, mientras la moza suelta el llanto por todos.

En Inglaterra hasta las peores tropelías adquieren un marcado tinte de "sport".

Una mañana Dublín amaneció lleno de grandes carteles que, en medio de una orla de luto, decían, nada más: "CIENTO UNO". Todos sabían que eso significaba ciento un saqueos de ciudades irlandesas, cuya referencia exacta daba el diario que hizo poner los carteles. Media hora después tres o cuatro camiones blindados con una fuerte partida de "black-and tans" invadían la población, haciendo guarecerse en sus casas a los dublineses. Pero la alarma era infundada. A pesar de la bayoneta y las ametralladoras, los policías se recreaban. "No asesinaron a nin- " gún ciudadano, no se llevaron pri- " sioneros, ni dieron a la llamas " ningún edificio. Limitáronse a " hacer alto delante de cada cartel " y a pegar a sus pies una banda de " papel que decía: "Asesinatos de " policías". Cuando los hubieron así corregido, retiráronse con grande algazara, muy contentos al parecer de su gira.

Por desgracia, estas son leves salpicaduras alegres en un fondo de cuadro sombrío hasta la tragedia.

La más elocuente página del libro, para comprobar los padecimientos de Irlanda, nos parece el capítulo de estadística que Ricardo Baeza apunta. Esos números aterran e indignan más que largas descripciones. Para empezar, en 1846, la población de la isla era de ocho millones y tantas almas; ahora (1920), es de cuatro y tantas.. En ese mismo entonces, Inglaterra tenía dieciocho millones; ahora pasa de cuarenta y uno. Como se ve, la administración inglesa produce excelentes resultados en Inglaterra. De 1846 a 1851 hubo tales hambrunas en Irlanda, que millón y medio de irlandeses perecieron de necesidad. Los muertos yacían abandonados en los caminos y los perros y los cuervos engordaron. Pues bien, según una estadística publicada por el Parlamento británico, en 1849, durante las tres hambres que terminaron ese año, Irlanda había pagado más de trece millones de libras esterlinas de impuestos al Tesoro y había exportado a Inglaterra medio millón de cabezas de ganado, medio millón de cerdos, un millón de carneros, un millón de arrobas de trigo, tres millones y medio de arrobas de otros cereales.

Los ingleses explican la despoblación de Irlanda por los quince millones de irlandeses que habitan en Estados Unidos; pero ¿qué significa esa emigración en masa del país más amante de su suelo que hay en el mundo?

El emigrar parece, por otra parte, el destino de este pueblo, perteneciente a la raza que dió todas sus leyendas primitivas a la Europa; cuando no puede irse a América, el irlandés se evade por el ensueño, por las visiones, por la fe mística, por los milagros y la fantasía. ¡Isla de los Santos! Nutrida del son de sus campanas y del relato de sus misteriosas odiseas. Otros, más fuertes, más fanáticos o más desdichados, emigran y se evaden de la opresión terrestre como el sublime Terencio MacSwyney, Alcalde de Cork, que agonizó setenta y tres días en la cárcel y murió por la libertad de su patria.

Felizmente, como en los cuentos antiguos, el libro de Ricardo Baeza termina con el triunfo de los buenos y la autonomía irlandesa, final de una pesadilla de setecientos años.

En todo libro, aun el más impersonal, hay un personaje invisible que nos interesa por sobre todo: el autor. En "La Isla de los Santos" trabamos amistad con Ricardo Baeza, lo conocemos, lo apreciamos. Es un espíritu lleno de moderación y de simpatía cordial; una inteligencia mesurada que posee el sentido de las proporciones, raro siempre y en España escasísimo; bello carácter de hombre capaz de sujetar sus impulsos, que se sienten más vigorosos y hondos con la severidad de la actitud. Nunca en él declama la pasión; prefiere el acento grave o el agudo saetazo de la ironía. Por ahí se asemeja a los ingleses, en cuya educación se ha formado. Tiene esa natural modestia del valer que no necesita exhibirse ni ostentarse para imponerse; un ejemplo de lo que llamaban los franceses "l'honnéte homme", y los ingleses nombran el perfecto "gentleman", algo que, para decirlo en castellano, requeriría un traductor tan hábil como él mismo.

ALONE

Los Presidentes de Francia

Adolphe Thiers. ✠ (1871 - 1873). Ilustre historiador y hombre de Estado, inauguró la Tercera República Francesa, haciéndose cargo del país a raíz del desastre del 70. Autor de obras célebres como la "Historia de la Revolución Francesa" y la "Historia del Consulado y del Imperio", nacido en 1797, abogado, periodista, actuó en la monarquía como Ministro y Presidente del Consejo. Diputado durante el Segundo Imperio, se opuso a la declaración de guerra. Dedicó todas sus energías a consolidar la nueva República y salvar a su país de las consecuencias del conflicto. Fué, a la vez, Presidente de la República y del Consejo de Ministros y usó de su autoridad en beneficio exclusivo de la Francia. Su obra de historiador, honra de la cultura francesa, corre parejas con su hábil actuación como Jefe de Estado. Murió el 23 de mayo de 1873.

Patrice de Mac-Mahon. — (1873-1879). Nacido en Sully en 1808, llegó a ser Duque de Magenta y Mariscal de Francia.

Se distinguió en las guerras de Crimea e Italia y en la franco-prusiana comandó el ejército francés. Hombre honesto, íntegro, sencillo, no tuvo aspiraciones de estadista y, a pesar de las críticas que se le hicieron siempre, gobernó a Francia en la medida de sus condiciones. Renunció su cargo por estar en desacuerdo con la Asamblea Nacional, en enero de 1879, y lo hizo con dignidad y elevado patriotismo.

Jules Grévy. — (1879-1887). Nació en Mont-sous-Vaudrey, en 1807, y se distinguió como jurisconsulto y parlamentario. Sobresalió en la Asamblea Constituyente de 1848. Fué un espíritu lúcido, frío, tenaz, que demostró esas cualidades en su vida política y supo gobernar con habilidad en su primer período. Afectado por un escándalo que envolvió a su yerno, a los ocho meses de su reelección, la exaltación pública lo impulsó a dimitir en diciembre de 1887.

Sady Carnot. — (1887-1894). Nacido en Limoges en 1837, ingeniero, político tranquilo y de intachable probidad, llegó a la Presidencia de la República en medio del entusiasmo general. Demostró en la presidencia que, a pesar de ser tan modesto, era capaz de agrandarse ante la responsabilidad. Fué un Presidente activo, acucioso, que no temió hacer frente a la tempestad "boulangeriste". Fué asesinado por un anarquista italiano, en Lyon, en 1894.

Casimir Périer. — (1894 - 1895). Nacido en París el 8 de noviembre de 1847, parlamentario, ascendió a la Presidencia sin quererlo, llevado por una transacción política. A causa de una violenta oposición, renunció a ella el 15 de enero de 1895, demostrando ser el hombre íntegro, austero que había sido toda su vida. Fué un político brillante, enérgico, que defendió con brío e independencia sus ideales y no permitió que los partidos políticos debilitaran la autoridad presidencial.

Felix Faure. — (1895-1899). Nació en París el 30 de enero de 1840 y murió en la misma capital el 16 de enero de 1899. Hijo de un industrial tapicero, aprendió el oficio de curtidor y más tarde, en El Havre, se estableció como negociante en curtidos y armador marítimo. Presidente de la Cámara de Comercio y Alcalde de El Havre, fué elegido diputado en 1881. Subsecretario de los Ministerios de Marina y de Colonias, diputado en 1885 y 1892, Vice-Presidente de la Cámara en 1893, Ministro de Marina en 1894, fué elegido para sustituir a Périer, y murió antes de terminar su mandato. Afable, llano, hizo un gobierno diligente y hábil. Disfrutó de gran popularidad y pese a incidencias resonantes como el proceso Dreyfus, su administración obtuvo el beneplácito general.

Emile Loubet. — (1899 - 1906). Nacido en Marsanne el 31 de diciembre de 1838, murió el año último. Agricultor y abogado, se distinguió en política como un hombre de equilibrio y de buen sentido. Diputado en 1876, Senador en 1885, Ministro de Obras Públicas en 1887-88, Ministro del Interior en 1892, Presidente del Senado en 1895, se le eligió para suceder a Faure, esperándose mucho de su prudencia y su tacto. Durante su administración, la Francia terminó de rehacerse del descalabro del 70, y, pese a la modestia del Presidente Loubet, sus contemporáneos reconocieron que había tenido gran parte en la reconstitución de la Francia. Era, como Faure, de origen humilde y su exaltación a la Primera Magistratura y acertado desempeño en ella, probaron que esa "pequeña burguesía" francesa, de que hablaba Gambetta, había logrado imponerse lentamente gracias a sus hábitos de trabajo, sobriedad y economía.

Armand Fallières. — (1906-1913). Nacido en Mezin, en 1891, fué elegido Presidente el 17 de enero de 1906, por 449 votos, la mayoría justa, contra 371 de su contrincante Paul Doumer, que ayer, después de 25 años, triunfó en la elección presidencial. Hijo de un escribano, se distinguió como abogado en el pueblo de Nerac y allí comenzó su carrera política como Alcalde. Elegido diputado en 1876, Subsecretario de Culto en 1880, diputado nuevamente en 1881, entró al Ministerio del Interior, en el Gabinete Duclerc, en 1882. Presidente del Consejo de Ministros en 1883, desempeñó conjuntamente la cartera de Relaciones, y después, en otro Gabinete, la de Justicia. Diputado en octubre de 1886, fué Ministro del Interior y de Justicia en 1887, de Instrucción en 1889, y nuevamente de Justicia en 1890. En 1899, se le eligió Presidente del Senado. Gobernó con inteligencia, y durante su administración se llevaron a cabo numerosas reformas administrativas, y se ultimaron importantes acuerdos internacionales.

Raymond Poincaré. — (1913-1920).—Nació en Bar-le-Duc, el 20 de agosto de 1860. Se recibió de abogado a los veinte años de edad. Antes de los veinticinco, publicaba unas magníficas crónicas jurídicas en el "Voltaire", y llamaba la atención en París por sus dotes de orador. Designado consejero general del cantón de Pierrefitte, en 1886, fué elegido al año siguiente diputado por Commercy, que lo reeligió constantemente hasta 1903, en que ingresó al Senado. A los treinta años, siendo uno de los primeros abogados de París, desempeñó la cartera de Instrucción Pública en el Gabinete Dupuy. Ministro de Hacienda en 1894, de Instrucción en 1895, Vice-Presidente de la Cámara en ese mismo año, Poincaré pasó largo tiempo retirado del poder figurando solamente en numerosas comisiones parlamentarias. En 1906, en el Gabinete Sarrien, aceptó la cartera de Hacienda. En 1911, desempeñó la Presidencia del Consejo y la cartera de Relaciones Exteriores. Tuvo un Ministerio de primer orden, en que figuraban Briand, Millerand, Delcassé, y supo coordinar su acción en forma notable. Muy preparado en política internacional, encarnó los sentimientos del pueblo francés procediendo con grande habilidad para colocar a Francia en condiciones favorables para la guerra. Supo sacar partido de todas las ocasiones, y, acompañado por el sentir general, presentó su candidatura a la Presidencia, obteniendo una gran mayoría, el 17 de enero de 1913. Apenas elegido, se preocupó de aumentar la capacidad militar del país y fortificar las alianzas en el exterior. Hizo un viaje a Rusia. Declarada la guerra, su actuación se confunde con la historia de la gran conflagración. Tuvo el patriotismo de llamar a Clemenceau, su tenaz enemigo político, a la Presidencia del Consejo y mantenerse dignamente en su papel y atribuciones. En diversas ocasiones, con motivo de distintas fases de la contienda, su elocuencia rayó a grande altura. Terminada la guerra, Poincaré fué una de las grandes figuras de la victoria y, al finalizar su mandato, aceptó la senaturía por el Meuse. Hace poco, con motivo de la caída del franco, Francia volvió sus ojos hacia él y, nuevamente, Poincaré fué el hombre del momento, logrando equilibrar las finanzas y salvar a la nación de un desastre económico. Abogado, jurisconsulto, hombre de Estado, político, periodista, orador y escritor, Poincaré es, sin duda, una de las grandes personalidades de la Francia contemporánea y, junto con Thiers, se destaca en lugar preferente entre los Presidentes de la Tercera República. Miembro de la Academia Francesa desde 1909, saludó a Foch con el tradicional discurso de recepción. Además de sus discursos forenses y parlamentarios y de gran cantidad de artículos de prensa, se le deben obras literarias de primer orden, como "Idées contemporaines", "Questions et figures politiques", "Causes litteraires et artistiques", etc.

Paul Deschanel. — (1920). — Nació en Bruselas en 1856, y murió en París en 1922. Abogado, doctor en Filosofía y Letras, figuró en política desde muy joven. Secretario a los 20 años de edad del Ministerio del Interior, M. Marcére, lo fué poco después del Presidente del Consejo, M. Simon. Sub-Prefecto de Dreaux en 1878, de Brest en 1879, de Meaux, en 1881, llegó a la Cámara en 1885, como diputado por Eure-et-Loir. Reelegido constantemente, ocupó la vice-Presidencia de la Cámara en 1889-98, y la Presidencia en 1898-99. Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores en 1905-06, fué por segunda vez Presidente de la Cámara en 1912. Sucedió a Poincaré el 18 de febrero de 1920, y sólo permaneció en la Presidencia hasta el 22 de setiembre del mismo año, es decir, durante siete meses. El mal estado de su salud le impidió continuar en el Elíseo. Literato, periodista, miembro de la Academia Francesa. Deschanel se distinguió tanto en las letras como en la política y se le deben numerosas obras de sociología, política, literatura y problemas de actualidad.

Alexandre Millerand. — (1920-1924). — Nació en París el 10 de febrero de 1859. A los 22 años era abogado y se distinguía en el foro parisiense. Ingresó a la redacción de "La Justice", diario de Clemenceau, y comenzó a dedicarse a la política. Concejero municipal de París en 1884, fué elegido diputado por la capital de Francia al año siguiente. Se hizo el líder de los obreros y proletarios. Fundó el periódico "La Voix". Llegó a ser el jefe de la extrema izquierda.

En 1892 fundó el partido de la Unión Socialista que obtuvo enorme mayoría en 1893. Colaboró entonces como redactor-jefe en "La Pétite République". Alcanzó gran popularidad en las Cámaras y fué seguido por todos los diputados socialistas. En 1898 ingresó como redactor-jefe a "La Lanterne", y al año siguiente, en el Gabinete Waldeck-Rousseau, desempeñó la cartera de Comercio e Industria. Ese año fué designado nuevamente diputado por París. Se le reeligió en 1906 y 1910. Un año antes desempeñó la cartera de Comunicaciones. En el Gabinete Briand, 1909-10, fué Ministro de Obras Públicas y acompañó a Poincaré en 1912, como Ministro de Guerra. Presidente del Consejo a la renuncia de Deschanel, fué elegido Presidente de la República y hubo de dimitir más tarde, en junio de 1924, después de las elecciones del 11 de mayo y la derrota de las mayorías que lo habían llevado al Gobierno.

Gaston Doumergue. — (1924-1931). —Nació en Agues-vives, (Gard), el 1.o de agosto de 1863. Se educó en el Liceo de Nimes y cursó derecho en la Facultad de París. Abogado ante la Corte de Apelaciones de Nimes, en 1885, a los veintidós años, fué juez en Indochina desde 1890 a 1892. Juez en Algeria en 1893, ingresó a la Cámara de Diputados, elegido por su distrito natal, ese mismo año. Pronto se distinguió y dos años después, 1895-1896, llegó a ser secretario de la Cámara.

Ministro de Colonias en 1902-1905, pasó a ser Presidente de la Cámara de Diputados en 1905-1906. Ministro de Comercio, Industria y Trabajo en 1906-1908, de Instrucción Pública en 1910, fué elegido senador por Gard, ese mismo año. Presidente del Consejo y Ministro de Relaciones Exteriores en 1913-1914, se le reeligió después por su comarca natal. Ocupó la Presidencia del Senado en 1922, y la de la República en junio de 1924. Es uno de los pocos Presidentes de Francia que ha terminado su período. Su administración se caracterizó por los graves problemas que hubo de afrontar el país y por el magnífico pie de prosperidad en que lo dejó al abandonar el poder.

Una pintora chilena en los Estados Unidos

La señora Herminia Arrate de Dávila, esposa de nuestro Embajador en Washington, debutó en la pintura nacional con una exposición verificada en la Sala Eyzaguirre, hace cinco años atrás. Era un conjunto de naturalezas muertas, muy personales, delicadas y sobrias a la vez, pintadas con cierta audacia, con emotividad y con un indiscutible buen gusto. La elección de temas evocadores del tiempo viejo, el sentido del matiz, el uso atinado de los grises y los negros, dejaron en claro que la nueva pintora tenía las alas del artista: emoción y talento.

Al año siguiente, la señora Arrate de Dávila partió a los Estados Unidos y, contra lo que pudiera creerse, continuó, a pesar de su investidura diplomática, manejando la paleta y los pinceles. En el palacio de la Embajada, en el laborioso silencio de su taller, prosiguió laborando incansablemente. Fruto de esa actividad fueron, en distintas ocasiones, varios cuadros enviados desde Norteamérica, que se exhibieron entre nosotros cosechando honores y aplausos.

Ahora, desde Nueva York, el cable, las revistas y los grandes diarios han dado cuenta del triunfo obtenido por una reciente exposición de Herminia Arrate de Dávila en el Centro de Arte Internacional, que funciona dentro del Museo Roerich, el famoso templo de arte alzado en el corazón de Manhattan. El éxito obtenido por nuestra compatriota, es un éxito merecido, hijo del esfuerzo, el tesón y la disciplina; uno de esos éxitos que sólo logran los que poseen condiciones naturales y saben engrandecerlas gracias a su cultura, su amplitud y su espíritu de tenaz perfeccionamiento.

Un concierto sinfónico popular y gratuito hoy, en el Teatro Esmeralda, a las 10 de la mañana

Orquesta de 70 profesores.— El programa.— Solista: Rosita Renard

El Departamento de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile, de acuerdo con el programa de acción del Ministro de Educación Pública, ofrecerá, a las 10.15 de la mañana de hoy en el teatro Esmeralda un gran concierto sinfónico popular y gratuito.

La orquesta, de 70 profesores, será dirigida por el Director del Conservatorio Nacional, maestro Armando Carvajal, y actuará de solista la eximia pianista Rosita Renard.

EL PROGRAMA

El programa de esta reunión es el siguiente:

Primera parte

Beethoven.—Sinfonía N.o 7.
a) Poco sostenuto; Vivace.
b) Allegretto.
c) Scherzo (Presto).
d) Allegro con brío.

Segunda parte

Humberto Allende.—3 tonadas de carácter popular chileno, para gran orquesta.

Tercera parte

Liszt.—Concierto en mi bemol, para piano y orquesta.
Allegro maestoso; quasi adagio.
Allegretto vivace.
Allegro animati; allegro marziale.

Las audiencias de ayer en la Presidencia de la República

S. E. el Presidente de la República concedió ayer audiencia a una comisión de las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso; y al Rector de la Universidad de Concepción don Enrique Molina.

La República cuenta desde ayer con un nuevo Código Sanitario

El Presidente de la República firmó ayer el decreto con fuerza de ley por el cual se aprueba el nuevo Código Sanitario que deberá regir en el territorio de la República desde su publicación en el "Diario Oficial".

El nuevo Código Sanitario viene a reemplazar al Código Long, nombre con que se conoce la legislación sanitaria que redactó el Asesor Técnico del Ministerio de Bienestar Social doctor John D. Long, y que fué aprobado por el Gobierno.

El Código Sanitario aprobado ayer ha sido estudiado detenidamente por una comisión especial que designó el Ministro de Bienestar Social y en él se consultan todas las innovaciones que la práctica aconsejó, pues en el primitivo Código había disposiciones que eran inaplicables.

El decreto con fuerza de ley que aprobó el Código Sanitario, lleva la firma de S. E. el Presidente de la República y de los Ministros de Bienestar Social y de Hacienda.

LIBERACION DEL IMPUESTO

GLOBAL COMPLEMENTARIO

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto, por el cual se exime del impuesto global complementario a la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Se efectuó la tradicional procesión del Señor de Mayo

Un número extraordinario de fieles formó ayer en la solemne procesión del Señor de Mayo, la antigua imagen que se venera en el Templo de San Agustín.

A las 5 de la tarde, tanto la Iglesia como sus alrededores, estaban llenos de un inmenso gentío, que luego formó filas en la columna. Fueron muchos los colegios religiosos y las congregaciones que concurrieron con sus estandartes e insignias a este acto. Entre éstos anotamos la asistencia del Seminario Pontificio, del Colegio de San Agustín, estudiantes católicos, alumnos del Instituto de Humanidades, de los Padres Franceses y la mayoría de las comunidades residentes.

Los párrocos de la capital asistieron casi en su totalidad. La procesión fué presidida por las autoridades eclesiásticas y los vicarios generales.

Mientras las campanas del templo repicaban, la larga columna, en cuyo centro iba el anda del señor de Mayo, inició su marcha por Agustinas, dobló por Ahumada rumbo a la Plaza de Armas, dió una vuelta completa a este paseo y regresó a la Iglesia de San Agustín por la calle Estado.

Terminada la procesión, se efectuó en el templo una ceremonia religiosa, en la que se dió término a la novena del Señor de Mayo. En esta oportunidad, el padre Ramírez, agustino, pronunció un elocuente sermón.

DOS DIAS

Quedan solamente de esta Excepcional Venta, que a base de precios rebajados está efectuando

Delicias 1141 — LA MUEBLERIA PARIS — Delicias 1385

Aproveche Ud. señora, esta gran oportunidad antes que se termine

SOBRECAMAS

SOBRECAMAS para cunitas, confeccionadas con rico satin por ambos lados,

$ 5.00

SOBRECAMAS para catrecitos, en cretona, por ambos lados,

$ 9.80

BUENA SOBRECAMA de cretona por ambos lados, para catre de 1 plaza, muy bien confeccionada,

$ 12.50

PRECIOSA SOBRECAMA confeccionada con cretona floreada, por ambos lados, para catre de 1 1|2 plaza,

$ 15.90

ELEGANTE SOBRECAMA de satin arrasado y floreado, bien rellena y prolijamente confeccionada para 1 1|2 plaza,

$ 22.50

RICA SOBRECAMA de satín arrasado, por ambos lados, en colores de última novedad, muy bien confeccionada, para 1 1|2 plaza

$ 27.50

NOS ENCARGAMOS de la confección de SOBRECAMAS a medida, contando para ello con personal competentísimo.

TAPICERIA

FELPUDOS finos de fibra de coco, con guardas de colores, desde

$ 3.50

CAMINOS para escalas, galerías y pasillos, desde, el metro

$ 3.90

ALFOMBRITAS afelpadas para bajadas de cama o frentes de sofá, desde, c|u.

$ 5.90

BROCADOS finos con dibujos modernos estampados, especiales para tapiz, cubrecamas y cortinas, doble ancho, rebajado, el metro

$ 7.90

FELPAS de fantasía, muy gruesas, apropiadas para tapiz de muebles confortables, ancho 130 ctms., rebajadas a, el metro

$ 14.50

ALFOMBRAS afelpadas de yute, reversibles, para centro, desde

$ 39.00



TOCUYO especial para sábanas, de la famosa marca "DERBY", en 160 ctms. de ancho, el metro

$ 1.50

GRAN SALDO DE COLCHAS blancas de piqué, con hermosos dibujos, en tamaño para 1 1|2 plaza rebajadas a $ 37.50 y

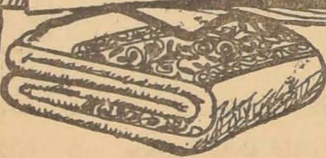
$ 32.50

ELEGANTES JUEGOS DE CAMA de medio hilo, artísticamente bordados al realce, compuestos de 4 piezas para 1 1|2 y 2 plazas, el juego

$ 60.50

MAGNIFICO JUEGO de CAMA de hilo importado, bordado a mano, compuesto de 4 piezas prolijamente terminado. Vale $ 500, habiéndolo rebajado en esta venta, el juego a

$ 250.00



FRAZADAS

FRAZADAS de algodón griego, blancas, con guarda del mismo color, en elegante combinación, para una y media plaza,

$ 9.90

FRAZADAS de semi-lana con elegantes dibujos en colores al pastel, tamaño para una y media plaza,

$ 12.50

FRAZADAS de media lana, floreadas, en fondo vicuña y elegantes cenefas del mismo tono, para una y media plaza,

$ 17.80

BUENAS FRAZADAS españolas, de pura lana, en fondo blanco y guarda de colores, muy suaves y de perfecto abrigo, para una plaza,

$ 29.00

EXCELENTES FRAZADAS españolas, de pura lana, seleccionada, muy finas y de gran abrigo, para una y media plaza,

$ 33.50

REGIAS FRAZADAS inglesas de pura lana, de una suavidad perfecta, con elegantes guardas en colores, para 2 plazas,

$ 42.50

CATRES Y COLCHONES

CATRE con sommier de fierro esmaltado al fuego, en colores blanco y caoba,

$ 33.00

CATRE de bronce inglés garantido, modelo de gran aceptación, para 1 plaza,

$ 138.00

COLCHON higiénico de fibra vegetal, confeccionado en buen coti,

$ 12.00

COLCHON de algodón muy bien confeccionado en rico coti listado,

$ 29.00

COLCHON de pura lana garantizado, confeccionado en buen coti,

$ 60.00

Espejo.

Ct.—X.

EMILIO DELPORTE & CIA. LTDA.

BANDERA ESQ. ROSAS



OFRECEN

LA NOVEDAD DEL DIA

NUESTRO

Sobretodo Chanteclair

CONFECCIONADO EN CASIMIRES DE ULTIMA CREACION Y CORTE DE GRAN MODA, AL UNICO PRECIO DE

$ 95.-

CEMENTO MELON

CEMENTO PORTLAND EL MELON

LO BUENO ES ETERNO

Aconsejamos a nuestros clientes prevenirse contra las falsificaciones.

SOCIEDAD FABRICA DE CEMENTO "EL MELON".

TELEFONO 85715 —:— AGUSTINAS 1148 —:— CASILLA 3514

Ct.—G.

COMPOSTURAS EN DOS HORAS

Especialista en arreglo de plancha de dientes. LABORATORIO JULIO TOLEDO

— ESTADO 15 —

Ct. N|O.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la demolición del antiguo edificio destinado a la administración de San Bernardo.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, el día 19 de mayo a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento, diariamente de 14 a 16 horas.

Ctes.—G.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 60692.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4.º piso Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32

MEDICOS

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista Jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Consulta 2-5. 24—M

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440 De 2 a 3.
MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651 2-5 Teléfono 80636

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía, 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones
Señoras, Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASASBELLAS
Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.º piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. RAUL COSTA
San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífiles, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6 Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978. — Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química. Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GREZ.
En Europa.

Dr. HEINS
Unicamente Piel, Sífilis, Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ALFREDO JUNEMANN W.
Of. Arturo Prat 235. Teléf. 80266. De 5 a 7.

Dr. VENTURA JUNCA
Ha regresado de Europa y Estados Unidos. Jefe servicio medicina Hospital Salvador. Teléfono 83828. 8 Jun.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa.
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

Dr. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12.— Delicias 465.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475.
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2 - 4.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR.
Independencia 101.
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán. Heins. 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA DR. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diaterma, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62304. 30-A

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas, Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985. Consultas 4-5.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica. Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6. 12 ab.

Prof. Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna, Rayos X. Sólo solicitando hora A. Barroso 270. Teléf. 80806.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325. 3-4.

Dr. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435, 3 1|2 a 5.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122.— Consultas 2-4.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

MANUEL GUZMAN
Dentista. Estudios Europa. Dentaduras últimos sistemas. Trabajos garantidos. Moneda 1011. n.o

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. n.o

FRANCISCO ROMERO
Coronas, Puentes, honorarios moderados. Claras 427.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

JORGE SOTOMAYOR F.
Especialidad en extracciones difíciles. Se trasladó Nataniel 541. 14-M

DR. VALENCIA COURBIS
Dentista. Diagnóstico Sepsis Dentaria. Extracciones difíciles indoloras. Dentaduras, Coronas Puentes removibles (higiénicos). Delicias 865. Teléf. 89738.

Dr. VALENZUELA
San Antonio 126.

JUAN VILLAVICENCIO
Piorrea. Arturo Prat 905.

Dr. VALENZUELA LABBE
Agustinas 1034. Teléfono 64598.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MARIA BURGOS ESQUIVEL
Recibe pensionistas atendidos por médicos especialistas. Arturo Prat 1441. Teléfono 291, Matadero.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). Teléfono 80816.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

HERMINIA RAMIREZ
Santa Isabel 0293. 10 M

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

LAS OVEJAS Y LOS LOBOS

Cuento, por Valentín Hurtado.

Los lobos no han tenido siempre la mala costumbre de devorar a las ovejas—comenzó diciéndonos aquel pastor en cuya choza hicimos alto una noche de otoño. Hubo una época en que, por el contrario, su alimentación fué muy distinta de como es actualmente. Escuchadme:

"Hace ya muchos años, las ovejas de una comarca se reunieron en una vasta pradera para ver el modo de defenderse contra los lobos, aquel año más numerosos y dañinos que nunca.

"Cuatro ovejas y algunos carneros viejos hicieron uso de la palabra para proponer distintos medios defensivos. Al fin, no sin que se consumieran numerosos turnos en pro y en contra, fué aprobada una proposición por la que se acordaba que una comisión visitase a Júpiter—el rey de los animales,—invocando su ayuda.

"Prontamente fueron despachados los emisarios que habían de comparecer ante la real persona. Y cuando una vez llegados y concedídoseles audiencia, se hallaron ante Júpiter, éste les recibió con grandes muestras de atención, y llevó su benevolencia hata el extremo de llamarles "mis queridos y nunca olvidados súbditos". Luego, miéntras el hablar hacía oscilar aquella barba que despedía majestad y elegancia, les preguntó qué deseaban.

—"Señor—dijo una oveja, inclinando el testuz en señal de respeto.— Nada se oculta a tu poder ni a tu infinita sabiduría. Renuncio, por tanto, a enumerarte las vejaciones de que somos objeto por parte de los lobos. ¿Por qué el encono de esos animales, cuando nosotros no ofendemos a nadie? ¿Por qué esa furia homicida, cuando no hicimos nada para merecerla? Muchos hermanos nuestros han caído bajo el colmillo de esas bestias malignas... Todos acabaremos pereciendo si tú no lo remedias. Señor: no pedimos venganza, pedimos sólo misericordia.

"La voz del padre Júpiter sonó agitada por una dulce cólera. Centelleaban más profundamente los rayos que se desprendían de su corona y su ceño era más profundo.

—"Hicisteis bien en venir a verme. Puedo daros la confianza de que pronto desaparecerán vuestros temores, y pastaréis sin temor alguno. Ahora mismo haré venir a los lobos, y les hablaré de tal forma, que dejarán de atormentaros. Id tranquilas.

"Retiráronse las ovejas, y entró en seguida una comisión de lobos, que había sido llamada con urgencia.

—"¿Por qué me afligís con vuestra conducta?—les preguntó Júpiter. Las ovejas han venido a quejarse... ¡Son animales que no ofenden a nadie!...

—"Señor—dijo, después de pedir venia para hablar, un lobo que llevaba la voz cantante:—es cierto que devoramos a las ovejas; pero, ¿puede decirse que somos culpables? Si tuviéramos otra cosa con qué alimentarnos, no comeríamos la carne de los rebaños, ni tendríamos necesidad de perder muchas horas espiando los descuidos de los pastores...

—"Es verdad—dijo Júpiter. —Los animales razonáis exclusivamente con el estómago, y, por otra parte, no es posible exigir escrúpulos a un estómago hambriento. La única forma de arreglar esto será variar vuestro modo de alimentación. En uso de mis facultades sobrenaturales os convierto en animales herbívoros. De hoy en adelante, para aplacar vuestro apetito no tendréis necesidad de derramar sangre; comeréis las florecillas del campo.

—"¿Entonces?...

—"Desde este momento sois vegetarianos.

"Después de hablar tan acertadamente, Júpiter se retiró frotándose las manos de gusto, e hizo saber a sus súbditos que por aquel día quedaban suspendidas las audiencias.

"Tres meses más tarde solicitaron las ovejas una nueva entrevista. Alegaban que les inducía a pedirla un móvil urgente.

"Y habló el pequeño número de ovejas:

—"Otra vez nos vemos obligadas a suplicar tu ayuda.

—"¡Cómo!—gritó Júpiter, echando chispas por los ojos. ¿Acaso los lobos no han cumplido mis órdenes?... Si ha sido así, os prometo que haré un escarmiento.

—"No es eso; los lobos han obedecido al pie de la letra.

—"¿Entonces?...

—"Señor: cuando comparecimos ante tí, por primera vez, nuestra queja era injusta. Es verdad que los lobos devoran de cuando en cuando algunos de nuestros familiares; pero ahora... Ahora todo es dolor y desolación en nuestros rebaños. Todas las praderas están llenas de cadáveres de nuestros hermanos.

—"¿Cómo es eso?...

—"Los lobos se comen toda la hierba, y nosotros perecemos de hambre. Si antes, con su ferocidad, nos causaban cien víctimas, ahora con su mansedumbre nos causan muchos miles. Es preferible que volvamos al estado de antes. ¡Todo antes que esto continúe un momento más!

"Júpiter se pasó la mano por la barba, modo habitual en él de demostrar su contrariedad. Habló al fin:

—"Nadie sabe lo que es mejor. Os equivocáis cuando os quejáis de los lobos, y, lo que es más doloroso, me equivoqué yo cuando discurrí aquel medio de libraros de su tiranía. Sin embargo, podéis marchar descuidadamente. Os prometo restablecer el orden lógico de las cosas.

"Marcharon las ovejas y coincidiendo casi con su salida, penetraron los lobos en la cámara regia.

"Júpiter les habló bondadosamente:

—"Desde este momento—dijo— dejáis de ser vegetarianos.

—"Entonces, ¿podremos comernos de nuevo a las ovejas?

"Júpiter volvió a pasarse la mano por la barba.

—"Podéis coméroslas — concedió con voz apagada.

"Y al decir esto dió permiso a los lobos para salir de su real presencia.

"No se lo hicieron repetir dos veces. Les rebullía por el cuerpo el ansia no olvidada de la sangre fresca, y apretaron el paso para ver de alcanzar a la comisión de ovejas que unos momentos antes entrevistárase con Júpiter".

V. H.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO.—



Señorita Margarita Señoret Silva.

Privadamente se ha efectuado en Viña del Mar el matrimonio del señor Harold Rosenqvist Grundy con la señorita Margarita Señoret Silva.

Fueron padrinos por parte de la novia, la señora María M. Silva de Señoret y el señor Nicanor Señoret Silva.

Fueron testigos en el matrimonio civil los señores almirante Olegario Reyes, Octavio Señoret y Ramiro Señoret, y en el matrimonio religioso los señores Oscar Garretón R y Julio Señoret S.

Fueron padrinos por parte del novio el señor Einar Rosenqvist Rynning y señora Sarah Grundy de Rosenqvist.

Testigos en el matrimonio civil los señores teniente coronel Humberto Benedetti Miranda, Erik Rosenqvist Grundy y Carlos Gesswein Mayer.

Testigos en el matrimonio religioso, los señores Alberto Blamey, Richards, Alejandro Cross Prieto y Einar Rosenqvist Grundy.

LA PROPIA VIRTUD NO PUEDE LIBRARSE DE LOS GOLPES DE LA CALUMNIA.

Shakespeare.

HOY

Santos Pascual, papa; Bonifacio, Justa y Justina, mártires.

MAÑANA

Santos Isidro Labrador y Juan Bautista de la Salle.

A EUROPA.—Ha partido a Europa en el "Reina del Pacífico" la señora Ester Palma de Ossa, acompañada de su hija señorita Mercedes Ossa Palma.

CLUB DE SEÑORAS.—Clases de mañana viernes.—De 5.30 a 7, guitarra, señor Domingo Montero; 6.30 a 7.30, inglés adelantado; 3 a 5, arte y pintura decorativa. Pueden ingresar las señoras y señoritas interesadas, inscribiéndose en secretaría.

Conferencia que se efectuará mañana.—Mañana viernes, a las 6.30, dictará en la tribuna de esta institución una conferencia el distinguido escritor señor Rafael Maluenda, la que intitula "Cómo se hace una novela". Como en ocasiones anteriores, será una tarde de arte la que ofrecerá el señor Maluenda, que sabe dar gran interés a sus disertaciones. Habrá un escogido programa musical. Entrada libre.

Las funciones en el cine sonoro de esta institución.—A fines de la semana quedará totalmente instalado en el teatro de este Club el biógrafo parlante que la International Machinery ha colocado.

Anunciaremos oportunamente el día del estreno, que se hará con una bellísima producción sonora.

VIAJEROS.—Han llegado del sur la señora Lucrecia Julio de Herrera y sus hijas Raquel y María.

—A Osorno se dirigió el señor Francisco A. Soto C.

CLUB DE LA UNION.—Aperitif-concert.—Hoy jueves 14 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

BAUTIZO.—Ha sido bautizado Hugo Renato García Pacheco.

Fueron padrinos la señora Leonor Pacheco de Hess y el señor Juan Garay Enríquez.

IN MEMORIAM.—Mañana 15, día del fallecimiento de la señora Sara Pradel de Lillo, como de costumbre se le rezará una misa en el altar mayor de los Reverendos Padres Capuchinos, a las 10 A. M.

—Hoy jueves 14, aniversario del Paraguay, no habrá recepción en la Legación de dicho país.

NACIMIENTO.—Ha nacido un hijo de don Luis de Ferrari y de la señora María del Solar de Ferrari.

FALLECIMIENTO—Después de una corta y penosa enfermedad falleció el 10 del presente en esta capital la señora Matilde Narváez de Riquelme.

La extinta residió largos años en rita Marta Swinburn y ha fijado su ciada por sus relaciones.

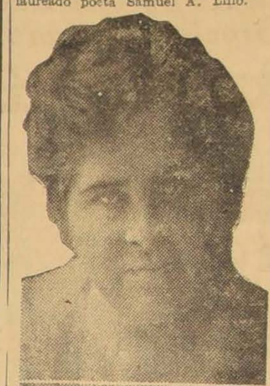
—Ha fallecido en esta ciudad la señora Elena Marchant de Gutmann.

Sus restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico privadamente.

RESIDENCIAS.—De Viña, la señorita Marta Swirburn y ha fijado su residencia en Rosales 1671, teléfono 64661.

—El dentista señor Virgilio Acuña M., señora Magdalena Godoy de Acuña y familia, han fijado su residencia en calle Richard 3349, Ñuñoa.

LA SEÑORA AMANTINA QUEZADA DE LILLO.—Después de una rápida enfermedad y ante el dolor de los suyos, ha fallecido la señora Amantina Quezada de Lillo, esposa del laureado poeta Samuel A. Lillo.



De carácter bondadoso y suave, entregada por completo a la vida de su respetable hogar, supo captarse las simpatías y el cariño de todos los que la conocieron.

Su muerte enluta a respetables familias de la sociedad.

LA MATINEE DE HOY EN EL REAL.—A pedido de numerosas familias, se pasará hoy en la matinée del Real la hermosa opereta de Jeanette Mac Donald y Jack Buchanan, "Monte Carlo", que ha alcanzado en este teatro un éxito clamoroso.

En el intermedio, el Cuarteto Real ejecutará escogidos trozos musicales y tarde y noche se repetirá la sensacional película "El derecho de amar", de Ruth Chatterton, que ha gustado enormemente por el interés de su tema y el notable trabajo artístico de los protagonistas.

SOCIEDAD BACH.—Ensayo.— Se avisa a los miembros del coro de la Sociedad Bach, que mañana viernes, a las 6.30, se efectuará el ensayo general.

Se recomienda la puntualidad, pues el ensayo principiará a la hora fijada.

La reunión del coro de hombres, de hoy jueves, se suspende por ser día de fiesta.

ALLIANCE FRANCAISE.—Une conférence, avec projections lumineuses, sur l'Art et la Littérature russes, par M. Alexandre de Braghin, et patronnée par l'Alliance Francaise, aura lieu le samedi 16 courant, a 18 h. 30 a l'Institut Pédagogique (Delicias esq. San Miguel)

Tous les membres de la colonie francaise et toutes les personnes que le sujet intéresse sont priés de se considérar comme invités. Il ne sera pas exigé de carte a l'entrée.

EN LA DIPLOMACIA.—El Encargado de Negocios de Holanda y la señora de Lamping ofrecerán hoy un cocktail-party a un grupo de sus relaciones sociales.

MUSICA

ALEJANDRO UNISKY

Un joven pianista ruso que apenas cuenta 21 años de edad, se ha presentado en el prestigioso escenario de nuestro Teatro Municipal, como animador de una selección de obras consagradas y modernas cuyo dominio técnico ha sido siempre el patrimonio de aquellos virtuosos ya maduros en el arte de Liszt.

Alejandro Unisky, como muchos otros músicos eslavos, no satisfecho con los éxitos que pudo brindarle su vasto país, ha salido a recorrer las grandes ciudades de Europa y América, en busca de la más sólida competencia, seguro del poder de sus manos y con una confianza absoluta en la eficacia de su arte.

Se trata de un pianista de asombrosas disposiciones naturales, llamado a figurar entre los más grandes intérpretes del orbe. Parece increíble que, con una experiencia de tan pocos años, haya logrado adquirir una conciencia musical casi perfecta. Su matización en Bach, parecía servida por innumerables registros de órgano, y la espiritualidad que supo darle a las sonatas de Scarlatti, sería imposible que virtuoso alguno pudiera superarla.

Técnica acabadísima lució en Chopin, y sin contravenir las reglas que rigen la cuadratura como el ritmo elegante, con una dicción sonora deliciosa, le dió a cada estudio, a cada mazurca, su peculiar carácter.

Sacó efectos sorprendentes de las Baladas del gran polaco y subyugó a los oyentes, con los malabarismos del Petruschka.

Todo músico de nuestra tierra, como los aficionados que sientan verdadero amor por el arte pianístico, están obligados a conocer los prodigios que resuelve en su instrumento, Alejandro Unisky.—A. A.

Segundo concierto sinfónico de extensión cultural

Como ya lo hemos anunciado, el segundo concierto sinfónico de extensión cultural se verificará el sábado próximo 16 de mayo, a las 6.30 P. M. en el Teatro Municipal.

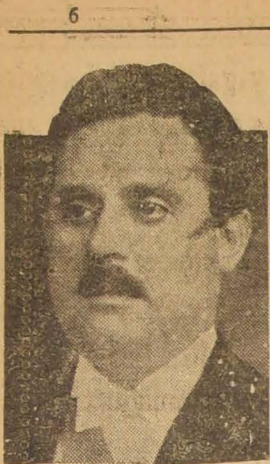
Con gran entusiasmo, la orquesta de 70 profesores sigue ensayando el interesantísimo programa que ha escogido el maestro Armando Carvajal.

Casi en su totalidad, las obras que se van a ejecutar son nuevas para Chile. Un número destacado de este programa será el famoso concierto en si menor de Saint-Saens, tocado por el joven y notable violinista chileno Víctor Tevah.

Las entradas a precios populares están en venta en la boletería del Teatro Municipal.

EN EL DIA NACIONAL DE SU PATRIA, NOS HABLA EL NUEVO MINISTRO DEL PARAGUAY

El 120.o aniversario del Paraguay. — Personalidad del Excmo. señor Isidro Ramírez. — Problemas económicos. — El diferendo con Bolivia. — Una espontánea amistad. — Vinculaciones con Chile. — El momento chileno actual



S. E. José P. Guggiari, Presidente de la República del Paraguay.

La República del Paraguay cumple hoy ciento veinte años de vida independiente. Es una de las más pequeñas del Continente y una de las que han dado mayores pruebas, a lo largo de su vida republicana, de patriotismo, valentía y decisión. Dotado por la naturaleza de toda clase de dones, dueño de un suelo riquísimo, habitado por un pueblo vigoroso y homogéneo que desciende de los bravos guaraníes y los conquistadores españoles, el Paraguay ha visto retardado su progreso por convulsiones políticas internas y por una guerra heroica, en la cual hizo frente a tres países y en que la nación fué materialmente aniquilada.

Hoy día, el Paraguay cuenta con la misma población de entonces, ha desarrollado su economía y sus instituciones cívicas, desenvuelto su cultura, fomentado su instrucción y entrado a un período de tranquilidad que ha permitido un rápido desenvolvimiento del país. Bajo el Gobierno progresista del Presidente José P. Guggiari, el Paraguay ha entrado a una era de progresivo adelanto económico y cultural.

Analogías de carácter, raza y temperamento, han hecho que el Paraguay se haya distinguido siempre por su afecto a Chile y por la amistad inalterable que lo ha unido a nosotros al través de su vida constitucional. Relaciones de espontánea simpatía y estrecha amistad han vinculado a numerosos paraguayos y chilenos y hacen que la efemérides de hoy tenga un interés especial para los muchos amigos y entusiastas que tiene entre nosotros la heroica República del Plata.

Nadie mejor para informar a nuestros lectores que el propio Ministro del Paraguay, recientemente acreditado entre nosotros, Excmo. señor Isidro Ramírez, quien no tuvo inconveniente en proporcionar una entrevista a nuestro diario, con motivo de la celebración del aniversario de su patria.

EL EXCMO. SEÑOR RAMIREZ

El Ministro del Paraguay en Santiago, Excmo. señor Isidro Ramírez, es el tipo del diplomático que, a la vez, es hombre de letras y de estudio. Ex-senador de su patria, abogado distinguido, jurisconsulto, internacionalista, autor de obras como "Alrededor de la cuestión paraguayo-boliviana", diplomático de brillante actuación en el Perú y en otros sitios, el señor Ramírez representa una de las personalidades del nuevo Paraguay que ha empezado a andar resueltamente por el camino del progreso.

A pesar de sus títulos, nos recibe con esa sencilla cordialidad que se da en los hombres que han visto, leído y viajado mucho. Nos ofrece asiento en su escritorio, ante una mesa atestada de papeles y de libros. No se sorprende ante la súbita entrevista y, sin preámbulos, como hombre que conoce el valor del tiempo, entra en materia.

EL MOMENTO PARAGUAYO

—El Paraguay—comienza con voz lenta y sonora—vive un momento de activo progreso. Toda la vida nacional se orienta en ese sentido. Tenemos problemas económicos e internacionales, pero ellos no alteran el cariz dominante de la hora paraguaya: la concertación de todas las actividades nacionales hacia el progreso material de un país que lo ha logrado en el terreno ético, gracias a la pureza étnica de su población y a virtudes seculares que se prolongan al través de toda nuestra historia. El Paraguay quiere recurrir a todos sus recursos para alcanzar un grado de adelanto que lo coloque, a pesar de su pequeñez territorial, en el sitio que merece entre las naciones del Continente. Por eso sus propósitos son pacifistas en todo el sentido de la palabra. Espera que sus dificultades actuales de orden internacional se solucionen por la vía jurídica y con arreglo a derecho. Su política internacional, siempre rectilínea y fiel a su palabra, quiere la amistad y la vinculación con todos las naciones.

SITUACION ECONOMICA

El Excmo. señor Ramírez habla categóricamente, sin titubeos ni vacilaciones. Alto, moreno, resalta en él una cabellera blanca que contrasta con la juventud y energía que se adivina en cada uno de sus ademanes. Es el descendiente en línea recta de la unión de los conquistadores españoles con los guaraníes que no fueron jamás domeñados y, como todos sus compatriotas, ostenta en toda su figura el sello de la virilidad y la franqueza.

—En cuanto a la situación económica de mi patria, prosigue, debe estimársela como excelente en relación a la depresión económica que agobia al mundo entero y a la caída de los precios que afecta especialmente a países como los nuestros, cuya economía descansa en uno o más productos de exportación. Sin embargo, el equilibrio financiero paraguayo se mantiene; nuestro ejercicio presupuestario se ha saldado gracias al superavit de años anteriores; nuestra deuda, muy reducida por lo demás, es servida puntualmente; nuestra moneda, fija hace ocho años, no inspira desconfianza; ni el capital extranjero ni el crédito exterior han sufrido menoscabo, y dadas las grandes riquezas naturales que atesora nuestro suelo, no es aventurado predecir que, gracias a una política metódica de explotación de nuestros recursos naturales, podremos alcanzar pronto el progreso a que aspira la nación entera.

El Paraguay se divide en dos regiones: una occidental y otra oriental, tan ricas una como otra. La ganadería, especialmente, ha alcanzado un gran desarrollo y comprende ya cinco millones de cabezas. Producimos y exportamos carne congelada, carne en conserva y tasajo, cuyo principal mercado es Cuba. Nuestra agricultura constituye otra grande esperanza. El fomento de la inmigración austriaca y la colonización de parte del territorio, son factores que auguran para ella un próximo esplendor. La exportación de naranjas, tabaco y yerba-mate continúa siendo la base de nuestro comercio exterior. Nuestras naranjas invaden la Argentina. El tabaco va, principalmente, a Francia. La naranja y la yerba-mate se exportan en grandes cantidades. La exportación de tanino, sacado del quebracho, tiene mercados amplios en Alemania, Italia e Inglaterra. Nuestra enorme variedad de maderas nos permite, también, exportarlas a distintas naciones. Hay productos, como el "petitgreen", que absorbe íntegramente la industria belga de perfumería.

—¿El Paraguay mantiene, pues, estrechas relaciones económicas con muchos países?

—Y las mantendrá con otros más —responde el Ministro— a medida que vaya conquistando sus mercados. Esa conquista de los centros de consumo es un aspecto de nuestro principal problema: el económico. El otro aspecto, de capital importancia, es dar salida a nuestros productos. El Río de la Plata, aunque río internacional, garantido por un tratado, es nuestra única salida y por cierto, nos aleja grandemente de centros consumidores tan importantes como los del Viejo Mundo.

—¿No se podría buscar una salida directa al Atlántico?

El Excmo. señor Ramírez sonríe y contesta con franqueza.

—Sería la solución de nuestro problema principal, ya que acortaría en casi la mitad el tiempo que necesitan nuestros productos para llegar a Europa; pero, naturalmente, todo eso no pasa del terreno de la hipótesis.

DISPUTA CON BOLIVIA

—¿Y la disputa con Bolivia?

—Es el único problema internacional que todavía impide al Paraguay dedicarse por entero a la consecución de su progreso integral. No lo creo, sin embargo, un problema insoluble. Sólo falta mutua confianza para plantear el pleito en su verdadero terreno. El día que ambos países se entreguen de lleno a la validez de sus títulos y acepten los buenos oficios amistosos de países amigos para la pacífica solución del litigio territorial, habrá desaparecido toda amenaza de conflicto.

El Paraguay, eso sí, no esquivará concurrir ante ningún Tribunal del mundo para discutir sus legítimos derechos sobre el Chaco Boreal. No significa esto, en ninguna forma, una política internacional bélica o agresiva. Bastantes pruebas ha dado mi patria de posponer sus intereses nacionales en beneficio de la paz y la armonía internacional; basta recorrer la historia para comprobarlo. Pero, naturalmente, eso no excluye que acredite en el terreno jurídico la legitimidad de sus títulos, segura de que existe una justicia internacional que está más allá de las disputas de los países y asegura a cada nación el goce pleno de su soberanía y sus derechos.

RELACIONES CON CHILE

—¿Y en cuanto a las relaciones con Chile?

—Han concurrido muchos factores —afirma el representante paraguayo — para que la amistad de Chile y el Paraguay sea estrecha y calurosa. La afinidad de raza, de idiosincrasia, de psicologías colectivas, ha hecho que la simpatía entre ambas naciones surja espontáneamente y no sea buscada, ni trabajada, ni preparada. Es una corriente de afecto recíproco que, a la distancia, une a chilenos y paraguayos y que, en el terreno de la amistad, ha hecho de ellos compañeros inseparables. Muchos hombres públicos de mi país se han formado en Chile. Numerosos oficiales de nuestro ejército y armada se instruyeron en Chile. Acaban de partir a mi patria, seis oficiales paraguayos que serán en ella otros tantos agentes de las bondades de Chile y que llevan un recuerdo imborrable de su estada en tierra chilena.

Nuestra amistad, hasta ahora intensa y permanente en el terreno afectivo, necesita serlo también en el terreno económico. Actualmente, Chile tiene un buen mercado en el Paraguay para sus vinos, conservas, cereales, zapatos, etc. El Paraguay, en cambio, exporta a Chile, tabaco y yerba-mate en cantidades reducidas.

Es necesario que la importación de esos productos se intensifique y que el Paraguay pueda vender a Chile otros artículos como el tasajo, por ejemplo, que, estudiados fletes y derechos, podría abastecer a las minas chilenas. En todo caso, el estudio de los productos de intercambio entre ambos países debe ser objeto de la mayor atención por parte de ambos Gobiernos, ya que Chile y el Paraguay pueden ser excelentes mercados para sus respectivas industrias.

—¿Algunas impresiones personales?

—Estoy maravillado del progreso de Chile — contesta el Excmo, señor Ramírez — y del empuje, la decisión y el firme espíritu de triunfo que caracteriza al pueblo chileno. No es raro, pues, que esta tierra marche a saltos al porvenir. Pasé por aquí hace cuatro años y, realmente, casi no he reconocido el Chile de hoy.

El progreso industrial y técnico es enorme, como lo es también el administrativo y hasta el jurídico. A pesar, de estar recién llegado, ya he tenido oportunidad de enterarme de la admirable legislación chilena, una de las más avanzadas del mundo, que tiende al moderno concepto de la socialización de casi todas las actividades y que marcha rápidamente hacia una verdadera representación gremial, es decir, a la intervención de las fuerzas económicas productoras en la marcha del Estado, conforme a las más adelantadas teorías de Gobierno.

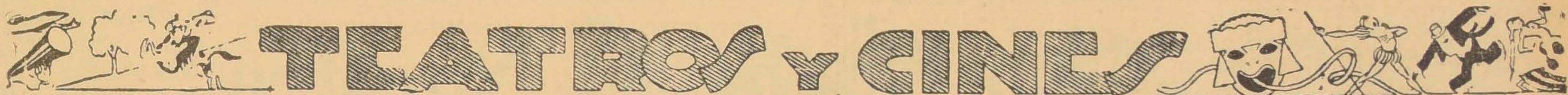
—¿Algo más?

—Mi admiración por la altura intelectual a que ha llegado la prensa chilena, que marcha en completo acuerdo con la época y cuya claridad, decisión y hondura en la expresión de los principales problemas nacionales, hace recordar a la prensa francesa. Para terminar, —concluye el Ministro del Paraguay— sólo podría subrayar la importancia de establecer una vinculación intelectual sólida entre un país de cultura tan avanzada como Chile y una nación como el Paraguay que, a pesar de su tamaño y capacidad, económica, cuenta con valores intelectuales como los historiadores O'Leary, Moreno y Prieto, y con sociólogos y juristas de la talla del doctor Manuel Domínguez y los señores Pane y Báez.

Estrechar aún más los lazos sentimentales que unen hoy a Chile y Paraguay, intensificar la corriente de intercambio que los acerca en el terreno económico y establecer una vinculación intelectual que refleje el pensamiento de ambos países: tales son, a grandes rasgos, los propósitos esenciales que espero realizar durante mi grata permanencia en tierra chilena.



Excmo. señor Isidro Ramírez, Ministro del Paraguay en Chile.



"La Condesita y su bailarín"

COMEDIA EN CUATRO ACTOS Y UN PROLOGO, DE HONORIO MAURA, ESTRENADA ANOCHE POR LA COMPAÑIA FLORES EN EL TEATRO FLORES

El mejor aplauso que podríamos darle a Maura, sería que con elementos arbitrarios, con elementos de teatro, partiendo de una base falsa ha hecho una comedia agradable, edificante, y del gusto de la mentalidad media del público, o sea a gusto del público.

La hora avanzada, nos prohibe un análisis detenido, así es que nos limitaremos a una crónica sintética. Un tío rico, quiere que su sobrino se case con persona determinada, pero para hacerlo, el sobrino exige un plazo, dentro del cual estudiará a su futura, y se presenta a ella como un bailarín profesional, del cual se enamora la condesita Matty, — nombre de ella, — pero esta un día, ya al final de la obra, descubre la supercheria y quiere castigar al bailarín por sus creencias de que las niñas como ellas son ligeras y hasta comprometedoras. El muchacho se ha enamorado de verdad, y esto significa para el tío miel sobre hojaldres, y boda en puerta...

Cuatro actos, que bien pudieron reducirse a tres, sin el prólogo, pues el tema tan pequeñín, no daba para más, pero de todos modos aunque arbitrariamente, Maura ha logrado hacer, no una obra maestra, ni que tampoco durará, pero una obra del gusto general.

Una interpretación acertada dentro de cierta premura para componer los tipos, porque ¡cuán engañadoras son estas comedias frívolas, hacederas, cuando ya el actor o actriz se mete en ellas! Hay que conservar una línea, hay que jugar siempre a una especie de escondite con el papel, y cuando ese secondite no está bien hecho, se viene todo al suelo.

Papel de compromiso para la señora Leguía, papel erizado de dificultades, que ella supo vencer en muchas ocasiones, sobre todo en aquellas más dificultosas, como en las escenas de abandono fingido, o de abandono en general, que tan despreocupadamente hacen siempre las actrices españolas. Viveza, agilidad, seguridad. El señor Flores, un poco inseguro al principio, y un poco despreocupado, tuvo al final de la obra momentos bien sentidos, humanos y dentro de la verdad. Valenti, con una línea sobria, como también la señora Grifell.

La comedia gustó al público. — N. Y. S.

Teatro Alejandro Flores

TRES FUNCIONES HARA HOY LA COMPAÑIA DE COMEDIAS DE ALEJANDRO FLORES. — EN MATINEE IRA "ATREVETE, SUSANA"; EN VERMOUTH, "LA CONDESITA Y SU BAILARIN" Y "RAFFLES" EN LA NOCHE

Un escogido programa de obras de gran atracción ofrece la Compañía de Alejandro Flores en las tres funciones que hará hoy. En matinée se pondrá en escena la divertida comedia de Fedor, "Atrévete, Susana", en la cual luce sus cualidades artísticas María del Olvido Leguía.

En vermouth se representará nuevamente la graciosa comedia "La Condesita y su bailarín", obra que anoche obtuvo un éxito.

En la noche irá "Raffles", el drama policial que es llevado con condiciones excelentes por la Compañía de Flores.

Hoy, a las 10 de la mañana, habrá función en el Politeama

Los elementos artísticos que componen la Compañía de los 30 artistas, que dirige el actor Italo Martínez, darán hoy, a las 10 de la mañana, una interesante función extraordinaria en el Teatro Politeama.

Se pondrá en escena el aplaudido juguete cómico en 3 actos, titulado: "Patillas de Huaso".

Como es sabido, estas funciones matinales están destinadas a aliviar la situación de los artistas que actualmente se encuentran sin trabajo.

"La rosa del azafrán" va hoy en matinée popular en el Santiago

VERMOUTH Y NOCHE: "EL HUESPED DEL SEVILLANO", DE JACINTO GUERRERO

Con ocasión de ser hoy día festivo, la Compañía de Zarzuelas del Teatro Santiago, ofrecerá tres funciones escogidas, haciéndose la matinée de las 3.15 a precios populares, con la preciosa zarzuela del maestro Guerrero, titulada "La Roza del Azafrán", que ha señalado uno de los más francos éxitos de la temporada que termina. Como se sabe, en ella actúan los elementos más celebrados del elenco de Dorini De Diso y Rafael Catalán, y la obra está presentada espléndidamente.

—Para la vermouth y la nocturna, se ha elegido "El Huésped del Sevillano", toda una buena labor de Dorini De Diso, Soledad León, Emilia Rico, Gozálvez, Pello, Rafael Catalán y Santos, teniendo también una aplaudida intervención el coro, en especial en Las Lagarteranas.

Como decimos, "El Huésped del Sevillano", irá en la vermouth y la nocturna de hoy.

Con una función de gala se bautizará en el Politeama el nombre del Teatro Baquedano de la Plaza Italia

Mañana, en la noche, se efectuará una función de gala con motivo de bautizar el nuevo teatro de la Empresa Betteo-Martínez, que se está terminando en la Plaza Italia. Con este objeto la Empresa Betteo-Martínez ofrece en el Politeama una función de cine-variedades y sorteo de los 1,000 pesos del concurso nombre del teatro.

El programa es el siguiente: En primera parte se exhibirá la tragedia pasional "La mujer X", hablada en castellano por María Ladrón de Guevara y José Crespo, y en el acto de variedades tomarán parte los conocidos artistas Conchita Buxon, hermanas Cobo, Olga Donoso, Pepe Rojas, Rogel Retes y Alfredo Hernández.

En el intermedio se procederá al sorteo de los 1,000 pesos en dinero efectivo y a la tarjeta de entrada válida por un año que corresponde al segundo premio.

Además, antes de la función se desarrollará un escogido festival de banda por los ex-alumnos de los Talleres de San Vicente de Paul. También habrá fuegos artificiales. Los precios serán netamente populares.

Rogel Retes

Como hemos venido anunciando, el martes 19, se efectuará en el Coliseo el homenaje que le preparan a Retes sus compañeros para despedirlo de Chile. Para esa noche han confeccionado un programa extraordinario, lleno de novedades y con la cooperación de valiosos elementos extranjeros y nacionales.

ESPECTÁCULOS DE HOY

CIRCUITO LOS CUATRO DIABLOS

POLITEAMA PORTAL EDWARDS — COLISEO PRAT y Av. MATTA — NOVEDADES CUETO Y PORTALES — NACIONAL INDEPENDENCIA 801 — SETIEMBRE ALAMEDA Y LIRA — BAQUEDANO PLAZA ITALIA-PROXIMA INAUGURACION

POLITEAMA
(Alameda - Portal Edwards)
ESPECIAL 6.30 -- NOCHE 9.30
La super producción Paramount

MONTE-CARLO

Hablada y cantada por
Jeanette Mac-Donald

COLISEO — NOVEDADES — NACIONAL
(A. PRAT Y AVENIDA MATTA) (CUETO ESQ. AVENIDA PORTALES) (AV. INDEPENDENCIA 801)

Especial 6.30 — ¡El fuerte drama que hace derramar lágrimas! — Noche 9.30

LA ESTUPENDA Y MARAVILLOSA SUPER PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER DE GRAN EXITO:

La Mujer X

HABLADA en CASTELLANO por MARIA LADRON DE GUEVARA

SETIEMBRE
(Alameda esq. Lira)
ESPECIAL 6.30 -- NOCHE 9.30
El éxito cómico Metro Goldwyn Mayer:

De BOTE en BOTE

Hablada en castellano por
LAUREL y HARDY

HOY MATINEE DEL POLITEAMA
"Los 13 Granaderos"
hablada por CONRAD VEIDT
"LA SULTANA DEL DESIERTO"
y "BARBERO DE NAPOLEON"
hablada en castellano.

MATINEE DE HOY DEL COLISEO
"Los 13 Granaderos"
hablada por CONRAD VEIDT
"Casada y con suegra" por Harold Lloyd
y "EL GUAPO PINTO"

HOY MATINEE DEL NOVEDADES
Expiación de Fu Man Chu
hablada por WARNER OLAND
"Somos los marineritos", "La paloma"
y Actualidad sonora.

MATINEE DE HOY DEL NACIONAL
BEN-HUR
por RAMON NOVARRO, y
"SOMOS LOS MARINERITOS"

HOY MATINEE DEL SETIEMBRE
"CASCARRABIAS"
hablada en castellano por E. VILCHES, y "La Sultana del Desierto"

C I R C O S

Otro circo se anuncia para en breve

Ayer hemos recibido la visita del señor Mario Beltrán, representante de un nuevo conjunto circense organizado en Santiago, tomando como base los elementos de los circos Corales y Beltrán, cuyas empresas se han fusionado para hacer una serie de temporadas cortas por los distintos barrios de esta capital.

Con la fusión de estas antiguas y conocidas firmas circenses, ha resultado un elenco a la vez que numeroso, seleccionado entre los mejores números que tenían antes ambas Compañías. Su debut se verificará el sábado en la Avenida Recoleta esquina de Avenida Chile.

AVISE USTED EN "LA NACION"

HOY IMPERIO

La película del día —— Hablada y cantada en francés

ESPECIAL Y NOCHE, PARA MAYORES
Platea $ 4.40

La Noche es Nuestra

A las 3 P. M.
PROGRAMA DOBLE, PARA MAYORES Y MENORES
Pagliacci
Además:
"Cuando ama un valiente"
por JACK PERRIN.

T. AVENIDA-Hoy
Vicuña Mackenna 624.

MATINEE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES
1.o "DE FRENTE, MARCHEN!, por BUSTER KEATON.
2.o "CUANDO AMA UN VALIENTE", por JACK PERRIN.
3.o COMICAS.

ESPECIAL 18.20 Y NOCHE 21.30
LA MUJER X (Sólo para mayores)
Hablada en castellano por MARIA LADRON DE GUEVARA Y JOSE CRESPO.

Teatros Diez de Julio y Minerva
(AV. DIEZ DE JULIO 319) (CHACABUCO 780)

MATINEE DOBLE, A LAS 14.30 (PARA MAYORES Y MENORES)
1.o "EL GRUMETE", por BUSTER KEATON. 2.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15 ——:—— NOCHE 21.30
EL PRINCIPE DE LOS DIAMANTES
Producción sonora y hablada, por AILEEN PRINGLE E IVAN KEITH. Sólo para mayores

DIECIOCHO

HOY:
TARDE Y NOCHE **"LA MUJER X"** Totalmente hablada en castellano

MATINEE SONORA A LAS 3 P. M. (MAYORES Y MENORES)
"EL GRAN CHARCO" por MAURICIO CHEVALIER
Y VARIEDADES SONORAS.

WESTERN ELECTRIC

HOY—BOLIVAR
TRES FUNCIONES — MATINEE, — VERMOUTH Y NOCHE —
(San Francisco 178 — Empresa Tocornal y Bussenius)

Vermouth y Noche
PLATEA $ 3.30

LA MUJER X

La grandiosa producción en castellano, por MARIA LADRON DE GUEVARA y JOSE CRESPO

MATINEE
La Expiación de Fu-Manchú
sonora por Warner Oland
LA HACIENDA DE LOS DUENDES, por Hoot Gibson
Las Huellas del Fantasma
ADIOS PARA SIEMPRE - TRIO MATAMOROS
ACTUALIDADES PARAMOUNT
Además: REPARTO DE GLOBOS Y LIBROS DE CUENTOS

T.—X.

Hoy - BRASIL - Hoy
TRES COLOSALES FUNCIONES — TELEFONO 80306

— MATINEE MONSTRUO A LAS 2 1|2 —
Niños, Platea, $ 1.50
EL GRAN CHARCO
por el célebre chansonier y simpático actor
— Maurice Chevalier —
El Pelele
por RUTH CHATTERTON
Cómica final.

VERMOUTH, 6.35 —— NOCHE, 9.45
— Localidades numeradas —
Estreno de la temporada; la más graciosa que se ha dado hasta la fecha,
De Bote en Bote
por la colosal pareja de cómicos
— STAN LAUREL y OLIVER HARDY —

Mañana: MONTECARLO
por JEANETTE MAC DONALD y JACK BUCHANAN

T.—X.

T. Av. MATTA
AVENIDA MATTA FRENTE A SAN ISIDRO
TELEFONO 122 (Matadero)
HOY TRES GRANDES FUNCIONES
MATINEE FORMIDABLE A LAS 2 1|4
CASCARRABIAS
dialogada en español por ERNESTO VILCHES
La cómica
EL VAQUERO REVOLTOSO
y LAUREL y HARDY en "DETECTIVES"
— ESPECIAL Y NOCHE —
El sorprendente y avasallador drama hablado en castellano
—: DRACULA :—
por LUPITA TOVAR y BARRY NORTON.

TEATRO RIALTO
AVENIDA PEDRO de VALDIVIA con IRARRAZAVAL
TELEFONO 64659
— MONUMENTAL MATINEE A LAS 2 1|2 —
La comedia de gran risa en español,
DE FRENTE, MARCHEN
por BUSTER KEATON
y la cow-boy "EL VAQUERO REVOLTOSO".
— ESPECIAL Y NOCHE —
El triunfal drama jamás superado.
LA MUJER x
hablado en español, por MARIA LADRON DE GUEVARA y
— José Crespo —

T.—X.

MARTES

GRANDIOSO ESTRENO

DEL CELEBRE DRAMA DE HENRY BATAILLE

LA TERNURA

(*La Tendresse*)

Totalmente hablada en francés

CREACION DE LA MUJER MAS HERMOSA DE LA FRANCIA

MARCELLE CHANTAL

y del gran actor

JEAN TOULOUT

SUPER PRODUCCION PATHE NATAN - EXCLUSIVIDAD MARTINEZ Y CIA.

Splendid

UN AMOR QUE LO LLENA TODO Y PURIFICA HASTA EL PECADO, VIBRA EN LAS ESCENAS DE LA GRAN PRODUCCION SONORA

"FLOR DE FANGO"

LA PELICULA QUE CON DOLOR VERAN HOMBRES Y MUJERES



EL DRAMA DE LA MUJER CAIDA QUE RUEDA POR EL FANGO MALDICIENDO DE SU PROPIA BELLEZA POR SER ELLA EL MOTIVO DE SU DESGARRADOR DESTINO. — HASTA DONDE PUEDE UNA MUJER SER PURA O SER IMPURA. — UN ALMA VIRGEN Y HERMOSA ¿PUEDE SER APRISIONADA EN UN CUERPO PECADOR? — UN POEMA DE AMOR, DE PECADO Y REDENCION QUE ENTERNECE HASTA LAS LAGRIMAS Y DE UNA BELLEZA SIN IGUAL DENTRO DE UNA REALIDAD CRUDA Y SINCERA.

CREACION DE LA HERMOSA HELEN TWELVETREES ACOMPAÑADA DE CELEBRIDADES DE LA PANTALLA

Pocas películas serán presentadas este año de un argumento tan hondamente humano y de una realidad sincera y cierta como el de "Flor de Fango", producción sonora y toda hablada que la Chilean Cinema Corporation presenta en la Sala Imperio el próximo lunes. Su tema absolutamente nuevo por no haber sido él explotado antes en el cine, constituye una primicia de las últimas corrientes cinematográficas que tienden a sacar a este arte de la trivialidad ficticia de la mayoría de los argumentos cinescos. El autor de esta obra y su director parecen haber tomado un pedazo de vida real y sin más adornos que el de la técnica admirable, lo han traspasado al lienzo.



Tiene por escenarios La Habana, en cuyas calles miles de viajeros y hombres de todos los países buscan el placer que allí eclosiona acicateado por el ambiente tropical. Su ambiente real y verdadero es el de los paraísos del placer pasajero que se compra con oro, el del amor egoísta y brutal que lleva la deshonra como principio y fin. Pues bien, allí, en aquellos antros denigrantes, no todos son contaminados por la maldad, y se suele encontrar con seres humanos que aun guardan en su corazón sentimientos puros y nobles. Es allí, donde nace un amor, pero un amor que principia como todos los que se ven allí para convertirse luego en un romance sublime que transforma a sus protagonistas y tiene destellos de heroicidad y grandeza jamás vistos. Nada importa para él el pasado de ella. No es su cuerpo el que ama, como lo hacen todos, es su alma, aquella que nadie ve y que él ha sabido sácar a flor de labios, desde el abismo en que se encontraba sumergida. Un alma bella, un alma noble de mujer pura siendo impura a los ojos de todos. Los escollos son acicates que los empujan uno al otro hacia la conquista de la ansiada felicidad, y nada importa todo, los prejuicios, la maldad de los hombres, ni el pecado mismo para realizar el más grande amor que jamás hayamos visto en la pantalla.



Interpretan esta obra la hermosa y genial actriz dramática Helen Twelvetrees, acompañada de Ricardo Cortez, Philips Holmes, Marjorie Rambeau y muchos otros artistas de renombre. Será estrenada el próximo lunes en la Sala Imperio y será sin duda un nuevo triunfo para la Chilean Cinema Corporation y su programa Ajuria.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía de comedias Alejandro Flores. —Matinée: Atrévete, Susana. Vermouth: La Condesita y su Bailarín. Noche: Raffles.

SANTIAGO.—Compañía de zarzuelas De Diso-Catalán.—Matinée: La Rosa del Azafrán. Vermouth y noche: El huésper del sevillano.

CINES

AVENIDA.—Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton; Cuando ama un valiente, por Jack Perrin, y programa cómico. Vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara y José Crespo.

APOLO.—Matinée: Instante final; Presidiario 99, y Con el corazón en la mano. Vermouth y noche: Caso Bellamy, y programa cómico.

ATENAS—Matinée: La legión del aire, La novia del desierto y Una gota de sangre. Vermuth y noche: La magia de una mujer, y cómicas.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches; El vaquero revoltoso y Detectives, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: Drácula, por Lupita Tovar.

BOLIVAR.—Matinée: La expiación de Fu Manchú, por Warner Olon; La hacienda de uos Duendes, por Hoot Gibson; Huellas del Fantasma, Adiós para siempre, trío Matamoros y actualidades Paramount. Vermouth y noche: La mujer X.

BRASIL.—Matinee: El gran charco, por Maurice Chevalier; El Pelele, por Ruth Chatterton, y cómica final. Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

COUSIÑO.—Matinée: La legión de los aires, por Antonio Moreno, y Cardos y rosas, por Sazu Pitts, y El barbero de Sevilla. Vermouth y noche: No, no, Nanette.

CAPITOL.—Matinée: Los parientes de mi esposa, por Ben Turpin; La cuerda floja, por John Hines; El hijo del comisario, por Lerry Senon. Vermouth y noche: Hijos del divorcio, por Clara Bow, y La corista, por Mildred Harris.

COLISEO.—Matinée: Los trece granaderos, por Conrad Veidt; Casado y con suegra, por Harold Lloyd, y El guapo Pinto ,por Buzz Barton. Vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: De bote en bote.

DIECIOCHO.—Matinée: El gran charco, por Mauricio Chevalier, y variedades sonoras. Vermouth y noche: La mujer X.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El Grumete, por Buster Keaton, y programa cómico. Vermouth y noche: El Principe de los Diamantes, por Aileen Pringle.

DELICIAS.—Matinée: Pistas peligrosas, por Mary Bryand; El Dr. Jack, por Harold Lloyd; Mamá me clavé una espisa, y Bombero de ocasión. Vermouth y noche: Drácula, el bebedor de sangre, por Lupita Tovar, y La novia del desierto, por Betty Compson.

ESMERALDA.—Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton. Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Sombras blancas; Vaya unos apuros; El torbellino, por Buzz Barton, y cómicas. Vermouth y noche: No, no, Nanette.

IMPERIAL.—Matinée: Noches de Hollywood, por Lila Lane; Por llevar la contraria, po rTom Mix; Amoríos de una niña y El cabaret Ninfa. Vermouth y noche: La fruta amarga, por Virginia Fábregas, y Felicidad canina.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El gran charco, por Mauricio Chevalier; El fantasmón y cómicas. Vermouth y noche: ¡Qué viudita! por Gloria Swanson.

LATORRE.—Matinée: Gente de cine; Vaya unos apuros; El torbellino, y cómicas. Vermouth y noche: Drácula.

SAN MIGUEL.—Matinée: Modelo de chico, Las cuatro plumas y programa cómico. Vermouth y noche: El barco del amor.

MANUEL RODRIGUEZ.—Matinée: De frente marchen, por Buster Keaton. Vermouth y noche: Montecarlo.

MINERVA.—Matinée: El Grumete, por Buster Keaton, y programa cómico. Vermouth y noche: El Principe de los Diaamntes.

NOVEDADES.—Matinée: La expiación de Fu Manchú, por Warner Oland; Somos los marineritos, por Raymon Hatton; Ua Paloma y actualidad. Vermouth y noche: La mujer X.

NACIONAL.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro, y Somos los marineritos. Vermouth y noche: La mujer X.

ÑUÑOA.—Matinée: La Sultana del Desierto, por Bebé Daniels, y programa cómico. Vermouth y noche: Morocco, por Gary Cooper.

O'HIGGINS.—Matinée: De frente, marchen. Vermouth y noche: De bote en bote.

POLITEAMA.—Matinée: Los trece granaderos de la muerte, por Conrad Veidt; La Sultana del Desierto, por Bebé Daniels, y Napoleón y el barbero. Vermouth y noche: Montecarlo.

PROVIDENCIA.—Matinée: La Sultana del Desierto, Noches de Hollywood, por Charles Chase y programa cómico. Vermouth y noche: Morocco por Marlene Dietrich.

RIALTO.—Matinée: De frente, marchen, y El vaquero revoltoso y cómica. Vermouth y noche: La mujer X.

REAL.—Matinée: Noticiario Paramount, Música a la Carta, Montecarlo y el cuarteto Real. Vermouth y noche: El derecho de amar, por Ruth Chatterton; Noticiario Paramount, Momento musical de Straus, Qu esalga el toro y el cuarteto Real.

RECOLETA.—Matinée: El eterno murmullo y Cadetes. Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

REPUBLICA.—Matinée: Cascarrabias, por Ernesto Vilches, y programa cómico. Vermouth y noche: ¡Qué viudita! por Gloria Swanson.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Mayor que un trono, por Edmundo Lowe; Blando de corazón y duro de puños, y cómicas. Vermouth y noche: El barco del amor, por Lupe Vélez.

SETIEMBRE.—Matinée: Cascarrabias; La Sultana del Desierto, por Bebé Daniels, cómica. Vermouth y noche: De bote en bote.

SPLENDID.—Matinée: De frente, marchen; Sapo Flip, Género escocés, por la Pandilla, y Días de carrera, por El Turnio. Vermouth y noche: Madre mía, por Al Jolson.

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Zarzuelas "De Diso-Catalán"

HOY — JUEVES — HOY

Tres grandes funciones escogida. Matinée popular. Gran éxito de la Compañía:

"LA ROSA DEL AZAFRAN"

Vermouth, a las 6.15. Noche, a las 9.30

"EL HUESPED DEL SEVILLANO"

Mañana noche: Beneficio del tenor Arturo Gozálvez.

Vermouth popular con "La del Soto del Parral". T.—X.

CLARO Y PEREZ Los mejores espectáculos en los mejores teatros Es propiedad

Carrera, Esmeralda y O'HIGGINS

HOY — Vermouth a las 6.15 – Noche a las 9.30

LA MAS GRACIOSA COMEDIA DE LARGO METRAJE QUE HAN HECHO LOS AFAMADOS BUFOS, LAUREL Y HARDY

DE BOTE EN BOTE

Cuyas entretenidas escenas de gracia y picardía, proporcionan los más agradables momentos de risa y alegría.

En Matinée del Carrera se exhibirá a precios rebajados "DE BOTE EN BOTE" EL EXITO COMICO DEL AÑO

Compañía Teatro **Alejandro Flores**

Cía. de Comedia de Alej. Flores Ofrece HOY tres funciones

— MATINEE —

La graciosa comedia de Fodor:

ATREVETE SUSANA

Platea: $ 4.40

VERMUT — Platea $ 7. — La picaresca comedia

La Condesita y su Bailarín

NOCHE. — El celebrado drama policial

«RAFFLES»

— El Ladrón Caballero — PLATEA $ 5.00

MATINEE

ESMERALDA O'HIGGINS

Niños: Platea $ 1.10

EL EXITO COMICO DE LA TEMPORADA

De Frente Marchen

por BUSTER KEATON T.—X.

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT 64
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

Western Electric SISTEMA La voz de la imagen SONORO

— HOY —

COLOSAL MATINEE SONORA A LAS 14.30 PARA MAYORES Y MENORES

1.o La linda comedia Paramount

La Sultana del Desierto

POR BEBE DANIELS

2.o La extraordinaria producción sonora Fox

NOCHES DE HOLLYWOOD

CREACION DE LOLA LANE

3.o COMICAS.

ESPECIAL: 18.30. —— NOCHE: 21.30

PLATEA: $ 3.30

Estreno de la super-producción dramática Paramount, sonora, cantada y hablada

MOROCCO

(Solo para mayores)

CREACION DE MARLENE DIETRICH, GARY COOPER y ADOLFO MENJOU

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

HOY SPLENDID

3 P. M. MATINEE DOBLE

(Para adultos y menores)

1.o "SAPO FLIP", dibujo sonoro.

2.o "GENERO ESCOCES", por La Pandila.

3.o "DE FRENTE MARCHEN, por BUSTER KEATON

4.o "DIAS DE CARRERAS", por ALICE DAY.

PLATEA $ 3.30 — NIÑOS $ 1.50

— MAÑANA: — "SALLY" por MARILYN MILLER

Especial y Noche 6.30 y 9.45

(Sólo para mayores)

UN POEMA DE AMOR Y DE MUSICA MODERNA:

¡MADRE MIA!

por AL JOLSON.

PLATEA $ 5.50 — BALCON $ 4.40

T.—X.

VICTORIA-HOY

MATINEE GIGANTE a las 3

(Para mayores y menores)

El PERRO de BASKERVILLE y MASCARAS TRAGICAS

emocionantes películas de aventuras, y LA SERPIENTE EN LA SELVA VIRGEN

Platea, 3.30 —— Niños, 1.50

ESPECIAL, 6.30 —— NOCHE, 9.45

Solo para mayores. — Ultimas exhibiciones de la deliciosa comedia musical, con hermosas canciones, interpretada por la graciosa actriz

— *LILIAN HARVEY* —

NO REGALES TU CORAZON

LA FUNCION EMPIEZA CON UNA LINDA ACTUALIDAD QUE PRESENTA INTERESANTES LECCIONES PARA APRENDER EL HERMOSO DEPORTE DE MODA, DEL SKY. — ADQUIERA TEMPRANO SU LOCALIDAD NUMERADA.

T.—X.

T. INDEPENDENCIA

(Av. Independencia 373)

VERMOUTH Y NOCHE.—La subyugante comedia sonora, hablada y cantada, para mayores

QUE VIUDITA

por GLORIA SWANSON

MATINEE:

"EL GRAN CHARCO"

hablada y cantada por MAURICIO CHEVALIER y "EL FANTASMON" y Cómicas Sonoras

ROGELIO UGARTE

(Plaza Bogotá)

VERMOUTH Y NOCHE

"EL BARCO DEL AMOR"

(PARA MAYORES)

hablada y cantada en castellano, para mayores, por LUPE VELEZ y BARRY NORTON

y COMICAS SONORAS.

MATINEE:

"Mayor que un Trono"

por Edmundo Lowe.

"Blando de corazón y duro de puños"

por Willy Wales

y COMICAS SONORAS.

T.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA C ABLES INC.

El nuevo Presidente de Francia

(De la 1.a página)

guardia que impide la entrada a los posibles manifestantes. No sólo los parlamentarios acuden hoy a Versalles, pues se ven centenares de periodistas, curiosos que han obtenido entradas y una turba de politiqueros, funcionarios y pretendientes a empleos, fuera de los infaltables turistas.

En las afueras se ve un poco el aire de una feria, y hay bastantes vendedores que han instalado ventas de comestibles, refrescos y dulces fuera de los característicos vendedores ambulates o "camelots".

Dentro del palacio todo está listo y hasta se han instalado todos los elementos modernos para transmitir a toda Francia, y al mundo, el resultado de la elección, pocos segundos después de que esté treminada.

El único político activo que no ha venido, es el Presidente Doumergue, quien debe permanecer en el Elíseo. También se nota la ausencia de Poincaré, retenido por el estado de su salud. En cambio, se divisa a Millerand, el único ex-Presidente que acude a votar, como miembro del Senado.

En la estación, listo para partir, está el tren especial, que según la ley debe transportar al Presidente electo a París, para llevar la información de su elección personalmente al Presidente, en ejercicio. Es más que probable que no se use el tren, ya que en automóvil se hace el viaje más rápidamente. De acuerdo con la ley, Doumergue, después de almorzar en el Elíseo, esperará en el salón de honor la llegada de su sucesor.

El nuevo Presidente asume el poder el 13 de junio, y M. Doumergue dedicará est emes de intervalo a despedirse oficialmente de todos los funcionarios y representantes extranjeros que han estado en contacto con él. La ceremonia de la transmisión del mando se efectúa en realidad sin ceremonia. Un apretón de manos de ambos Presidentes y la entrega de la banda bastan para poner término a una Presidencia e inaugurar otra.

Como síntoma indicativo del vuelo que ha tomado el deporte en Francia, la última ceremonia oficial de Doumergue será la entrega de la Copa de Football al ganador del campeonato francés de footbaall, y la primera presentación pública del nuevo Presidente se hará en el Gran Premio de las carreras de Longchamps, el 28 de junio.— (U. P.)

VERSALLES, 13. — Al anunciarse el retiro de la candidatura de Briand se supo que obraba de acuerdo con el Gabinete. Se estima que Briand ha supuesto que la primera votación no es una desaprobación indirecta de su política extranjera, sino que se debe al enconado partidarismo, pues durante el anuncio oficial del resultado de la votación, la derecha y el centro, vivaban a Doumer y toda la izquierda vivaba a Briand.

El retiro de Briand aseguró prácticamente la elección de Doumer.

Los partidos de la izquierda designaron otro candidato, el senador Pierre Marraud, ex-Ministro del Interior y de Instrucción Pública en los Gabinetes de Briand y Tardieu.

M. Briand se notaba visiblemente deprimido aunque siempre contento de seguir como Ministro de Relaciones. Partirá mañana a Ginebra.

Explicó que se había retirado antes que ser elegido en segunda votación, y ante el temor que no tuviera el suficiente apoyo moral para desempeñar la Presidencia debidamente.

Sólo tres elecciones anteriores han necesitado pasar de la primera votación y son la de Sadi Carnot, en 1887; la de Félix Faure, en 1805 y la de Poincaré, en 1913, que fueron elegidos en segunda votación.

Los grupos de partidos discutieron inmediatamente cómo votarían en la segunda votación, notándose que había causado el número de votos por Doumer.

Es de notar que M. Doumer tiene 74 años y hay pocas probabilidades que alcance a terminar su período de siete años.

Poco después se anunciaba oficialmente que M. Doumer había sido elegido Presidente.

El cómputo oficial de la segunda votación, con 893 votantes de los cuales 10 votos fueron nulos y con mayoría absoluta de 442, M. Doumer obtuvo 504 votos; el senador Marraud, 334, M. Painlavé, 13; Briand, 12; Cachin, 11; Maginot, Steeg y otros, votos dispersos. — (U. P.)

PARIS, 13. — M. Doumer dijo a un representante de la "United Press":

"Me siento muy feliz y estoy especialmente satisfecho porque M. Briand me acaba de visitar y expresó la confianza de sus amigos y su apoyo en nuestro deber común de impulsar el destino pacífico de la Francia republicana".

M. Doumer hizo a la caída de la tarde el viaje triunfal de Versalles al Elíseo, escoltado por policías en motocicletas. Fué aclamado al paso de su automóvil por la gente que estaba apostada en el camino. Al llegar al bosque de Bolonia se le unió una escolta de la Guardia Republicana. Siguió hasta el Arco de Triunfo y por los bulevares que estaban inundados de luz hasta llegar al Elíseo, donde se le recibió con las formalidades del caso.

Poco después se dirigió a su casa donde dijo a sus amigos: "Estoy cansado pero orgulloso y encantado de tan magnífica acogida de un día azaroso".

Durante el trayecto hubo pequeñas manifestaciones de los comunistas y realistas sin necesidad de que la policía arrestara a nadie. — (U. P.)

BERLIN, 13. — El retiro de Briand causó la mayor sorpresa y ha sido descrito en los círculos políticos como "primer síntoma que posiblemente afectará a la política exterior de Francia y por consiguiente puede influenciar la suerte de Europa". — (U. P.)

BERLIN 13.—La prensa liberal deplora la derrota de Briand, y se muestra temerosa de una posible alteración de su política externa conciliatoria.

Por otra parte, los periódicos nacionalistas se muestran satisfechos de que la elección presidencial haya destruído la ilusión de que Francia desea la paz.

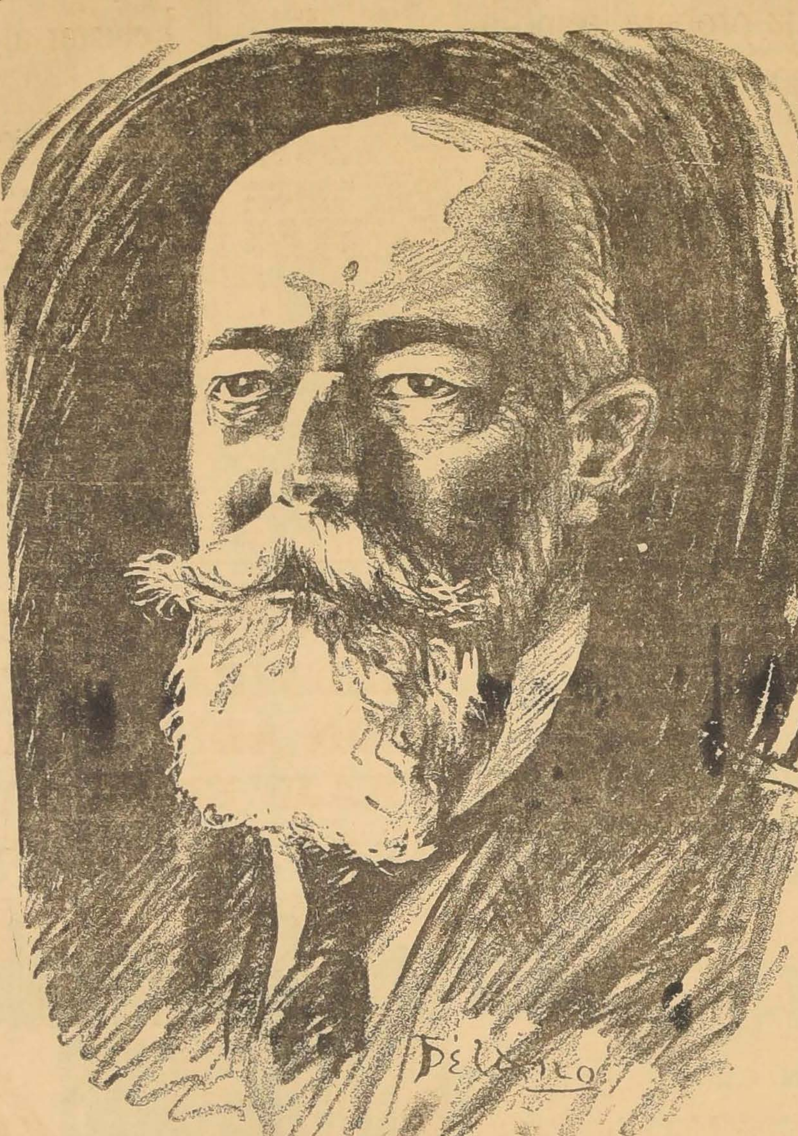
"Deutsche Allgemeine Zeitung" dice que "el mundo puede considerar la elección como una desaprobación definida de la paz por parte de Francia. Si ese país amara la paz con toda lealtad, como Alemania, Briand habría sido elegido."

"Germania" declara que "aunque no está de acuerdo con los objetivos políticos de Briand, lamentaría que cesara su influencia en las discusiones futuras de la paz europea."

El diario socialista "Vorwaerts" escribe: "La elección de Briand habría sido la victoria de la política de paz internacional; la elección de Doumer es la victoria del nacionalismo internacional."—(U. P.)

BERLIN, 13.— Comentando el retiro de la candidatura de M. Briand "Berliner Tageblatt", dice que "cualquiera que sea el resultado de la segunda votación, el 13 debe ser considerado como un día negro para Francia".

"Vossische Zeitung" cree que M. Briand, "considerando el resultado de la primera votación como el repudio de su política externa, se retirará del Ministerio de Relaciones, lo cual sería una pérdida grave no sólo para Francia, sino para toda la Europa".— (U. P.)



M. Paul Doumer, Presidente de la Cámara de Senadores, ha sido elegido Presidente de la República de Francia. **Este hombre, que durante siete años regirá los destinos de la gran República europea, es, como muchos de los grandes estadistas, de origen humilde.** Su padre ejercía en la ciudad de Aurillac, en donde nació Paul el 22 de marzo de 1857, la profesión de artesano. De su ciudad natal conserva hasta ahora todas las excelentes cualidades de los franceses del Macizo Central: la reflexión, la lógica y la modestia. Gracias a los esfuerzos de sus padres y a su afectuoso impulso, tuvo una juventud dedicada a los estudios.

Toda su vida ha satisfecho las esperanzas que se cifraban en él, y con ello ha confirmado el renombre que goza su región: "Auvernia es un semillero de grandes hombres". Durante mucho tiempo fué una de las grandes esperanzas de la democracia.

Como todos los políticos deseosos de abrirse camino y llegar a figurar, fué en sus comienzos algo extremista. A los 31 años, en 1888, fué elegido diputado por el Aisne, y poco después al de Yonne, y nuevamente más tarde del Aisne. Durante su primera diputación por el Aisne presentó a la Cámara un proyecto sobre impuesto a la renta. Y en 1905, fecha en que León Bourgeois organizó un Gabinete radical homogéneo, desempeñó la cartera de Finanzas, que aquél le ofreciera. En el año 1912, la isla de Córcega lo eligió senador. Sin embargo, siempre ha conservado su mandato como Consejero General del Aisne, y es Presidente del Consejo General.

Ya por este tiempo, de inspector de colegio que había sido en Aurillac, había pasado a jefe del Gabinete de M. Floquet.

No tenía la elocuencia de un Viviani, ni la dialéctica de un Millerand, ni la seducción de un Briand, pero tenía, en cambio, una voluntad férrea.

No tuvo tiempo de llevar a la realización su sistema fiscal, pues la ola de los partidarios de M. Méline lo derribó, y a pesar de todo lo que se hubiera podido pensar en contrario, aceptó de las propias manos de éste el cargo de Gobernador General de la Indo-China. Esto significaba para él, ventajas materiales del cargo, la oportunidad de darse a conocer en todo lo que valía. Su nombramiento fué muy discutido. Pero él se desentendió de esto y partió dispuesto a trabajar. En aquella gran colonia realizó una labor grande y buena. Gracias a sus atinadas medidas de gobierno llevó a su punto culminante el prestigio de la patria y supo dar una gran prosperidad a ese vastísimo territorio. Ha dejado en Asia el renombre de gran patriota y de gran administrador.

A su vuelta de Indo-China fué cuando se le reeligió diputado por el Aisne. A los cuarenta y cinco años de edad era, por su vida laboriosa y apreciada de todos, una las personalidades más considerables de la nueva Cámara.

En enero de 1901 era elegido Presidente de la Cámara de Diputados, en contra de Henri Brisson. Esta elección produjo un verdadero escándalo. Sin embargo, no era más que una etapa en la ruta que se había trazado, y si no se hubiera estrellado contra el bloc de los senadores, habría ganado la elección presidencial en que Armand Falliéres fué su contendor.

Desaparece un tiempo y reaparece senador por Córcega: 1912.

En ambas asambleas parlamentarias ha ocupado los importantes cargos de relator y presidente de Comisiones. **Especiamente en 1913, cuando fué informante de la Comisión, carácter en el cual se pronunció favorablemente con respecto al proyecto de servicio militar obligatorio de tres años de duración.** Esta ley fué en especial oportuna y contribuyó en mucho a asegurar la defensa de Francia en la guerra que había de estallar el 2 de agosto de 1914.

Durante la gran conflagración fué el colaborador del general Gallieni, y como este glorioso soldado, partidario decidido de la defensa de París.

Tres de sus hijos fueron muertos por el enemigo en la guerra y otro murió de resultas de las heridas recibidas en la misma. Francia ha comprendido su dolor ante estas pérdidas, y por esto lo ha querido y respetado siempre más.

Posteriormente, volvió a ocupar el cargo de Ministro de Finanzas, el cual desempeñó con alegría y heroísmo, y defendió desde él, con encarnizamiento, los dineros del Estado.

Paul Doumer tiene las cualidades de sus defectos: es tenaz; tiene un gran espíritu de constancia; un amplio sentido de la realidad y un enorme desprecio por las fórmulas; tiene el dón de llamar a la realidad a los soñadores.

Los hombres libres no siempre son accesibles a la razón y cada vez que Paul Doumer lo ve, su alma se llena de melancolía.

A causa de acontecimientos políticos ocurridos últimamente, pidió afiliación a los demócratas izquierdistas del Senado.

Tiene algunas obras literarias, no numerosas. Pero tienen, en cambio, el mérito de ser de calidad. Ha publicado "La Indo-China Francesa", "El Libro de mis hijos" y "Palabras humanas", obra esta última que es de una gran elevación de pensamiento.

Este es el hombre que hasta ayer era el Presidente del Senado, la Segunda Magistratura de la República, y que pasa ahora a ocupar la Primera: la Presidencia.

El cobre llegó en Londres al precio más bajo que se le conoce en 36 años

LONDRES 13.—El cobre se cotizó hoy a £ 38.19.4 por tonelada, el precio más bajo que se ha conocido en 36 años.— (U. P.)

No fué aceptada la renuncia que presentó don Rodolfo Jaramillo en su calidad de Director de la Cosach

El Presidente de la República le pide que continúe en ese cargo hasta que queden regularizadas las actividades de esa Compañía.—Texto de las comunicaciones cambiadas

Con fecha de ayer, don Rodolfo Jaramillo, director de la Compañía de Salitre de Chile y actual presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, presentó a S. E. el Presidente de la República su renuncia de aquel cargo, en virtud de que no disponía del tiempo necesario para seguir desempeñándolo. El Presidente de la República ha pedido al señor Jaramillo que le siga prestando su concurso por lo menos hasta que la Compañía entre a la plena regularidad de sus actividades.

Con este motivo se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"Santiago, 13 de mayo de 1931.— Excmo. señor: El cargo de presidente de la Caja de Crédito Hipotecario que el Gobierno de V. E. ha tenido a bien confiar al suscrito, no me dejará tiempo disponible para seguir desempeñando las funciones de director de la Compañía de Salitre de Chile. Por esta razón elevo a V. E. la renuncia de dicho cargo.

"Debo manifestar a V. E. que no he percibido ninguna remuneración ni por el trabajo que me ha correspondido como miembro de la Comisión Organizadora ni como director de la Cosach, y que renuncio a favor del Fisco de cualquiera que pudiera corresponderme.

"Agradeciendo a V. E. la confianza con que me ha distinguido, ruego tenga a bien aceptar dicha renuncia.— Dios guarde a V. E. — **Rodolfo Jaramillo**".

"Santiago, 13 de mayo de 1931.— Señor Rodolfo Jaramillo.—Presente. —Mi distinguido amigo: En respuesta a su atenta carta de hoy, en que se sirve presentarme su renuncia de director de la Compañía de Salitre de Chile, en atención a que no tendría Ud. el tiempo disponible para seguir desempeñando el cargo, tengo el agrado de decirle que quisiera contar con su concurso, a lo menos hasta que la Compañía haya entrado a la plena normalidad de sus actividades, concurso que será tan eficaz como el que ha prestado hasta ahora desde el período inicial de su organización.

"Con respecto al hecho de no haber aceptado, y a su propósito de no recibir en lo futuro remuneración alguna por sus diversos trabajos en la Cosach, es para mí satisfactorio expresarle que en tal determinación suya, de renunciar a un legítimo derecho, da usted una prueba más de la abnegación y elevado espíritu de que ha sabido usted ser ejemplo en todas las funciones públicas que le ha tocado desempeñar.

"Le ruego, pues, no insistir en su renuncia y seguir por ahora en su cargo de director de la Compañía de Salitre de Chile. Le agradeceré este sacrificio muy sinceramente. — Lo saluda su Affmo. S. S. y amigo.— C. Ibáñez C."

SE CASTIGARA A LAS AUTORIDADES QUE SE MOSTRARON CLEMENTES EN LOS SUCESOS ULTIMOS

(De la 1.a página)

MADRID, 13.— Al salir del Consejo de Ministros celebrado hoy, el señor Alcalá Zamora dijo:

"Con respecto al orden público, quien sea negligente caerá; nada toleraremos ni tendremos contemplaciones por la derecha ni por la Izquierda, que van muy juntas. Seguiremos con prudencia porque no queremos víctimas; pero si las hubiere, las últimas serán los republicanos de España".

El Consejo de Ministros nombró fiscal de la República, al señor Francisco Javier Elola.— (U. P.)

MADRID, 13. —El señor Maura anuncia que el Gobierno considera que la situación "está ahora totalmente dominada".— (U. P.)

MADRID, 13. — El señor Maura anuncia que el Gobierno procede en contra de las autoridades que se han mostrado clementes hacia los recientes amotinadores. Agrega que se ha aceptado la renuncia del Director General de Seguridad, señor Carlos Blanco, y que se ha designado para que lo reemplace al actual fiscal señor Angel Galarza. Además, se ha aceptado la renuncia de varios Gobernadores civiles provinciales, se ha depuesto o suspendido a 36 altos oficiales de policía, y se ha despuesto e iniciado proceso en contra del coronel Córdoba, de los guardias civiles

El señor Blanco ha sido nombrado Presidente de la Corte Militar del Tribunal Supremo.— (U. P.)

El cardenal Segura cruzó la frontera francesa

MADRID, 13. — Por informaciones privadas se sabe que el Cardenal Primado entró a Portugal acompañado de su madre y hermana.

Pasó la frontera por Cáceres.—(U. P.)

SAN SEBASTIAN, 13. — El Cardenal Segura cruzó la frontera y entró a Francia a las 14.15, en compañía de su hermano.

Muchas monjas han pasado para Francia vestidas con sus hábitos o con trajes civiles.

El Gobernador arregló la entrada a Francia, sin pasaportes, de 17 monjas agustinas.— (U. P.)

MADRID, 13. — Entrevistado el Ministro del Interior, declaró que las tropas se habían apostado en las calles en la mañana a causa del falso rumor de actos de indisciplina de los cuarteles de los suburbios, "lo cual obligó a poner ante la vista de todos el mentís del rumor". Agregó que la tropa estaba lista para dominar cualquier desorden.

Se ha pedido a los Bancos que permanezcan abiertos para funcionar normalmente y las informaciones de provincias indican que la normalidad se ha restablecido en todas partes con excepción de Valencia. — (U. P.)

ROMA, 13. — Comentando lo sucesos de España "L'Osservatore Romano", dice que el odio comunista se ha lanzado sólo contra los débiles y desarmados como las iglesias y conventos.

"El mundo sabe, que el comunismo avisa su llegada en todas partes, como en México, Rusia y China, con ataques a los desamparados, con destrucción de los altares e imágenes sagradas, las escuelas de la fe y de la civilización, — añade. —El mundo civilizado sabe que los episodios de Madrid, Alicante, Sevilla y otras partes son sólo nuevos pasos de esta infame marcha que va dejando tras sí la ruina y la sangre, lo mismo que sabe que la vanguardia de este ejército destructivo que marcha en todas direcciones entró a España para preparar desórdenes heroicos similares. No lograrán marchar y avergonzar a un pueblo cristiano y sólo indican la urgencia del deber de oponerse a toda costa al bandolerismo internacional que sin ley ni humanidad presume anunciar un nuevo orden de cosas con un programa de salvajes barbaridades".—(U. P.)

ROMA, 13. — Se ha sabido que una nueva encíclica que se dará a la publicidad en mayo, será una amplicación de una alocución que pronunciará el Papa el viernes en la trade y la cual será transmitida por radio-difusión. Se tiene entendido que la alocución se referirá a los estallidos anti-religiosos de España y los condenará con energía y también se referirá a la condición del trabajo en Rusia.

El Papa dará instrucciones a los católicos respecto a las cuestiones del trabajo en cuanto se relacionen con su aspecto moral y religioso.—(U. P.)

ROMA, 13. — Una información inspirada por el Vaticano dice que la versión de la prensa respecto a las informaciones del Nuncio al Vaticano sobre los desmanes anti-religiosos de Madrid y la protesta resultante, son absolutamente fantásticas pues, el Vaticano está todavía esperando un informe detallado de los incidentes.

Según la prensa, el Vaticano habría pedido una declaración oficial de sentimiento y no una satisfacción explícita y también habría pedido compensación de los perjuicios.

"Il Giornale d'Italia" dice que la protesta está redactada en tal forma que no impide que continúen las relaciones amistosas.—(U. P.)

Se trataría de obtener la extradición del ex-rey Alfonso

LONDRES 13.—El corresponsal del "Daily Express" en Madrid comunica que el Fiscal de la República, Gallarza, declaró en una entrevista especial, que el Gobierno trataría de obtener la extradición del ex-rey Alfonso, para procesarlo ante las Cortes Constituyentes.—(U. P.)

MADRID, 13. — El Fiscal General de la República Gallarza, dijo que se investigaba acerca de si el ex Rey Alfonso podía ser considerado responsable de intervenir en los asuntos del Gobierno y también acerca de los motivos de las visitas que le hicieron al monarquista Luca de Tena y otra persona que llegaron a Madrid el sábado desde París. La policía busca en estos momentos al último.

El Fiscal añadió que la investigación sobre la ejecución de las capitanes Galán y García Hernández sería amplificada "para ver si las personas que componían la Corte Marcial fueron influenciadas en su decisión por Berenguer u otra persona que entonces ocupaba una posición más alta".

Finalmente anunció que todos los Ministros del Gabinete Berenguer debían responder a cargos en su contra.— (U. P.)

Lerroux desmiente la existencia de una contra-revolución

GINEBRA 13.—A su llegada a ésta, el Ministro de Relaciones de España, señor Alejandro Lerroux, desmintió enfáticamente a los periodistas, la existencia de una contra-revolución o de un movimiento anti-republicano.

"Las manifestaciones de ahora—dijo—se deben al hecho de que la población está más exaltada contra los conventos que contra la Iglesia."

Dijo que España permanecería en Marruecos, y agregó: "Nuestras relaciones con la América latina son ideales, y pensamos mantenerlas como están."—(U. P.)

GINEBRA, 13.— El Ministro de Relaciones de España, señor Alejandro Lerroux, dió una declaración a la prensa, en la cual esbozó brevemente la política externa de la República.

"Hemos decidido—dijo—continuar la tradicional amistad con Francia; consideramos la Liga de las Naciones como el mejor medio de asegurar la paz y continuaremos colaborando con ella. El estallido comunista de España es puramente esporádico, porque el comunismo no está todavía organizado allí, lo mismo que no existe un partido monarquista, pues los monarquistas, tomados de sorpresa, no han podido organizarse".—(U. P.)

BRASIL

"La tierra está hirviendo" en algunas poblaciones del Estado de Minas Geraes

RIO DE JANEIRO 13.—Informan del Estado de Bello Horizonte que las poblaciones de algunas regiones de Minas Geraes están atemorizadas por ruidos subterráneos, pues según dicen, "la tierra está hirviendo".

Los habitantes han evacuado el sector en que son más fuertes estos ruidos.—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

TALCA

"Estoy seguro de que la justicia probará la inocencia de mi hijo"

declaró en Curepto el señor José Focks, padre del comerciante acusado de estafa por el párroco señor Márquez. — Exhibió documentos que prueban su honorabilidad comercial

CUREPTO, 13. — Hoy llegó a esta ciudad don José Focks, padre del comerciante J. Ph. Focks, contra quien se ha querellado por estafa el cura de esta localidad señor Márquez.

El señor Focks, vino a declarar ante el juez en el proceso que se sigue contra su hijo.

Entrevistado por el corresponsal el señor José Focks declaró que está convencido de que su hijo es inocente del delito que se le imputa. A este respecto mostró diversos documentos que acreditan su honorabilidad comercial y certificados que demuestran que todos los géneros que tanto él como su hijo venden han resistido exámenes hecho en los laboratorios de la Aduana de Valparaíso, en la de Talcahuano y laboratorio de analítica de la Universidad de Concepción. Dichos certificados prueban que las telas vendidas por los comerciantes señores Focks son de hilo.

Agregó que el abogado don Ernesto Barros, de Santiago, se ha hecho cargo de la defensa del acusado y que está seguro que la justicia probará la inocencia de su hijo, pues, sostiene que la denuncia del señor Márquez obedece al propósito de eludir el pago de las letras que firmó.

Antes de partir a Talca el señor Focks exhibió al corresponsal cartas de varios curas en las cuales aceptan voluntariamente los negocios propuestos por él.

La defensa del acusado en esta localidad ha quedado a cargo del agente judicial don Enrique Sánchez Ríos.—(LEON CAVAGNARO).

Echaron a un hombre dentro de una caldera con agua hirviente

Después de siete años fueron aprehendidos los autores del horrible crimen de Los Pocitos

TALCA, 13. — Fueron detenidos dos individuos que en 1924 asesinaron a un hombre en Los Pocitos, lugarejo de la subdelegación de Pencahue, echándolo dentro de una caldera con agua hirviente.

Se descubrió el crimen al encontrarse el cadáver de la víctima completamente cocido dentro de la caldera, varias horas después de haber sido arrojado a ella y cuando ya los hechores habían desaparecido.

Resultaron infructuosa todas las investigaciones que entonces se hicieron para averiguar quiénes habían sido los criminales. Y ya estaba completamente olvidado el horrible crimen cuando ayer se descubrió quiénes habían sido sus autores por algunas palabras imprudentes que uno de ellos, estando ebrio, dijo en una fiesta.

Se les aprehendió inmediatamente y se les puso a disposición del Juzgado. — (Iturriaga).

El "Bío-Bío" quedó al garete al norte de Tocopilla

Le prestó auxilios el "Huasco"

TOCOPILLA, 13.—A las 2.47 de la madrugada quedó al garete el vapor "Bío-Bío", treinta y siete millas al norte de este puerto, de donde había zarpado algunas horas antes con rumbo a Iquique. El vapor "Huasco", que venía a Tocopilla, navegaba por las inmediaciones del sitio donde el "Bío-Bío" quedó al garete y acudió inmediatamente a su lado a prestarle auxilio, y lo trajo a remolque hasta este puerto, a donde llegaron ambos poco después de las 12.

El "Bío-Bío" quedó sin gobierno debido a que se le rompió la tapa del silindro. El desperfecto no tiene mayor gravedad, se podrá reparar en este mismo puerto y no tendrá otra consecuencia que retrasar el itinerario del barco. Sus pasajeros, sin embargo, alcanzaron a alarmarse.—(Cerda Toledo).

CHILOE

Robo a la firma Oelkers Vogt

PUERTO MONTT, 13. — El lunes en la noche penetraron ladrones a las bodegas de la firma Oelkers y Vogt y robaron dinero y mercaderías. — (Casas).

Propagación de la fiebre aftosa

PUERTO MONTT, 13. — La epidemia de fiebre aftosa que se declaró hace algunos días en Frutillar y Colehual, se ha propagado a la comuna de Puerto Varas. — (Casas).

Cadáver encontrado dentro de un pozo

CASTRO, 13.—Dentro de un pozo fué encontrado el cadáver de Laura Andrade Vera. Fué traído a Castro, para la autopsia médico-legal.

El hallazgo se hizo en las inmediaciones de Chonchi. — Triviño.

Organización del basketball

PUERTO MONTT, 13.—Se hacen gestiones para organizar las sociedades de basketball de la ciudad. — (Casas).

El Intendente de Chiloé visitó Puerto Varas

PUERTO VARAS, 13. — El Intendente don Salomon Ascui, acompañado del secretario de la Intendencia don Arturo Tellez y del corresponsal de "La Nación" en Puerto Montt señor Max Casas visitó la ciudad y se impuso del funcionamiento de los servicios públicos y escuelas.

El señor Ascui se manifestó muy bien impresionado de su visita.—(Paredes).

COQUIMBO

El Rotary da desayuno a 150 niños

OVALLE, 13. — Los socios del Rotary Club dan desayuno a 150 alumnos de la Escuela N.o 55 de El Quiscal, dirigida por la señorita Mercedes Valenzuela.—(Espinoza).

Noticias sociales de Ovalle

OVALLE, 13. — Han quedado concertados los matrimonios del señor Juan Contreras Arcos con la señorita Mercedes Tapia y del señor René Escobar con la señorita Hilda Valenzuela Muñoz.

—Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señorita Cristina Jorquera Villarroel.—(Espinoza).

COLCHAGUA

Don Abelardo Salgado Llanos

SAN FERNANDO, 13. — En Placilla dejó de existir hoy el acaudalado agricultor don Abelardo Salgado Llanos. Sus funerales se efectuarán mañana después de una solemne misa de honras.—(Soto).

La Población Cuadra necesita alumbrado eléctrico

RANCAGUA, 13. — El vecindario de la Población Cuadra, se encuentra empeñado en obtener alumbrado eléctrico para ese sector que en la actualidad está en la mayor penumbra.

El señor Intendente y el señor Alcalde han prometido contribuir, para satisfacer tan justificado y progresista anhelo. — (Guzmán Castro).

ANTOFAGASTA

Conferencias culturales en en el Liceo de Taltal

TALTAL, 12.—En el liceo de esta ciudad se inauguró el ciclo de conferencias culturales con un interesante acto literario-musical. El rector dió una conferencia sobre la actitud que le corresponde al hogar frente al problema educacional. Asistieron al acto las autoridades y numerosas familias.—(Naveas).

SANTIAGO

La mejor compañera de la Escuela de Puente Alto

PUENTE ALTO, 13. — Ayer se efectuó en la Escuela Superior de Niñas N.o 250, una pequeña fiesta para condecorar a la alumna Inés Cisterna, que por sus dotes merecía ostentar la insignia con la palabra "Compañerismo". Esta insignia fué donada por el Rotary Club. — (Sáenz).

Nuevo jefe de Carabineros

PUENTE ALTO, 13. — Ha llegado a esta localidad, para hacerse cargo de la tenencia de Carabineros, el teniente señor Pedro Lazo Baeza, quien quedará como jefe de dicha tenencia. — (Sáenz).

Oficial Civil de Puente Alto

PUENTE ALTO, 13. — El oficial civil de esta localidad, don Alfredo Campillo, jubiló con 36 años de servicios. En su reemplazo se designó interinamente a don Carlos Gómez —(Sáenz)

Gente modesta arruinada por un incendio en Curacautín

CURACAUTIN, 13. — El viento "puelche" reinante hizo que tomara cuerpo un incendio que se declaró en la tarde de hoy en el barrio noroeste de la población.

Destruyó el fuego varias casas habitadas por personas de escasos recursos, que no tenían seguros, y que, debido a la rapidez con que cundió el incendio, no tuvieron tiempo para salvar sus muebles.

El fuego se extinguió por sí solo, gracias a que el "puelche" cambió en viento de "travesía".

La acción de los bomberos resultó ineficaz por la escasez de elementos y por la falta casi absoluta de agua en los grifos.—(Araneda).

El "Scouly" guardacostas británico, fondeó en Corral

VALDIVIA, 13. — El guardacostas "Scouly", barco del tipo de nuestros escampavías, se encuentra fondeado en Corral. Viaja a bordo de él una misión científica que estudia el régimen de las mareas en las costas del Pacífico. Lo tripulan 23 hombres.

Llegó el "Scouly" a Valdivia, procedente de Magallanes.

Sus oficiales vinieron hoy a Valdivia, con el objeto de participar en un partido de golf.

La colonia inglesa les hará diversos agasajos.—(Barra).

MAULE

Don Eliodoro Cárdenas

LINARES, 13. — A las 17 horas de hoy falleció en esta ciudad el señor Eliodoro Cárdenas, quien había regresado el Domingo desde Santiago, donde la ciencia médica fué impotente para curar la dolencia que le aquejaba.

El señor Cárdenas era profesor jubilado de educación primaria y fué durante muchos años Director de la Escuela de Yerbas Buenas, de Chanco y de Cauquenes. Ultimamente residía en Linares, donde era justamente apreciado por su caballerosidad y espíritu jovial. — (Espinoza).

CAUTIN

Felicitar al Gobierno por la sabia legislación agraria sindical

dictada a favor del pueblo, acordó la Asamblea del Sindicato Agrícola Lonquimay

LONQUIMAY, 13. — En conformidad con los Estatutos el día 3 del presente en el lugar denominado Troyo, de la Colonia 23 de Enero, se reunió en asamblea general el Sindicato Agrícola Lonquimay con el fin de renovar su directorio.

Asistieron a la reunión más de 150 campesinos en el más estricto órden y disciplina, formados por consejos.

La elección se hizo en votación directa con voto no acumulativo y la libre conciencia de cada uno de los campesinos, y quedó compuesta en la siguiente forma: Manuel Astroza Dávila, presidente; Juan Leiva Tapia, secretario; Pedro Rivera Muñoz, tesorero; Carmen Pedrero Baeza y Antonio Torres Polanco, directores.

La asamblea, por intermedio de su nuevo directorio, unánimemente acordó dirigirse al Supremo Gobierno y señores Ministros felicitándolos por el reciente decreto con fuerza de ley en que se da toda clase de facilidades a las organizaciones obreras para que se constituyan legalmente, en la siguiente forma: "Presidente República, Ministro Froedden, Ministro Torreblanca, Ministro Bienestar Social.—Santiago.

Sindicato Lonquimay reunido asamblea pública motivo elegir mesa directiva saluda entusiasta cordialmente Excelencia y señores Ministros felicitando Gobierno sabia legislación Agraria Sindical recientemente dictada favor pueblo trabajador chileno

Nueva mesa directiva. — Manuel Astroza, presidente; Juan Leiva, secretario; Pedro Rivera, tesorero: Carmen Pedrero y Antonio Torres, directores". — (Corresponsal).

CONCEPCION

Grifos para incendios en Población Bellavista

TOME, 13. — Se ha empezado a instalar grifos para incendios en la Población Bellavista, que tiene tres mil habitantes.—(Canales).

Carreras habrá en Arauco el 21 de mayo

ARAUCO, 13. — Los aficionados a la hípica están organizando algunas carreras a la chilena para el 21 de mayo. Ya se ha llegado a algunos acuerdos entre los propietarios de caballos. Estas carreras serán un número más del programa que se confecciona para celebrar el 21 de mayo, y que promete adquirir brillantes caracteres.— (Iglesias).

Box en Arauco

ARAUCO, 13. — En los diversos círculos deportivos locales ha comenzado a circular la noticia de que para el 21 del presente se encontrarán en el ring del Teatro Municipal los aficionados de peso liviano, Luis Riffo y Pedro Osorio.

Se ha hecho cargo de este match la empresa del Pelántaro, la que de seguro nos presentará un buen programa boxístico.— (Iglesias).

VALPARAISO

Los armadores agradecen a S. E. su interés por el estudio de la Ley de Cabotaje

Telegrama enviado ayer por los armadores al Excmo. señor Ibáñez

Ayer se reunió la Asociación Nacional de Armadores con el objeto de tomar conocimiento del telegrama enviado por S. E. el Presidente de la República, a los armadores con motivo del nuevo proyecto de ley de Cabotaje, que estudia el Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Sobre la conceptuosa contestación del Excmo. señor Ibáñez, los armadores acordaron enviarle el siguiente telegrama:

"Valparaíso, 13 de mayo de 1931.—Excelentísimo señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez.— Moneda:

Las firmas que subscriben han recibido con verdadera complacencia el telegrama de Vuestra Excelencia por el que les comunica que la proyectada reforma a la Ley de Cabotaje será enviada al Congreso donde se estudiará debidamente este problema. Al agradecer muy de veras a Vuestra Excelencia el valioso interés demostrado para con la Marina Mercante Nacional, cúmplenos expresarle que las firmas subscritas ofrecen a Vuestra Excelencia su desinteresado concurso en todo cuanto signifique un mejoramiento a esta importante rama de las actividades productoras del país. Dígnese Vuestra Excelencia aceptar el respeto de las Compañías nacionales que suscriben.— Braun y Blanchar, Sociedad Anónima Marítima Chilena.— Compañía Chilena de Navegación Interoceánica.— R. W. James y Cía.— Haverbeck y Skalweit. —Tyrer y Landgren.— Torres y Ward. —Menéndez Behety".

Los funerales de don Pedro Krumenacker

SE EFECTUARON AYER

A las 10 horas de la mañana de ayer, se efectuaron los funerales del señor Pedro Krumenacker, fallecido el martes último en este puerto.

La muerte del señor Krumenacker, ha sido lamentada en los diversos círculos porteños y entre el personal de la Municipalidad de Valparaíso, donde desempeñaba el puesto de subtesorero.

El cortejo fué formado por un grupo de jefes y empleados de la Alcaldía y numerosos amigos del extinto.

En el Cementerio habló el tesorero municipal, don Edmundo Browne.

"ESTOY DISPUESTO A DAR INTERESANTES DATOS SOBRE EL ENTIERRO DE ORO A LOS POSEEDORES DE LOS DOCUMENTOS ANTIGUOS"

Nos dijo ayer el señor D. C., Palermo 102. — "Mi padre tuvo un negocio cerca de las excavaciones, hace más o menos 50 años". — Conoció la existencia de un gran oratorio secreto con una puerta muy pequeña. — Esa pieza presentaba características especiales, que la distinguían de las demás.

Cuando nos disponíamos ayer tarde a escribir sobre los acontecimientos del día respecto al entierro de oro, se nos presentó un señor que nos dió sólo las iniciales de su nombre y apellido, a manifestarnos que estaba en situación de dar interesantes datos a las personas dedicadas al asunto.

En efecto, el señor D. C., ha leído con interés las crónicas de este diario, las relaciones de los trabajos que se efectúan frente al Mapocho y las opiniones de las personas entendidas o no en el entierro de las riquezas fabulosas que tanto apasiona al público de la capital.

"MI PADRE TUVO NEGOCIO POR AHI CERCA HACE MAS O MENOS 50 AÑOS"

Después de referirse a las posibilidades de que el oro sea o no encontrado, dice que los antecedentes que al respecto posee provienen de la oportunidad que tuvo su padre (hace cerca de 50 años) de conocer bien a fondo los terrenos circundantes.

Su establecimiento estaba precisamente por ahí donde se iba a empezar a cavar la primera vez o sea en la parte colindante con la pared de la Compañía Frutera Sudamericana, frente a los heridos que se hicieron en el primer momento.

Hace tiempo me había hablado algo de que podría existir un tesoro por esos lados, pero como nadie tenía documentación no era del caso tomar estos asuntos en serio.

Ahora, sin embargo, se confirman aquellas opiniones aisladas.

LOS INTERESADOS PUEDEN ESCRIBIRLE AL CORREO

El señor D. C. pasa la mayor parte del día fuera de casa, de modo que si los interesados desean conocer algunos detalles, pueden dirigirse por correo a Palermo 102.

¿QUE HABIA BAJO ESE PISO QUE SE HUNDIA CONTINUAMENTE?

UN GRAN ORATORIO CUASI SECRETO

Nos cuenta D. C., que hace muchos años, antes que demolieran una de las casas donde estuvo viviendo con su familia, había una que tenía un gran oratorio casi secreto, pues sólo una pequeña puerta daba acceso a él.

En su interior sólo se veía una ventanita por la que pasaba una débil luz.

Este oratorio tenía la particularidad de ser de grandes dimensiones, lo que contrastaba mucho con el resto de las piezas, pero sólo se echaba de ver en su interior, pues mirada desde fuera, es decir cuando la puerta se abría, no se apreciaba más allá de la mitad de su gran altura.

¿Por qué esta pieza, cuya puerta de entrada era tan pequeña, presentaba tales características especiales? Esto es lo que el señor D. C. no sabe tampoco explicar, pero puede dar toda clase de datos sobre la situación del oratorio, un tanto misterioso y un poco disimulado entre el conjunto de piezas.

En la parte superior de las paredes laterales recuerda que había unas pinturas sagradas que le llamaban la atención cada vez que entraba,—muy de cuando en cuando— a la pieza en referencia.

UN PISO QUE SE HUNDIA CONTINUAMENTE

Otro hecho muy curioso le llamaba la atención también en la misma casa. Una porción determinada del piso se hundía continuamente. Por esta circunstancia cada vez que ello sucedía se le echaba un relleno conveniente y no se hablaba más del asunto. Pero al cabo de cierto tiempo aparecía hundido otra vez como si no se hubiera tomado medida alguna. ¿Había un subterráneo de gran profundidad bajo ese piso?

Tiempo después se demolió esa casa y los cimientos deben de haber dado cuenta de todo este misterio.

Nuestro informante está dispuesto a ofrecer nuevos datos a los poseedores de los documentos de propiedad de P. M.

Asociación de Jóvenes Israelitas

Hoy, a las 17, se realizará en el Hogar de la A. J. I., Serrano 53, una charla cultural a cargo del compañero Víctor Daniels. A continuación, seguirá un gran baile.

Con esta charla, la A. J. I. reinicia sus tardes culturales, que tanto éxito han alcazado.

La Semana del Scout celebrará la Brigada A. Vicencio

Con motivo de celebrarse el 22 aniversario de la fundación de los boy-scouts en Chile, la Brigada Alcibiades Vicencio, que es la primera no sólo de Chile, sino que en Sud América, por antigüedad en cuanto a la fecha de su fundación se refiere, ha decidido celebrar dignamente tan simpática efemérides, y para el efecto ha confeccionado el programa que reproducimos a continuación:

Domingo 17, a las 11, inauguración de la Semana del Scout, con le exposición de arte fotográfico scoutivo en el Club Deportivo Nacional, Huérfanos 1017.

Lunes 18, audición por la radio "La Nación". Charla sobre scoutismo, himno oficial de los boy-scouts, etc.

Martes 19, a las 18.30, exposición de trabajos prácticos en miniatura, confeccionados por los scouts, cine, coros, música, té en honor de los scouts. Local del Deportivo Nacional.

Jueves 21, en la mañana, participación en las festividades patrióticas del combate naval de Iquique, y 22 aniversario de la fundación de los scouts. Velada en el Teatro Coliseo en función de misa, a las 10.

Sábado 23, a las 16, el día de la buena acción, visita a una sala del hospital de niños. A las 21, campfire.

—El Club Deportivo Nacional, que tiene a honra albergar en su seno a la Brigada A. Vicencio, invita cordialmente a los padres de familia a que ingresen sus hijos a esta corporación, para lo cual podrán recoger en esta semana toda clase de datos y pormenores, en el local de la secretaría del Club, Huérfanos 1017.

VALPARAISO

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.
AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

A MAS DE DIEZ MILLONES DE PESOS ASCIENDEN LOS LEGADOS INSTITUIDOS EN SU TESTAMENTO POR DON CARLOS COUSIÑO GOYENECHEA

Cerca de nueve millones para obras de beneficencia. — Lega al Museo de Bellas Artes su valiosa colección de cuadros. — Instituye heredera del remanente de sus bienes a doña Loreto Cousiño de Lyon. — Nombra albacea a don Juan Manuel Valle

A las 15.30 horas de la tarde de ayer fué abierto en el Segundo Juzgado de este puerto, ante el juez, señor Miguel González, por el notario don Arturo Bascuñán Cruz, el testamento de don Carlos Cousiño Goyenechea, fallecido últimamente en Montecarlo.

Asistieron al acto, el director de la Cía. Minera Industrial, los testigos del testamento, don Jorge Valenzuela, el Secretario del Juzgado, don Enrique Romani y algunos herederos.

EL TESTAMENTO

A continuación, después de levantar las actas de estilo, se inició la lectura del testamento, cuyo texto reproducimos a continuación, que lega más de diez millones de pesos a conocidas instituciones de beneficencia de Valparaíso, Santiago y otras ciudades del país:

Yo, Carlos Cousiño Goyenechea, encontrándome en el pleno goce de mis facultades, vengo en otorgar mi testamento al tenor de las siguientes declaraciones:

1.a Declaro ser soltero, hijo de don Luis Cousiño y de doña Isidora Goyenechea, ambos fallecidos, y, no tener legitimarios con derecho a sucederme.

2.a Declaro por mis bienes los que aparezcan a mi nombre como tales a la fecha de mi fallecimiento.

3.a Instituyo los siguientes legados a favor de las instituciones o sociedades indicadas a continuación:

a) Junta de Beneficencia de Santiago, dos millones de pesos para que de esta suma destine quinientos mil pesos para la atención del Hospicio; trescientos mil pesos para el mantenimiento del servicio de la Asistencia Pública; cuatrocientos mil pesos para instalar en algunos de los Hospitales o en establecimientos destinados a este fin una o más salas exclusivamente dedicadas a la atención de enfermos incurables; por último, ochocientos mil pesos al mantenimiento de los diversos Hospitales que de ella dependen.

B) Hospital General Mixto de Santiago, un millón de pesos.

C) Sociedad Protectora de la Infancia de Santiago, seiscientos mil pesos.

D) Patronato Nacional de la Infancia de Santiago, quinientos mil pesos.

E) Congregación de N. S. de Caridad del Buen Pastor, Casa Correccional de Mujeres de Santiago, trescientos mil pesos.

F) Asilo de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres de Santiago, trescientos mil pesos.

G) Liga Protectora de Estudiantes Pobres de Santiago, doscientos mil pesos.

H) Congregación Hijas de San José; Protectora de la Infancia de Maipú, doscientos mil pesos.

I) Sociedad de Beneficencia de Valparaíso, un millón doscientos mil pesos, de los cuales setecientos mil pesos para el mantenimiento de los Hospitales de esta ciudad y quinientos mil pesos para el Hospicio de Viña del Mar.

J) Sociedad Protectora de la Infancia de Valparaíso, cuatrocientos mil pesos.

K) Hospital de Niños de Valparaíso, trescientos mil pesos.

L) Casa de Huérfanos de la Providencia de Valparaíso, doscientos mil pesos. N) Asilo de Santa Ana de Valparaíso, regentado por Sor Vicenta Pinto, cincuenta mil pesos.

N) Reformatorio de Niños Arturo Prat, de Valparaíso, cincuenta mil pesos.

O) Liga de Estudiantes Pobres de Valparaíso, cien mil pesos.

P) Academia de Bellas Artes de Valparaíso, cincuenta mil pesos.

Q) Asilo de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres de Viña del Mar, doscientos cincuenta mil pesos.

R) Asistencia Pública de Viña del Mar, doscientos mil pesos.

S) Gota de Leche de Mira Mar, cien mil pesos.

T) Sociedad Protectora de la Infancia de Concepción, doscientos mil pesos.

U) Obispado de Concepción, cincuenta mil pesos para que se inviertan en el mejoramiento o mantenimiento de la iglesia del pueblo de Negrete, comuna de Nacimiento, en el departamento de Mulchén.

V) Junta de Beneficencia de Coronel, cincuenta mil pesos para el Hospital de esta ciudad.

X) Lego a la Compañía Minera e Industrial de Chile, la suma de trescientos mil pesos para que se construya en Lota Alto un edificio con todos los adelantos modernos para escuela vocacional a fin de dar instrucción práctica a los hijos de empleados y obreros de la Compañía, que hayan demostrado mayor contracción al estudio y que a la vez sean hijos de aquellos empleados y obreros que tengan las mejores condiciones para el trabajo.

Lego trescientos mil pesos a la misma Compañía Minera e Industrial de Chile para que con esos fondos se construya en Lota Bajo, un local y se mantenga en él el servicio de desayuno escolar para doscientos alumnos indigentes de las escuelas de Lota que justifiquen su concurrencia a clases con una papeleta de asistencia a la escuela expedida el día anterior por el director u otro profesor de la escuela respectiva a que corresponda.

Encomiendo al director de la Compañía Minera e Industrial de Chile el cumplimiento de esta disposición como más directamente interesado en el bienestar de los escolares de Lota. Son mis deseos que se aproveche la asistencia de los alumnos al desayuno escolar para exigirles el aseo de su persona y, en especial, de la dentadura, a cuyo efecto el edificio que se construya estará dotado de los lavatorios y útiles de aseo necesarios y se tendrá a disposición de los niños el número suficiente de cepillos de dientes.

Deseo igualmente, que la obra del desayuno escolar sea atendida en Lota por una comisión de caballeros y señoras de la localidad, que designará el directorio de la Compañía Minera e Industrial de Chile.

4.a Lego a cada una de las personas a quienes, en la fecha de mi fallecimiento estuviere pagando mesadas inferiores a trescientos pesos mensuales, el equivalente a treinta y seis mensualidades o sea la suma que correspondería recibir en el período de tres años.

5.a Lego cien mil pesos a mi ahijada Carmen Lyon de Reyes; lego cien mil pesos a Luis Lyon de Heeckeren y lego cien mil pesos a Benjamín Lyon Cousiño.

6.a Lego doscientos mil pesos a Margarita Cousiño de Heeckeren y lego doscientos mil pesos a Carmen Cousiño v. de Eyzaguirre.

7.a Lego cien mil pesos a Emilio López Gajardo, y cincuenta mil pesos a Luis Videla H., siempre que sean mis empleados a la fecha de mi fallecimiento.

8.a Lego doscientos mil pesos a mi amigo Alois Flesch de Boos.

9.a Lego al Museo de Bellas Artes de Santiago todos aquellos cuadros de mi colección que la Comisión de Bellas Artes o la autoridad que tenga a su cargo este Museo considere dignos de figurar en él. Mis albaceas cumplirán este encargo y darán un plazo no mayor de dos meses para el retiro de los cuadros que hayan escogido.

10. Lego a mi hermana, Loreto Cousiño de Lyon, el remanente de mis cuadros, los muebles, objetos de arte de toda clase, alhajas y servicios de todo género de mi propiedad a la fecha de mi fallecimiento, con la obligación de cumplir los encargos referentes a ellos que le he hecho o haré privadamente. En el caso que ella hubiere fallecido antes que yo, el legado se entenderá a favor de los que sean sus herederos directos, con la misma obligación de cumplir los encargos privados a que hago referencia.

11. Instituyo de heredera del remanente de mis bienes a mi citada hermana Loreto Cousiño de Lyon, y en caso que ella hubiera fallecido antes que yo, a los que sean herederos de ella.

12. Nombro albacea con tenencia de mis bienes, en primer lugar a don Juan Manuel Valle Ferreira, y en segundo lugar, a falta del primero, a don Jorge Valenzuela Quintana. Prorrogo a mis albaceas el plazo legal por todo el tiempo necesario para cumplir su cometido.

13. Revoco todo otro testamento anterior y ordeno que sólo se tenga éste como la última y fiel expresión de mi voluntad.

Valparaíso, a veintiseis de mayo de mil novecientos veintiocho.— Carlos Cousiño.

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer entraron:
Barneveld, de Corral.
Puchoco, de Coronel.
M. Cousiño, de Lota.

Salieron:
Barneveld, para Hamburgo.
Chile, para Iquique.
Alfonso, para Magallanes.
Reina del Pacífico, para Liverpool.
Ab. Rojas, para Guayaquil.

Mañana saldrán:
Loriga, para Liverpool.
Aysen, para Guayaquil.
Valdivia, para Iquique.
Planet, para Hamburgo.
Sta. Bárbara, para Nueva York.

El sábado saldrán:
Allipén, para Arica.
Taltal, para Iquique.

Próximas llegadas:
El 14: Lóriga, de Liverpool; Valdivia, de Corral; Planet, de Hamburgo.
El 15: Allipén, de Corral; Taltal, de Iquique.
El 17: Fresia, de Arica; Tarapacá, de Iquique.
El 18: Goslar, de Hamburgo; Margara, de Arica; Huasco, de Guayaquil.
El 20: Adolf. v. Bayer, de Corral; Aconcagua, de N. York; Pudeto, de Corral; Carl. Legien, de Hamburgo; Erfurt, de Hamburgo.
El 21: Chiloé, de Magallanes.
El 23: Santa Elisa, de Nueva York; Jason, de Hamburgo.
El 25: Santa Clara, de Nueva York.
El 26: Charcas, de San Francisco; Cautín, de Guayaquil.
El 27: Huasco, de Lota.
El 29: Stanford, de San Francisco.

UNA IMPORTANTE PARTIDA DE MANZANAS SE EMBARCO PARA EL EXTRANJERO

EL "REINA DEL PACIFICO" CONDUCE PARA LIVERPOOL, SANTANDER Y HABANA 4,097 CAJAS

El "Reina del Pacífico", que zarpó poco después de mediodía de ayer para Liverpool, llevó una importante partida de manzanas para diferentes puertos europeos.

La partida está distribuida como sigue:

1,000 cajas con 22,000 kilos, para Santander, España.

200 cajas con 6,600 kilos, para La Habana, Cuba.

2,897 cajas, con 63,734 kilos, para Liverpool, Inglaterra.

Van en total, 4097 cajas con un peso de 92,934 kilos.

Esta partida que fué inspeccionada por el Servicio de Policía Sanitaria Vegetal, y por el Control de Exportación, antes de embarcarse, va en muy buenas condicioes, y las manzanas son de las variedades Wellow, Winter, Hoover, etc.

Renta Aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal, recaudó por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 516,177 pesos 55 centavos.

Guía del Espectador

RIALTO.— Vermouth y noche: "El valiente", por Juan Torena. Matinée: Toda una vida, y programa cómico.

CONDELL. — Vermouth y noche: El poder de las mujeres.

RIVOLI.—Matinée: Toda una vida, por Carmen Larrabeiti. Vermouth y noche: Que siga la función, por Betty Compson.

MUNDIAL. — Vermouth y noche: Presidio, por Tito Davidson.

IMPERIO.— Matinée: Tenorios del mar. Vermouth y noche: Mujeres de lujo, por Ralph Graves.

SETIEMBRE.— Vermouth y noche: Adelante, confiados y alegres, por Norma Shearer.

COLON.— Matinée: No toques a mi mujer. Vermouth y noche: El derecho de amar, por Ruth Chatterton.

Fallecieron dos Veteranos del 79

Ayer a las 15 horas, se verificaron los funerales del veterano del 79, don Nicanor Flores Serey, que falleció el martes último.

Concurrieron a la sepultación de sus restos, una Compañía del Regimiento Maipo, miembros de la Liga de Veteranos, Liga Patriótica y amigos personales del extinto.

EL MINISTRO DE BOLIVIA Y NUESTRO SECRETARIO EN LIMA PARTIERON AYER A BORDO DEL "REINA DEL PACIFICO"

EL PRIMERO EN VIAJE A EUROPA Y EL SEGUNDO A REASUMIR SUS FUNCIONES

A las 13 horas de ayer zarpó de este puerto la moto-nave "Reina del Pacífico", de la P. S. N. C., con destino a Liverpool.

Esta nave conduce para Europa y puertos intermedios, numerosos pasajeros.

EL MINISTRO DE BOLIVIA

Se embarcó para Europa el Ministro de Bolivia en Chile, señor Juan María Zalles, y señora Valenzuela de Zalles.

El distinguido diplomático fué despedido a bordo por el cónsul general de Bolivia en este puerto, señor Julio Prudencia, y varios connacionales.

SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE CHILE EN LIMA

Al Callao se dirió el secretario de la Embajada de Chile en Lima, señor Jorge Silva Yoachem. Concurrieron a despedirlo numerosas familias y amigos personales.

MEDICO CHILENO

A Europa el doctor Vicente Dagnino MacDonald, facultativo que perfeccionará su especialidad en los cursos extraordinarios de la Universidad de Perugia (Italia), y en algunos centros científicos de otros países.

SE FIJO EL PRECIO DE ARRENDAMIENTO...

De la primera pág.

rá el Presidente de la República determinará las condiciones que deben reunir los interesados para que el servicio correspondiente los recomiende como arrendatarios de habitaciones salubres o higiénicas.

TITULO III

De la calificación de las habitaciones

Art. 7.o Para los efectos de la aplicación de las disposiciones de los artículos 73 y 94, del decreto con fuerza de ley N.o 33, de 12 de marzo último, y de las contenidas en la presente ley, las habitaciones se clasificarán en higiénicas, salubres, insalubres o inhabitables.

Art. 8.o Un reglamento que dictará el Presidente de la República determinará las condiciones que debe reunir una habitación para poder ser calificada de higiénica, y las condiciones que determinarán la calificación de insalubridad o inhabitabilidad.

Art. 9.o Las habitaciones sometidas al régimen de esta ley y aquellas a que se refiere el artículo 73, del decreto con fuerza de ley N.o 33, de 12 de marzo último, deben ser habitables y salubres y se considerarán como tales las que no hayan sido calificadas de anti-higiénicas, inhabitables o insalubres.

Art. 10. Corresponderá:

a) A la Dirección General de la Habitación, la inspección de las habitaciones en explotación, la calificación de su inhabitabilidad y estado de higiene o insalubridad y su rehabilitación como habitables o salubres;

b) A la Dirección General de Sanidad, la determinación o fijación de las condiciones generales de higiene o salubridad que deben tener las habitaciones;

c) A la Dirección General de Obras Públicas, la determinación de las especificaciones técnicas generales y especiales para cada caso particular, en todo lo relacionado con la construcción de obras, ensanche, mejoramiento, reparación y conservación necesarias para realizar las condiciones generales y especiales de higiene y habitabilidad.

Art. 11. Las propiedades calificadas inhabitables deberán ser clausuradas dentro de los plazos que fije la Dirección General de la Habitación.

Art. 12. Los propietarios de las habitaciones que sean calificadas de insalubres, deberán hacer los trabajos necesarios para subsanar los defectos en que se basó la calificación dentro del plazo que fije la Dirección General de la Habitación, previo informe de la Dirección General de Obras Públicas.

Art. 13. Los propietarios de habitaciones calificadas de insalubres podrán acogerse a los beneficios del inciso 1.o del artículo 19, del decreto con fuerza de ley N.o 33, de 12 de marzo último, siempre que soliciten préstamos destinados a ser invertidos en los trabajos necesarios para obtener la calificación de habitación higiénica.

Art. 14. Las propiedades en que se hayan ejecutado los trabajos a que se refiere el artículo 12, quedarán rehabilitadas como salubres o como higiénicas por el sólo hecho de registrarse en la Dirección General de la Habitación Popular el certificado que otorgue la Dirección General de Obras Públicas, de haberse recibido de los trabajos a su entera satisfacción.

Art. 15. Los propietarios de las habitaciones que hayan sido calificadas de insalubres y no hayan iniciado los trabajos a que se refiere el artículo 12, dentro del plazo fijado por la Dirección General de la Habitación, o que, habiéndolos iniciado, se encuentren paralizados a la expiración de dicho plazo, incurrirán en una multa de cincuenta a quinientos pesos ($ 50 a $ 500) a beneficio fiscal.

Si al término del plazo fijado para la ejecución de los trabajos se encontraren éstos iniciados pero no terminados, la Dirección General de la Habitación calificará administrativamente la aplicación de la multa a que se refiere este artículo o la concesión de prórrogas, pudiendo elevar la multa al duplo si el propietario no terminare dichas obras dentro de estos nuevos plazos.

Art. 16. En el caso del artículo precedente, la Dirección General de la Habitación podrá disponer que la Dirección General de Obras Públicas efectúe dichos trabajos por cuenta de los propietarios y con cargo a los fondos que se expresan en el artículo siguiente.

El propietario estará obligado a pagar el valor de estos trabajos al contado, excluyendo el costo de los planos y demás gastos que indique el reglamento, y si incurriere en mora, abonará el interés del 12% anual.

Art. 17. Los fondos que anualmente consulte la Ley de Presupuestos para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo anterior, se pondrán a disposición de la Dirección General de la Habitación Popular en una cuenta de depósito. Esta oficina quedará encargada del cobro de lo que corresponda a los propietarios reintegrar al Fisco y de la nueva inversión de estos mismos fondos.

Las cuentas del costo de las obras que construya la Dirección de Obras Públicas, en conformidad con el artículo 16, tendrán mérito ejecutivo y el privilegio que corresponde a los créditos fiscales procedentes de impuestos devengados.

Las sumas que se recauden por este concepto, se ingresarán en Tesorería en la misma cuenta de depósitos de que se habla en el inciso precedente.

TITULO IV

De las obligaciones del arrendador y del arrendatario

Art. 18. Tanto el arrendador como el arrendatario de las habitaciones comprendidas en las disposiciones de la presente ley, están obligados a mantener el destino actual de la vivienda.

El propietario que desee cambiar dicho destino, deberá solicitar la autorización correspondiente de la Dirección General de la Habitación, la que se otorgará siempre, que no lesione la finalidad social de la presente ley.

Art. 19. El arrendatario debe mantener la habitación en el mismo estado de higiene en que la recibió y en igual forma hacer entrega de ella a la expiración del contrato de arrendamiento.

La Dirección General de la Habitación calificará, administrativamente, a solicitud del arrendador, si el arrendatario está cumpliendo o ha cumplido con la obligación que le impone el inciso precedente.

Un Reglamento determinará la forma en que el arrendador y el arrendatario acreditarán el estado de la habitación en el momento de su entrega y recepción.

Art. 20. El arrendatario que deliberadamente desmejore las condiciones de higiene, salubridad o habitabilidad de la habitación, será considerado como autor del delito de daño, a menos que se allane a efectuar las reparaciones necesarias para restituir la propiedad al estado en que la recibió, dentro del plazo prudencial que, con este objeto, le fije la Dirección General de la Habitación a solicitud del arrendador.

Art. 21. Los procesos criminales a que dé origen la aplicación de lo dispuesto en el artículo precedente, gozarán de preferencia en todos los Tribunales, debiendo despacharse las diligencias correspondientes por los funcionarios judiciales a más tardar dentro del plazo de 48 horas, bajo pena de cien pesos de multa.

Art. 22. El arrendatario deberá permitir que se visite su habitación para los efectos de la aplicación de esta ley, en conformidad a lo que disponga el Reglamento que se dicte sobre el particular.

Deberá, asimismo, dar las facilidades necesarias para que se ejecuten los trabajos a que se refiere el artículo 12. El arrendador o la Dirección General de Obras Públicas en su caso, deberán ejecutar estos trabajos en forma de ocasionar la menor turbación al arrendatario en el goce de la cosa arrendada.

Art. 23. El pago de la renta de arrendamiento de las propiedades a que se refiere la presente ley, se hará por períodos anticipados.

Se entenderá que el arrendatario cumple con esta obligación cuando efectúa el pago en el primer tercio del período de arrendamiento sea éste semanal, quincenal o mensual.

Art. 24. En canje del valor de la renta recibida, el arrendador entregará al arrendatario un recibo firmado que deberá cumplir con los requisitos que señale el Reglamento.

Art. 25. Cuando no se hubiere fijado duración determinada para el arrendamiento, el arrendador quedará obligado a mantenerlo mientras el arrendatario no manifieste voluntad de hacerlo cesar en la forma y plazo prescritos por el Código Civil.

No obstante, podrá el arrendador hacer cesar el arrendamiento en la forma que establece ese mismo Código, en los siguientes casos:

1) Por atraso en el pago de la renta;

2) Por cambiar el arrendatario el destino de la habitación arrendada;

3) Por haber sido condenado el arrendatario por la circunstancia a que se refiere el artículo 20 de la presente ley;

4) Por haber sido amonestado el arrendatario tres veces dentro de un semestre o cinco veces dentro de un año calendario, en razón de provocación de desórdenes, ebriedad o conducta pública y notoriamente inmoral de cualquiera de los habitantes de la vivienda en la forma y por la autoridad que determine el Reglamento.

Art. 26. Cuando por contrato escrito se hubiere fijado duración determinada para el arrendamiento, se estará exclusivamente a las disposiciones del Código Civil, en cuanto a su terminación.

TITULO V.

Disposiciones generales

Art. 27. El Presidente de la República podrá modificar, para determinadas localidades y por un tiempo determinado, el porcentaje fijado en el artículo 1.o de esta ley, atendidos los gravámenes que pesen sobre la propiedad.

Art. 28. El porcentaje señalado en el artículo 1.o o el que fije el Presidente de la República, en conformidad con el artículo precedente, se considerará aumentado en un 2 o|o para los efectos de determinar la renta máxima de arrendamiento de las habitaciones que hayan sido declaradas higiénicas por la Dirección General de la Habitación.

Art. 29. Las disposiciones de los artículos 1.o y 2.o de esta ley, no rigen durante los meses de diciembre, enero, febrero y marzo, para las habitaciones ubicadas en los sitios o lugares de veraneo que determine el Presidente de la República.

Art. 30. Las infracciones a esta ley, que no tengan señalada una sanción especial, serán penadas con una multa a beneficio fiscal de diez a quinientos pesos ($ 10 a $ 500), sin perjuicio de las responsabilidades civiles del infractor.

Art. 31. Las multas se aplicarán administrativamente por la Dirección General de la Habitación.

El afectado podrá reclamar de la multa ante el juez de letras en lo civil y, si hubiere varios, ante el de turno, siempre que previamente haya satisfecho su valor y que el reclamo se haga dentro de los cinco días siguientes a la notificación.

Art. 32. El cumplimiento de la presente ley corresponde a la Dirección General de la Habitación, dependiente del Ministerio de Bienestar Social.

La Dirección podrá delegar sus atribuciones y deberes en las Juntas Locales de la Habitación.

Art. 33. Habrá acción popular para denunciar la insalubridad o inhabitabilidad de las habitaciones a que se refiere la presente ley.

Las denuncias se formularán ante la Dirección General de la Habitación, ante las Juntas Locales de la Habitación o ante las oficinas de Bienestar Social.

Art. 34. Los funcionarios públicos que co nocasión del desempeño de sus funciones constataren infracciones a la presente ley, estarán obligados a hacer las denuncias respectivas a las oficinas señaladas en el artículo anterior.

Art. 35. No podrá eludirse ninguna de las obligaciones que impone esta ley, a pretexto de consentir en ello el arrendador o el arrendatario.

Art. 36. El Presidente de la República dictará los Reglamentos generales y especiales necesarios para la aplicación de esta ley.

TITULO VI

Disposiciones transitorias

Art. 37. Derógase el decreto-ley N.o 261, de 19 de febrero de 1925, y su Reglamento N.o 137, de 18 de marzo de 1925.

Deróganse asimismo las demás leyes relacionadas con la materia de la presente, en cuanto contravinieren a lo que en ella se dispone.

Art. 38. Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial". No obstante, su aplicación a las viviendas que ocupan parte de un inmueble, será obligatoria a partir de las fechas que determine el Presidente de la República.

Art. 39. Las personas que a la fecha de la promulgación de esta ley paguen en virtud del respectivo contrato de arrendamiento alquileres vencidos, tendrán plazo hasta el 30 de abril de 1932, para dar cumplimiento a la disposición del artículo 23.

Art. 40. En adelante el Departamento Administrativo de la Habitación Popular, con la misma planta y sueldos fijados en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 61, de 23 de marzo próximo pasado, se denominará Dirección General de la Habitacin y su jefe, Director General de la Habitación.

Art. 41. En caso de no consultarse en la Ley de Presupuestos los fondos a que se refiere el artículo 17, o ser éstos insuficientes, la Dirección General de la Habitación procederá a fijar nuevos plazos, expirados los cuales se repetirá la aplicación de las multas establecidas en el artículo 15.

Art. 42. La Dirección General de Especies Valoradas deberá ajustar a las modalidades e indicaciones de esta ley y de sus reglamentos los recibos de arriendo que expenden las Tesorerías Fiscales.

Art. 43. Todos los juicios que por concepto de reparaciones o demolición de los edificios declarados insalubres o inhabitables se encuentren pendientes en los Juzgados del Trabajo, a la fecha de la promulgación de esta ley, pasarán a la Dirección General de la Habitación, a fin de que ésta continúe tramitándolos administrativamente en la forma que corresponda.

Art. 44. Todos los plazos que con anterioridad a la vigencia de la presente ley, se hayan fijado para realizar los trabajos de reparación o demolición de las viviendas declaradas insalubres o inhabitables, quedan suspendidos hasta que el Presidente de la República determine los nuevos plazos que se otorgarán para llevar a término dichos trabajos.

Los interesados deberán acreditar la circunstancia de haberse dado término a las reparaciones o demolición ordenados, mediante un certificado de la Dirección General de Obras Públicas, en que conste el hecho de que la recepción de las obras no ha merecido reparos a aquella Oficina. — (Firmados). — C. IBAÑEZ C. — Dr. Ricardo Puelma L. — Carlos Castro Ruiz".

Más de 6.000 niños celebrarán hoy el Día al aire libre

Con el "Día de la industria" celebrado ayer, la Semana del Niño ha alcanzado su período de mayor brillo y entusiasmo. En efecto, las diversas festividades a que dió lugar este día obtuvieron el más halagador de los éxitos. Los niños, principalmente, a quienes está dedicada esta semana, tuvieron ocasión de ponerse en contacto con cosas que hasta ignoraban y cuyo conocimiento debe serles de gran utilidad práctica.

EN LOS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Fábricas de confites, conservas, panaderías, fundiciones, talleres mecánicos, etc. fueron visitados por los colegiales, en compañía de sus maestros y representantes del Rotary Club designados "amigos de la Escuela". En todos estos establecimientos, patrones y obreros explicaron a los niños muchos puntos de interés, como el funcionamiento de las máquinas, rendimiento, fabricación de objetos, materias todas que fueron escuchadas y observadas con verdadero apasionamiento por parte de los escolares. Especial mención merece la visita a la Escuela de Artes y Oficios, durante la cual los alumnos de ese plantel atendieron con notable cariño y compañerismo a los pequeños visitantes, a quienes enseñaron todo lo concerniente a los talleres de función.

LAS VELADAS CULTURALES

En la tarde, a las 14.30 horas se verificó en los Teatros Esmeralda y O'Higgins, la Fiesta del Ahorro y buen aprovechamiento del dinero, que consistió en veladas culturales, cuyo programa estaba compuesto de películas instructivas y cómicas, charlas, recitaciones, cantos y representación de breves juguetes cómicos por conocidos artistas chilenos. Fué muy aplaudido el discurso pronunciado a nombre del Rotary Club por don Marcial Martínez de Ferrari y la simpática charla a cargo de don Jorge Meléndez, quien expuso a los niños conceptos del ahorro y principalmente del buen aprovechamiento del dinero.

HOY SE CELEBRA EL DIA AL AIRE LIBRE

Sin duda, el de hoy es uno de los más importantes días de la Semana del Niño, ya que está consagrado a inculcar en los chicos la afición por la vida y los juegos al aire libre. Se intenta llevar al convencimiento público la idea de que el mejoramiento de las condiciones de la raza no sólo se obtiene en el estudio de la higiene en el aula escolar, sino principalmente por la práctica de los deportes, ejercicios y juegos al aire libre, y demostrar que esos juegos constituyen necesidades vitales para el desarrollo normal del niño.

Otra de las finalidades de este día es demostrar plenamente la urgencia que existe de aumentar en nuestra ciudad las plazas de juegos y campos de deportes.

La fiesta de hoy ha sido preparada por el Presidente de la Semana del Niño, Dr. don Luis Calvo Mackenna y por el señor Osvaldo Kolbach, Director General de Educación Física.

LOS MUSEOS DEL NIÑO Y DE ADULTOS

Han seguido funcionando con todo éxito los Museos del Niño y de Adultos, preparados como contribución a la Semana del Niño por la Dirección de Sanidad en el Ministerio de Bienestar.

Diariamente, en la mañana y en la tarde, profesionales dictan conferencias sobre Higiene y Puericultura y se exhiben cintas cinematográficas, con el objeto de que los niños y el público conozcan estas importantes materias.

Fué suspendido el desfile

La Comisión Organizadora de la Semana del Niño, nos encarga hacer presente a las autoridades educacionales, a los padres de familia y al público en general, que, en vista del éxito inesperado que están alcanzando todas las festividades de la Semana, se ha hecho indispensable no terminarla el viernes próximo como estaba anunciado, sino aprovechar el receso escolar de la tarde del sábado 16 para ampliar el desarrollo del programa en teatros y escuelas, por cuyo motivo queda suspendido el gran desfile escolar que fué postergado para esta fecha.

EXHIBICIONES AL AIRE LIBRE

La campaña de propaganda de la Dirección de Sanidad, valiéndose de exhibiciones de películas al aire libre, ha continuado con toda intensidad durante la Semana del Niño. Ayer hubo dos exhibiciones, una dedicada a los albergados de Bellavista y la otra en la cuadra 15 de la calle Franklin. Hoy habrá una exhibición en la Avenida Blanco Encalada, cuadra 28, y mañana viernes, en la Plaza Yungay.

A causa del frío se ha variado la hora de las exhibiciones, las que se verifican ahora a las 19 horas.

EL CONSULTORIO DE MADRES Y NIÑOS CELEBRARA LA SEMANA DEL NIÑO

Esta asociación acordó la celebración de la Semana del Niño, designándose el día de la Salud, viernes 15 a las 10 horas, en su local, Santa Elena 1332, con asistencia de las autoridades del Comité Central, Cruz Roja Juvenil, miembros del Rotary Club y miembros de Instrucción Primaria.

EN EL ESMERALDA

Mañana viernes, como se ha anunciado, en el Teatro Esmeralda, San Diego N.o 1035, a las 15 horas (3 P. M.) se verificará el acto solemne del "Día de la Salud".

SIMPATICA ACTITUD DE LA Cía. DE TRACCION ELECTRICA. TRANVIAS GRATIS PARA LOS ESCOLARES

La Cía. Chilena de Electricidad, que ha tenido una participación tan interesante como colaboradora de la Semana del Niño, contribuyendo a llevar a todas partes de la ciudad en sus tranvías, el gallardete anunciador de la celebración de las festividades, ha agregado una nueva muestra de su gentileza, proporcionando al Rotary Club 12,500 pasajes válidos para todo el día sábado 16, los cuales serán distribuídos a los directores de las escuelas en la secretaría del Rotary Club, Edificio Díaz, 5.º piso, Nueva York N.º 80.

CONFERENCIAS QUE SE EFECTUARAN MAÑANA

A la lista de conferencias que han tenido lugar en Gotas de Leche, Policlínicos, Dirección de Sanidad, Museo del Niño, Museo del Adulto, Cruz Roja y al aire libre, debemos agregar las siguientes, que estarán a cargo de los especialistas que se indican:

Dr. Aníbal Ariztía, en la Escuela N.º 21, Cumming N.º 735; Dr. Arturo Baeza, escuela N.º 45, Vicuña Mackenna N.º 1004 (Escuela Errázuriz); Dr. Aurelio Campter, Escuela "Abelardo Núñez", Delicias N.º 3677; Dr. Camilo Carrasco, escuela Sanfuentes, Catedral N.º 3250; Dr. Luis A. Díaz, escuela Décroly, Carmen N.º 518; Dr. Federico Eggers, escuela Prieto, Luis Cousiño N.º 1880; Dr. Roberto Infante, escuela Dávila, López N.º 202; Dr. Gustavo Jorquera, escuela N.º 73, Marcoleta N.º 334.

Las indicadas conferencias tendrán lugar a las 4 P. M. del día viernes.

Por otra parte, en el Teatro Setiembre, Alameda esquina de Lira, tendrá lugar a las 9 1|2 de la mañana del viernes 15, una concentración de siete escuelas, a las que se les presentarán películas cómicas y de higiene infantil. El Dr. señor Pedro Araya C., tendrá a su cargo la conferencia de tan importante concentración.

El mismo día, a las 5 de la tarde, habrá funciones especiales en los teatros O'Higgins, Rialto, Principal, Providencia y Delicias, para los alumnos de las escuelas de los sectores respectivos. Se exhibirán películas con temas de puericultura, instructivas y cómicas.

$ 236.175,248.70 REPRESENTAN LOS DESEMBOLSOS Y PAGOS HECHOS EN CHILE POR LAS CIAS. PRODUCTORAS DE COBRE

Las tres compañías principales productoras de cobre: Andes Copper Mining (Potrerillos), Braden Copper Company (El Teniente) y Chile Exploration Company (Chuquicamata), han presentado al Gobierno un balance sobre los desembolsos efectuados en Chile durante el año 1930, que alcanzan a la suma de $ 236.175.248.70, de acuerdo con el siguiente cuadro demostrativo:

	Andes Copper Mining Company	Braden Copper Company	Chile Exploration Company	Total de desembolsos
1. Sueldos y salarios	$ 33.516.787.87	$ 32.565.398.29	$ 27.867.455.93	$ 93.949.642.09
2. Fletes, pasajes terrestres y marítimos, embarque y desembarque de cobre, mercaderías, etc.	1.354.065.79	7.642.358.10	7.207.767.91	16.204.191.30
3. Artículos y mercaderías compradas en Chile	10.517.301.36	6.199.383.75	5.258.493.62	21.975.178.73
4. Impuestos y derechos de internación pagados al Fisco y a las Municipalidades:				
Derechos de internación	3.210.067.20	1.584.752.11	5.837.493.51	
Impuesto a la renta, compañías	15.800.507.93	22.636.422.69	30.027.395.30	82.786.511.44
Impuesto a la renta, empleados	233.360.75	181.830.55	267.362.84	
Contribuciones varias (fiscales y municipales)	783.758.47	378.797.35	1.844.762.74	
5. Leyes sociales	2.716.260.36	4.382.043.75	4.008.750.84	11.107.054.95
6. Gastos varios	319.446.11	5.367.060.38	4.466.163.20	10.152.669.69
Total de desembolsos, año 1930 ..	$ 68.451.555.84	$ 80.938.046.97	$ 86.785.645.89	$ 236.175.248.70

La Cosach, exenta de todo pago de derechos de exportación de salitre, yodo y sus derivados

Ha entrado en vigencia el decreto del Ministerio de Hacienda que protege la exportación de productos de la Cosach. Damos en seguida sus disposiciones más importantes:

Desde el día 1.o de mayo de 1931, quedarán exentos de todo pago de derechos de exportación el salitre, el yodo y los derivados y subproductos de la industria salitrera de la "Compañía de Salitre de Chile" y de sus empresas subsidiarias, declarándose que tienen actualmente tal carácter "The Lautaro Nitrate Company Limited" y la "Compañía Salitrera Anglo-Chilena", sucesora ésta de The Anglo Chilean Consolidated Nitrate Corporation.

Desde la misma fecha no podrá ser embarcado ningún cargamento de salitre extraído de depósitos salitrales que pertenezcan a la Compañía de Salitre de Chile o a sus empresas subsidiarias, o a cuya explotación tengan derecho esa Compañía y empresas, sin que previamente la Superintendencia de Aduanas haya recibido aviso escrito de The National City Bank of New York y del Anglo South American Bank, autorizándose ese embarque.

Recibido por la Superintendencia de Aduanas el citado aviso, deberá dar las instrucciones que procedan a la Aduana respectiva para que permita el embarque y zarpe del cargamento correspondiente.

AGRADECE los AUXILIOS PRESTADOS

AL VAPOR ARGENTINO "COMODORO RIVADAVIA"

En el Ministerio de Marina se recibió ayer el siguiente telegrama de los administradores de la Compañía General de Navegación de Argentina, referente a los auxilios prestados al vapor "Comodoro Rivadavia", en los mares de Magallanes:

"La Argentina, Compañía General de Navegación, eleva su testimonio de sincero reconocimiento, por el valioso auxilio que han prestado a nuestro vapor "Comodoro Rivadavia" el remolcador "Cabrales" y autoridades de Magallanes, cuyos dignos comportamientos enaltecen a la prestigiosa Armada de Chile. — A. M. Delfino y Cía., administradores.

ACUERDOS DEL CONSEJO UNIVERSITARIO

SOBRE LOS ALUMNOS LIBRES

En su última sesión el Consejo Universitario acordó respecto a los alumnos libres que estudian en las diversas Facultades, comunicar a los Decanos que a estos alumnos no se les reconocerá validez para títulos o grados, la asistencia a clases o trabajos, ni en los exámenes que rindan en su calidad de alumnos libres.

Además se estimó oportuno reiterar a las distintas Facultades el acuerdo del Consejo tomado el año pasado, el 14 de abril, referente a estos mismos alumnos y que es el siguiente:

"Las personas que deseen ingresar como alumnos libres, deberán indicar en qué asignatura o ramo determinado desean adquirir especialidad y el Decano de la Facultad correspondiente formulará el plan de estudios que deberá seguir para ello".

El precio de la carne para hoy

El precio medio de la carne de animales vacunos de 1.ª clase para el día de ayer resulta de $ 1.10.

Para las carnes de cordero de 1.ª clase, el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías, para hoy 14, serán los siguientes:

CARNES DE VACUNO

1.—Filete, el kilo . . $ 3.90
2.—Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo 2.90
3.—Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo . .. 2.20
4.—Asados: plateada, sobre costillas, malaya y huachalomo, el kilo 2.00
5.—Cazuela, tapa-pecho, malotilla, estomaguillo, tapa-posta, costilla coluda, el kilo.. 1.60
6.—Grasa en hoja, el kilo 1.10
7.—Huesos pucheros: costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas y huesos de manos, el kilo 1.10
8.—Cogote, sin precio

CARNES DE CORDERO

1.—Pierna y chuletas, el kilo .. .. $ 3.20
2.—Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo . . 3.80

Madre de ocho niños, pide ayuda

En la tarde de ayer se presentó a nuestras oficinas la señora Carmela Castro de Villarroel, acompañada de sus ocho hijos, a exponernos que se encuentra en muy mala situación económica y que ha habido días en que ni ella ni sus niños han tenido qué comer.

Su esposo —nos agregó —hace algún tiempo que abandonó Santiago en busca de trabajo, pero hasta la fecha no ha regresado ni ha tenido noticias de él.

El mayor de los hijos de la señora Castro tiene 15 años y el menor dieciocho meses, lo que viene a agravar más su situación, pues sólo uno de ellos podría estar en condiciones de trabajar.

La señora Castro y su familia vive en Bulnes 754, casa 4, a donde pueden dirigirse las personas caritativas.

Una joven raptada en Los Andes, fué encontrada en Santiago

Don Goselino Gardenal encontró anoche en la calle Valdivieso esquina de Juana de Arco a la joven Filomena Moreno Vega.

Filomena, que tiene dieciocho años de edad, había sido raptada de su hogar de Los Andes, por una mujer, en combinación con un individuo de pésimos antecedentes y que la justicia busca en estos momentos. Conducida a la capital, consiguió huir de manos de sus secuestradores, pero como no conocía las calles, se perdió hasta que fué encontrada por el señor Gardenal.

La joven Moreno pasó a la Casa de Menores, mientras regresa a Los Andes.

DEFUNCION

Ha fallecido don
JUAN SIMON DAGORRET
Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General, privadamente.
LA FAMILIA.

Cía. Carbonera de Lebu

El Directorio invita a los señores accionistas a una reunión para el sábado 16 del presente en los salones de la Bolsa de Comercio, a las 15 horas, a objeto de darles a conocer los estudios técnicos y cambiar ideas sobre la continuación de la Sociedad, reforma de Estatutos o disolución anticipada, a fin de concretar los proyectos que deben someterse a la próxima Asamblea General Extraordinaria de Accionistas.

Se previene a los señores Accionistas que está abierto el Registro de Trasferencias.

EL GERENTE.

Santiago, 12 de mayo de 1931.
16—M

IN MEMORIAM

Mañana a las 10 se oficiará una misa en la Gratitud Nacional por el descanso del alma de nuestra querida deudo
JERONIMA DE LUZORO
fallecida el 14 del mes pasado.
LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida madre, señora
ZENOBIA GARAY v. de OSSORIO.
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy jueves a las 3 P. M., desde su casa habitación, Catedral 3249.—Manuel Ossorio Garay.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre y esposa
ROSA CRUZ VERGARA
Rogamos a los amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy a las 15 horas desde su casa-habitación, Castro 600, servicio que se agradecerá eternamente. sus hijos y esposo.
ISMAEL QUINTANA.

DEFUNCION

Ha fallecido trágicamente nuestro querido esposo, hijo, hermano y padrastro, señor
FRANKLIN HURTADO BECK
Sus restos serán sepultados hoy jueves 14, a las 11 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Lira N.o 984.
LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro inolvidable hijito
LEONARDITO
Rogamos a nuestras relaciones acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo partirá del Pensionado del Hospital Roberto del Río, a las 9 1|2 de hoy.
Dr. WALDO ITURRA Y FAMILIA

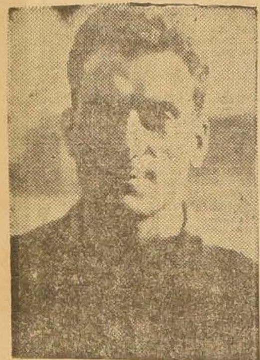
DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, doña
MARGARITA MIRANDA v. DE LOBOS
Rogamos a sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio Católico mañana viernes a las 10 horas.
LA FAMILIA.

DEPORTES

En el Estadio Italiano juegan hoy Colo Colo y Audax

Estos cuadros que, hoy por hoy, constituyen los más altos exponentes del football local, deben hacer una contienda reñida. — Se disputará un trofeo donado por el Sr. A. Manni



Giudice, capitán de los italianos

ITALIANOS:
Steffani
Corbari
Fischer
Bustos
Riveros
Scaia
Avilés
Sorrel
Caramutti
Giudice
Ojeda

En el Estadio Italiano se realiza esta tarde una de las contiendas más interesantes de cuántas se hayan jugado entre equipos locales, en lo que va corrido del año footballístico.

Se trata de la brega que han de sostener los equipos superiores del Colo-oColo y del Audax, conjuntos que no sin razón son considerados, en la actualidad, como los dos más positivos valores del football metropolitano.

Obvio es insistir en los prestigios de estas instituciones, que han llegado al pináculo del football local el primero después de una dilatada campaña tanto frente a los mejores conjuntos del país, como ante muchos cuadros extranjeros, y el segundo después de alternativas que se han visto coronadas, por fin, con la constitución de un equipo poderoso, capaz de hacer frente con un gran porcentaje de posibilidades de triunfo, al más calificado conjunto del país.

El cuadro "albo", después de marchar a la cabeza del football chileno durante varias temporadas consecutivas, y después de los serios contrastes que el año pasado sufriera al enfrentar a la Unión Deportiva Española, se encontrará hoy de nuevo frente a otro equipo nacional ante el cual deberá emplearse en todo lo que vale para no sufrir un nuevo descalabro.

Ambos cuadros, según se nos informa, no han descuidado su entrenamiento, de modo, pues, que popodrán, por esta circunstancia, disputar el partido sin decaer un solo instante.

UN TROFEO

Se disputa en este lance un trofeo donado por el señor Alfredo Manni, entusiasta deportista de la colonia italiana.

EN EL ESTADIO ITALIANO

La contienda se realizará en el Estadio Italiano, campo que con los arreglos que ha venido experimentando en los últimos días, está en situación de dar cabida a un público numeroso.

PRELIMINAR

A las 14 se medirán los equipos intermedios de los albos e italianos.



Subiabre, capitán de los albos.

ALBOS:
Cortés
Chaparro
Lindford
Sánchez
Saavedra
Torres
Olguín
Arellano
Subiabre
Vidal
Bravo

El torneo de novicios se efectúa el Domingo

Las representaciones del Universitario y del Royal

El próximo domingo, en el Estadio de la Escuela Militar, se llevará a efecto el clásico campeonato atlético de novicios que organiza la dirigente local.

Se ha confeccionado, al efecto, el siguiente programa:

100, 200, 400, 800, 1,500 y 5,000 metros planos; posta de 4x100 y 4 por 400; 110 metros con vallas; saltos alto, largo y triple y con garrocha, lanzamientos del dardo, bala y disco.

LA REPRESENTACION DEL UNIVERSITARIO

El Club Universitario se hará representar en este torneo por los siguientes atletas:

100 metros planos: Bernardo González, Héctor Arancibia, Hernán González y Jaime Valenzuela.

200 metros planos: Hernán González, Maceo Blasset y Héctor Arancibia.

400 metros planos: Maceo Blasset.

800 metros planos: Juan Lombardi y Guillermo Valenzuela.

1,500 metros planos: Ramón Sánchez y Guillermo Valenzuela.

5,000 metros planos: Ramón Sánchez.

110 metros con vallas: Eduardo Castillo y Abel Leiva.

Salto largo: Manuel Radich, Bernardo González y Ricardo Castillo.

Salto alto: Manuel Radich.

Salto triple: Manuel Radich.

Salto con garrocha: Eduardo Castillo, Abel Leiva y Antonio Gardicilich.

Lanzamiento de la bala: Ernesto Hechenleitner.

Lanzamiento del disco: Ernesto Hechenleitner.

Lanzamiento del dardo: Bernardo González.

Posta de 4 por 100: un equipo.
Posta de 4 por 400: un equipo.

—Se nos pide advertir a todos estos atletas y a los recientemente ingresados al club, que mañana de 18 a 19, se les hará entrega de las insignias del club, entrada para el campeonato y de su carnet de atleta, siendo el valor de este último de 3 pesos.

—Continúan recibiéndose las inscripciones para el próximo torneo interno de atletismo, que se efectuará el 21 de mayo, de 10 a 12, en el Estadio Militar. Más datos, en secretaría.

EL ROYAL

Por su parte, el Royal estará representado por los siguientes novicios:

100 metros: Benjamín Juárez.

1,500 metros: Alfredo Bolvalán.

5,000 metros: Manuel Abarca, Alfredo Bolvalán y Eudomiro Soto.

Bala: Domingo Pino y Benjamín Juárez.

Dardo: Miguel Dauden y Domingo Pino.

Salto alto: Benjamín Juárez y Caupolicán González.

Salto largo: Hermógenes Valenzuela, Caupolicán González y Miguel Dauden.

Salto triple: Hermógenes Valenzuela y Caupolicán González.

Capitán del equipo: Domingo Pino.

Ingleses y franceses juegan rugby

El lance de esta tarde

Después de un prolijo y esmerado entrenamiento, el segundo team de Stade Francais enfrentará esta tarde en Tobalaba al segundo equipo del Prince of Wales's Country Club.

Los ingleses sólo el sábado han jugado un match bastante fuerte, como fué el que sostuvo al empatar con Green Cross.

Los franceses, por su parte, no desean tampoco otra cosa, y sabiendo a sus rivales de mucha importancia, han incluído nuevos hombres en el team, todos seleccionados entre los muchachos que han dado mejores pruebas en los training.

Especialmente invitados concurrirán todos los rugbistas del Green Cross, en compañía de la sección femenina del club. Esto, unido a la presencia de damas de las colonias inglesa, norteamericana y francesa, son factores que han de dar un imponente golpe de vista al Estadio de los ingleses.

Los equipos estarán constituídos en la siguiente forma:

Prince of Wales: Hobbins, Evans, Norman, Pattersen, Murrie, Meredith, Hulliwell, Blackburn, Cotham, Hall, Contreras, Raule, J. Hudson, Bullemore, Brown.

Stade Francais: Vera, Blacke, Fuge, Casse, Dalgalarrando, Valenzuela, Neron, Muesca, Van Hildsdent, Prado, Guell, Ekwall, Macallum, Beltramine, Duchesne.

Continúa el Campeonato de Apertura de la Asociación Providencia

Los siguientes son los lances que se jugarán el próximo Domingo por el Campeonato de Apertura de la Asociación Providencia:

Serie A. Copa "Cigarrillos 43"

PRIMERA DIVISION

Arauco v. U. P. Italia, cancha Batallón Tren N.o 2, a las 16 horas. Arbitro, señor T. Stevens, del G. Contreras.

Villanueva v. U. S. Elena, cancha S. Izquierdo, a las 16 horas. Arbitro, señor Gmo. Torres, del Inés de Suárez.

G. Contreas v. Inés de Suárez, cancha Batallón Tren N.o 2, a las 15 horas. Arbitro, señor L. A. Ortega, del Arauco.

Serie B.

Ferrando v. Boston, cancha Carabineros 3 a las 16 horas. Arbitro, señor A. Fritz, del Gmo. Pozo.

B. Sportman v. River Plate, cancha Carabineros 1, a las 16 horas. Arbitro, señor M. Gárate, del U. S. Luis.

A. Latorre v. U. Luis, cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Arbitro, señor F. Castro, del E. C. Chileno.

SEGUNDA DIVISION

Serie A, Trofeo "Dr. Marín"

F. Martínez v. Boston, cancha Carabineros 3, a las 13.45 horas. Arbitro, señor M. Vargas, del River Plate.

Arauco v. U. P. Italia, cancha Batallón Tren N.o 2, a las 13.45 horas. Arbitro señor P. Lambreaux, del Villanueva.

Villanueva v. U. S. Elena, cancha Izquierdo, a las 15 horas. Arbitro, señor M. Riveros, del S. Vásquez.

G. Contreras v. Inés de Suárez, cancha Izquierdo, a las 13.45 horas. Arbitro, señor Gmo. Torres, del Carrera.

Carrera v. S. Vásquez, cancha Izquierdo, a las 11 horas. Arbitro señor D. Orellana, del U. S. Elena.

Serie B.

B. Sportman v. River Plate, cancha Carabineros 1, a las 15 horas. Arbitro, señor R. Bravo, del Boston.

Ferrando v. A. Latorre, cancha Carabineros 3, a las 15 horas. Arbitro, señor A. González, del U. S. Isabel.

U. S. Luis Peñarol, cancha Carabineros 2, a las 13.45. Arbitro, señor F. Castro, del S. Sportman.

U. S. Isabel v. Villanueva, cancha Carabineros 1, a las 11 horas. Arbitro, señor J. Silva, del U. S. Luis.

E. C. Chileno v. Gmo. Pozo, cancha Batallón Tren N.o 2, a las 11 horas. Arbitro, señor C. San Martín, del E. C. Chileno.

TERCERA DIVISION

Serie A. Trofeo "G. Mondaca"

U. S. Elena v. Carrera, cancha Izquierdo, a las 10 horas. Arbitro señor R. Fajardo, del Gmo. Pozo.

E. C. Chileno v. Gmo. Pozo, cancha Batallón Tren N.o 2, a las 10 horas, Arbitro, señor Gmo. Peña, del S. Vásquez.

River Plate v. Villanueva, cancha Carabineros 1, a las 10 horas. Arbitro, señor H. Guajardo, del F. Martínez.

U. P. Italia v. S. Vásquez, cancha Izquierdo, a las 9 horas. Arbitro señor Luis Castro, del Carrera.

G. Contreras v. F. Martínez, cancha Carabineros 3, a las 11 horas. Arbitro señor R. Benech, del Arauco.

A. Latorre v. Inés de Suárez, cancha Carabineros 2, a las 10 horas. Arbitro, señor Gmo. Caro, del G. Contreras.

Boston v. Arauco, cancha Carabineros 2, a las 11 horas. Arbitro, R. Calderón, del Inés de Suárez.

Serie B.

B. Soptrman v. Riverto Plate, cancha Carabineros 1, a las 13.45 horas. Arbitro, señor A. Fritz, del Ferrando.

E. C. Chileno v. U. S. Elena, cancha Batallón Tren N.o 2, a las 9 horas. Arbitro, señor L. Pavez, del U. P. Italia.

Peñarol v. Arauco, cancha Carabineros 2, a las 9 horas. Arbitro señor F. Martínez v. U. S. Luis, cancha ñor H. Vargas, del River Plate. Carabineros 3, a las 10 horas. Arbitro señor O. Torres, del Villanueva.

Boston v. Villanueva, cancha Carabineros 1, a las 9 horas. Arbitro, señor M. Riveros, del U. S. Isabel.

Ferrando v. U. S. Isabel, cancha Carabineros 3, a las 9 horas. Arbitro señor R. Benech, del Boston.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana: B. Tren, A. Torres y R. Bravo.
Carabineros, M. Riveros.
En la tarde:
Carabineros, A. Belmar y J. Silva.
Batallón Tren, A. Torres y L. A. Muñoz.

CITACIONES

ANDRES FERRANDO F. C.—Jugadores hoy en la Población Buzeta, a las 13.

Deportivo Figueroa Alcorta.—Jugadores primero y segundo equipos, hoy a las 14, en la cancha de la Fábrica de Gas.

Teniente Godoy F. C.—Junta general hoy a las 21, en Eucaliptus 530.

Morning Star Sporting Club.—Jugadores hoy en la cancha de Santa Laura, 4.o y 3.o a las 9, segundo a las 14.30 y primero a las 16.30.

García Ugarte F. C.—Junta general hoy a las 20, en Rogelio Ugarte 1618.

Juvenil Obrero F. C.—Jugadores de los dos equipos hoy a las 14, en la cancha del Valparaíso Star.

Sud América F. C.—Jugadores del primero y segundo equipos, hoy a las 14, a un práctice.

De Ramón Lincoyán F. C.—Jugadores hoy a las 14.30, en el Parque Cousiño.

Deportivo Boston F. C.—Jugadores hoy a las 14, en la cancha Salvador Izquierdo.

Mayo A. Vila F. C.—Junta general hoy a las 10.30, en Puente 662. A las 14, jugadores en la cancha de la Escuela de Artes.

Morning Star Infantil.—Junta general hoy a las 20.30, en Carrión 1519.

Deportivo Cámara de Diputados.—Jugadores primero y segundo equipos, hoy a las 14, en la cancha de la Escuela de Medicina.

Deportivo Juvenil Estrella.—Jugadores primero, segundo y tercer equipos, hoy a las 14, en la cancha de la Compañía de Teléfonos.

Deportivo Blaut F. C.—Jugadores primer equipo a las 13, en la cancha Municipal David Arellano F. C.—Junta general hoy a las 9, en Concha 1880.

Grupo Apolo.—Junta general hoy a las 20.30 en el local de costumbre.

Deportivo Compañía Industrial.—Jugadores primero, segundo y tercer equipos, hoy a las 14, en la cancha de Carabineros.

20 de Enero F. C.—Junta general hoy a las 20, en Nueva de Matte 1513.

Loma Blanca F. C.—Jugadores primero y segundo equipos, hoy a las 13.30, en Maestranza esquina de Franklin.

Santa Lucía F. C. — Jugadores primero y segundo equipos hoy a las 9 horas, en Merced 380.

Unión Deportiva Española (Sección Football). — Jugadores tercero y cuarto equipos hoy, a las 9 horas, primero y segundo a las 14, en Santa Laura.

Arco Iris con U. Plaza Italia

En la cancha de la Liga Arrieta se efectuarán esta tarde tres lances amistosos entre los equipos de estas instituciones. La reunión se iniciará a las 13.30 horas.

Se inaugura el Frontón de Pelota de la U. D. E.

Se jugarán tres buenos partidos

Esta tarde se inaugura el frontón de pelota que la Unión Deportiva Española ha construído en sus campos de deportes de Santa Laura, para lo cual reunirá en la cancha a los mejores jugadores del país.

Antes de dar comienzo al programa deportivo, tendrá lugar el almuerzo de estilo, al que han adherido caracterizados miembros de la colonia española e innumerables admiradores del deporte vasco.

En el primer partido a mano, a 24 tantos, jugarán Arrieta y Pérez contra Chapasta y Zamacois, y el segundo partido se hará a share con el concurso del campeón de Chile, señor Francisco Larrañaga, que, acompañado de Ceferino Merino, enfrentará al equipo vasco-francés, compuesto por Martín Lafitte y Bernardo Laborde.

La afición espera con vivo interés la presentación que hará Gil Córdova ante el campeón de Chile Luis Basañez, que no ha mucho jugó solo contra la pareja santiaguina que hoy le otorga al as porteño un excelente compañero, como es Cruz Arechavaleta, en vista de los rápidos progresos que han hecho los jóvenes Córdova y Moreno, que pueden hacer un brillante papel ante el binomio de Valparaíso.

Dos lances de primera división

En el calendario oficial ha fijado para el próximo Domingo los dos lances de primera división.

Jugarán el Badminton con la Unión Deportiva Española y el Green Cross con Colo Colo.

La carrera motociclista del Domingo

El próximo Domingo se llevará a efecto la carrera motociclista sobre el recorrido Santiago, Valparaíso, Santiago, organizada por el Automóvil Club, en cuya secretaría se reciben las inscripciones hasta el sábado a las 12 horas.

Se disputarán valiosos premios.

El "Decano" frente al Green Cross

Interesante promete resultar el programa que han elaborado estas instituciones, que se preparan entusiastamente para desempeñarse correctamente en las competencias oficiales.

El programa que abarcará las diversas horas del día, se desarrollará como sigue:

A las 9.30, partido entre los cuartos equipos; a las 10.40, lance entre los terceros; a las 14, semi fondo a cargo de los cuadros intermedios y finalmente, a las 15, enfrentarán los elencos superiores ,cuyas líneas estarán formadas como sigue:

Green Cross:

Ramírez
Ulloa Matetich
Román Larraín Montero
Soto Reyes Rodríguez Vicuña Sánchez
O
Mondaca Rojas
Morales Vargas Rojas
Miranda Zarricueta Serón
Díaz Vargas
Zamora
Santiago National.

CHAHUAN Y GUZMAN PELEAN ESTA TARDE EN EL ESTADIO NACIONAL

A las 15 horas de esta tarde, se iniciarán en el Estadio Nacional los encuentros programados y que tienen como base el match a 10 rounds entre los livianos junior Humberto Guzmán y Celso Chahuán.

La pelea ha logrado mantener la atención de los aficionados por tratarse de un combate en que interviene un profesional nuevo y Guzmán que realiza la primera pelea a su regreso de la Argentina donde actuó con éxito.

EL ENTRENAMIENTO

Los adversarios asumen la responsabilidad de esta tarde tras una preparación esmerada. En la prueba oficial ante la dirigente lograron superarse, lo que hace estimar de que estarían capacitados para afrontar con éxito la lucha por fuertes que se presenten las acciones.

CHAHUAN TRAS LA REHABILITACION

El valdiviano va a el combate de esta tarde animado del mayor optimismo de obtener una rehabilitación amplia. Indudablemente que un triunfo sobre Guzmán, a quien lo sabemos bueno a las cabales, daría márgen para que recuperara en forma el terreno perdido en sus últimos combates, donde ha caído con los honores del vencedor.

QUIERE CONFIRMAR SUS MERITOS

Ahora, por lo que corresponde a Guzmán, este va a la lucha con el mismo entusiasmo de sus mejores tiempos. Espero, nos ha dicho el pugilista frente a Chahuán, que por su valentía y punch se ha destacado entre los nuevos, volver por mis antiguos fueros. Tengo confianza y haré cuanto esté de mi parte por obtener el triunfo.

LOS PRELIMINARES

Iniciarán el festival los encuentros preliminares a 4 rounds a cargo de Luis Aguilera con Ruperto Betta, el primero, y de Herminio Rojas con Jenaro Acosta, el segundo.

MATCH SEMIFINAL

El semifondo, a 6 rounds, lo harán los pesos livianos Manuel Pérez con Juan Toro.

A LAS 14 SERA ABIERTO EL LOCAL

Con el objeto de dar principio al espectáculo a las 15 horas en punto, el local será abierto una hora antes.

EL PESAJE

Se efectuará hoy, a las 9 A. M., en la Federación de Box de Chile.

Se ha fijado precio popular a las localidades.

Chahuán tiene punch

Corta es la campaña del valdiviano, pero en cada una de sus peleas ha evidenciado un espíritu agresivo que agrada a la afición. Después de un duro combate con Adasme, nockeó a Gilberto Balagué, viniendo después sus interesantes peleas con Domingo Osorio y Fili Mery, donde fué vencido por puntos. Sus mejores cualidades están en su punch y resistencia, con lo que bien puede hacer pasar más de un mal rato a su experimentado rival.

La experiencia de Guzmán

Es justo recordar, en breves líneas, la importante campaña de Guzmán en sus largos años de ring. Varias veces campeón sudamericano, como aficionado y profesional ha combatido con éxito con los más altos valores del Continente. Por lo tanto su experiencia es superior a la de su joven rival, representando este detalle un buen porcentaje de probabilidades a su favor.

Programa de esta tarde

Primera pelea, pesos junior livianos, 4 rounds: Luis Aguilera contra Uperto Betta.

Segunda pelea, peso mosca, 4 rounds: Herminio Rojas contra Jenaro Acosta.

Semi-fondo, pesos livianos, seis rounds: Manuel Pérez contra Juan Toro.

Match de fondo, pesos juniors livianos: diez rounds: Humberto Guzmán contra Celso Chahuán.

Los del Girardi contra los del F. Alcorta B. C.

Se espera con interés la realización del inter-club del Girardi con el Figueroa Alcorta que se efectuará el sábado, a las 21 horas, en el Gimnasio de la calle de Santa Isabel.

El match de fondo estará a cargo de Jorge Bobley del F. Alcorta y Marcos Bustamante, del Girardi.

Los que pelean el Domingo

V. SALAZAR CON F. ALCORTA Y EL TANI CON EL FRANCO

Para el próximo Domingo, a las 18 horas, se han concertado los inter-centros entre el Vicente Salazar con el Figueroa Alcorta, a realizarse en el ring del primero de los nombrados en la calle Ibáñez 240, y el Tani con el Rafael Franco, en el Estadio de los segundos, en calle de Pedro Lagos 1038. La pelea de fondo de este último desafío estará a cargo de Alfredo Reyes del R. Franco con Humberto Aravena, del Tani.

Los programas completos los daremos mañana.

Basketball en la cancha del Nacional

A medida que se acerca la definición del torneo de clasificación, los programas resultan, naturalmente, más novedosos y atrayentes, como que dirimen supremacías los rivales que después de tantas luchas, han logrado ocupar los puestos más espectables en la competencia.

Para hoy jueves se anuncia el espectáculo en la siguiente forma:

A las, Green Cross v. Universitario, por la segunda división. Arbitro, señor Goyeneche.

A las 11, Olea v. Internacional, por la segunda división. Arbitro, señor Retamales.

Actuará como director de turno, el señor H. Rodríguez.

Loma Blanca con Germinar

Los segundos y primeros cuadros de estas instituciones juegan esta tarde en la cancha del Germinar.

El preliminar entre los segundos equipos se iniciará a las 14 horas.

Río Janeiro con Serena

En el Estadio de Renca se llevará a efecto esta tarde un programa que correrá a cargo de estos clubs, actuando a primera hora los segundos equipos y, finalmente, a las 15, los conjuntos superiores.

Habrá medallas y diplomas para los jugadores de los cuadros vencedores.

Mañana terminan su entrenamiento Peralta y Sánchez

Entusiasmo que despierta este combate. — Se efectuará el Domingo próximo en el Estadio Nacional

Con poca frecuencia nos es dable presenciar peleas como la que está anunciada para el Domingo próximo y de la cual son protagonistas los pugilistas Víctor Peralta, argentino y Osvaldo Sánchez, chileno.

Este encuentro después del brillante triunfo que obtuvo Peralta en su debut en nuestros rings ante Domingo Osorio, es esperado con el más vivo interés, pues se reconoce en el púgil argentino a un rival peligroso para Sánchez, quien no obstante su magnífico juego defensivo y de ataque, se juega una carta difícil el Domingo.

Conociendo los méritos de los contendores y el estado de entrenamiento en que se encuentran, es de presumir que el match revestirá los caracteres de un acontecimiento pugilístico de primer orden cuando el argentino se juega por entero para obtener la victoria, la que le haría aumentar sus méritos para el encuentro que en breve sostendrá con Filiberto Mery.

La lucha se presenta difícil para los dos. Sánchez es poseedor, sin duda, de una mejor técnica que el argentino, pero éste suple la falta de ciencia que aparentará ante su contendor, con el estilo combativo que nos reveló en su pelea con Osorio.

La defensa de Sánchez jugará un papel preponderante, pues tiene en el estilo de ataque del argentino su mayor peligro. Este tiene fuerte golpe y es rápido en los clinchs, donde el desempeño del chileno es nulo en comparación con el de Peralta.

El pronóstico se hace difícil y así lo ha comprendido el público, quien ha revelado su entusiasmo por el match.

E. Salazar contra el Green Cross

PELEARAN EL SABADO PROXIMO

En el ring del Green Cross, calle Luis Acevedo 2030, se llevará a efecto el sábado próximo el desafío concertado entre los aficionados de estas instituciones. El programa que daremos a conocer mañana consultará siete encuentros con la intervención de pugilistas de la talla de Sergio Palacios, Juan Cappel y Rodolfo Santana, por parte del Green Cross y de Alejandro García, Pablo Triviño y Mario Ibáñez, por el Salazar.

TURF

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Fifo defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal.— Las de perdedores se presentan favorables para Baqueana y Pirita.— Bernadotte, Nueza, Greta Garbo, Winter Queen y Salar nos gustan en las restantes de 1,500 metros.

Ocho pruebas de innegables atrac-tivos, a la vez que de muy difícil pronóstico, integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma.

Aunque ya se anuncian varios retiros y los de última hora pasarán de lo corriente, la cartilla puede resistir sin esfuerzo cualquier desbande, por grande que este sea, factor que es una garantía para el habitué.

Por otra parte, la presencia de los mejores elementos que actúan en esa cancha y lo atinado de los handicaps darán margen para presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos, ya que la mayoría de los encuentros se presentan abiertos a las expectativas de gran parte de los anotados.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Entente, condicional sobre 1.400 metros, destinada a tres años y más no ganadores, y en donde se han dado cita 13 competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

Seleccionando en este conjunto de notabilidades, las cartas más dignas de crédito resultan ser Da Vinci, Donosura, Baqueana, Moro Viejo y Olid, que ya conocen el marcador; pero como son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más ante un outsider sin mayores títulos.

Entre los nombrados, somos partidarios de Baqueana, que en su presentación anterior fué batida escasamente por Salijuera en esta misma distancia, y, lógicamente, al repetir esa performance, debe imponerse, ya que el lote es más o menos el mismo.

Sus adversarios más peligrosos los vemos en Olid, que se ha desempeñado discretamente, y en Da Vinci, que en sus apronte se ha visto bien.

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece ciertas dificultades para su pronóstico, pues no son menos de cinco o seis los candidatos que cuentan con justos títulos para ganar.

Pirita y Mermelada, que finalizaron en este mismo orden, detrás de Palmada, en días pasados, y De Primera y Alumno, que ya se han desempeñado con éxito, se encargarán de dividir las opiniones; pero, por otra parte, Mosca Verde, Pilocoyán, Green Queen y Alcance son rivales de los cuales no se debe prescindir, ya que pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los citados en primer término.

Por nuestra parte, vamos a señalar a Pirita para el primer puesto, ya que en todas sus presentaciones anteriores se ha visto muy pareja, ocupando siempre lugar de preferencia en el marcador.

La defensa de los placées se la encomendamos a De Primera y Mermelada, que deben valer más que los restantes.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las tantas series del premio Espinela, handicap sobre 1.500 metros, y en donde acertar con el vencedor no es tarea sencilla, pues los 11 kilos que median entre los distintos rivales dejan margen para toda clase de sorpresas.

Aunque se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Bernadotte, Asiria, Belvedere y Optimo son tan buenas cartas como La Ganga, Coipué, Palmada o My Diamond, y resulta un problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Bernadotte, a pesar de los 60 kilos que le han correspondido, pues al imponerse al freno el Domingo pasado sobre Asiria y Espoleto, demostró encontrarse en su mejor forma, y, en este concepto, lo hacemos nuestro favorito, indicando a My Diamond y La Ganga para escoltarlo a la llegada.

En cuarto término se disputará otra de las series de 1.500 metros, y que es una de las más difíciles de la mañana, pues en donde van 17 competidores, handicapeados en una escala de 13 kilos, es lo más probable que se produzca lo inesperado.

Glenluce, a 59 kilos, destaca idénticas probabilidades a Bayeta, que viene de ganar a Nobel, que fué tercero de Zurda. A su vez, Franciscano no ha caído a un peso sumamente cómodo; Nueza acaba de dar cuenta de Fioneta; Le Nil se ha desempeñado con éxito últimamente; Algarabía escoltó a Zurda en esta misma distancia, y, finalmente, Comendador resulta el lance obligado, pues en días pasados actuó discretamente.

Como se ve, la elección es por demás complicada; así es que, resumiendo nuestra opinión, optaremos por Nueza, en vista del excelente estado por que atraviesa, reservándole los puestos secundarios a Bayeta y Le Nil, ambos en su mejor forma.

La serie principal del premio Espinela y que hace las veces de clásico, es sin duda la prueba más interesante del programa, tanto por los buenos elementos que tomarán parte como por lo acertado del handicap.

Ausentes Macchus Rex y Wednesday que en el papel destacaban gran chance, el vencedor habrá que buscarlo en ..e Fifo, reciente ganador sobre Alpha; Royal Beauty, que se ha desempeñado bien, pero con mala suerte; Andaluza, buena tercera en la citada prueba; Sentencioso, que escoltó a My Dolly el Domingo último, y, finalmente, Comparsa, que a 46 kilos no puede ir mejor colocada.

Ateniéndonos a la espléndida campaña que ha sostenido Fifo en ambos hipódromos y como conserva su training sobresaliente, le asignaremos el puesto de honor, señalando en los siguientes a Royal Beauty y Comparsa.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie de 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues no son menos de siete u ocho los participantes que llegan con justificadas pretensiones a este encuentro.

Sal Azul y Chillona son los de más clase, y no obstante los kilos que cargan, bien pueden imponerse y con excelente sport; Mi General remató buen segundo de Don Eduardo; Leopold, Novedoso y Greta Garbo finalizaron en este mismo orden en el premio El Tril disputado el día 3; Alsee se viene componiendo rápidamente, y a 53 kilos va en óptimas condiciones; Zurda hizo galope de ejercicio delante de Algarabía y Nobel, y, por fin, Platea, al amparo de los 50 kilos que le han correspondido, su triunfo a nadie debe extrañar.

Sacar líneas y cotejar performances entre tanto rival, resulta un imposible, así es que sin extendernos en mayores comentarios, diremos que nos gustan Greta Garbo, Mi Coronel y Leopold, en el orden apuntado.

La séptima carrera y que corresponde a la tercera serie del premio Espinela, ha perdido buena parte de su interés, debido a los numerosos retiros que ya se anuncian; pero, a pesar de todo, el pronóstico ofrece serias dificultades.

Arquero atraviesa por su mejor momento, como lo demostró al finalizar a media cabeza de Titina, a la que ofrecía siete kilos; Vadarkablar cuenta con apronte bien discretos, y es un lance muy posible; Don Eduardo e Igriega remataron primero y tercera, respectivamente, en los 1.500 metros del premio El Tril; Alhué, a 50 kilos, es rival por demás temible; Winter Queen lleva su mejor crédito en la excelente campaña que ha desarrollado últimamente, y, por fin, Ukelele, va peligrosamente liviana y puede ser la encargada de la avería.

En vista del segundo puesto que ocupó Winter Queen, detrás de Limonade en el Club Hípico, a la que dispensaba 13 kilos, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Don Eduardo y Arquero en los otros puestos del marcador.

Finaliza la interesante reunión con la segunda serie de 1.500 metros, y que ha resultado muy apropiada para el desquite, ya que desde Oldemburgo, que carga el top-weight, hasta Alfeñique, que sólo lleva 49 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Beaujen, Doncellico, Montforte, Salar y Alfeñique, la mayoría de ellos de reciente figuración, serán los que cuenten con las más altas cotizaciones; pero, por otra parte, Oldemburgo, Morro, Chato y Soplo cuentan con apronte bien discretos y en nada desmerecen al lado de los anteriores.

Nuestras preferencias están por Salar, en vista del aplastante triunfo que obtuvo el Domingo sobre Wico y Alaria, a los que venció por cuatro cuerpos, a pesar de ir en una distancia que no es la más apropiada a sus medios.

Beaujen, que inspira mucha confianza en su stud, y Montforte, que se ha visto sobresaliente, son los llamados a ocupar los placées.

RESUMEN

1.a—Baqueana, Olid y Da Vinci.
2.a—Pirita, De Primera y Mermelada.
3.a—Bernadotte, My Diamond y La Ganga.
4.a—Nueza, Bayeta y Le Nil.
5.a—Fifo, Royal Beauty y Comparsa.
6.a—Greta Garbo, Mi Coronel y Leopold.
7.a—Winter Queen, Don Eduardo y Arquero.
8.a—Salar, Beaujen y Montforte.

Hipódromo Chile Jueves 14 de Mayo 1931

PRIMERA CARRERA. — 8.30 A. M. — 1,400 metros. — Premio ENTENTE. — 2.a Serie. — Para tres años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Cavieres	M. Núñez	1 Tabarés	58	4	F	Marcosol	Andanza	Granate y blanco, g. granate.	C. Morán B.
C. Lacalle	J. L. Díaz	2 Da Vinci	57	3	F	Brown	Esteta	Branca, braz. negros.	Las Rosas
P. Bagú	A. Fletcher	3 La Melba	56	3	F	Chile II	Miragarria	Naranja m. turquesa	A. Gatica
F. Rojas	L. Lacroix	4 Tristura	56	3	F	Tristán	Manissa	Az. y am. a c., m. am. g. azul.	J. L. Prain
E. Castillo	V. Carrasco	5 Mutipín	54	3	15/16	Folletín	Penquista	Naranja, m. y g. negro y bl. listado	S. Castillo
I. López	V. Fernández	6 Superbo	54	3	F	Dorat	Soumise	Verd., m. cel., naranja y neg. list.	San Luis
E. Godoy	L. Gallardo	7 Dragée	53	3	F	Royal Alarm	Fate II	Am. y verde listado, gorra am.	Isabelino
A. Donati	L. Barra	8 Donosura	49	3	F	Belerofonte	Antena	Rosada y bl. en r., m. y g. am.	R. Pizarro
J. F. Salinas	H. Guajardo	9 Apañado	47	4	F	Majuelo	Isis II	Rojo, m. rojo y verde, listado.	Don Guillermo
F. Bernal	C. Guerra	10 Bala en Boca	45	3	F	Last Reason	Pillita	Azul, m. rosadas g. amarilla.	B. Martínez
I. Palma	M. Quezada	11 Baqueana	45	3	F	Peter Pan	Zólika	Verde, m. verde, braz. tric. g. negra.	Diana
L. A. Benítez	B. González.	12 Moro Viejo	45	5	F	Alúm	Juanchera	Blanca banda tricolor g. roja.	Nevela
E. Rodríguez.	F. Santander	13 Olid	45	3	F	Dichoso	Cecilia	—	Adeline

SEGUNDA CARRERA. — 9 A. M. — 1,400 metros. — Premio ENTENTE. — 1.a Serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso 58 kilos. — Descargo de un kilopor carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2.500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Rodríguez S.	M. Cantillana	1 Bohemia	58	3	F	Remanzo	Brujería	Blanca lun., y gorra rojo.	Alnero
F. Rojas	P. Cancino	2 Cuerpo Malo	56	3	F	Chile II	Perrita	Az. y blanc. a c., m. azul, g. blanca.	Alegría
U. Verdugo	M. Araya	3 Donizelli	56	3	F	Pipiolo	Man of War	Granate lun. negros.	El Recreo
D. Yáñez	L. Fuentes	4 Mosca Verde	56	3	F	Citoyen	La Mouche	Blanca, gorra granate.	E. Subercaseaux
P. Bagú	A. Fletcher	5 Mermelada	55	3	F	Buñuelito	Lady Violet	Blanca, braz. negros.	A. Gatica
F. Villa	C. Santander	6 El Ñatito	54	3	F	Dichoso	Nell Aqua	Amarilla banda azul.	Valencia
E. Inda	L. Lacroix	7 Anvil	53	3	7/8	Melesherbes	Chúpate Esa	Celeste lun., neg. m. y gorra rojo.	J. Valck
P. Rojas	M. Muñoz	8 Pilocoyán	53	3	F	Royal Alarm	Lunga	Morada y naranja list. m. n. g. m.	Pilocoyan
I. López	No corre	9 Nicasio	52	4	AA.	A. Reeckie	Espinuda	Verde, cuello, puños y g. oro.	J. S. Soto
A. Huerta	No corre	10 C. en Mano	51	4	F	Belerofonte	Valmesa	Verde y blanco en r., g. verde.	Botafogo
L. G. Gómez	M. Quezada.	11 Pirita	51	3	3/4	Puff	Girl	Blanca, negra y v. listado.	Quicharco
J. B. Ramírez	H. Guajardo	12 Green Queen	50	3	F	King Sol	Lillin Green	Negra tirantes blancos, g. rojo.	Santa Carmela
Propietario	L. Espinoza	13 Alcance	45	4	F	Puff	B. Raza	Blanca.	C. Silva
E. Castillo	V. Carrasco	14 Alumno	45	5	F	Folletín	Alumna	Verde lun. rojo g. verde.	T. González
J. F. Salinas	F. Santander	15 De Primera	45	3	F	Belerofonte	Coraza	Guindas m. celeste, gorra blanca.	Sans Peur

3.a CARRERA. — 9.30 A. M. — 1,500 metros. — Premio ESPINELA. — 6.a Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Prmio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Sandoval	J. Carrasco	1 Bernadotte	60	3	F	H. Friar	Basílica	Blanca, gorra amarilla.	Porteño
I. Yáñez	M. Villena	2 Bretón	55	3	F	Brown	Bretaña	Rojo, banda azul m rojas, b. y g. az.	El Canelo
Propietario	T. no corra	3 Asiria	54	4	F	Duty	Celdilla	Rojo, braz. y gorra amar.	J. Chamorro
S. Avila	J. A. Sánchez	4 Belvedere	54	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada m. y g. celeste.	El Litre
P. Bagú	E. Rebolledo	5 Optimo	54	4	F	Chile II	La Capilla	Blanca braz. negros.	A. Gatica
Propietario	M. Quezada	6 La Ganga	53	6	F	Altanero II	Pantea	Amar. y morada l., m. a. g. morada.	A. Zúñiga
P. Tonelli	H. Moya	7 Coipué	52	4	F	El Tango	Captivante	Amarillas, m. y gorra café.	Pochita
L. Navarro	R. Ravello	8 Palmada	52	3	F	Aldeano	Palme d'Or	Café y b. en r., m. caf., g. blanca.	Transandino
E. Fuentes	No corre	9 Alma Latina	51	4	F	Bishop	Irish Moll	Rojo, g. azul.	L. A. Lois
Propietario	M. Araya	10 Don Voronoff	51	3	F	Belerofonte	Pink Lady	Verde estr. y gorra rosada.	U. Verdugo
L. A. Pinochet	No corre	11 Mentalina	51	5	F	El Tango	Mentamint	Am. lun., ver. m. amarillas, g. v.	R. Schulze
I. Carrasco	F. Santander	12 My Diamond	50	4	F	Diamond Re[illegible]	Naná	Negra, cruz am., m. bl., g. am.	Safety First
Art. Muñoz	A. Fletcher	13 Zacatín	50	3	F	Royal Alarm	Bamba	Rojo braz. y gorra acero.	Matorral
S. Miranda	G. Valencia	14 Perugia	49	4	F	Brasil II	M. Curie	Rojo y neg. a cu. m. r. y n. l. g. b.	J. Escudero

CUARTA CARRERA. — 10 A. M. — 1,500 metros. — Premio ESPINELA. — 5.a Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Propietario	H. Moya	1 Glenluce	59	7	F	Alanés	Sweet Lassie	Oro y neg. list., m. y g. negra.	J. J. Munita
R. Díaz	J. Herrera	2 Bagatela	56	6	F	Brasil II	Pambú	Cereza m. gris perla.	Lampa
A. Donati	E. Cáceres	3 Bayeta	55	6	F	Bayaceto	Satírica	Amarilla anl. y gorra azul.	J. Ferrer
I. Yáñez	P. Silva	4 Dignidad	54	3	F	Campanazo	Dorama	Los mismos con banda.	J. Ferrer
P. Polanco	M. Villena	5 Naranjal	55	4	F	Dichoso	Royal Red	Oro y n. en ruedas, m. n., g. oro.	Cucaña
A. Avendaño	A. Fletcher	6 Nobel	55	5	F	Ugolin	Upsal	Blanca, m. verde, g. roja.	L. Muzzio
C. Rodríguez	No corre	7 Bogador	54	5	F	Falkland	Bretaña	Solferino g. verde.	Solferino
R. Castillo	A. Gutiérrez	8 Franciscano	53	5	1/2	Folletín	Chilena	Azul y am. a cu. m. am. g. azul.	S. Castillo
J. C. Castro	J. Muñoz	9 Le Nil	52	3	F	Salpicón	Columbia	Blanca lun., negros, g. café.	Imperia
C. Quezada	M. Quezada	10 Nueza	54	3	7/8	Stolypin	La Nuez	Blanca, m. y gorra negra.	D. Videla
J. Vaccaro	No corre	11 Ortigosall	51	3	F	Gaulois	Ortiguita	Violeta, gorra blanca.	Valparaíso
P. Tonelli	No corre	12 Ratoncillo	51	3	F	Chile II	Rib Rat	Blanca braz. negros.	A. Gatica
S. Rojas	M. Rojas	13 Algarabía	50	4	F	Royal Alarm	Altair	Blanca, faja blanca neg. y rojo.	Bismarck
Propietario	J. A. Sánchez.	14 Comendador	50	3	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, braz. y gorra amar.	J. Chamorro
R. Cárdenas	No corre	15 F. Marshal	50	3	AA.	Holy Friar	Red Rose	Café banda amarilla.	San Javier
H. Vigouroux	C. Rebolledo	16 Sidi Brahim	50	5	F	M. de Rical	Lelia	Azul banda roja, m. y g. blanca.	R. Ramírez
C. Morris	L. Espinoza	17 Miramar	46	3	F	Rains	My Gall	Rosada braz., y g. amarilla.	R. Carlisle

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A. M. — 1,500 metros. — Premio ESPINELA. — 1.a serie. — Handicap, para ganadores. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Rodríguez	No corre	1 Bacchus Rex	60	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y blanco en rue. g. verde	Botafogo
A. Breque	P. Silva	2 Fifo	55	3	F	Falkland	Pubenza	Amarilla, faja, braz y g. rosada	El Oromo
D. Velasco	A. Fletcher	3 Royal Beauty	53	5	F	Royal Alarm	Margot II	Negra, manga celeste, gorra rojo	L. A. Castro
J. Cavieres	No corre	4 Wednesday	51	4	F	El Tango	Welladay	Blanca, tirantes y gorra lacre	La Suerte
P. Bagú	A. Silva	5 Andaluza	50	4	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, manga y gorra blanca	S. Lyon
Art. Muñoz	L. Fuentes	6 Catemito	50	5	1/2	Falkland	Chilena	Morada, lunares rojas	J. Tagle
H. Pérez	H. Moya	7 O'Connor	50	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo, gorra negra	Junquillar
A. Donati	L. A. Pastene	8 Sentencioso	46	5	F	Citoyen	Sentencia	Rosada y negro en ruedas	J. Donati
Propietario	C. Rebolledo	9 Comparsa	46	4	F	Royal Alarm	Partiquina	Rosada lunares, braz. y gorra azul	G. de la Cerda
E. Godoy	B. González	10 Villamayor	45	6	116/128	Danzig	Costanera	Blanca, amarilla, gorra negra	Mon Beguin

SEXTA CARRERA, a las 11 A. M. — 1,500 metros. — Premio ESPINELA. — 4.a serie. — Handicap, para ganadores. — Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
I. Yáñez	M. Villena	1 Sal Azul	58	3	F	Trist. o Salp.	Infanta	Azul, m. y g. gris perla	Santa Teresa
P. Bagú	E. Rebolledo	2 Chillona	57	5	F	Chile II	Mujente	Blanca brazaletes negros	A. Gatica
C. Morris	L. A. Morgado	3 Mi Coronel	56	3	F	Rico	Seve	Naran. y mor. list. m. nar. g. mor.	Pilocoyán
A. Donati	E. Cáceres	4 Greta Garbo	54	5	F	Bayaceto	Vía Láctea	Amar. anillo y gorra azulino	J. Ferrer
D. Vial	A. Gutiérrez	5 Leopold	54	3	F	Polydipsia	La Letra	Amarilla y gorra café wy	Pochita
P. Polanco	C. Guerra	6 Alsée	53	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, costura y gorra amarilla	A. Vargas
Propietario	No corre	7 Andino	53	4	F	Alm. Sturdee	Parterre	Negra, m. naranja braz n. y g. n.	J. J. Munita
Propietario	M. Acuña	8 Don Fausto	53	5	F	Royal Alarm	Dorama	Amar. y gr. en r. m. amar. g. grn.	J. Badía
J. Rivera	O. Ulloa	9 Zurda	52	3	F	Leteo	Zutana	Amarilla, m. blancas gorra negra	Don Calixto
G. de la Cerda	J. Guajardo	10 Cariblanca	50	5	F	Stolypin	Caracas	Blanca m. verde, gorra lacre	L. Muzzio
L. Aravena	No corre	11 Mr. Briggs	50	3	F	Royal Alarm	Dusting	Azul. m. azul y rojo en r. g. r.	Los Cachos
R. Valenzuela	J. Carrasco	12 Platea	50	4	F	Glasgow	Rossé	Terracota, gorra azul	Binador
H. Vigouroux	C. Rebolledo	13 Dunlop	49	5	F	Cila	Chitita II	Azul banda roja, m. y g. blanca	R. Ramírez
I. Palma	A. Rebolledo	14 Novedoso	49	4	F	Sebastopol	Humita	Azul, m. rosada g. amarilla.	Diana

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M. — 1,500 metros. — Premio ESPINELA. — 3.a serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Breque	J. Carrasco	1 Arquero	58	4	F	Campanazo	Araucanía	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
J. Celpa	No corre	2 Fripón	56	3	F	Falkland	Klorinta	Naranja manga, y gorra rojo	Las Termas
I. Yáñez	M. Villena	3 Arlette	54	4	F	Citoyen	Ximena	Blanca, gorra granate	E. Subercaseaux
L. C. Gómez	C. Santander	4 Vadarkablar	54	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanca, costura y gorra azul	E. Herane
R. Allen	No corre	5 Water Polo	54	4	F	Eton	Pintade	Rosada, lista y brazalete morados	Santa Fe
A. Donati	E. Cáceres	6 Don Eduardo	53	3	F	Campanazo	Pouponne	Amar. brazalete y gorra azulino	J. Ferrer
J. Rivera	O. Ulloa	7 Igriega	52	4	F	El Tango	Ilatina	Amarilla, m. blanca gorra negra	Don Calixto
C. Quezada	T. no corra	8 Wico	52	5	7/8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	Max. Herrera
D. Sandoval	No corre	9 Cantaflor	51	5	F	The Panther	Cafeína	Azul y blanco en r., gorra roja	E. Bouquet
F. Galván	No corre	10 Nap	51	4	A.A.	Brasil II	Halagüeña	Gris perla, gorra negra	Limited
Propietario	P. Cancino	11 Alhué	50	5	F	Harold	La Seine	Amarilla cruz y gorra negra	I. Palma
D. Velasco	A. Fletcher	12 Nacelle	50	6	F	Altanero	Melba	Azul, m. negras, gorra roja	My Darling
J. Rodríguez	No corre	13 Ville Lumiére	50	4	F	Tacite	Gamma	Blanca, manga y gorra rosada	A. Bouzout
U. Verdugo	M. Araya	14 Winter Queen	50	3	F	The Winter	King Mariette	Amarilla, braz. verde	La Granja 17
Propietario	J. Vergara	15 Ukelele	49	5	F	Harold	Francesa	Blanca, m. naranja y verd. list.	E. Scala

OCTAVA CARRERA, a las 12 M. — 1,500 metros. — Premio ESPINELA. —2.a serie. — Handicap, para ganadores. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Huerta	M. Quezada	1 Oldenburgo	57	6	F	Harold	Film	Negro y oro en ruedas, g. negra	L. A. González
L. Aravena	J. Muñoz	2 Beaujen	53	4	3/4	Pillastre	Oregón	Rojo, tirantes amar. m. blancas	D. Arceu
D. Yáñez	F. Rojo	3 Chato	53	5	F	Ródano	Cómica	Amarilla, barzalete y gorra rojo	Silvaras
Propietario	L. A. Morgado	4 Doncellico	53	4	F	Ródano	Bonitilla	Rojo, gorra azul	L. A. Lois
P. Bagú	E. Rebolledo	5 Morro	52	3	F	Chile II	Tranquilla	Blanca, brazaletes negros.	A. Gatica
J. C. Castro	J. F. Fuentes	6 Soplo	52	3	F	Tullibardine	Sintaxis	Rosada, faja, anillos y g. verde	Buena Vida
I. Yáñez	No corre	7 Cuarterola	51	5	F	Olascoaga	Dame Jane	Amar. anl. y gorra azulina	J. Ferrer
Propietario	J. Herrera	8 La Huasca	51	4	F	Calais	Claro de Luna	Negra, manga oro	R. Díaz
D. Velasco	A. Fletcher	9 Montforte	51	5	F	Tacite	Tierra Blanca	Negra, manga celeste gorra rojo	L. A. Castro
H. Pérez	M. Pérez	10 Salar	54	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarilla cruz y gorra azul.	Safo
F. Villa	C. Guerra	11 Sarmentosa	51	5	F	El Tango	Viana	Amarilla banda azul	Valencia
A. Breque	F. Santander	12 Alfeñique	49	3	F	Buñuelito	La Capilla	Azul, estrellas blancas	Cuyano

NOTA — Están incluídos los recargos a los ganadores del Domingo.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"LA NACION"	Baqueana Olid Da Vinci	Pirita De Primera Mermelada	Bernadotte My Diamond La Ganga	Nueza Bayeta Le Nil	Fifo R. Beauty Comparsa	Greta Garbo Mi Coronel Leopold	Winter Queen Don Eduardo Arquero	Salar Beaujen Montforte
"LOS TIEMPOS"	Baqueana Olid Da Vinci	Pirita De Primera Mermelada	Bernadotte My Diamond La Ganga	Nueza Bayeta Le Nil	Fifo R. Beauty Andaluza	Mi Coronel Greta Garbo Leopold	Winter Queen Don Eduardo Arquero	Salar Beaujen Alfeñique
"EL AZOTE"	Da Vinci Baqueana Olid	Donizetti Pirita De Primera	My Diamond Bernadotte Palmada	Bayeta Naranjal Franciscano	Catemito Fifo O'Connor	Alsée Zurda Leopold	Waterpolo Nacelle Igriega	Salar Montforte Morro

PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 17 Y JUEVES 21 EN EL HIPODROMO CHILE

DOMINGO 17

1.a carrera, a las 8.30

Premio EDIMBORO.— $ 4,000. — 900 metros.

Benavente .. 56 Portentosa .. 54
Buen Gesto . 56 Remilgada .. 54
Heregía . .. 56 Avila 53
Pilcomayo . . 56 Boutoniere .. 53
Pinza . . .. 56 Capillana . . 53
Bonachón .. 54 Cebadilla . . 53
El Imparcial. 54 Chulam . .. 53
La Plata . . 54 Embaucadora. 53
Picotín . . . 54 Lady Rowena 53
Plymouth . . 54 Las Liebres . 52

2.a carrera

Premio EPISTOLA.— 6.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Beauharnais . 60 Perillana . . 50
Te Pito . .. 57 Ascensión . . 49
Lapidario . . 55 Otro Sí . . . 49
Oromedon .. 55 As de Copa . 48
Nigüinco . . 53 De Primera . 48
Asismica . . 52 Decreto Ley . 47
Bayetón . . . 51 Ooringa . .. 47
Odessa . . . 51 Pasifae . . . 47
Pésimo . . . 51 Abolenga . . 45
Clemenceau . 50 Macanudo . . 45
Fanfarria . . 50 Mar Bravía .. 45

3.a carrera

Premio EPISTOLA.— 5.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Sunbeam . . 61 Valencianeta. 53
Badulaque .. 60 Old Master . 52
Franciscano . 59 Pillanlelbún. 52
Poulette . .. 56 Old Neger . . 51
Bonaldi . . . 55 Albaycincito . 50
Palmada . .. 55 Mi General . 49
Sidi Brahim. 54 Pirita 49
Zacatín . . . 54 Vistosito . . 48

4.a carrera

Premio EPISTOLA.— 4.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Bernadotte . 58 Azufrada . . 50
Azucarada . . 53 Costanero . . 50
Dunlop . . . 53 Flor de Cuba 50
Peñasco . . . 52 Peteca . . . 50
Asiria . . .. 51 Espoleto . . . 49
Comendador. 51 Recompensita 49
J. Baker . . 51 Dysette . . . 47

5.a carrera

Premio EPISTOLA.— 1.a serie.— $ 3,500.— 1,200 metros.

Vancetti . .. 58 Cattiva . . . 51
Púdica . . . 57 Alpha 50
Lord Chata . 53 Salar 50
Pucón . . . 53 Villar Mayor. 49
Alico 51

6.a carrera

Premio ETON.— $ 4,500.— 1,900 metros.

La Ñatita . . 58 Bearnesa . . 48
Oldenburgo . 53 Titina . . . 47
Skirmish . . 53 Bagatela . . 46
Water polo .. 50 Omoana . . . 45
Topa Topa .. 49

7.a carrera

Premio EPISTOLA.— 3.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Guardiancito. 58 Aquelerra . . 52
Leandro . .. 58 Catriona . . 52
Fachina . .. 56 Ukelele . . . 52
Vadarkablar. 56 Ernestina . . 51
Antañita . . 55 Andanada . . 50
La Baguala .. 55 Bancarrota .. 50
Wilna . . . 55 Fioneta . . . 49
Pontresina .. 53 Nueza . . . 48

8.a carrera

Premio EPISTOLA.— 2.a serie.— $ 3,000.— 1,200 metros.

La Grele . .. 60 Pintita . . . 51
Vistoso . . . 56 Sarmentosa . 51
Comparsa . . 55 Resalto . . . 50
Doncellico .. 54 Sarraceno . . 50
Trágate Esa . 53 Gandula . . 49
Montforte .. 52 Frisuda . . . 47
Viandante . . 52

JUEVES 21

1.a carrera, a las 8.30

Premio ESTRELLA.— 2.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Bohemia. . . 58 Dragée . . . 53
Tabarés . . . 58 El Vaquero. . 53
Da Vinci . . 57 Pilocoyán . . 53
Cuerpo Malo. 56 Pirulita. . . 52
La Melba . . 56 Cacho en M. 51
Contenta . . 55 Doña Inés . . 51
Mutupín . . 54 Javanés . . . 51

Pirita . . . . 51 Alcance. . . 45
Buena Cosa . 49 Moro Viejo. . 45
Apañado. . . 47 Olid 45
Solvencia . . 47

2.a carrera

Premio ESTRELLA.— 1.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Amorcito . . 58 El Ñatito. . 54
Da Fuego . . 58 Anvil . . . 53
F de Ases. . 58 Falso. . . . 53
Mijo . . . . 58 Moruna . . . 53
Stuardo . . . 58 Green Queen 50
Donizetti . . 56 Donosura . . 49
Mosca Verde. 56 Milg. Leal. . 46
Peptona . . 56 Alumno . . . 45
Mermelada. . 55 Baqueana . . 45
Ulpo Frío . . 55 De Primera . 45
Caramelillo. . 54 Huerfanito. . 45

3.a carrera

Premio ELENITA.— 7.a serie. — $ 3,000.— 1,500 metros.

Ivanrey . . . 58 De Primera.. 52
Optimo . . . 58 Petróleo . . . 51
Aquilón . . . 57 Green Queen. 50
Tracia . . . 57 Macanudo.. . 49
Bayetón . . . 55 Apañado. . . 48
Jonia . . . . 55 Fr. a Frente 48
Fanfarria . . 54 Gobelino. . . 48
Luctia. . . . 54 Pérgola . . . 48
Pirita. . . . 53 Mar Bravía. . 46

4.a carrera

Premio ELENITA. — 6.a serie. — $ 3,000.— 1,500 metros.

Bretón . . . 58 Farolero. . . 53
Ratoncillo . . 57 Nigüinco . . 53
Te Pito. . . 57 Salt's Ferry . 53
Belvedere . . 55 Istria II. . . 52
Lapidario . . 55 Pristinia. . . 52
Mentalina . . 55 Mi General.. 52
Oromedón . . 55 Salijuera . . 51
Petite Joie . 54

5.a carrera

Premio ELENITA.— 5.a serie. — $ 3,000.— 1,500 metros.

Glenluce . . 60 Algarabía . . 51
Bollito . . . 57 S. Brahim . . 51
Bayeta . . . 56 Brabante . . 50
Beauharnais.. 55 La ganga . . 50
Dignidad . . 55 Rimador . . 50
Ducha Fría. . 55 Alma Latina. 48
On Rúe . . . 55 D. Voronoff.. 48
Franciscano . 54 My Diamond. 47
Soberano . . 53

6.a carrera

Premio ELENITA.— 2.a serie. — $ 3,500.— 1,500 metros.

Sentencioso . 58 Cuarterola . . 50
Oldemburgo . 58 Montforte . . 50
Beaujen . . . 52 Sarmentosa. . 49
Chato . . . 52 Alfeñique . . 48
Doncellico . . 52 Winter Queen 46
Adulón. . . . 50

7.a carrera

Premio ELENITA. — 4.a serie.— $ 3,000.— 1,500 metros.

Sal Azul . . 58 Don Fausto . 53
Chillona . . 57 Zurda . . . 52
Mi Coronel . 56 El Grecco . . 51
Bernadotte .. 55 Cariblanca .. 50
Greta Garbo. 54 Mr. Briggs. . 50
Leopold . . . 54 Nueza . . . 50
Aisée . . . . 53 Platea. . . . 50
Andino. . . 53 Dunlop . . . 49
Badulaque . . 53

8.a carrera

Premio ELENITA.— 3.a serie. — $ 3,000.— 1,500 metros.

Arquero . . . 58 La Baguala . 53
Water Polo. . 55 Sarraceno . . 52
Arlette . . . 54 Wico 52
Fachina . . . 54 Nacelle . . . 51
Holyrood . . 54 Alhué 50
Vadarkablar . 54 Frisuda . . . 49
Don Eduardo. 53 Ukelele . . . 49
Kanna . . . 53

TURF

LOS CLASICOS "FRANCISCO BAEZA" Y "ESTRENO DE STEEPLECHASE" SE DISPUTARAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

Milímetro y Piñerol, favoritos de "La Nación".— Cambridgeshire y Libia nos seducen en las de perdedores.— En las series de 1,400 metros recomendamos a Limonade y a Mary's Trance.- Sofi se destaca netamente en el handicap de la milla.

De escasos atractivos es el programa que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico, a pesar de constar de dos pruebas clásicas: El Estreno de Steeplechase, sobre 3.000 metros, y el Francisco Baeza, sobre una milla.

El resto de la cartilla se compone de dos pruebas sobre 1.100 metros, destinada a productos no ganadores; dos handicaps de 1.400 metros, para elementos ordinarios, y un handicap sobre 1.600 metros, que aparece muy indicado para Sofi.

El Estreno de Steeplechase es para caballos de tres años o más que no hayan corrido en Steeplechase, cargando los competidores el peso de reglamento, con recargo de tres kilos los ganadores de una carrera de vallas y de cinco los de dos o más.

Siete rivales aparecen inscritos, pero como Oropesa no podrá tomar parte por encontrarse suspendido, quedarán solamente seis para luchar por la escasa recompensa: Cutún, Dúo, Maravedí, Vase D'or, El Borbollón y Piñerol.

El de mejores títulos para inscribir su nombre en la carrera nos resulta Piñerol, que viene de rematar tercero de Itraque y Arlanza en el premio Postillón, vallas sobre 3.200 metros.

El caballo de Rojas salta muy bien, y como entre sus acompañantes no hay ninguna maravilla, ni cosa que se parezca, es el llamado a asumir enorme y justificado favoritismo.

Cutún debe escoltarlo a la llegada, ya que por algo el hijo de Panguilemu es ganador del Estreno de Vallas.

De los otros, Dúo bien podría encargarse de la sorpresa; Vase D'or está netamente batido por Piñerol, y Maravedí y El Borbollón son desconocidos en estas competencias.

EL CLASICO FRANCISCO BAEZA

El clásico Francisco Baeza es un handicap sobre una milla para caballos de tres años ganadores, y en donde ausentes La Niña, Fifo y Tiddles, quedarán seis competidores con parecidas aptitudes, pues los pesos se encargan de equiparar las opciones.

La elección no es fácil entre Rodrigue, Moussia, Richesse, Astuto, Gran Tenor y Milímetro.

Rodrigue, al dejar sus mañas a un lado, sería la mejor carta, ya que el hijo de Brown en más de una oportunidad ha demostrado más aptitudes, y tiene clase para dispensar la ventaja que le ha fijado la tabla.

Moussia ha corrido con todo lucimiento, y con razón, una vez más, el entraîneur Lacalle considera difícil que su pupila pueda perder.

Richesse ha mejorado mucho en manos de su nuevo preparador, y aunque en su última presentación la hija de Rico no tuvo figuración en la prueba ganada por Bodas de Oro a Wednesday y Linda Mora, ahora puede rehabilitarse ampliamente.

Astuto cuenta con un apronte como para hacerse toda clase de ilusiones.

Gran Tenor bien puede imponerse en un "cánter", conocida su gran ligereza y sus claros adelantos últimos, y, finalmente, Milímetro, a 47 kilos, es un peligro vivo.

Este pupilo del Hilda viene de ser batido estrechamente por Aboukir, al que dispensaba dos kilos (55 por 53), pero en 1.800 metros, distancia que no parece la más apropiada para el hijo de Tetrameter.

Reconociendo de antemano la dificultad del pronóstico, diremos que nuestras simpatías están por Milímetro, producto del que tenemos la más alta idea.

Para el placé, Rodrigue, siempre enemigo serio en cualquier grupo.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Genovés, condicional sobre 1.100 metros, para dos años nacidos en Chile que no hayan ganado, y en donde se destacan netamente Cambridgeshire y L'Ermitage, dos buenos productos de la generación.

Cambrigeshire reaparece aquí después de regular descanso, y debe ser el favorito, pues su campaña viñamarina no pudo ser mejor: en El Estreno se clasificó cuarto y en seguida fué batido por una cabeza por Duque de Toledo, performances más que suficientes para que ahora consiga su primer triunfo.

Es, pues, el hijo de Rico un candidato obligado para el primer lugar.

L'Ermitage, que viene de escoltar a Reina Isabel, y Salicaria, que no parece mala, son los llamados a ocupar los lugares siguientes del marcador.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Giacomo, y análoga a la anterior, cuenta con 18 inscritos, y la elección hay que hacerla entre Bien Linda, que mejora por momentos; Grama, que ya ha demostrado mucha rapidez; Chanson, que cuenta con aprontes notables, y Libia, una hija de Campanazo que probó una clase cierta al clasificarse cuarta, detrás de Redundancia, Falcón y Tardanza.

Aunque se asegura que Chanson se corre a quí una fija, vamos a preferir por nuestra parte a Libia, pues, como decíamos antes, su debut nos dejó la más óptima impresión.

Para el segundo lugar sufragamos por Chanson y para el tercero por Grama.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Gamma, es un handicap sobre 1.400 metros para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20.000 pesos, y en donde desertarán no menos de diez de los 26 inscritos.

Después de la lucida performance de Limonade el Domingo pasado, resulta la pupila del Esmeraldita punto menos que imperdible. La hija de Limosin se impuso al freno, y no vemos por qué no ha de correr tan bien los 1.400 metros como los 1.100, ya que sus antecedentes son esclarecidos como pocos.

Para los placées nos seducen Marie Rose, que se ha visto muy bien en sus ejercicios, y La Sota, que el Domingo pasado, haciendo su rentrée, finalizó cuarta, detrás de Balata, Allá Voy y Primera Tiple.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico Baeza, tocará su turno al premio Gonin, handicap sobre una milla y que se presenta muy indicado para Sofi, que con toda razón debe ser gran favorito.

El pupilo de Cavieres ganó al galope en la reunión pasada a un lote muy parecido a este, en el gran tiempo de 1.36 y fracción; y como ahora su training es más completo, estimamos que debe imponerse a voluntad delante de los enemigos que le salen al paso.

Para los placées vamos a recomendar a Akbar, que mantiene su estado notable, y a My Dolly, cuyo último triunfo sobre Sentencioso en el Hipódromo, habla del buen training de la flamante pupila de Luis Pinochet.

SEPTIMA CARRERA

Clausura la reunión el premio Gallardete, handicap sobre 1.400 metros, para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20.000 pesos, la prueba más difícil de la tarde, pues aquí tan buena opción tiene Blue Billy como Pupú, Leonera, Resalto, Fripón, Midi, Mary's Trance, Yuste, Yara y Balina, para no citarlos a todos.

Como la yegua Mary's Trance ha corrido con bastante regularidad y aparece con la monta de Santander, la haremos nuestra favorita para el primer lugar, reservando los lugares siguientes a Balina y Fripón, dos que inspiran mucha fe a sus caballerizas respectivas.

RESUMEN

Cambridgeshire, L'Ermitage y Salicaria.
Libia, Chanson y Grama.
Piñerol y Cutún.
Limonade, Marie Rose y La Sota.
Milimetro y Rodrigue.
Sofi, Akbar y My Dolly.
Mary's Trance, Balina y Fripón.

Club Hípico jueves 14 de mayo de 1931

PRIMERA CARRERA, A LA 1.30 P. M. —Premio GENOVES. —1.100 metros.—Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. —Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6.000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
S. Ponce	No corre	1 Benavente	51	2	F	Royal Alarm	Batavia	Rojo y blanco a cuadros	"Las Heras"
L. G. Gómez	M. Pérez	2 Bonachon	54	2	A A	Diamond Red	Hellene d'Algy	Blanco, tirantes azules	"Alma Fuerte"
V. Raby	L. A. Pastene	3 Cambridgeshir	54	2	F	Rico	Roseraie	Rojo, banda y gorra azul	"Hilda"
V. Raby	No corre	4 P. Real	54	2	F	El Maestro	Royalty	Rojo, banda y gorra azul	"Hilda"
J. Celpa	No corre	5 Falcón	54	2	F	Falkland	Miss Olga	Azul marino, gorra negra, b. am.	José Celpa
M. Reyes	L. González	6 Frigidaire	54	2	F	Citoyen	Frida	Rojo, m. mor., brazaletes y g. bl.	"Salpicado"
I. Palma	M. Acuña	7 Hindú	54	2	F	Tiny	Hindú Goddess	Amarillo, cruz y gorra negra	I. Palma
P. Polanco	R. Olguín	8 L'Ermitage	54	2	F	Gaulois	Noctámbula	Azul, costuras y gorra amarilla	A. Vargas
A. Breque	No corre	9 Peer Gynt	54	2	F	Marryatt	Printanera	Amarillo, braz., faja y g. rosada	"El Oromo"
F. Guzmán	M. Cantillana	10 Qué Tal?	54	2	F	Salpicón	Vestale	Azul osc., m. az. osc. y am. r., g. a.	"Santa Isabel"
J. Chamorro	No corre	11 Hojuelita	52	2	F	Buñuelito	La Sorel	Rojo, alam., cuello, p., br. y g. am.	J. Chamorro
I. Espinoza	V. Fernández	12 La Mona	52	2	F	Paf	Linda Thelma	Morado, lunares y gorra blanca	"El Socio"
H. Pérez	No corre	13 La Plata	52	2	F	El Pícaro	Marga Marga	Rojo, m. blancas, an. n., g. negra	E. S. Largo
H. Pérez	L. Lacroix	14 Salicaria	52	2	F	Salpicón	Pitimini	Verde, gorra rosada	I. Valdés e hijo
J. Rodríguez	No corre	15 Party	52	2	F	Brown	Gala Day	Rosado, lun. verd., gorra rosada	J. Rodríguez

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M.—Premio GIACOMO. — 1.100 metros.—Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. —Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6.000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Moreno	E. Rebolledo	1 Aguaite	54	2	F	Tacite	Agua Viva	Granate, gorra blanca	"Esmeraldita"
D. Velasco	R. Acuña	2 Bonitillo	54	2	F	Tullibardine	Ma Belle	Azul, m. neg., g. colorada	"My Darling"
U. Verdugo	M. Araya	3 Buen Gesto	54	2	F	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules, gorra roja	J. Prieto
H. Pérez	L. Lacroix	4 Crown	54	2	F	Brown	Coronis	Gris perla, cuello, p., bot. y g. m.	"Ollimaraj"
H. Pérez	No corre	5 Noweglenne	52	2	F	Citoyen	Upsal	Rojo, gorra negra	"Junquillar"
E. Rodríguez	A. Gutiérrez	6 Folklore	54	2	F	Falkland	Alfonsina	Rojo, zig-zag y gorra verde	"Siemprevivas"
I. Palma	M. Acuña	7 Herejía	54	2	F	Gaulois	Hermine VI	Amarillo, cruz y gorra negra	I. Palma
J. Rivera	No corre	8 Newmarket	54	2	F	Citoyen	Nedda	Am., m. blancas, gorra negra	"Don Calixto"
J. Rodríguez	J. Vergara	9 Sans Doute	54	2	F	Royal Alarm	Sans But	Azul m., lun. blan., gorra azul m.	A. Lyon
D. Sandoval	B. González	10 Bien Linda	52	2	F	Tullibardine	Midinette	Blanco y azul en r., gorra roja	E. Bouquet
A. Muñoz	J. Muñoz	11 Boutonniere	52	2	F	Brown	Presilla	Verde, banda y gorra negra	O. Muñoz
D. Galaz	R. Ravello	12 Bribona	52	2	F	Tullibardine	Modista	Azul, blanco y rojo en ruedas	"Don Pablo"
R. Valenzuela	J. L. Díaz	13 Chanson	52	2	F	Citoyen	Canción	Terracota, gorra azul	"Binador"
V. Raby	No corre	14 Flaviana	52	2	F	Tacite	Flama	Verde, gorra rosada	I. Valdés e hijo
F. Rojas	F. Santander	15 Grama	52	2	A A	Jimmy II	Gracia	Blanco lun. am., m. bl. y am. lis.	J. Sinibaldi
P. Polanco	C. Guerra	16 La Beata	52	2	F	Citoyen	La Verónica	Am., lun. az., g. azul, borla am.	H. Johnson
J. Cavieres	J. Carrasco	17 Libia	52	2	F	Campanazo	Libye	Azul m., m. azul m. y bl. en r. g. b.	"El Embrujo"
F. Galván	No corre	18 Manresa	52	2	F	Tacite	Reverie	Verde, lun. blancos, gorra verde	"S. George"

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.— Premio ESTRENO DE STEEPLECHASE".— Clásico.— 3,000 metros m m.— Steeplechase. —Para caballos de tres años y más que no hayan corrido en Steeplechase.— Peso de Reglamento.— Recargo de tres kilos al ganador de una carrera de vallas, y de cinco al de dos o más.— Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Aguilera	E. Aguilera	1 Cutún	74	5	3/4	Panguilemu	Hormiga	Verde, b. neg. y bl. m. v. braz. v.	R. Henríquez
J. Navarro	L. Carrasco	2 Dúo	71	5	F	Duomo	Tecla	Azul, faja y m. amar. g. azul.	"General"
A. Guitienne	L. H. Soto	3 Maravedí	71	10	F	Mago	Orbent	Rojo y amarillo en rue. g. am.	E. Flereau
M. Reyes	No corre	4 Oropesa	71	5	F	Citoyen	Oroya	Rojo m. mor. braz. y g. blanca.	"Salpicado"
A. Cavieres	T. Pereira	5 Vase d'Or	71	5	F	Ugolin	Age d'Or	Rojo y az. en rue. m. az. g. rojo.	E. del Campo
J. Donati	C. Santelices	6 El Borbollón	68	4	F	Ródano	Silene	Blanco, m. y g. morada.	A. Donati
F. Rojas	P. Rebolledo	7 Piñerol	68	4	F	Brasil	Porrigge	Bl. lun. am. m. bl. y am. lis. g. am	J. Sinibaldi.

CUARTA CARRERA, A LAS 3 P. M.— Premio GAMMA.— 1,400 metros.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
P. Bagú	No corre	1 Bollito	57	5	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco, braz. negros.	A. Gatica
D. Sotomayor	M. Acuña	2 Don Max	53	3	F	Pipiolo	Golden Queen	Blanco y verde, en rue. g. verde.	"Botafogo"
G. Valenzuela	R. Ravello	3 L. Clifford	53	3	F	Tiny	Sufraguista	Café, alm. am. m. ro. g. ca. b. am.	G. Reckman
J. J. Munita	No corre	4 Andino	52	4	F	A. Sturdee	Parterre	Am. y negro list. m. n. g. ne. b. a.	J. J. Munita
C. Morris	L. A. Morgado	5 Ciruja	52	3	F	El Tango	Cachucha	Morado y naranja listado, g. mor.	"Pilocoyán"
A. Breque	No corre	6 Peñasco	52	3	F	Paf	Zurzulita	Am. faja, braz. y g. rosada.	"El Oromo"
J. Rivera	No corre	7 Aquelerra	50	5	F	Aquelarre	Aroma	Amarillo, m. bl. g. negra.	"Don Calixto"
J. Rivera	No corre	8 Zurda	48	3	F	Leteo	Zutana	Amarillo, m. blancas, g. negra.	"Don Calixto"
I. Espinoza	V. Fernández	9 La Sota	50	3	F	Tacite	Atica	Morado, lunares y g. blanca.	"El Socio"
C. Lacalle	No corre	10 Petit París	50	4	F	Campanazo	Penniless	Rojo, m. y g. blanca.	"Las Rosas"
R. Jones	M. Cantillana	11 Banderita	49	4	F	Aldeano	La Banda	Amarillo, cru. az. m. am. g. azul.	"Safo"
I. Yáñez	No corre	12 Dignidad	49	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, brazaletes y g. azulino.	J. Ferrer
J. Chamorro	No corre	13 Comendador	48	3	F	Solazo	Epi d'Or	Rojo, alm. cu. braz. p. y g. amar.	J. Chamorro
A. Muñoz	No corre	14 Full de Ases	48	3	F	Citoyen	Frontera	Verde, g. azul, borla oro.	"Mariluán"
A. Muñoz	No corre	15 Zacatín	46	3	F	R. Alarm	Bamba	Rojo, alamares, braz. y g. acero.	"Matorral"
J. C. Castro	T. no corra	16 Le Nil	48	3	F	Salpicón	Columbia	Blanco, lunares negros, g. café.	"Imperia"
R. Pastene	J. Vergara	17 Soberano	48	3	F	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo listado, g. negra.	R. Armas
C. Rodríguez	A. Lab	18 Bohemia II.	47	3	F	Remanso	Brujería	Blanco, lunares y g. rojo.	"Alnero"
J. S. Vaccaro	C. Guerra	19 Ortigosa II.	47	3	F	Gaulois	Ortiguita	Violeta, g. blanca.	"Valparaíso"
A. Moreno	F. Santander	20 Limonade	49	3	F	Limosin	Esmeralda	Granate, g. blanca.	"Esmeraldita"
D. Galaz	B. Tapia	21 Algún Día	45	3	F	Isabelino	Farándula	Amarilla, cuello, an. y g. rojo.	D. Galaz
C. Quezada	M. Quezada	22 Doña Sarita.	45	3	F	Ródano	Gougardine	Blanco, m. y g. negra.	D. Videla P.
R. Díaz	R. Olguín	23 Marie Rose.	45	3	F	Belfortt	Quenotte	Am. m. am. y vio. list. g. violeta.	F. Carvajal
J. Navarro	C. Rebolledo	24 Salitrera	45	3	F	Salpicón	L. J.	Gris perla, banda y g. azul.	"Pullally"
D. López	E. Mendoza	25 San Rosendo	45	3	F	Paf	Astra	Negra, m. rojas, g. amarilla.	"San Agustín"
F. Rojas	No corre	26 Ulpo Frío	45	3	F	Harold	Marga-Marga	Café, m. moradas, g. blanca.	F. Rojas

QUINTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.— Premio FRANCISCO BAEZA.— Clásico.— 1,600 metros.— Para caballos de tres años ganadores.— Handicap.— El top weight no excederá de 62 kilos.— Los ganadores de $ 80,000 o más podrán llevar más de 62 kilos.— Inscripción: $ 100.—Premio: $ 10,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Cavieres	M. Baeza	1 Rodrigue	58	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y g. verde.	C. Covarrubias
C. Lacalle	J. Carrasco	2 Moussia	53	3	F	R. Alarm	La Tapera	Granate, m. cel. g. negra, borla am.	"La Peña"
G. Valenzuela	R. Ravello	3 Richesse	52	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alm. am. m. ro, g. café, b. am	G. Reckman
F. Galván	No corre	4 La Niña	50	3	F	El Tango	Ilatina	Azul, m. y g. amarilla.	"Los Tres"
J. Celpa	L. Espinoza	5 Astuto	49	3	F	Volta	New Time	Naranja, m. y g. rojo.	"Las Termas"
H. Pérez	M. Cantillana	6 Gran Tenor	49	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y brazaletes blancos.	R. Labbé
V. Raby	R. Olguín	7 Milímetro	47	3	F	Tetrameter	Millford	Rojo, banda y g. azul.	"Hilda"
A. Breque	No corre	8 Fifo	46	3	F	Falkland	Pubenza	Am. faja, braz. y g. rosada.	"El Oromo"
F. Rojas	No corre	9 Tiddles	45	3	F	Manilardo	Velaret	Neg. lun. bl. m. ne. y bl. list. g. n.	"Trehuaco"

SEXTA CARRERA, a las 4 P. M. — 1,600 metros.— Premio GONIN.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
Manuel Reyes	No corre	1 Valerosa	60	5	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. moradas b. y g. blanca	Salpicado
J. Rodríguez	E. Rebolledo	2 Bacchus Rex.	57	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Blanco y verde en rued., g. verde	Botafogo
H. Pérez	V. Jara	3 Diamond Good	55	5	F	Diamond	Nueva Flor	Café, g. negra	Parsifal
V. Raby	No corre	4 Cana al Aire.	53	4	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul, azul	Hilda
V. Raby	J. Herrera	5 Akbar	52	4	F	Royal Alarm	Fate II	Blanco, alamares, m. y g. amarilla	Porteño
J. Rivera	O. Ulloa	6 Gayarre	51	6	F	Rozno	Cuncuna	Amarilla, m. blancas, g. negra	Don Calixto
J. Cavieres	J. Carrasco	7 Sofi	52	4	F	Silurián	Chistera	Blanco, tirantes y g. rojo	La Suerte
C. Lacalle	F. Santander	8 Aboukir	45	4	F	Tacite	España	Granate, m. cel., g. negra, b. am.	La Peña
E. Román	B. Tapia	9 Catal. Bárcena	45	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, br. y g. amarilla, b. azul.	Los Catas
S. Ponce	C. Rebolledo	10 La Razón	45	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blanco a cuadros.	Las Heras
L. Pinochet	B. González	11 My Dolly	48	6	F	Campanazo	My Gall.	Blanca, l. negros, m. blancas, g. c.	Imperia
L. Olivares	E. Mendoza	12 Najera	45	6	F	Altanero II	Swallow	Solferino y v. e. rued., m. v., y. sol.	W. Gomá
J. Rodríguez	No corre	13 Pimlico	45	4	F	Pibe	Croqueta	Morado, p. am., m. am, g. m., b. a.	Ñipaco
A. Rodríguez	R. Olguín	14 Zarzuela	45	6	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, banda, brazaletes y g. gris	G. Vargas

SETIMA CARRERA, a las 4.30 P. M.— 1,400 metros.— Premio GALLARDETE.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
V. Raby	No corre	1 Milimetro	67	3	F	Tetrameter	Millford	Rojo, banda y g. azul	Hilda
V. Raby	M. Baeza	2 Blue Billy	56	3	F	Marryatt	Blue Bird	Azulino, braz. y g. blanca	F. E. Metzner
A. Breque	No corre	3 Arquero	56	4	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
D. López	A. Gutiérrez	4 Kanna	56	4	F	San Marcos	Ku-Ku	Rojo, m. bl., braz. rojos, g. azul	D. López
D. Sandoval	J. Carrasco	5 Pupú	56	3	F	Almodovar	Declaración	Azul y blanco listado, g. roja.	D. Urrutia
A. Rodríguez	V. Jara	6 Leonera	55	3	F	Lomond	Ña Toribia	Amarillo listado, m. y g. azul	Colombes
P. Bagú	E. Rebolledo	7 Resalto	55	3	F	El Tango	Retorta	Rojo, m. rojo y p. list., g. plomo	F. Castro
H. Pérez	T. no corra	8 Salar	58	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo cruzado y g. azul	Safo
A. Cavieres	P. Silva	9 Adulón	54	3	F	Greenock	Hellena d'Algy	Blanco, tirantes azules.	A. Fuerte
J. Celpa	L. González	10 Fripón	54	3	F	Falkland	Klorinta	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
O. Escalante	L. A. Pastene	11 Holyrood	54	3	F	Holy Friar	Swallow	Rosado, cruzado y g. negra	Monte Aguila
C. Lacalle	J. Herrera	12 Midi	54	3	F	Marryatt	Minuit	Rojo, m. y g. blanca.	Las Rosas
F. Rojas	F. Santander	13 Mary's Trance	53	4	F	Transcendent	Marsh Ros.	Negra, lun. bl., m. n. y bl. l., g. n.	Trehuaco
G. Valenzuela	R. Ravello	14 Old Fox	52	3	F	Tiny	Royalti	Naranja, m. blancas, g. verde esm.	G. Valenzuela
J. Cavieres	C. Guerra	15 Yuste	52	3	F	Tacite	Rábida	Verde y negro list., m. neg., g. ver.	Sta. Marina
C. Rodríguez	O. Ulloa	16 Rechifla II.	51	3	F	Pulgarín	Chifladura	Rosado, lunares y g. verde	C. Rodríguez
A. Muñoz	J. Vergara	17 Sarraceno	51	3	F	Burgomaster	Viva	Verde, g. azul, borla amarilla	Mariluán
J. Méndez	A. Lab	18 Yara	51	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, m. ver., an. bl., g. verde	E. Segura
J. Cuevas	A. Silva	19 Balina	50	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, braz. y g. amarilla	Sta. María
J. Rodríguez	M. Cantillana	20 Ville Lumiere	49	4	F	Tacite	Gamma	Blanca, m. y g. rosada	A. Bouzout
R. Cárdenas	R. Olguín	21 Oferta	48	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. en ru., m. neg., g. n.	Agua Fresca
E. Fuentes	B. Tapia	22 El Quafi	47	4	F	Rains	My Gall.	Azul eléctrico, m. y g. café.	Patricio

NOTA. — Están incluídos los recargos a los ganadores del Domingo.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"	Cambridgeshire L'Ermitage Salicaria	Libia Chanson Grama	Piñerol Cutun	Limonade Marie Rose La Sota	Milimetro Rodrigue	Sofi Akbar My Dolly	Mary's Trance Balina Fripon
"LOS TIEMPOS"	Cambridgeshire L'Ermitage Salicaria	Libia Chanson Grama	Piñerol Cutun	Ciruja Limonade Marie Rose	Milímetro Rodrigue	Sofi My Dolly Akbar	Mary's Trance Fripon Balina
"EL AZOTE"	Cambridgeshire L'Ermitage Salicaria	Libia Heregia Buen Geste	Piñerol Vase d'Or	Limonada Ciruja Lord Clifford	Rodrigue Richesse	Sofi My Dolly Aboukir	Mary's Trance Resalto Yara

LOS DIVIDENDOS SUPERIORES DE 15 PESOS, POR UNIDAD DE 5, TENDRAN UN IMPUESTO DE 10 POR CIENTO

Con fecha de anteayer el Gobierno ha dado curso a un decreto con fuerza de ley, por el cual establece un impuesto de diez por ciento sobre los dividendos de las apuestas mutuas en los hipódromos.

El texto de dicho decreto es como sigue:

"Vistas las facultades que me confiere la ley N.o 4945, de 6 de febrero de 1931, decreto:

Artículo 1.o Establécese a beneficio fiscal un impuesto de diez por ciento (10 %) sobre los dividendos de las apuestas mutuas de los hipódromos.

Art. 2.o El cálculo de los dividendos se hará despreciando toda fracción inferior a cinco centavos. Si la fracción es igual o mayor de cinco centavos, el dividendo se ajustará al décimo superior y en igual forma se procederá para la determinación del impuesto.

Art. 3.o El impuesto será retenido por la institución pagadora y el dividendo que se anuncie y pague será el que resulte una vez deducido el impuesto, el cual será enterado en Arcas Fiscales dentro de los tres días siguientes a la reunión respectiva.

Art. 4.o Quedan exentos de este impuesto los dividendos inferiores a quince pesos por cada unidad de cinco pesos. Si por la aplicación del impuesto el dividendo resultare inferior a quince pesos, el impuesto se limitará al exceso sobre esta cantidad.

Art. 5.o Las infracciones a esta ley serán sancionadas con una multa igual al doble del impuesto adeudado.

Art. 6.o La fiscalización de esta ley estará a cargo de la Dirección General de Impuestos Internos.

Art. 7.o Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el "Diario Oficial".

Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno. — C. IBAÑEZ C.—Carlos Castro Ruiz".

PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 17 Y JUEVES 21 EN EL CLUB HIPICO

DOMINGO 17

1.a carrera, a las 13.30

Premio HUERFANA. — 1,100 metros.—Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 15.000. —Handicap.— Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o.

Lego . . . . 58 Infanzon . . . 53
Pimlico . . . 57 Blue Billy . . 51
Nitocris . . . 56 Guardiancito. 51
Burgos . . . 55 Mosela . . . 51
Alaria . . . 54 Pupú 51

2.a carrera

Premio HASARD.—1,400 metros.—Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

El Roble . . 54 Qué Tal . . . 54
Fortacho . . 54 Quintín . . . 54
Gold . . . . 54 Norvegienne . 52
Nogalito . . . 54 Salicaria . . . 52
Nueve . . . . 54 Segovia . . . 52
Peer Gynt . . 54

3.a carrera

Premio HILA. — 1,100 metros.— Para caballos de años y más que hayan ganado más de $ 15,000.— Handicap.— Inscripciós: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o.

Ejea . . . . 58 Aquelerra . . 50
Allie . . . . 57 Fioneta . . . 50
Wico . . . . 55 Bogador . . . 49
Cantaflor . . 54 L. d'Orleans. 48
Sufeta . . . 51 As de Copa . 45

4.a carrera

Premio HONORIA.— 1,100 metros. —Para productos de dos años ganadores de una carrera que no sea clásica.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o.

Pelotaris . . 56 Well Played. 54
D. de Toledo 54 Chimene . . 52
Falcón . . . 54 Las Dichas . . 52
Francfort . . 54 Nita Naldi . . 52

5.a carrera

Premio INTERNACIONAL.— Clásico.—2,600 metros.—Para caballos de tres años y más.— Peso de reglamento.— Inscripción: $ 200.— Ratificación: $ 200 el lunes 11 de mayo.— Los caballos importados al país después del 31 de enero de 1931 podrán inscribirse en esta carrera hasta el lunes 11 de mayo pagando tres veces el valor total de la inscripción. — Premio: $ 40,000 y un objeto de arte al 1.o.

Trujillo . . . 61 Caloría . . . 58
Sirio . . . . 60 Polymela . . 58
Barbaridad . 59 Tantehue . . 56

6.a carrera

Premio JOSE RAMON ECHEVERRIA.— Clásico.—1,400 metros.—Para caballos de tres años y más que hayan ganado entre $ 20,000 y $ 100,000.—Handicap.—El top weight no excederá de 63 kilos.— Inscripción: $ 50.—Ratificación: $ 50 el lunes 11 de mayo.— Premio: $ 10,000 al 1.o.

Valerosa . . . 60 Richesse . . 52
Biribí . . . . 59 Wednesday . 50
Digno III . . 59 Astuto . . . 49
Don Raúl . . 56 Gran Tenor . 49
Genesserine . 56 Royal Beauty 49
Bodas de Oro 55 Fifo 47
Auco . . . . 54 Andaluza . . 45
Cana al Aire 52 Pique 45
Crillon . . . 52

7.a carrera

Premio HAPARANDA.— 1,100 metros.— Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de 15 mil pesos.— Handicap.—Inscripción: $ 45. —Premio: $ 4,500 al 1.o.

Linda Mora . 58 Fifo 47
Bacchus Rex. 57 Lord Chata . 46
Gayarre . . . 51 Weimar . . . 46
Vancetti . . 50 Cattiva . . . 45
Wednesday . 50 Copetín . . . 45
Púdica . . . 49 Guitarrero . 45

JUEVES 21

1.a carrera, a las 13.30

Premio ISABELA. — 1,600 metros.— Para caballos de 3 años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Beaujen . . . 58 Titina 52
Cat. Bárcena. 57 Ville Lumiere 52
Chañaral . . 55 Igriega . . . 51
Midi . . . . 55 Yara 51
Fripón . . . 54 Bagatela . . 49
Alfeñique . . 53 Aquelerra . . 47
Mary's Trance 53 Dignidad . . 46

2.a carrera

Premio ISCARIOTE.— 1,400 metros. —Para productos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o

Lamparón . . 56 Nogalito . . 54
Blague . . . 54 Libia. . . . 52
Blue Jacket. . 54 Norvegienne. . 52
El Roble . . 54 Party 52
Gordiana . . 54 Polonesa . . 52
Ipsilon . . . 54 Poltava . . . 52
Mala Seña. . 54 Segovia. . . 52

3.a carrera

Premio INDEX II.— 1,600 metros. —Para caballos de tres años y más que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Cana al Aire 59 O'Connor . . 51
Q. Te Importa 57 Yastá. . . . 51
Aboukir . . . 54 Salar. . . . 49
Fifo. 54

4.a carrera

Premio COMPARACION.— Clásico. —1,100 metros. — Para caballos de dos años y más nacidos en Chile.— Peso de Reglamento. — Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 50 el lunes 11 de mayo.— Premio: $ 10,000 al 1.o

Biribí. . . . 61 Francfort. . . 50
Bodas de Oro. 59 Tramplato. . 50
Feu d'Amour. 59 Grama . . . 48
Linda Mora . 57

5.a carrera

Premio VICTORINO GARRIDO.— Clásico.— 2,400 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 100,000.— Handicap.— El top weight no excederá de 62 kilos.— Inscripción: $ 50. — Ratificación: $ 50 el lunes 11 de mayo.— Premio: $ 10.000 al 1.o

Samuray. . . 57 Castel . . . 52
Sirio. . . . 56 Chute . . . 50
Akbar. . . . 54 Adivino . . . 48
Amalthée . . 48 Bearnesa. . . 45
Pedrada . . . 47

6.a carrera

Premio ISABELINO. — 1,500 metros.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Peso: 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre $ 5.000.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4.000 al 1.o

Salar. . . . 56 Marie Rose. . 49
Arquero . . . 55 Da Vinci . . 48
Water Polo. . 53 Riego . . . 48
Oferta . . . 51 San Rosendo. 48
W. Queen . . 51 Limonade . . 46
Rechifla. . . 50 Linda Chica . 46
Allá Voy . . 49 Tiddles . . . 46
Don Max . . 49

7.a carrera

Premio IRLANDA. — 1.500 metros. — Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 20.000. — Peso: 48 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 ganados sobre $ 5.000.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Mosela . . . 55 Yuste 50
Pupú . . . . 55 Ciruja 49
Alfeñique . . 54 Bohemia . . . 48
Cuerno de O. 54 Confite . . . 48
Omoana. . . 54 Donizetti . . 48
Ducha Fría. . 52 Off 48
Yara. . . . 52 Primera Tiple 46
Leonera . . . 50 Angora . . . 47

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 32 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 23 Y BAJARON 9 TITULOS

La importancia del movimiento y la gran firmeza de los precios, unida al grueso público que asistió a las ruedas, hizo que la plaza se mostrara durante el día de ayer de una actividad y animación extraordinarias.

El interés de los compradores se manifestó desde el primer momento por las inversiones en Bonos Hipotecarios y del Estado, cerrando la totalidad de los negociados con fuertes alzas en sus cotizaciones.

El total de lo vendido fué de 602,000 nominales, suma que no fué más crecida a causa del retraimiento de los vendedores en vista de la insistente demanda.

También se transaron, quedando muy solicitados, las acciones de Banco y los títulos Mineros e Industriales.

Por Ganaderas, Salitreras y Seguros, no hubo mayor interés, sufriendo también los precios con esta falta de mercado.

El cierre acusó 23 alzas, contra 9 descensos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos del Estado

O. Públicas de 66 1|2 a 69.
D. Interna de 65 1|2 a 67.

Bonos Hipotecarios

Caja 7 1|2 de 68 a 69.
Caja 8-1|2 de 76 a 77 1|2.
Caja 8-1 de 78 1|2 a 79 1|2.
Hip. 7-1 de 63 a 65.
Hip. 8-1 de 74 a 74 1|2.

Bancos

Central de 870 a 890.
Chile de 140 a 141.
Nacional de 23 a 25.

Mineras

Minera e Ind. de 16 1|2 a 17 1|2.
Oruro de 3 7|8 a 4.
Tres Puntas de 0.40 a 0.50.

Salitreras

Loa de 3 7|8 a 4.

Industriales

Cemento Melón de 51 1|2 a 53 1|2.
Cervecerías de 74 a 74 1|4.
Elect. Ord. de 10 3|4 a 12.
Envases de 2 3|4 a 3.
Fca. Stgo. de 55 a 56
Molinera Koster de 90 a 97.
Tabacos de 89 1|2 a 90.
Viñas de 40 1|4 a 40 3|4.

Seguros

Porvenir de 98 a 100.

BAJARON

Bancos

Español Chile de 69 a 68.
Talca de 95 a 92.

Mineras

Carahue de 0.20 a 0.15.
Patiño de 76 a 74.
Tocopilla de 25 3|4 a 24 1|2.

Salitreras

Lautaro Port. de 100 a 95.
Tocopilla de 180 a 178.

Industriales

Vapores Ord. de 4 3|4 a 4 5|8.

Seguros

Italo Chilena de 25 a 24.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

1000 Caja 7-1, 68.
3000 Caja 7-1|2, 68.
4000 Caja 7-1|2, 68 1|2.
6000 Caja 7-1|2 marzo, 68 1|2.
9000 Caja 8-1, 79.
18000 Caja 8-1|2, 76.
42000 Hip. 8-1, 74.
2 Bco. Central, 890.
300 Bco. Chile, 141.
18 Bco. Chile, 142.
200 Minera e Ind. 16 1|2.
200 Minera e Ind. 17.
5 Country Club, 150.
350 Cemento Melón, 52.
22 Gas Stgo. 55.
70 Gas Stgo. 55 1|2.
120 Gas Stgo. 55.

2.a RUEDA

7000 San Bernardo 8-5, 70.
3000 San Antonio 8-5, 70.
2000 D. Interna 7-1, 67.
200000 Caja 7 1|2, 69.
10000 Caja 7 1|2, 69 1|2.
1000 Caja 7 1|2, mayo, 69 1|4.
57000 Caja 7 1|2, abril, 69 1|4.
10000 Caja 7 1|2, 69.
30000 Caja 8 1|2, 76.
30000 Caja 8 1|2, 76 1|2.
75000 Caja 8 1|2, Ant., 77 1|2.
2000 Caja 8-1, 80.
4000 Hip. 7-1, 64.
105 Banco Chile, 141 1|2.
100 Banco Chile, 141.
2 Banco Hipotecario, 350.
30 Banco Nacional, 23.
300 Banco Nacional, 25.
7900 Carahue, 0.15.
200 Minera, 17 1|4.
200 Minera, 17 1|2.
200 Patiño, 74.
400 Patiño, 73.
100 Patiño, 74.
1000 Loa, 4.
200 Fuego, 66.
4 Electr. Limache, 80.
73 Electr. Ind., 48.
46 Gas Santiago, 55.
10 Gas Santiago, 55 1|2.
42 Molinera Koster, 97.
10 Tabacos, 90.
20 La Previsión, 100.

3.a RUEDA

2000 Caja 7 1|2, 69.
5000 Caja 8 1|2, 77 1|2.
7000 Caja 8-1, 79 1|2.
6000 Caja 7-1, 68.
48000 Hip. 8-1, 74.
5000 Hip. 8-1, 74 1|2.
15000 Hip. 7-1, 65.
2 Banco Central, 890.
100 Banco Nacional, 25.
1000 Dichas, 0.90.
1000 Disputadas, 6 1|2.
5000 Tres Puntas, 0.50.
1000 Carahue, 0.15.
400 Vapores Ord., 4 5|8.
20 Gas de Santiago, 55 1|2.
100 Papeles y Cartones, 87.
50 Minera e Industrial, 17.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

50 Salitrera Tocopilla, 178.
100 Gas de Valparaíso, 38.
400 Viñas, 40 1|4.
100 Fuegos, 67.
15000 Hip. 8-1, 74.
5000 Caja, 7-1|2, 67 1|2.
200 Vapores Ordinarias, 4 3|4.
1000 Envases y Enlozados, 3.
300 Fuegos, 66.
13 Vapores Ordinarias, 4.
170 Electricidad Ordinarias, 12.

CAMBIO

Vendedor: 39.99.
Comprador: 39.97.

2.a RUEDA

100 Tierra del Fuego, 66.
26000 Deuda Interna 7-1, 65 3|4.
200 Gas de Santiago, 54 7|8.
10 Gas de Valparaíso, 38.
90 Molinos El Globo, 50.
100 Tocopilla, 25.
200 Tocopilla, 24 1|2.
22 Banco Español, 69.
1000 Envases y Enlozados, 3.
5000 Caja 8 1|2, 76.
100 Cemento El Melón, 53.
100 Cemento El Melón, 53 1|2.
100 Patiño, 74 1|2.
100 Tierra del Fuego, 65.

CAMBIO

Vendedor, 39.98.
Comprador, 39.97.

BANCO CENTRAL DE CHILE

Vende letras sobre Londres a las cotizaciones siguientes:

£ a 90 días vista.. ..	$ 39.96
£ a la vista..	40.21
£ cable...	40.25

Y sobre Nueva York, Dlls. al precio correspondiente.

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: contado £ 104, 10, 0; Plazo: £ 105, 17, 6; subió al contado: 0, 5, 0; plazo 0, 5, 0.

Cobre Standard: contado 38, 18, 9; plazo: 39, 13, 9; bajó, contado: 0. 16, 3; plazo: 0, 16, 3.

Plata: contado: 13 1|8; subió 1|16.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	57		
Novillos	98	Corderos	1176
Vacas	244	Cerdos	362
Q. vivos	41	Terneros	90
Id. vara	62	Total	1628
Total	502		

PRECIOS DE LAS CARNES

Carne de buey 1.a.	1.05	a	1.15
Id. de 2.a	0.90	a	1.00
Id. de 3a	0.80	a	0.85
Carne de novillo, 1.a	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.05	a	1.15
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne de vaca 1.a	1.05	a	1.15
Id. de 2.a	0.90	a	1.00
Id. de 3.a	0.80	a	0.85
Carne de cordero, 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.30
Carne de oveja, 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne cerdo 1.a.	1.50	a	1.60
Id. de 2.a	1.30	a	1.40
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Grasa en rama	1.10		
Sebo de ovejuno	0.70		
Cuero de buey	1.10		
Id. de novillo	1.10		
Id. de vaca	1.10		

Id. de ovejuno y cordero, 12, 18 y 24 docenas.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		70		
Punta Arenas 8-5		85		
San Antonio 8-5		70		
Concepción. 7-3		70		
Puentes 7-10		60		
Regadío 8-2		90		
Regadío 8-1		90		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		90		
Obras Públicas 7-1		69		
Deuda Interna 7-1		67		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1			6000	75
Caja 7-1	10000	68		
Caja 7 1|2	50000	69	10000	69 1|4
Caja 8 1|2	2000	77 1|2		
Caja 8-1			7000	80
Hipot. 7-1	18000	64 1|2		
Hipot. 8-1	3000	75		
BANCOS				
Central	10	870		
Chile	57	141	100	141
Español			20	68
Hipotecario	2	350		
Talca			100	93
Nacional	200	25		
Curicó	80	70		
MINERAS				
Carahue	1000	0.15		
Condoriacos	1000	0.30	1000	0.40
Dichas	1000	0.90	1000	1
Disputadas	500	6 1|4		
Electra	500	0.50		
Minera e Ind.	500	17 1|2	100	18
Oplocas	500	50		
Patiño	100	74		
Schwager			500	15
SEGUROS				
La Previsión			100	100
Italo Chilena			100	24
Consolidada			200	30
La Santiago			200	60
Unión Nacional			50	40
SALITRERAS				
Lautaro			100	93
Loa	300	3 3|4		
GANADERAS				
Fuegos			100	66
Laguna Blanca			220	60
INDUSTRIALES				
Austral de Elect.			500	20
Catres			100	28
Cem. Melón	100	53 1|2		
Cervecerías	250	74		
Club Hípico	1	4000	1	4500
Elect. Ord.	500	11		
Elect. Ind.	50	48		
Gas de Santiago	155	55 1|2		
Papeles y Cart.	100	85		
Paños de Tomé			400	25
Tabacos			100	92
Tattersall			100	70
Vapores Ord.			500	5
Viñas	100	40 3|4		
Fósforos			100	200
Renta Urbana	50	105		
La Rural			50	65

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.97
Vendedor	39.99
BONOS DEL ESTADO	
San Bernardo 8	70 t
San Antonio 8-5	70 t
Punta Arenas 8-5	85 c
O. Públicas 7-1	69 c
D. Interna 7-1	67 c
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 6-1	75 v
Caja 7-1	68 c
Caja 7-1|2	69 v
Caja 8 1|2	77 1|2 c
Caja 8-1	79 1|2 c
Hipot. 7-1	65 c
Hipot. 8-1	74 1|2 c
Debentures	46 c
BANCOS	
Central	890 v
Chile	141 c
Curicó	70 v
Hipotecario	350 c
Español-Chile	68 v
Nacional	25 c
Osorno	130 v
Talca	92 v
MINERAS	
Carahue	0.15 v
Condoriaco	0.40 v
Dichas	0.90 c
Electra	0.50 c
Minera e Industrial	17 1|2 c
Patiño	74 c
Tocopilla	24 1|2 tV
Disputadas	6 1|2 v
Oruro	4 c
Potasa	0.50 v
SALITRERAS	
Lautaro Portador	95 v
Loas	4 t
Tocopilla	178 tV
GANADERAS	
Laguna Blanca	60 v
Tierra del Fuego	66 v
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Austral de Electr.	20 v
Catres	28 v
Cemento El Melón	53 1|2 tB
Cervecerías Unidas	74 1|4 c
Country Club	120 v
Club Hípico	4500 v
Chilena de Fósforos	200 v
Electr. Ord.	12 tV
Electr. Ind.	48 c
Eléctrica de Limache	80 t
Envases y Enlozados	3 tV
Gas de Santiago	56 c
Gas de Valparaíso	38 tV
La Rural	65 v
Molinera El Globo	50 tV
Molinera Koster	97 t
Paños de Tomé	25 v
Tabacos	90 t
Vapores Ord	4 5|8 v
Viñas	40 3|4 c
Volcán	53 v
Electr. Pref.	45 1|2 v
Papeles y Cartones	87 t
SEGUROS	
Italo-Chilena	24 v
Previsión	100 v
Santiago	60 v

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 13.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 15.75.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 41.75.
Insoll Utilities Imp., 34.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 6.37.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 68.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 66.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, 98.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 19.37.
Allis Chalmers Manfg., 26.75.
American Foreign Power, 33.
American Metal Co., 13.50.
American Radiator, 13.87.
American Smelt. & Refg., 34.87.
American Tel. & Tel., 181.
American Woolen, no se cotizó.
Anaconda Copper Co., 27.
Andes Copper Co., no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR., 167.
Bethlehem Steel, 44.
Bendix Aviation, 19.
Canadian Pacific RR., 29.25.
Cerro de Pasco Copper Co., no se cotizó.
Commonwealth Southern, 8.75.
Dupont de Nemours, 85.
Fox Films, 16.
General Asphalt, 23.12.
General Electric, 43.12.
General Motors, 43.37.
Great Northern RR., 54.25.
Hudson Motors, 17.12.
International Cement, 35.75.
International Harvester, 47.50.
International Petroleum, 12.
International Tel. & Tel., 27.87.
Kennecott Copper Co., 21.37.
Montgomery Ward, 20.50.
Missouri Pacific RR., 19.50.
National City Bank, 81.
National Cash Register, 27.75.
National Dairy Products, 42.62.
North American Co., 71.
Ohio Oil, 8.87.
Packard Motors, 7.75.
Patiño Mines & Ent. Cons., no se cotizó.
Radio Corporation, 19.37.
Southern Pacific RR., 83.50.
Standard Brands, 18.75.
Standard Oil Cal., 37.62.
Standard Oil. New Jersey, 36.62.
Texas Gulph Sulphur, 42.
Union Pacific RR., 167.
United Aircraft, 30.25.
United Corporation, 23.37.
United Gas Imp., 30.62.
U. S. Leather, 7.25.
U. S. Rubber, 15.
U. S. Steel, 109.50.
Utilities Power Light, 23.87.
Warner Bros. Pictures, 8.
Western Union Tel., 111.50.
Winnipeg Electric, no se cotizó. — (U. P.).

BONOS CHILENOS

LONDRES, 13.— Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o de 1922 se cotizaron a 99.50 y los del 6 o|o de 1926 a 80.— (U. P.).

CAMBIOS

NUEVA YORK, 13.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.8590 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9106 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9050 centavos oro por franco.
Suiza, 19.26 centavos oro por franco.
Alemania, 23.8150 centavos oro por marco.
España, 10.01 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7612 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.1650 centavos oro por florín.
Argentina, 31.20 centavos oro por peso.
Perú, 2.785 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.79 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7525 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.75 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0575 centavos oro por escudo.
Brasil, 6.47 centavos oro por milreis.
Chile, 11.99 centavos oro por peso.
Japón, 49.37 centavos oro por yen. —(U. P.).

LA LIBRA

LONDRES, 13.— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.86325 dólares.
Francia, 12.4305 francos.
Bélgica, 34.9475 francos.
Alemania, 20.41125 marcos.
Finlandia, 193. 25 marcos.
Austria, 34.59 chelines austriacos.
Holanda, 12.10625 florines.
Italia, 92.90 liras.
Suiza, 25.2375 francos.
Suecia, 18.14 coronas.
Noruega, 18.13375 coronas.
Dinamarca, 18.16625 coronas.
España, 48.00 pesetas.
Japón, 9.83 yen.
Argentina, 15.32 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.21 coronas.
Portugal, 108.25 escudos.— (U. P.).

METALES

LONDRES, 13.— Cotizaciones de metales:

Plata en barras, la onza 13.18 peniques.
Mercurio, la botella £ 22.1.8.
Tungsteno, la unidad 14 chelines.
Bismuto, la libra 5 chelines. — (U. P.).

LONDRES, 13.—Cotizaciones de metales en libras esterlinas por tonelada:

Plomo: a la vista, 11.7.6; a 90 días, 11.13.9.
Estaño: a la vista, 104.10.0; a 90 días, 105.17.6.
Cobre en lingotes: a la vista, 38.18.9; a 90 días, 39.13.9.
Cobre electrolítico: a la vista, 42.0.0; a 90 días, 43.0.0.
Zinc: a la vista, 10.5.0; a 90 días, 10.15.0.— (U. P.).

NUEVA YORK, 13.— Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:

Plomo: de 3.60 a 3.75.
Estaño: mayo, 23.30; junio, 23.40; julio, 23.55.
Zinc: de 3.30 a 3.45.
Cobre en lingotes: de 9 a 9.25.
Cobre electrolítico: para el interior y exportación, entre 8.90 y 9.— (U. P.).

LONDRES, 13.— Cotizaciones del antimonio en libras esterlinas por tonelada:

Antimonio inglés, a la vista, 35.0.0: a 90 días, 42.5.0.
Antimonio extranjero: a la vista, 24.0.0; a 90 días, 24.5.0.— (U. P.).

NUEVA YORK, 13. — El estaño se cotizó a 23.25 centavos oro por libra y el cobre a 9.—(U. P.)

CAUCHO

CHICAGO, 13.— Cotizaciones del caucho en bruto, en centavos oro por libra:

Up river, de clase fina, 8.25.
Up river, de clase ordinaria, 4.50.
Caucho en bolsa, 4.50.
Caucho ahumado en planchas, para entrega inmediata, 6.50.
Caucho de primera calidad, y "latex crepe' ,para entrega inmediata, 6.75.— (U. P.).

GANADO

CHICAGO, 13. — El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:

Novillos, 9.50.
Terneros, 9.50.
Terneras, 9.50.—(U. P.)

CARNE

CHICAGO, 13. — La carne de vacuno se cotizó a los siguientes precios en centavos oro por libra:

Primera clase de 12.50 a 13.
Segunda clase de 11 a 12.
Ternera de 13 a 14.—(U. P.)

CHICAGO, 13. — La carne de cerdo se cotizó a 8.75 dólares las 100 libras.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 13. — Los cereales se cotizaron a los siguientes precios en dólares por bushel:

Trigo: mayo 0.8462; julio 0.6367.
Maiz: mayo 0.60; julio 0.6062.
Avena: mayo 0.2837; julio 0.2862. —(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 13. — La linaza se cotizó a 1.5650 dólares por bushel — (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 13. — Hoy se vendieron cuatro mil fardos de algodón a los siguientes precios en peniques por libra:

Mayo 5.57; julio 5.24; octubre 5.36; diciembre 5.44; enero 5.48.— (U. P.)

NUEVA YORK, 13. — Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:

Al contado 9.75; junio 9.62; julio 9.81; octubre 10.15; diciembre 10.37; enero 10.48.—(U. P.)

AZUCAR

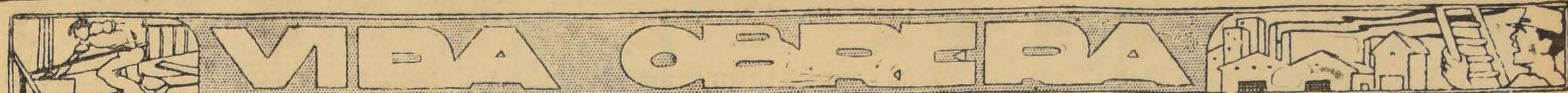
NUEVA YORK, 13. — El azúcar en bruto se cotizó como sigue en dólares por bolsa de cien lbiras:

Mayo 1.22; julio 1.22; setiembre 1.30.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 13.— Los cueros de frigorífico se cotizaron como sigue, en centavos oro por libra:

Mayo 8.90; junio 9.35; julio 9.65; agosto 9.95; setiembre 10.26. —(U. P.)



Fiestas sociales

CONJUNTO TEATRAL NUEVA YORK.—En su local social de calle San Francisco N.o 608, se efectuará mañana a las 6.30 P. M., un festival artístico en honor del campeón Manuel Plaza, haciéndose extensivá a la delegación de atletas que compitió en Buenos Aires.

TROUPPE RAUL ETEDLA.—Cita a ensayo general para hoy, a las 10 horas, en Amunátegui N.o 844. Recomienda la asistencia. Esta trouppe tendrá a su cargo el programa artístico de la velada que se efectuará el Domingo a las 15 horas, en San Martín N.o 873, local del Centro Santiago.

CONJUNTO DE COMEDIAS BLANCA VARGAS.—En el Teatro San Alfonso se llevará a efecto el próximo Domingo la función artística que este conjunto ha preparado en honor de su primera actriz, señorita Blanca Vargas. En el acto de variedades actuarán el conocido actor Pepe Rojas y otros buenos aficionados.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS Y R. S.—Este Sindicato efectuará una velada y baile a beneficio de su Escuela Técnica, en Puente N.o 682. El Conjunto Excelsior tiene a su cargo el programa de variedades.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Hoy, a las 17, habrá matinée y baile social, a las 21.30, en su local de la calle Tarapacá N.o 721.

CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL.—Para el próximo Domingo los dirigentes de este Centro han preparado un interesante acto cultural, con el que inician su programa de educación popular. La entrada es gratuita.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.—El sábado se llevará a efecto la velada que organiza este Sindicato en el local del Círculo Arturo Prat, calle Arturo Prat N.o 1242. Habrá un acto literario y un espléndido buffet. Las organizaciones que han recibido anuncio de este festival deberán contestar a Romero N.o 2670.

SINDICATO GENERAL DE CARPINTEROS.—Recomienda a todos sus componentes asistan a la velada que se efectuará el sábano a beneficio de su Escuela Técnica.

La constitución de un Tribunal Disciplinario

que conozca los castigos que aplican los presidentes de líneas de autobus al personal.

Hace más de dos meses la Dirección del Tránsito remitió al Sindicato de Empresarios de Autobus de Santiago un reglamento disciplinario, por el cual, en el futuro, deberían aplicarse las sanciones a que se hiciera acreedor el personal; reglamento éste que tiene que aprobarse con el asentimiento mutuo de empleados y empleadores, para ser sancionado por la Alcaldía para su vigencia legal.

Como hasta la fecha nada se ha resuelto, la Dirección del Tránsito ha notificado al Sindicato Patronal de que, en lo sucesivo, existirá un nuevo procedimiento para sancionar al personal por faltas cometidas en el servicio, a fin de que ese Departamento verifique los motivos de la medida disciplinaria.

Tiende este nuevo procedimiento a la implantación de un Tribunal Mixto Disciplinario, que es una antigua aspiración de los dirigentes del Sindicato de Chóferes.

Así lo da a entender en una circular con esta fecha a los presidentes de las diferentes líneas de autobus la Dirección del Tránsito, a raíz de los numerosos reclamos que han formulado los personales por castigos impuestos, muchas veces injustamente.

CODIGO DE REGIMEN INTERIOR

La secretaría general del sindicato ha recibido una comunicación del señor Ministro del Interior, en el sentido de que elabore un memorándum de los deseos del gremio de chóferes, que dará a conocer en el seno de la comisión que estudia el proyecto de Código de Régimen Interior, en lo que se relaciona con el tránsito, un representante del Sindicato Profesional de Chóferes que se designará oportunamente con este fin.

RENOVACION DEL DIRECTORIO

Con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones legales que establece la ley sindical 4057, el próximo 15 de mayo se eligirá nueva mesa directiva de esta institución por el período 1931-1932; por tanto, se encarece a los miembros del sindicato la mayor asistencia a la reunión de ese día, que se efectuará en el local de la Casa del Pueblo.

DEFENSA JURIDICA

La atención de la defensa jurídica está a cargo de dos profesionales que atenderán todo asunto de su intervención en la calle Morandé 450, oficinas 20 y 21, todos los días, de 10 a 12, en la mañana, y de 14 a 18, en la tarde.

ASISTENCIA MEDICA

Se ruega a los socios que pasen por la secretaría general a solicitar la tarjeta correspondiente para su atención médica del policlínico.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrécese a los señores industriales, comerciantes, empresarios de autobus, etc., etc., chóferes de excelentes antecedentes y de espíritu de trabajo. Agustinas 2450, oficina N.o 13, teléfono N.o 89981.

Homenaje a los héroes de Iquique en el Municipal

El centro de solidaridad Latino-Americano viene preparando con entusiasmo un acto cultural patriótico para el 21 de mayo a las 10, en el Teatro Municipal, que ha sido concedido por el Alcalde señor Parada, para honrar en esta fecha a los héroes del combate naval de Iquique, como Prat, Aldea, Serrano, Riquelme, etc., y para testimonear el reconocimiento de todo un pueblo a la noble actitud del comandante del buque enemigo, Miguel Grau.

La Dirección General de Educación Primaria, ha dispuesto ayer que se proporcionen todas las facilidades necesarias para el éxito que debe alcanzar la fiesta de la mañana del día 21, en el Municipal, como ser el concurso del Orfeón de profesores, coros escolares, asistencia de la totalidad del magisterio, etc.

En el homenaje que se proyecta hará uso de la palabra un almirante en retiro y un profesor de historia universitario.

Elección de directorio de la Asociación Pila

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de que la Secretaría de Bienestar Social, había anulado la elección del directorio de la Asociación Pila-Cementerio.

Sobre este particular, el Secretario de Bienestar Social, señor Arturo Escudero, nos escribe diciéndonos en uno de los párrafos de la comunicación, lo siguiente: "Hay en esta afirmación un error que hay necesidad de aclarar.

"La verdad de las cosas es que la Secretaría no ha anulado la elección y que solamente sirvió de intermediaria entre el directorio saliente y el últimamente elegido, los que, libremente, acordaron repetir la elección el lunes 18 del presente, a las 21.30".

El gran baile social de hoy en la Casa del Pueblo

a beneficio del diario obrero "Adelante", cuyo segundo número se encuentra en circulación. — Para el festival de hoy se ha preparado un atrayente programa

Hoy se llevará a efecto en los salones y en la terraza recientemente construída en la Casa del Pueblo el gran baile social que la Comisión de Fiestas del Congreso Social Obrero de Chile ha preparado, con el objeto de reunir fondos para el financiamiento del periódico obrero que edita esta central.

EL FESTIVAL

Entre los elementos obreros organizados reina un marcado entusiasmo por este gran festival artístico y baile social que se efectuará en la Casa del Pueblo, con el noble y generoso fin de acumular fondos para financiar el órgano de prensa y que es una sentida necesidad entre los obreros.

La Casa del Pueblo lucirá en esta oportunidad una regia iluminación a giorno, lo que le dará un aspecto atrayente y novedoso.

Una excelente orquesta, dirigida por la profesora señora Domitila Silva, y el Conjunto Musical del Centro Javier Rengifo, ejecutarán un interesante programa musical, para cuyo efecto se ha seleccionado la música más moderna de bailes de salón.

EL PROGRAMA DE VARIEDADES

Completará los números de baile un interesante programa de variedades, a cargo de destacados artistas profesionales y aficionados.

Además, como un número especial, la Comisión de Fiestas ha preparado gratas sorpresas y obsequios para las señoritas asistentes a este baile, que promete ser todo un acontecimiento social entre nuestra clase trabajadora.

LAS ENTRADAS

Con el objeto de dar acceso al baile a todas aquellas personas que deseen contribuir al financiamiento del diario obrero, el valor de las entradas se ha fijado en un precio bastante módico.

El baile empezará a las 18 horas y durará hasta las 22 horas.

Fué reelegido el directorio del Sindicato Profesional de Estucadores

El domingo 10 del presente se efectuó la elección del directorio de este organismo.

A las 10.30 A. M. se abrió la sesión presidida por don Hernán Cousiño, inspector enviado por la secretaría de Bienestar Social.

Después de la lectura del acta, que fué aprobada, el presidente señor Durán expuso la necesidad de que esta elección se efectuara en la más completa armonía. Igualmente, el señor Cousiño recomendó el buen acuerdo y la tranquilidad que debe caracterizar estos actos. A continuación, el tesorero dió a conocer la lista completa de los socios con derecho a voto.

Reabierta la sesión y recolectado los votos, se hizo el escrutinio, que asignó las cinco primeras mayorías a los señores Eliseo Durán Manuel Venegas, Juan Vargas, Julio Morales y Carlos Cortés, actuales dirigentes de esta institución. El motivo de esta reelección, fué el reconocimiento a la labor desarrollada por este directorio en su período cumplido.

De común acuerdo se constituyó la mesa directiva en la siguiente forma:

Presidente, señor Eliseo Durán D.; secretario, señor Juan Vargas P.; tesorero, señor Manuel Venegas V.; directores, señores Julio Morales y Carlos P. Cortés.

El señor Durán agradeció, a nombre del directorio, la confianza dispensada por la asamblea, y declaró que el directorio continuará en su labor de organizar completamente el gremio, para así poder mejorar su situación en el sentido moral, material y económico.

Sindicato General de Carpinteros de Chile

Cita a reunión general para hoy a las 20 horas, en el local de Agustinas 2450, a fin de elegir el nuevo directorio que deberá regir los destinos del sindicato durante el presente año. Se hace presente que esta essión es impostergable, por haberse dado el aviso correspondiente a la secretaría de Bienestar Social.

Al Gremio del Arte Culinario

El gremio del arte culinario, en una amplia concentración que se efectuará el 15 del presente, quedará constituido el Sindicato Profesional de este numeroso gremio, de acuerdo con la organización sindical y la eficaz ayuda del Gobierno.

Sin efecto quedará el organismo que se fundó el 24 de octubre de 1930, que a más de haber sido un verdadero juego, estaba en completo desacuerdo con la ley 4057, por cuyo motivo sufrieron daño material los organismos que existían, y por la completa desorganización de todo el gremio de la capital.

Ante esta nueva jornada, volverá el buen espíritu de todos los compañeros, alentados por la mutua comprensión de nuestros derechos y deberes, y propiciaremos dentro de la más halagadora esperanza la completa y definitiva organización de nuestro gremio.

No dejaré de reconocer públicamente, como todo el gremio, el decreto-ley dictado por nuestro Gobierno, dentro de las facultades extraordinarias, por la cual quedan exentos de todo impuesto los trámites para la consecución de la personería jurídica de los diversos sindicatos que se generen, como también contempla el decreto, que los antecedentes deben ser despachados dentro del plazo de 48 horas.

Esta determinación de nuestro actual Gobierno, viene a demostrar más palmariamente el régimen de justicia social en que está inspirado el Excmo. señor Ibáñez del C., dándole al pueblo y obreros en general el aliento de reparador alivio como factor de progreso colectivo y social.—Tomás A. Marín C."

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

El martes 12 del presente se reunió en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450; el directorio y las distintas comisiones, a estudiar los problemas porque lucha tesoneramente este Sindicato.

Se advierte a los compañeros carroceros y mecánicos de garages, que la secretaría se encuentra abierta todas las noches desde las 6 hasta las 11 de la noche, para atenderlos en sus distintas peticiones lo mismo el libro de registros.

Instituciones que citan

CENTRO CULTURAL SOCIAL GERMINAL.—Cita al directorio para hoy a las 20, en Avenida Condell N.o 1531. Se ruega la mayor asistencia por tener que tratar asuntos de interés.

COMITE ADELANTO POBLACION DELICIAS.—A reunión general para hoy, a las 10 A. M. Recomienda la asistencia por haber importantes asuntos que resolver.

CENTRO JUVENIL LOURDES.—Cita a reunión de directorio para hoy, a las 10 A. M.

JUNTA DE VECINOS POBLACION RIVERA.—A junta general para hoy a las 3.30 de la tarde, en Mariposa N.o 57. Se recomienda la asistencia por haber varios asuntos de interés para tratar.

CENTRO CARMELO Y PRAGA.—A reunión general para hoy, a las 10 A. M., a fin de proceder a la proclamación del nuevo directorio.

CENTRO DE JOVENES TODOS LOS SANTOS.—A junta general para hoy, a las 21 horas.

SINDICATO PROFESIONAL EN ESCOBAS Y RAMOS SIMILARES. — Cita a asamblea general para hoy, a las 20, en Puente 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.—Cita a reunión extraordinaria para hoy, a las 21.30, para elección de la nueva mesa directiva. Se ruega la asistencia.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—Recuerda a todos sus asociados que mañana, a las 21.30, se efectuará la asamblea semestral de socios de la Unión. Se recomienda la asistencia.

SOCIEDAD LA AURORA.—A junta general para hoy, a las 21, en Porvenir N.o 775. Se ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.— Cita a junta general para el Domingo, a las 10 A. M., en Romero N.o 2670, a fin de elegir el nuevo directorio. Se recomienda la asistencia.

SOCIEDAD J. M. DAVILA BAEZA.— A junta general ordinaria para hoy, a las 21.30 horas. Se ruega la mayor asistencia por tener que tratar y resolver varios asuntos de importancia.

FEDERACION CULTURAL OBRERA.—La Sección Artística cita a todos sus componentes para hoy, a las 10 de la mañana, a ensayo, en San aPblo 2485. Esta reunión durará hasta las 12. Se ruega la asistencia.

Sociedad Artesanos La Unión

ACTIVIDADES

Hoy habrá un interesante baile extraordinario en matinée, de 18 a 27, con motivo de ser feriado, amenizado por la orquesta argentina "Lupetti", de seis profesores. Entrada para los caballeros $ 2.20; las señoritas gratis, controladas por su tarjeta personal.

COMISION DE SANIDAD

Para terminar el estudio de los presupuestos para arreglos de los mausoleos; cuenta de enfermos; boticas, doctores, etc., etc., celebrará sesión a las 10. Se encarece la asistencia de los inspectores sanitarios.

FALLECIMIENTO DE UN SOCIO

Ha fallecido el sábado próximo pasado, el socio honorario don Ramón Salinas Castillo, ingresado el 28 de marzo de 1889; corresponde a los socios en general cancelar la cuota mortuoria correspondiente, a los recaudadores, o en la tesorería, Riquelme 851, altos, diariamente.

Centro Carmelo y Praga de la Unión Nacional

Pone en conocimiento de todos los socios el repentino fallecimiento del consocio señor Pedro N. Montt, acaecido ayer. Sus funerales tendrán lugar esta tarde a las 4 P. M., partiendo el cortejo desde el Instituto Médico Legal (Morgue), Avenida La Paz, al Cementerio General.

SOCIEDAD UNION NACIONAL

Ha fallecido el delegado del Centro San Felipe ante el Consejo General señor Pedro N. Montt. Sus funerales tendrán lugar esta tarde a las 4 P. M. partiendo el cortejo desde el Instituto Médico Legal (Morgue), Avenida La Paz al Cementerio General.

Invítase a todos los señores delegados al Consejo General y los centros concurran a los funerales del consocio señor Montt.

Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas

En junta general celebrada el Domingo 10 se tomaron los siguientes acuerdos:

El directorio atenderá los reclamos y consultas que los fundidores deseen hacer todas las noches desde 21 a 24 horas, en el local, Agustinas 2450.

Para hoy jueves se cita a junta general extraordinaria, para seguir discutiendo los acuerdos presentados a la consideración de la asamblea última.

También se pone en conocimiento de los delegados den cuenta de algunas listas de erogación no llegadas, como también se cita a la comisión de fiestas para hoy.

Sociedad J. M. Dávila Baeza

Escula Nocturna

Ponemos en conocimiento de los socios en general que a contar de esta fecha se encuentra abierta la matrícula y enseñanza gratuita para la escuela nocturna de esta sociedad, concretándose la enseñanza a los siguientes ramos: gramática, y redacción, dactilografía, contabilidad y nociones de comercio.

Se hace presente que estos cursos son de perfeccionamiento de conocimientos ya adquiridos y en ningún caso se admitarán personas que desconozcan las nociones elementales de los ramos que han de enseñarse.

Las clases comenzarán el 1.o de junio próximo, los interesados que puedan matricularse cuanto antes en San Francisco 668. Días ordinarios de 7 a 8 y en festivos, a toda hora.

MATINEE SOCIAL

La Comisión de Fiestas ha organizado, para esta tarde a las 6.30 una matinée social amenizada por la excelente orquesta que dirige el profesor Julio Alvarado Pinto. Habrá números de variedades, rifas, etc.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—Acciones, alhajas, y monedas

ORO! BOLETOS ORO COMPRO. SAN Antonio 419. M 15

2.—Arboles y plantas

SE COMPRAN BAMBUES EN TINA. Dirigirse Administración del Jardín Zoológico, Cerro San Cristóbal. 3978

LIQUIDO: RANUNCULOS 3,000 plantas crisantemos. Irarrázaval 2221.

UVA, 40 CENTAVOS KILO, AV. OSSA 123, esquina Irarrázaval. X.

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, almácigos de flores y hortalizas. Solicite catálogo N.o 5, gratis. Atendemos órdenes de provincias. Gran Semillería Dubelloy Lahaye y Cía., Puente 563, Santiago. Unica casa de confianza que garantiza todos sus productos.

OCASION $ 240, VENDO NEGOCIO varios útiles casa. Avenida Matta 862 A. 15-M

3.—Arriendos buscados.

DESEO TOMAR EN ARRIENDO POtrerillo de 5 cuadras más o menos. Regado y bueno para toda clase de cultivos con o sin casa, ofertas: Correo N.o 6. Francisco Aranda. 3466-M-13

MATRIMONIO SOLO, NECESITA departamento, dos piezas, sin muebles, baño anexo, con pensión. Dirigirse por carta a R. C., Blanco Encalada 2513. 14-M.

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita casa para el 1.o del mes. Vicuña M. hasta Carmen. Precio: $ 350. M. Parisi. Siglo XX 258. 3668.—14-may.

NECESITO CON SUMA URGENCIA casa en bajos, en lo posible sin altos. Radio: San Francisco-Ejército-Diez de Julio-Alameda, 4 dormitorios, salón, hall, comedor, baño. Canon: $ 500. Moneda 1126.

CASA CON TRES DORMITORIOS, Hall, comedor, escritorio y buenas dependencias, necesítase para fines julio. Prefiérese con garage. Canon hasta $ 550. Casilla 81-D., K. L. M. 3931

CASA CENTRAL PARA RESIDENCIA necesito, baños instalados, muy aseada. Amunátegui 263. 4192-15-M

CABALLERO EXTRANJERO, DESEA arrendar pieza central, sin muebles, prefiere independiente. Casilla 2502. 4063

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE 3-4 piezas, sin muebles, con sin pensión necesita familia honorable. Datos, precio: R. P., Serrano 333. 3981

NECESITO DEPARTAMENTO AMOblado con dos piezas, baño en casa moderna, con puerta a la calle, sin pensión. Escribir: Señora N. N. N., Casilla 81-D. 3968

DESEO ARRENDAR CHALECITO, cerca carros, barrio Los Leones. Canon hasta $ 300. I. S. Casilla 2719. 4020.

4.—Arriendos ofrecidos.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 120, $ 180, $ 190, $ 210, $ 230. Tratar: Oficina de Administración. Pasaje "La Americana" N.o 16. 31-M

325 CASA 7 PIEZAS, TODO CONfort. Av. de La Paz 279. 2671—14 M

CASITA DOS PIEZAS, ARRIENDO $ 120. Pinto 1836. 3301—14 M

$ 550 A $ 650 ARRIENDANSE COmodas casas, moderna construcción. Constan de 3 y 4 dormitorios, comedor, hall, agua caliente, calefacción, ascensores, terraza. Sin comisión. Tratar: Rosas 910, piso 6.o 3127.—M 16

$ 300 ARRIENDANSE COMODAS CAsas, 4 dormitorios, comedor, hall, baño, depenpencias, gas, electricidad. Tratar: Avenida M. Montt 486. 3126.—M 16

OFICINA DE ARRENDAMIENTO, pedimos, ofrecemos: casas, locales, terrenos, oficinas, quintas. Catedral 1210. Vargas Prado y Cía. 18-M

ESPLENDIDOS DEPARTAMENTOS, piezas con balcón, con o sin pensión, casa de familia extranjera. Politeama 64, esquina Bascuñán Guerrero. M 14

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1563. Jun. 3

ARRIENDO COMODAS CASAS EN calle Estado. Tres y cuatro dormitorios, hall, comedor y salita, toilette y cocina a gas instaladas, dormitorios y toilette de servicios, repostero y despensa. Cánones moderados. Caja Reaseguradora de Chile. Huérfanos N.o 1264. 20-M

600 VIÑA, ARRIENDASE CHALET amoblado, garage, teléfono, 14 Norte 642. 15—M

$ 280 HASTA 450 ARRIENDO CAsas modernas. Nataniel 440. 2865—19-M

$ 300 CASA CINCO PIEZAS GRANdes, cuatro dependencias. Tratar: Vicuña Mackenna 974. M 14

COMODAS PIEZAS. SANTA ROSA 236. 3431—14-M

ARRIENDO CASA HABITACION. Bascuñán 1512. 14 M.

$ 300, ARRIENDO BUENA CASA CON garage. Concepción, lado Beauchef. Tratar: San Diego 460. 15 m.

$ 300. MAGNIFICOS EXTENSOS BAjos, arriéndase, Avenida Matta 9. 15 m.

ARRIENDO COMODA CASA EN LORD Cochrane 859. Tratar ahí. 3257—M. 14

CASA SEIS PIEZAS, DEPENDENcias, hall, dos patios, gas, electricidad $ 350. Purísima 248. 3341-14-M

$ 360 CASA EN BAJOS, OLIVARES 1661, entre Dieciocho y Castro. 3231—16—M

ARRIENDASE MAGNIFICA, MODERna casa. Sazié 2349. 3277—M. 14.

ARRIENDASE LINDO DEPARTAmento o pieza. Catedral 1555. 3601—M. 14

150, LINDA CASITA CUATRO PIEzas, dependencias. San Luis 1655 (Independencia). 3831—15 m.

DESDE $ 120, HASTA $ 210, ARRIENdanse casas. Gálvez 552. 3802—15 m.

$ 600 ESPLENDIDA CASA 8 PIEZAS, baño, hall, garage. Vicuña Mackenna 110.

160 ARRIENDASE CASITA NUEVA, moderna. San Diego 2571. 3639—M. 15

$ 320 ALTOS, HALL, CINCO DORMItorios, dependencias, $ 450 bajos, dos patios, seis dormitorios, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 2481-M-15

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas, puerta la calle independiente. San Francisco 106. 3441—14-M

CASAS NUEVAS, HIGIENICAS, TRES piezas, todo servicio. San Pablo 1726. 3632—M. 15

ARRIENDANSE MAGNIFICAS PIEzas. Esmeralda 636. 14-M.—3496

PIEZAS CON SIN MUEBLES, GALvez 265. 14-M.—3503

$ 270, ARRIENDANSE CASITAS NUEvas, todo servicio. Santa Rosa 1545 3335-15-M

$ 370, ARRIENDO MUY COMODAS casas. San Martín 838. Tratar: Delicias 2013. 3336-17-M

ARRIENDO 4 PIEZAS, GARAGE. — Maestranza N.o 2001. 3281—16 M

ARRIENDO PIEZAS. — COQUIMBO 550. 3705-14-M

OFRECESE CASA HABITACION CON galpón. Vergara 457. 3312—14 M

CASA ALTOS, NUEVA, ELEGANTE, servicio completo baño, también es adecuada para familia extranjera; hablando, canon rebajado. Ejército 461. 3309—14 M

PIEZA AMOBLADA O DEPARTAmento. San Diego 103. 3313—14 M

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, CON UN gran sitio para crianza de aves o industria; bajo precio. Santo Domingo 2959. Pasaje, casa 24. 3849—14 M

CASITA DOS PIEZAS, ARRIENDO $ 100. Aldunate 1608. 3302—14 M

ARRIENDASE BUENA CASA. CUEvas 1196. 3889—14 M

ARRIENDANSE ASOLEADAS CASAS. San Francisco 211. 3886—14 M

SAN IGNACIO ARRIENDASE CASA 60 metros fondo, galpón asfaltado. Tratar Huérfanos 2920. 3882—14 M

ARRIENDO UN SITIO CON PARRON, árboles frutales, pocas piezas. M. Claro 1543. Llaves, tratar: Merced 575. 3877—14 M

350, COMODOS ALTOS. LIBERTAD 41. 14-M

$ 80. DOS PIEZAS, LUZ, MATUCAna 80, casa 27. 14-M

ARRIENDO CASA. NATANIEL 1145. 14-M

305 ARRIENDO CASA, 6 PIEZAS, gas, todo servicio. Huérfanos 3051. 14-M

ESPERANZA 751. ARRIENDANSE casitas. 14-M

120, 107, CASITAS TRES Y DOS grandes piezas. Libertad 768. 14-M

280 ARRIENDO CASA ESCANILLA 969, frente Comisaría, 7 piezas, baño, dos patios. Llaves: 977. Tratar: Puente 544. 14-M

250 ARRIENDO CASA, ESCANILLA 965, cinco piezas, dos patios. Llaves: 977. Tratar: Puente 544. 14-M

PIEZAS CON SIN MUEBLES. PUENte 576. 3915.—M 15

EN CASA HONORABLE ARRIENdase departamento dos piezas, a matrimonio sin niños. Bascuñán 1017. M 14

150 COMODAS CASITAS TRES PIEzas. Toesca 2542. M 15

Av. MANUEL MONTT, NOVENA cuadra, flamante chalet cuatro departamentos, jardín, patio. Llaves: Keller 1277. Canon: $ 320. M 14

800 ARRIENDO REGIA CASA ALtos muy asoleada, 6 dormitorios, dos toilettes instalados, gran hall, comedor, dependencias, garage. República 147. Tratar: Manuel Montt 2856. n/o

DEPARTAMENTO CALLE, ASOLEAdo, Santo Domingo 1362. 3671.—15-may.

CASA GRANDE CENTRAL, ASOLEAda, de un piso, tres baños, hall y patios, apropiada para profesionales, residencial, familia o industria, arriéndase. Nataniel 138. 3666.—14-mayo.

CASA HIGIENICA, TRES PIEZAS, todo servicio. Franklin 1492. 14-M.—3763

ARRIENDO CASA ALTOS, ASOLEAda, en Dardignac 517, próxima a Recoleta. 15-M.—3758

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Y pieza. Serrano 475. 14-M.—3750

ALTOS REFACCIONADOS. ESPEranza 954. Tratar 972. 14-M.—3749

400, ARRIENDANSE ALTOS, 7 PIEzas, baño instalado. Dávila 769. 14-M.—3748

$ 360 ARRIENDANSE COPIAPO, próximo Santa Rosa, casas modernas en alto, 6 piezas, hall, baño, toilette y servicios. Tratar: Santa Rosa 807. .655—M. 14

350, CASA MODERNA. SAZIE 2753. 4106

340, CASA SEIS PIEZAS HABITAción, grandes, tres, servicios, dos patios, huerto, setenta metros fondo. Dardignac 247. 4105

$ 155, CASA CUATRO BONITAS piezas. Irarrázaval 370. 15-M.—4104

PIEZAS AMOBLADAS, SETENTA, SAN Diego 267. 16-M.—4102

$ 300, CASA CINCO HABITACIONES grandes, patio, dependencias. Serrano 663. 4079

ARRIENDO CASA EN BAJOS, SIN altos, asoleada. Avenida Portales 3185. 15-M.—4072

ARRIENDO CASA ESQUINA, ASOleada. Chacabuco 209. 15-M.—4071

ARRIENDO BAJOS, 6 PIEZAS, REpública 642. Tratar: República 621. 15-M.—4078

ARRIENDASE CASA ALTOS. AV. Irarrázaval N.o 3035. 15-M.—4060

220, INMEJORABLE CASA, WASINGton 1508. Tratar: Maestranza 1348. 3936

$ 280, ALTOS SEIS PIEZAS, BAÑO instalado, recién pintado. Toesca 2029. 4215-17-M

$ 76, CASITAS NUEVAS, 1 PIEZA. $ 120, dos piezas con luz, interior, Castro 620. 4213

CHALET CON QUINTA. 4,000 METros, arriéndase. San Nicolás 1346, cerca carros San Bernardo. Tratar: Agustinas 1652. 4199

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, un paso de Vicuña Mackenna. Rancagua 023. 4198

PIEZAS, CALEFACCION, BAÑO, CON sin muebles. Teatinos 340, segundo piso, casa B. 4193

50, ARRIENDASE PIEZA AMOBLAda. Santos Dumont 715. 4191

CASAS 4 Y 6 PIEZAS, ARRIENDO, para el 15 y 1.o, $ 250 y 160. En perfecto estado. Tratar: Avenida Matta 1530, de 9 a 12 y 2 a 5. 4190-15-M

100 ÑUÑOA, DEPARTAMENTO 2 piezas asoleadas balcón, baño, casa-quinta nueva. Bremen 194, una cuadra carro 3. 4287

80 ARRIENDASE CASA VERGARA Montt 2030, góndola Mirador.

ARRIENDASE REGIA CASA ASOleada. Chiloé 1569. Llaves: tratar, Chiloé 1212.

180 ARRIENDO CASA RECIEN REfaccionada, cuatro piezas. Santa Filomena 106.

200 CASITA POCA FAMILIA, COCIna gas instalada, buen patio. Llaves: Pérez Valenzuela 266. 15—M

ARRIENDO PIEZA CABALLERO SOlo. Echaurren 48.

220 ARRIENDASE ALTOS 7 PIEZAS, Benavente 378. Tratar 388.

CASITAS 2 PIEZAS, PERSONAS SIN niños, $60. 64. Bulnes 660. 15—M

360 ALTOS REPARADOS, OCHO piezas, servicios, buena situación. García Reyes 718. 17—M

$ 80, DOS PIEZAS, LUZ, MATUCAna 70, casa 27. 15—M

ARRIENDO DEPARTAMENTO, LIRA 90. 4301

ARRIENDO CASA, LIRA 161. 4301

ARRIENDASE CHALET EN LOS Leones. Providencia 2473. 4300—17—M

550, FRENTE PLAZA YUNGAY, 10 piezas, dependencias, baño. Sotomayor 685. 4298

250 ARRIENDO BONITO CHALECito, jardín, etc. Parque Cousiño. Carros, góndolas puerta. Dueño: Compañía 1271. 4305

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MAtucana 37. 15-M

LINDO DEPARTAMENTO, ALTOS con baño, arriendo. Barroso 831. 4272-18-M

$ 110, MONEDA 2014, ARRIENDAse departamento de dos piezas, recién empapelado. 4270-15-M

ARRIENDASE GRAN DESVIO, CON galpones, bodegas e instalaciones maquinarias elaboración moderas o cualquiera otra industria. Pedir datos por carta: Casilla 3081. 4268-15-M

BUENAS CASAS NUEVAS, 280, 250. Escanilla 1451.

ARRIENDO CASA HABITACION RE cién construida, 8 piezas, hall, 2 patios. Tratar: Nueva de López 1052, entrando por Carrión. 4256-19-M

ARRIENDASE AVENIDA CONDELL 1576, lindo chalecito nuevo toda comodidad desde el 15 hasta 1.o junio a $ 300. 4248

50, PIEZA ASOLEADA. PEDRO VAL divia 27. 15-M

ARRIENDASE MODERNO DEPARTAmento. Puente 622, casa 4. 15-M

90, CASAS, LOCAL. CHORRILLOS 225, Recoleta.

ARRIENDO ALTOS RECIEN PINTAdos, cómodos seis grandes piezas, hall, servicios. Serrano 647.

$ 400, ARRIENDASE BUENA CASA en bajos. Mosqueto 560. Cerca Forestal. 4247-16-M

CASA CENTRAL, CUATRO HABITAciones. Rosas 1954. 4245-17-M

$ 300, ECHAURREN 270 ESPLENDIda casa, baño instalado. 4243-15-M

200, DOMEYKO 1871 ENTRE EJERcito y Vergara, buena casa bajos, patio. 4240-18-M

125, ARRIENDO CASA TRES PIEzas, dependencias. Gambetta 933, entrada. Llano Subrecaseaux. 4231-15-M

PIEZAS, ARRIENDANSE. ALAMEDA 1628. 4230

$ 330, ARRIENDASE CASA SIETE piezas (Nueva). Tratar: Edificio Díaz: Oficina 99. 427-15-M

150, ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Franklin 544. 4222

280, BAJOS 7 PIEZAS, VERA 547. 4218-15-M

250, ARRIENDO ESPLENDIDO CHAlet, garage, jardín. María Auxiliadora 984. 15-M.—3871

300, SAN IGNACIO 247, VERLA: 10 a 1. 15-M.—3438

180 PESOS ARRIENDO CASA, ARBOleda viña. Santa Fé 222. Camión Tropezón. 3938

CASITAS HIGIENICAS $ 62, CASTRO 472. Cité Modelo. 3940

$ 300, ARRIENDO, SANTA ELENA 867. Cuatro dormitorios. Hay salón, dependencia. 3842— M. 15

$ 120, ARRIENDO CASA CUATRO piezas. Ramírez 44.

ARRIENDO UNA QUINTA CHICA, local industrias, piezas. Tratar: Catedral 1440. 3944

$ 160, ARRIENDO CASA, SAN CAMIlo 870; 110 casitas interiores. 3943—M. 15

ARRIENDASE DEPARTAMENTO CAlle. Casa sin altos. Teléfono, baño. Catedral 1867. 3945— M. 15

VICTORINO LASTARRIA N.o 351, SE arrienda departamento en bajo, puerta independiente, baño instalado. Canon $ 280. 3946

70, PIEZA AMOBLADA. SAN ISIDRO 534. 3952

$ 275, ARRIENDASE CONFORTABLE casaquinta. Avenida Ossa 296, Cisterna; 7 habitaciones, dependencias, árboles frutales. Tratar: Aurora 1010, San Miguel. 3965

SUCURSALES

—:DE:—

LA NACION y LOS TIEMPOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD.— SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL.	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA.	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS . .	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA.	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS.	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA. . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL . . .	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO. . . .	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

Cemento "MELON"

FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, 1.a clase FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen:
BALFOUR LYON y Cía. Ltda. — MORANDE 330 — Ec.-G

$ 250, LOPEZ 889, CASA MODERNA, cinco piezas, hall, gas y electricidad. Tratar: O'Higgins 1546. 15-M.—4049

$ 180, ARRIENDO CASITA 6 PIEZAS, barrio Independencia. Tratar: Rosas 1874. 15-M.—4041

150, REGIA CASITA, CITE, CUATRO piezas. Pedro Oña 041. 4081

ESPLENDIDOS ALTOS, DOCE HABItaciones, fuera dependencias, dos baños. Vergara 396. 4085

500, SAN ISIDRO 37. 17-M.—4084

MUEBLES FINOS

Estilos modernos. Instalaciones comerciales. Fábrica especialista.
608 Cochrane - 608
Teléf. 65027.
Santiago

ARRIENDASE ESPLENDIDAS PIEZAS, con baños, a caballeros honorables, en casa particular. Ahumada 85. 16-M.—4094

ARRIENDO UNA PIEZA. MONEDA 2347. 3979—15—M

RIQUELME, CENTRAL, BAJOS, UN piso, cuatro dormitorios, arriéndase. Catedral 1246. 3983

250 CASITA NUEVA, MARURI 1306, por Sevilla. 3985

MALETERIA "EL TURISTA", Estado 359 (al lado Gath y Chaves). Especialidad en trabajos finos, hechuras, composturas y artículos de viaje. 16-M

400 ESPLENDIDOS BAJOS, TRES patios. Maestranza 158. 3985

400 ESPLENDIDOS BAJOS, FRENTE Plaza, 7 habitaciones, hall, baño califont. Lastra 1849. 3988—15—M

DEPARTAMENTO 5 PIEZAS. DEpendencias: $ 250. Catedral 2948. 3991—17-M

ARRIENDO, VENDO LOS LEONES elegante chalet 4 dormitorios, pie carro. Sta. Magdalena 25. Tratar: Korner 791. 3992

ASEGURE EL PORVENIR DE SUS HIJOS

Con una renta vitalicia
Solicite informes y folletos en
BANDERA 152
Casila 1703

ELEGANTE CHALET 2 PISOS, EXtenso sitio. Avenida Manuel Montt 2481. 3997—15—M

$ 400 BAJOS ASEADOS, 6 PIEZAS, gran hall, baño instalado. Catedral 1984. 4000

DEPARTAMENTO CALLE. SANTIAGO 1152. 3960—M. 16

CASA GRANDE, FLAMANTE, GAllinero, parrón, Inglaterra 1057. 4187

LOS ABRIGOS 'CHEVALIER' =TIENEN PERSONALIDAD=
EXPOSICION Y VENTA
Grandes Almacenes García
31-M

DEPARTAMENTO CALLE, OTRO INterior, con sin muebles, arriendo. — Agustinas 726. Teléfono 83069. 4183

200, CRUCHAGA, LLEGAR SANTO Dominfo, cinco habitaciones, cocina, baño. 4173

ARRIENDO CASA O DEPARTAMENto. Herrera 757. 4171

QUINTA PRODUCTIVA, ARRIENDO, en Los Guindos, Gálvez 197. 4169-15-M

Música del programa de estudio del Conservatorio Nacional. Despacho a provincias, contra reembolso. Se arriendan pianos.
Arturo Prat 166, casilla 3654.
CASA DOGGENWEILER.

160, COMODA CASA CUATRO PIEzas. Rosas 2207. 4167

SE ARRIENDA CASA, ESQ. ALTOS. Lira 693, llaves en los bajos. 4122-15-M

$ 350, 260, 180, ARRIENDO ELEGANtes casas, Gálvez 749, 743, 727, 10 de Julio 1212. Tratar: Gálvez 703. 4118-16-M

$ 100, HUEMUL 933, CASITA, PUERta calle. 4117-15-M

Créditos por Cuotas

CON NUESTRO SISTEMA UD. PUEDE COMPRAR A IGUALES PRECIOS QUE AL CONTADO, HASTA EN EPOCAS DE LIQUIDACION. Pídanos una solicitud.
Grandes Almacenes García
31-M

CANON $ 350, ROMERO 2539, arriéndase esta espléndida casa en altos, cinco dormitorios, comedor, salón, hall, galería, etc. Carros a la puerta, una cuadra Delicias y Avenida España. 4115

550, ARRIENDASE BAJOS, 9 PIEZAS, hall, toilette, jardín. Cochrane 499.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CAlle, Delicias 80. 4119

UNA O DOS PIEZAS, CALLE MAnuel Montt 2474.

360, ARRIENDO BAJOS .MOLINA 96. 16-M

Lavados-Engrases

A presión. Boxes de concreto, equipo completo maquinarias, venta bencina, aceites, grasas. Garage Cádiz.
Aldunate 924. — Teléfono 115, Matadero. 21-M

120, ARRIENDO CASA CON PATIO. Alameda 3081. 3954—M. 17

ARRIENDO CASA GRANDE BARATA. Toesca 2500. 3963— M. 15

$ 400 CADA UNA ARRIENDANSE casas modernas, esquinas, Santo Domingo 2996 y Maipú 595. Verlas después almuerzo. Tratar: Huérfanos 1313. 4143—15-M

$ 500, SAN ISIDRO 72, LADO DELIcias, arriéndase casa moderna, nueve habitaciones, baño instalado, dos grandes patios, dependencias, toda comodidad. Llaves: misma. 4137

$ 260, MAULE 1064-1074, LADO SAN Diego, arriéndanse buenas, cómodas casas. Llaves: 1068. 4137

130-140 ARRIENDO CASITAS. GAY 2524. 4133

76 Y 80 CASITAS INDEPENDIENTES con luz. Eucaliptus 679. 4129— 15-M

ARRIENDO PIEZA CON O SIN MUEbles. Cóndor 1044. 3958—M. 15

280, CASA-HABITACION ARRIENDO Maestranza 456. 4019.—15-may.

220, 200, 160, CASAS NUEVAS. SEIS piezas, dependencias, gas. Delicias 4362, Pila. 4052.—17-may.

320, CHALET MODERNO, SIETE PIEzas, subterráneo, jardín, baño instalado, gas. Delicias 4350. Pila. 4051.

$ 380 CASA CENTRAL, SEIS PIEzas espaciosas y dependencias, se arrienda. Teatinos 630. 4165—16-M

ARRIENDASE CASA NUEVA. LOREto 361. Tratar: 305. 4164— 15-M

250 ARRIENDASE CASA NUEVA, POcas piezas, gran sitio. Cocina instalada. Gas. Electricidad. Tranvías y autobus puerta. Domínica 135. 4160

ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS Y patio. Tratar: Puente 544. 4159

¡¡¡180!!! ARRIENDASE CASITA cuatro habitaciones. Frente Plaza. Santo Domingo 2760. 4156

PIEZA AMOBLADA. RICHARD 1039. 4155—17-M

300 ARRIENDASE REGIA CASA, nueva. Escanilla 957. Llaves: 977, frente Comisaría, 7 piezas, hall y baño. Tratar: Puente 544. 4153

$ 230 DEPARTAMENTO INMEDIATO Forestal, arriéndase. Merced. Llaves: 295. 4150

$ 80 DOS PIEZAS Y COCINA INDEpendiente. San Diego 1419. 4147

150 CASITA 4 PIEZAS, AMAZONAS, próximo Víctor Manuel y Matta. Santa Rosa 961. 4 146

$ 350, ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa. San Diego 347. Llaves en el 345. 15-M.—3732

PIEZA AMOBLADA, MATRIMONIO, caballero solo. Santa Rosa 321. 14-M.—3731

PIEZAS. MIRAFLORES 124. 14-M.—3728

CASA HIGIENICA, 2 PIEZAS, PATIO, todo servicio. Yungay 3244. 3631—M-14

$ 140 ARRIENDASE DOS REGIAS piezas, con luz y cocina independiente. Huemul 1359. 3699—M. 15

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, arriéndase, profesional, matrimonio honorable. San Antonio 768. 3682—M. 15

ARRIENDASE CHALET, 9 HABITAciones. Almirante Zegers 764. Tratar: Huérfanos 1724. 17-M.—3743

BONITA PIEZA A LA CALLE O DEpartamento, casa particular. Independencia 1320. 3872—14 M

BONITAS PIEZAS CON SIN MUEbles, residencial alemana. Moneda 1938. 3376—14 M

320 CASA CENTRAL, ALTOS CHIcos, arriendo. Rosas 1751. 3782—M. 14

CASAS MODERNAS CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 3764—M. 14

ARRIENDO CASA, SANTA ROSA 127. M. 14

ARRIENDASE COMODO DEPARTAmento asoleado, 3 piezas, servicio independiente. Eyzaguirre 1456. 4057

AVENIDA CUMMING 240, ENTRE Huérfanos y Agustinas, espléndida casa bajos. Verla: de 2 a 4 1/2. Canon: $ 350. 15-M.—4055

ARRIENDO PIEZA GRANDE. NATAniel 1870, casa 2. 4099

ARRIENDO PIEZAS. DOMINICA 516. 4100

ESPLENDIDA CASA EN BAJOS, arriéndase; hall, galerías, once piezas habitación, cinco servicios, garage. Compañía 1879. 4101

306, CASA ESQUINA, BAJOS, PIEzas grandes asoleadas, limpia. Verla: Lira 604. Tratar. San Isidro 584. 4278-16-M

180, 190, 200, ARRIENDO CASAS nuevas cuatro piezas, hall, servicios, patio. Independencia 1193 4277

350, ROSAS 2069, HALL, 5 DORMItorios, comedor, servidumbre. 4275

400, SANTO DOMINGO 2402, 8 DORmitorios, comedor, servidumbre. 4275

140, ARRIENDASE CASITA. BELtrán 1702. Ñuñoa. 4264

360, ARRIENDA ÑUÑOA BELTRAN 1695, extensa casa siete habitaciones, gran hall, galería, servidumbre, árboles frutales. 4263

$ 450, ARRIENDO ELEGANTE BUNgalow, living con chimenea, 3 dormitorios con roperos, baño y cocina instalada, teléfono, garage, gallinero modelo, jardín, árboles frutales y sombra. Avenida Macul 3131. 4261

550, 650, CHALETS NUEVOS DOS pisos barrio Seminario, 500, 600 lado Parque Forestal casas, baños instalados; 500, bajos modernos lado Avenida República. Bandera 109. Oficina 20. 4262

1.300, REGIA CASA AMOBLADA calefacción, central. Tratar: Bandera 109. Oficina 20. 4262

CASITAS INDEPENDIENTES, SANta Rosa 353. 3610—M-14

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A la calle, tres piezas. San Isidro 513. 3606—M-14

$ 450, MADRID 815, SEIS HABITAciones, hall, baño instalado, servicios gallineros, parrón, arboleda. 3629—M-15

PIEZAS BARATISIMAS. SAN DIEGO 141. 14-M.—3736

200 PESOS, ALTOS INDEPENDIENtes, cuatro balcones calle. Serrano 268. 3660.—14-may.

$ 200 ARRIENDO CASA ALDUNATE 990, y Aconcagua 1441. 3623 — M-14

90 ARRIENDO CASITA TRES PIEzas, con luz. Cochrane 1423. 3618—M-14

OMEGA EL RELOJ QUE NUNCA FALLA
SE VENDE EN LAS BUENAS RELOJERIAS
Ec.-G

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada, independiente, central. Precio módico. Huérfanos 3025. 3665.—15-mayo.

300 CASA NUEVA, PATIO EXTENso, todo servicio. Maestranza 1479. 3616—M-14

5.—Automóviles y rodados en general.

AUTOMOVILES USADOS RECIBIdos en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. 31-M

Para los mejores modelos de **Sombreros**
Casa O. MASINI.
San Antonio 240.
SANTIAGO
31-M

NEUMATICOS Y CAMARAS PARA camiones, automóviles, toda marca, liquidamos con grandes descuentos, "El Chófer". Delicias 2240, Gran Avenida 2676, San Diego 2123. 1976—15 M

VENDESE AUTO TURISMO WHIPpet 27, cinco asientos, recorrido quince mil, particular 31. Carrascal 4127. 17-M.—3761

LECHE CONDENSADA **MIRAFLORES**
El mejor de los alimentos
GRAHAM ROWE & Cía.
N/O

SOTOMAYOR 19, SECOND CAUD, automóviles ocasión, modernos, Ford, Erskine, Studebaker, Nash, Chrysler, Graham Paige. 18-M

VENDO FORD TUDOR, $ 4,000 contado. Román Díaz 207. 3845-14-M

DOY RICO AUTOMOVIL TURISMO por camión Ford moderno. Carreras 240. 3880—14 M

"ELSA" "BODA" "ADA", son las **MEDIAS** mejores del mundo. Las vende solamente la Casa O. Massini. S. Antonio 240 31-M

VENDO GONDOLA BROCKWAY EN servicio. Recorrido Ñuñoa. Providencia 1236. M. 15

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES. Toesca 2527. 3638—M. 16

CAMION REPARTO BODEGA O CARga fuera de Santiago, ofrezco. V. Navarro Jotabeche 382. 15-M

CARTERAS

Para carteras finas importadas, vea la exposición de la CASA O. MASSINI
San Antonio 240.—Santiago
31 M.

GRAHAM-PAIGE y CHRYSLER 77, cerrados casi sin uso; Essex dos puertas 1929 y 1930; Peugeot cerrado cuatro puertas, se venden de oportunidad.—Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. M 16

REGALO "OAKLAND", CERRADO, cuatro puertas, 7,000 pesos, perfecto estado. Sotomayor 793. 4046

POCO PIE VENDO GONDOLA G. M. C. poco uso. Verla recorrido Tropezón. Patente 82-818. 3974—15—M

NEUMATICOS USADOS COMPRO.— Mapocho 1182. 3977—15-M

Perfumería "Rytmos"

CASA ESPECIALISTA EN EL RAMO Surtido completo de perfumería importada y nacional. Pedidos: Teléfono 88691. Casill 971. — Santiago. Portal Mac-Clure 482.
16-M

DOY EN ARRIENDO A FAMILIA buen auto sedán, horas mensual. Precio módico. Santo Domingo 2121. 3984—16—M

VENDO GARANTIDOS COMO NUEvo dos autos cerrados modelos recientes, 3,500 y 5,200, con patente. Román Díaz 568. 4002—16—M

CAMBIO CAMION FORD POR SITIO. Catedral 1646. 3924

NECESITO CAMIONES Y PEONES.— Puente Nos. Río Maipo. 3966—M. 15

PARA CATRES Y COLCHONES, la MUEBLERIA PARIS. Nadie compite con nosotros. DELICIAS 1141, SANTIAGO

CAMION FORD 29, TRANSMISION dual, vendo. Cortez 3041, Población San José, Ñuñoa. Tratar tarde, trabajando mañana. 3964

AUTO DE OCASION, COMPRO, SIN agente. Pago al contado. Santa Rosa 514. 4013.

CARRETON, VENDO. SANTA ROSA 560. 4025.

FACILITO $ 1,000 EN GARANTIA un auto cerrado por uno o dos meses. Casilla 664. 4033.—16-may.

ALMACENES DE LIQUIDACIONES. Solicite usted hoy mismo, nuestro folleto recién editado, de la SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS, Casilla 1372, Santiago. 5-J

VENDO FORD 27, IRARRAZAVAL 024. 4038.—16-may.

VENDO: CHEVROLET, FORD, BUICK, Essex, Oakland, últimos modelos, garantidos. Facilidades. Siglo XX 146. 4166

VENDO AUTOMOVILES APROPIAdos para taxibus. Facilidades. Siglo XX 146. 4166

CAMION CERRADO CON CHOFER necesito para reparto de cecinas. Tratar Santa Rosa 298. 4145

BUICK TURISMO, MODELO 1931, ocho cilindros, muy poco uso, perfecto estado. Precio de ocasión. Garage Buick. San Ignacio 480. 18-M

BUICK MODELO 25-49, MUY BUEN estado, neumáticos nuevos, realiza Garage Buick. San Ignacio 480. 18-M

BUICK SPORT, MODELO 26 - 55, buen estado. Precio rebajado. Garage Buick. San Ignacio 480. 18-M

FORD, TUDOR, 1929, VENDE, ESmeralda 728.

CHRYSLER TURISMO, SIN USO, vende Esmeralda 728.

FORD, CUATRO PUERTAS, FLAmante, vende Esmeralda 728. 4211

Las mejores oportunidades en automóviles y camiones, las ofrece Enrique Cortese.
ALAMEDA 2425
TEL. 65151
Ec.-G

MOTOCICLETAS INGLESAS "SUNbeam", nuevos precios; demostraciones sin compromiso. Ecuador 4341. 16 M

VENDO CAMION FORD, DE 1 1/2. Recoleta 355. 14-M.—3389

VENDO GONDOLA G. M. C. T. 30. Recorrido Tropezón. Recoleta 355. 14-M.—3388

650, REGALO CAMION FORD DE pedal, perfecto estado. 5 Abril 3485. 3546-14-M

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES. Carreras 431. 3434—14-M

AUTO CERRADO, PRIMERA CALIdad, vendo ocasión. Olivares 1341. 4205-16-M

MOTOCICLETA "TRIUMPH", BALloon, equipo eléctrico, véndese ocasión. Pedro de Valdivia 2815, de 14 a 14.30 . 4200-16-M

NASH CERRADO, FLAMANTE, 9,000 vendo. Teatinos 50. 4113-15-M

CARRETELA OCASION, 2 CABALLOS arneses nuevos, vendo. Puente 577. 4257-15-M

SE VENDE CAMION CHEVROLET, 4 cilindros, verlo. Avenida El Salto 1546. 4232

AMOBLADO SEDA 250; FELPA 150; alfombrado salón 80; espejos grandes dorados, dormitorio moderno 360, roperos 100, peinadores 80, juegos comedor moderno 360. Nataniel 221. 4219

CAMION DOS RUEDAS VENDO. — Dávila Larraín 2107.

MOTO HARLEY CON SIDECAR 800 pesos. Cuevas 1062.

EMPLEADA CUIDAR ANCIANA NEcesito. Carrera 477.

MOTO 1930 Y CARRETON DE MAno vendo. San Pablo 3831.

COCHE 2 RUEDAS VENDO. SAN Alfonso 277.

COMPRO CARROCERIA PARA CAmión, 1 1/2 Standart. Pedregal 276.

6.—Aves y animales.

VENDENSE PERRITOS GALGOS RUsos, finísimos. Carmen 2050. 3326—15 M

VENDO PAREJA PAVOS REALES. Calle Castro 383. 14 M.

VENDO GRAN COLMENAR MODERno. Dirigirse: Pfeffer, Puente Alto. Casilla 8. 17 m.

OCASION VENDO INCUBADORA, REjilla, gallineros. Moneda 2699. 3935

VACAS PARIDAS VENDO TRES, 12 litros arriba. Juan Vicuña 1655. 3950—M. 15

PALOMAS FINISIMAS PLIMOUTH, Leghorn, vende ocasión. Carrascal. Lo Franco esquina Rosa. 4014.

VENDO AVES. SANTA ISABEL 65. 4161

PERRITOS POLICIALES FINOS, VENdo. Cochrane 826. 4175

VENDO: 5 GALLINAS, 1 GALLO Plymouth Rock. Irarrázaval 2221. 4116

HUEVOS NETAMENTE DEL DIA por mayor y menor. Semillería Levy. Mercado Central 145.

CONEJOS MUY BARATOS, DELIcias 2183. 4271

8.—Citaciones y notificaciones.

PREVIO AVISO DE SU PROPIETArio, queda desvalorizada libreta Caja de Ahorros N.o 36987, sucursal San Diego. 3685—M. 15

POR PERDIDA TITULO UNA ACCION Banco Central de Chile, inscrita bajo número 1105 del Registro, a nombre de Conrado Pérez Guzmán, queda sin valor. 3934—M. 28

CIRCULO OFICIALES EN RETIRO Y Veteranos del 79.— Cítase a asamblea el lunes 18 del presente a las 17.30 para legalizar ante notario la aprobación nuevos estatutos. San Antonio 533.— Angel Espejo, secretario. 4163

HABIENDO COMPRADO DEPOSITO licores de don Alirio Salinas, Inés Matte Urrejola 48. Pasado tres días no respondo por cuentas. X

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

DUEÑOS DE FRUTERIAS: DEPOSIto "Santa Inés", "El Salto", San Antonio 77, ofrece manzanas, peras exquisitas, kakis, precios bajos. Mayor ,menor. Solicte condiciones. 25-M

ATENCION VIÑATEROS, LA NUEVA tonelería Bercovich ofrece grandes rebajas en cuarterolas, barriles. Soliciten precios. Rosas 3225. 3022—14 M.

TARTARO COMPRO, CASILLA 1598, Santiago. 3102—17 m.

UVA TORONTEL Y CUYANA VENDE viña San Cristóbal. Avda Valdivieso. 3683—M. 15

CARBON ESPINO $ 16, CON SACO, quillay 8; leña monte 9; Exposición 250. Teléfono 112, Estación. 14-M

VENDO CINCUENTA BARRILES DE aceite. Valparaíso 1153. 14-M

DESEO COMPRAR UNO O DOS PAres patines buen estado. Cueto 589. Casilla 2391. M 14

CAZADORES, $ 600 VENDO RICA escopeta dos cañones, calibre 12, Vicuña Mackenna 523. 3695—M. 14

COMERCIANTES: SACOS DE PApel para todos los usos. Bascuñán 457. M 18

COMERCIANTES: HOY MISMO AUmenten sus ventas. Letreros sugestivos. Bascuñán 457. M 16

FABRICA GLOBOS DE GOMA, DESde 7 pesos gruesa, entrega reclames en 24 horas. Prat 1296. 22-M.

COMPRO SACOS VACIOS, USADOS. Brasil 735. 15-M.—3785

LEÑA COCINA COMPRO MIL KILOS. Puesto Providencia 3095. 3972

ACEITUNAS VENDO PRODUCCION. San Pablo 3655. 4043.—15-may.

RAMA CURAGUILLA, VENDO. SAN Pablo 3635. 4043.—15-mayo.

CARBON BLANCO, $ 8 SACO, VENdo. San Pablo 3635. 4043.—15-mayo.

COMPRO CUARTEROLAS VACIAS, cincuenta, ciento veinte litros. General Mackenna 1274. 4034.—16-may.

VINO BURDEO GRUESO, ONCE GRAdos, en partidas de 20 arrobas, realizo 0.25 litro. Independencia 2019. 4181

HELADERA FIAMBRERIA DE OCAsión, vendo. Puente 577. 4257-15-M

COMPRO OCASION BATERIA JAZZ band. Cochrane 435. 4233

NUECES, ALMENDRAS COMPRO.— Independencia 149.

CAJONES Y VIRUTILLA PARA TOda clase embalajes, efectúa Desvío Escobedo. Padura 2481, término góndolas 16. 15-M

LEÑA, SI NECESITA HACER TROzar mándela Desvío Escobedo, por carros o cualquier cantidad. Padura 2481. Término góndolas 16. 4265-15-M

10.—De interés para el hogar.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones baratísimos. Alonso Ovalle 1342. 17-M

CON $ 10 SEMANALES ENTREGO ternos o abrigos sobre medida. General Velásquez 114 sur, casa particular. 2798—14 M

COCHES GUAGUA EXCELENTE CAlidad, ofrece fábrica Delicias 2312. Facilidades pago. M.14

CASA MUZARD
Los mejores **MUEBLES**
El mayor surtido en ALFOMBRAS Y PAPELES PINTADOS
CALIDAD ANTE TODO
M 26

180, URGENCIA, VENDO RICO ABRIgo nutria. San Antonio 388. 4182-15-M

ENCERADORA ELECTRICA, GARANtida, regalo, medio precio. General Bari 125. 4112-15-M

SOMBREROS HECHURAS, TRANSformaciones paño $ 5, terciopelo 10 pesos. Puente 562. Madame Lidie.

GRAN QUEMAZON!
VISITE EL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA DE C. POPULAR
1167 SAN PABLO 1167
31-M

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones, según modelos, paño desde 5. Atención, trabajo esmerado. Mme. Villacura, Puente 663. 4206

SALON PEINADOS, CORTE MELEna, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3; esmalte para las uñas, 2. Atención esmerada. Mme Villacura. — Puente 663. 4206

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATE
Próximamente
SAN PABLO 1130
Ec.-G

VENDO TRAJES SASTRE, ABRIGOS señora, niños. Moneda 1517. 15-M.—4085

PROFESORA EN CORTE, RECIEN llegada de Europa, confecciona trajes sastre, abrigos y batas sobre el figurín más elegante y difícil que se presente. Pasaje La Americana N.o 49. 4087

GRAN ZORRO ISABELLE VENDO MItad de su valor. Santa Mónica 2169.

VENTAS A PLAZO
Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros.
Huérfanos 1059, Of. 4
16-M

PIELES, "LA COLONIAL". REPARAción abrigos, dejándolos como nuevos. Curtidos, teñidos. Precios económicos. San Francisco 323. 3129.—M 15

SEÑORITA: ECONOMICE DINERO. Aprenda cortar sus trajes con profesora diplomada francesa. Cursos a domicilio. Exito garantido. Madame. Richer. Correo 5. 4279-15-M

11.—Diversos.

¡¡COBRANZAS!! EXITO, ESPECIAlidad. "La Rápido Mercantil". Compañía 1271. 4300

LIQUIDACION
ESTADO N.o 49
El interventor de la CASA "MAISON DE PARIS" advierte a Ud. que antes de comprar SOBRETODOS, CASIMIRES, LANAS, etc (todos artículos ingleses y franceses de ALTA CALIDAD) haga una visita a ESTADO N.o 49 y economizará el 50 o/o en sus compras. 28—M

HECHURAS TERNOS, $ 80; VIRAJE sobretodos, 40; Coquimbo 1114. 4170-23-M

CUANDO USTED DESEE HACER elaborar maderas mándelas al Desvío Escobedo, Padura 2481, término góndolas 16. 15-M

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".— Seguros de vida pagados en el mes de abril de 1931.— En Valparaíso; Contramaestre destructor Riquelme, Manuel Riffo, $ 2,000; sobrecargo vapor Fresia, Ricardo Stark, $ 5,000; almirante retirado de la Armada, Humberto Vallejo, $ 15,000. En Santiago: abogado secretario 2.o Juzgado Civil, Manuel Cruchaga, $ 30,000; sargento retirado del Ejército, Ricardo Pérez, $ 8,000. En Talcahuano; cabo 2.o Hospital Naval, Ernesto Alarcón, $ 2,000; sargento 2.o fogonero retirado de la Armada, José Sanhueza, $ 7,000; marinero 2.o Gobernación Marítima de Maule, Manuel Saavedra, $ 1,000; maquinista 2.o submarino O'Brien, José Grandón, $ 5,000; sargento artillero retirado de la Armada, Domingo Fuentealba, $ 2,000; contramaestre retirado de la Armada, Federico Quezada, $ 2,000; grumete destructor Aldea, Hermógenes Peña, $ 1,000. En Traiguén: fogonero Hospital Naval, Juan 2.o Pérez, $ 4,000. En Valdivia: cabo Regimiento Caupolicán, Matías López, $ 3,000. G.

12.—Educación e instrucción.

ENSEÑANZA RAPIDA, COMPLETA, eficiente, ramos comerciales. Escritura máquina, diez pesos. Cursos individuales, colectivos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 14-M.

NECESITO INSTITUTRIZ FRANCESA, para enseñar francés y matemáticas a unas niñitas. Casilla 2384. 14-M.

NUEVOS CURSOS: INGLES, CONTABILIDAD, Dactilografía, Taquigrafía, Aritmética, Redacción, Caligrafía. — Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Monjitas 877. 3669.—14-may.

ALEMAN, ENSEÑANZA FACIL, RAPIDA, moderna. Dirigirse a Profesora. Correo 15. 3659.—17-may.

MME. POILLOT, MODAS, DA CLASES de corte. Copiapó 574. 3701-14-M

SUPERFICIALIDAD DE PENSAR EN niños, sana profesor experto. Clases individuales. I. G. S. Casilla 3089. 4009.

SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE DEseen profesión modista o profesora modas sombreros, un dos o tres meses, acudan academia práctica moderna, facilidades pago. Puente 562, Madame Lidie.

¡¡COMERCIO!! APRESURESE. NUEVO curso. Matrícula limitada. Contabilidad, taquigrafía, redacción dactilografía, etc. Todo $ 30 mensuales. Rápido, garantido. Escuela Politécnica Vocacional. (Reconocida Estado). Compañía 1271. 4307

ESCUELA POLITECNICA VOCACIONAL (Reconocida Estado). Numerosas profesiones cortas y comercio. Grandes facilidades. Diplomas válidos. Pida prospectos. Compañía 1271. 4304

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

OFRECESE SEÑORITA PARA OFICINA. Maestranza 8. 217-17-M

SEÑORITA INDEPENDIENTE DESEA ocupación decente, cobranzas, oficina, excelentes recomendaciones. — Almagro 280.

EXTRANJERO JOVEN OFRECESE cobrador casa mayorista mil quinientos fianza, también mostrador pastelería, bombonería. J. L., Prat 1296. 3246—14—M

VIAJERO - VENDEDOR OFRECESE. A. F., Santo Domingo 1315. 3268— M. 14

SEÑORITA DECENTE OFRECESE coser casa particular o vendedora de modas. Dirigirse M. B. Huérfanos 3025. 3664.—14-ma.

TAQUIGRAFA-DACTILOGRAFA, INGLÉS, castellano, con práctica, ofrécese.— L. A. G., San Martín 92. 4066

SEÑORITA CON ESPIRITU DE TRAbajo, carácter adecuado propaganda. Presentarse: Delicias 3622. 4098

NECESITO CAJERA COMPETENTE con buenas recomendaciones. Aldunate 1402. 4095

NECESITO MAYORDOMOS COMPEtentes para hacer repartos pan. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Dardignac 145. 3989—16—M

BUENA OPORTUNIDAD SE OFRECE a personas honorable, verdaderamente activas y bien relacionadas que necesiten ganar sobre 1,000 pesos mensuales a comisión, en corretaje fácil y correcto. Dirigirse con indicación de antecedentes a casilla 1708. 4004

NECESITO BUENOS REPARTIDOres pan. Buena comisión. Dardignac 145. 3990—16—M

SEÑORITA INDEPENDIENTE, EDUcada, ofrécese atender casa caballero solo: Gladys. "La Nación". 3937

NECESITO VENDEDORES. CONFErencia 1601. 4030.

NECESITO SEÑORITA SERIA, TRAbajo decente. Av. Matta 340. 4031.

NIVELADOR JOVEN, PRACTICO, competente, actuado distintas obras, óptimos certificados, precisa trabajar en su especialidad, puesto análogo o cualquier otro trabajo. Escribe máquina. Dirigirse: Santiago 1412, casa E. X.

VENDEDORES. DELICIAS 2762 A. Kiosko.

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

NECESITASE COCINERA FORMAL recomendada. Chacabuco 423. 3996

EMPLEADA NECESITO. ANDRES BEllo 249. 3295—14 M

NECESITO EMPLEADA BARROS BORgoño 280, Providencia. 3480-M-14

EMPLEADA COCINA NECESITO. Delicias 3446. 14 M.

JAPONES, MOZO PRACTICO, BUEna presencia, ofrécese negocios o particular. Delicias 2816. M 14

NECESITO COCINERA. SIMON BOlívar 251, casa B. 14-M.—3762

MUCHACHA CUIDAR GUAGUA, SE necesita. Lira 26. 14-M.—3752

NECESITO EMPLEADA SEPA COCInar bien. Vergara 525. 14-M.—3730

NIÑA JOVEN PARA AYUDAR, NEcesito. Hotel Italia. Pago carro. Cisterna. 3667.—15-may.

NECESITO EMPLEADAS, COCINA Y mano. Dardignac 361. 3651—M. 14

MUCHACHO PARA SERVIR MESA Y aseo necesítase en Huérfanos 1555. 3636—M. 15

NECESITO EMPLEADA. COMPAÑIA 2478. 3783—M. 14

NECESITO COCINERA SIN NIÑOS, recomendaciones, buen sueldo. Macul 321. 3681 —M. 18

COCINERO, OFRECESE, CASA PARticular, sin pretensiones. General Bustamante 94, casa 3. 4076

EMPLEADA PIEZAS, DELICIAS 1331. 4062

NECESITO EMPLEADA DE COMEdor. San Martín 127. 3987—15-M

EMPLEADA JOVEN PARA LAS PIEzas con recomendación. Huérfanos 2886. 3970

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NEcesito. Moneda 1816. 4005—15-M

AMA DE LECHE, CON MUY BUENOS certificados necesito. Pío X 2535 (Los Leones). 3923

NECESITO EMPLEADA RECOMENdada, todo servicio dos personas. Barroso 688. 3959

COCINERA CON RECOMENDACION, necesito. Nataniel 278. 4008.

MUCHACHO PARA REPARTO EN bicicleta, necesito. Agustinas 603. 4015.

NIÑO PARA EL SERVICIO, CAMA adentro, necesita botica. San Luis 1576, (Independencia). 4023.

FAMILIA EXTRANJERA; NECESITA empleada. Presentarse Avenida El Bosque 631. Los Leones. 4035.

NIÑERA Y COCINERA, NECESITO. Providencia 1414. 4150

EMPLEADA ENTIENDA COCINA, ayude quehaceres casa, necesítase.— Cumming 169. 4202-16-M

EMPLEADA DE LA MANO, CON REcomendación, necesito. Merced 584. 4201

NECESITO COCINERA, BUENAS REcomendaciones. Vicuña Mackenna 692, altos. 4177-15-M

EMPLEADA COMEDOR, NECESITO. Miraflores 464. 4168

NECESITO MAESTRA DE COCINA y niñas para las mesas. Porvenir 608. 4254-15-M

NECESITO COCINERA CON RECOmendaciones. Catedral 2020. 4251-15-M

MATRIMONIO NECESITA EMPLEAda, todo servicio. Bandera 669, 4.o piso. 4239

MUCHACHO QUEHACERES CASA, necesito. San Diego 166. 4228

NECESITO COCINERA REGULAR edad, puertas adentro. Morandé 608 4226

NECESITO EMPLEADA Y MOZO PAra el aseo. Santos Dumont 748. 15-M.—4096

NIÑOS PARA VENTA DULCES, MAní, necesito, prefiero sepan vender, pago bien. Castro 278, Cité San Enrique, casa 2. 3777

NIÑITA O NIÑA JOVEN NECESITA matrimonio solo. Buen sueldo. Cochrane 1263.

NECESITO NIÑO. ARAUCO 953.

NECESITO COCINERA. BRASIL 29, Bar.

CLUB SEÑORAS, COMPAÑIA 1263. Ofrece cocineras, niñeras, pieza, comedor, niñas todo servicio, recomendadas y sueldos convenientes, mozos, choferes, lavanderas, costureras.

URGENTE NECESITO DOS EMPLEAdas para las Condes, una cocinera con 150 pesos sueldo, una para comedor 80 pesos. Dirigirse Meggs 31.

AMA DE LECHE, CON MUY BUENOS certificados, necesito. Pío X. 2535. (Los Leones). 3923

NECESITO NIÑO DE 14 A 15 AÑOS para el aseo. San Pablo 2035.

15.—Garages.

$ 30 BOXES CENTRALES. LIBERtad 768. 14-M

$ 330 EXTENSO LOCAL PARA GArage o industria. Esperanza 32-A.

16.—Hoteles y pensiones.

DEUTSCHE PENSION. SAN PABLO 1368. 11256—15—M

HOTEL FAMILIAR, PIEZAS DESDE tres pesos, dos camas, cinco. Delicias 2925. 0895-14-M

RESIDENCIAL, AHUMADA 71, PIEZA pensión, precio bajo. 14-M

RESIDENCIAL FERRANDO, ESTADO 75 Teléfono 83705. 0947—M. 14

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZA matrimonio, persona sola, pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8506—24 M

ALAMEDA 918, OFRECE PIEZA, PENsión, días, meses. 1872—17—M

PIEZA AMOBLADA CON PENSION. Maruri 390. 2070—17 M

CASA REGIAMENTE INSTALADA, todo confort, piezas con o sin muebles. Pensión excelente. Alameda 1157. 2972-17-M

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENsión. 2962-20-M

PRAT 145, PIEZA PENSION. 16 M

RESIDENCIAL EXTRANJERA arrienda hermosas piezas amobladas. Precios rebajados. San Antonio 438. 14-M-2431

ARRIENDO PIEZAS ASOLEADAS, pensión. Catedral 2679. 16—M

PENSION ALEMANA, CATEDRAL 2207, piezas calle, matrimonios, caballeros. Precios módicos. 17-M.—3391

PIEZAS, PROFESIONALES, PENSION. Vergara 324. 16-M.—3356

EN CASA FAMILIA ARRIENDASE, pieza o departamento con comida. Vergara 564. 3543-14-M

ARRIENDO REGIAS PIEZAS CON pensión, baño, teléfono, pensión de mesa. Esmeralda 878. 3539-15-M

REGIAS PIEZAS AMOBLADAS CONfortables, piecesitas, precios económico. Muy buena comida. Huérfanos 1815. 3517-16-M

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas, con o sin pensión. Comida espléndida. San Francisco 106. 3440—14-M

ARRIENDASE LINDO SALON, BALcones bajos, pensión honorable, Compañía 2551. 2978-14-M

PIEZA PENSION. VILLAVICENCIO 25. 3420— 15-M

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 787. Regios departamentos, pensión mesa. 3468-M-18

LINDA PIEZA AMOBLADA CON PENsión, San Diego 356. 3483-14-M

ALAMEDA 2645 ARRIENDA LINDAS piezas, pensión. 14 M.

PIEZAS, COMIDA, BAÑO. TELEFOno 83024. Merced 749. 2397—14 m.

PIEZAS PENSION. PRAT 187. 2905—15 m.

ALAMEDA 239, BAJOS, ARRIENDO piezas amobladas, buena pensión. 3564.—M 14

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAños, teléfono. Claras 635. 3576—14 m.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza pensión. Teléfono. Catedral 1287. 15 m.

PENSION CON PIEZA AMOBLADA Y sin, a matrimonio solo. Carmen 118. 15-M.—3753

PENSION, ESPLENDIDO DEPARTAmento calle, casa familia. Huérfanos 1724. 17-M.—3744

MONEDA 859, 3.er PISO, PENSION mesa, 150. Departamento calle bien amoblado. 14-M.—3740

DEPARTAMENTO ESPLENDIDO, INdependiente 3 o 4 piezas, con pensión. San Francisco 151. 15-M.—3729

PENSION MESA, PIEZA. PRAT 557. 3598—M-15

LINDAS PIEZAS, BUENA PENSION. San Isidro 660. 3828—M-15

DEPARTAMENTO AMOBLADO arriendo, con o sin pensión. Rosas 2545. 3611—M-14

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEzas amobladas, con sin pensión, días, meses. 17-M.—4393

PENSION, PIEZAS, MOLINA 26. 3452-16-M.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEzas, pensión. Vergara 375. 14-M.—3494

PENSION EN CASA FAMILIA. ROsas 2545. 3611— M-14

VICUÑA MACKENNA 660, LINDO DEpartamento calle, piezas interiores con, sin pensión. 3675.—16-may.

DEPARTAMENTO PIEZA, PENSION. Galvez 105. 3718.—14-m.

PIEZAS PENSION, SANTA ROSA 229. 3633—M. 14

CATEDRAL 1291, PIEZAS BALCON calle, con buena pensión; precios módicos. 3813—16 m.

MAGNIFICAS PIEZAS, COMIDA abundante y sana; precios módicos. Moneda 741. 3811—15 m.

ÑUÑOA, CERCA PLAZA, PIEZAS asoleadas, pensión. Central 310. 3803—15 m.

OFREZCO PIEZA GRANDE, ASOleada, independiente, calle, con, sin pensión. Sotomayor 577. 3795—14 m.

ARRIENDO LINDAS PIEZAS CON pensión. Nataniel 537. M 14

250. PENSION MATRIMONIO, PIEza calle. Maruri 390. 3793—M. 22

COMPAÑIA 2473, pieza con pensión. 3780—M. 15

PIEZA CON SIN PENSION. SANTA Rosa 333. 3696—M. 14

PIEZAS, PENSION. LASTARRIA 78. 17-M

AMUNATEGUI 254, ESPLENDIDA residencia (bajos), piezas amobladas, departamentos, Limpieza, comodidad, buena comida. Teléfono. 3680—M. 15

PIEZAS, PENSION, SAN MARTIN 35. 3856—14 M

300 DOS PIEZAS CALLE, PENSION, matrimonio, 180 otra caballero. San Martín 511. 14-M

PIEZA CON SIN PENSION. CARmen 193. 3706-14-M

CASA QUINTA ARRIENDA PIEZAS calle, pensión. Gálvez 153. 3869—17 M

NECESITO DEPARTAMENTO CON pensión, a la calle, baño independiente. Dirigirse Buin, casilla 15. 3867—15 M

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS Amobladas. 21 Mayo 843. 15-M.—4074

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión, o sin pensión. Gálvez 843. 4075

PIEZAS, PENSION. SAN MARTIN 35. 4065

PIEZAS, PENSION. DELICIAS 4381. 16-M.—4061

ARRIENDASE PIEZA, PENSION, SIN muebles, señora sola. Teniente Cruz 1981, Ñuñoa. 17-M.—4040

PIEZA CALLE, PENSION, JOVENES serios, únicos pensionistas. Andrés Bello 923, cerca Independencia. 4089

CATEDRAL 1694, ARRIENDANSE piezas, pensión. 4090

ARRIENDASE PIEZA, PENSION. Teatinos 535. 15-M.—4092

CENTRALISIMO LINDO DEPARTAmento independiente calle, ídem pieza con sin pensión. Rosas 1044. No es residencial. 4001

FAMILIA ALEMANA ARRIENDA PIEza, pensión. Compañía 1574. 3925—M. 15

150, PIEZA, PENSION JOVENES. ESmeralda 775. 3926

PIEZA, PENSION. NATANIEL 180. 3932— M. 16.

CENTRALISIMO, SAN ANTONIO 665, pensión. Pieza amoblada 120. 3953

DEPARTAMENTO CALLE E INTErior, pensión. Lira 176. 3961—M. 17

PIEZAS CON, SIN PENSION. COPIApó 371. 4006.—18-mayo.

MONEDA 1251, ARRIENDASE ESpléndida pieza, barata, buena pensión. 4011.—15-may.

PIEZA, DEPARTAMENTO AMOBLAdo, pensión. Olivares 1410. 4017.

PENSION, PIEZA, 140. SAN MARtín 655. 4037.

SANTO DOMINGO 1315, ARRIENdanse lindas piezas, baño, teléfono, con pensión. 4152

CIENFUEGOS 134, LINDOS DEPARtamentos. Piezas asoleadas, con sin muebles. Baño. Excelente comida. Precios bajos. 4148— 16-M

PENSION PIEZAS, BAJOS. RIQUELme 44. 4142—15-M

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS, pensión. 4141—16-M

CLARAS 237, SEÑORA DEL SUR ofrece piezas a la calle matrimonios. Espléndida pensión mesa, viandas, precios módicos. 4139—16-M

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS, pensión. 4136—17-M

BARATA ARRIENDASE REGIA PIEza calle, interior, baño anexo, pensión. Moneda 929. 4134

PIEZAS CALLE PLENO CENTRO bien amobladas, pensión, servicio lavatorios, agua corriente, comida familia, ofrecemos. Santo Domingo 883. 4131

PIEZAS PENSION. SERRANO 448. 4127—15-M

PIEZA O DEPARTAMENTO ASOleado, con sin pensión, arriéndase. Avenida Manuel Montt 2541 (chalet), próximo Irarrázaval. 4212

PIEZAS CON PENSION, AL PARQUE Forestal. Precios módicos. Miraflores 668. 4210-18-M

DELICIAS 1478. OFRECE PIEZAS A la calle, buena comida. 4209

ARRIENDASE PIEZA CON SIN PENsión. San Luis 1265 (Independencia). 4207

¡¡¡HONORABLES!!! ESPLENDIDA pensión, piezas con sin muebles. Catedral 1337. 4195

150, PIEZA PENSION FAMILIA. San Diego 165. 4194

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO espléndida pieza interior y otra chica, buena pensión. 4189

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión, abundante, bajos. San Pablo 1479. 4186-15-M

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION. 4172-15-M

DELICIAS 275. PIEZAS, PENSION. 4179-15-M

RESIDENCIAL ALAMEDA 785. ALtos, regias piezas, con sin pensión. Consulte precios. 4174

LINDAS PIEZAS AMOBLADAS, COmunicadas, toilette. Pensión, teléfono. Compañía 1435. 4114

ARRIENDO PIEZA GRANDE CON pensión para 2 personas. Catedral 2029. 4250-15-M

AGUSTINAS 1606, PIEZAS CON PENsión, casa familia. 4246-15-M

PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 4241-15-M

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION jóvenes 160, matrimonios 300. Santa Rosa 36. 4225-16-M

PIEZA, PENSION COMPLETA MAtrimonio 200. San Diego 1546, casa 30. 4235

REGIA PIEZA CALLE, AMOBLADA, pensión. Serrano 211. 15—M

130 PIEZA PENSION FAMILIA, MAtrimonio. Prat 308. 2484

ARRIENDO PIEZA MATRIMONIO Y caballero con pensión. Valparaíso 1457.

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Santo Domingo 2880. 15—M

ARRIENDO DEPARTAMENTO CAlle, caballero, matrimonio solo, con sin pensión, casa extranjera. Sotomayor 138. 16—M

ARRIENDO CASA FAMILIA, DEPARtamentos, lindas piezas con pensión. Sazié 2352. 4294

ALMUERZOS PARA FAMILIA, ORdenes Hotel Majestic, teléfono 65886.

RESIDENCIAL REPUBLICA 46, PIEza, pensión, baño, casilla, teléfono, atención esmerada, desde $ 150.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza, pensión. Bulnes 34. 15-M

FAMILIA PRIVADA CON CONFORT arrienda pieza o departamento magníficamente amoblado con terraza, baño, teléfono y pensión. Barros Borgoño 66. Providencia. 4269

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 14 de Mayo de 1931 — N.o 477

Consulta N.o 3343.—(J. A. C. M.) **HIJOS ILEGITIMOS.— (¿Pueden heredar a su padre?).**

P.—"Mi padre fué casado por la Iglesia con mi madre. La herencia dejada por él pasó a unos tíos y ocho hijos reconocidos.

"Mi madre se casó nuevamente por el Civil y tiene que recibir una herencia.

"Si no somos reconocidos por mi madre, ¿tenemos derecho a esta herencia? ¿tenemos derecho a la herencia de nuestro padre? ¿tenemos derecho a exigir alimento, desde la fecha que murió mi padre, a nuestros tíos, por ser, a esa fecha, menores de edad?"

R.—El matrimonio celebrado ante la Iglesia no produce ningún efecto jurídico y los hijos nacidos en él, son ilegítimos. Esta clase de hijos no tiene ningún derecho en la sucesión intestada de los padres y en la testada, sólo la parte que se llama de libre disposición. Por esta razón, a la muerte de su padre la herencia pasó a sus tíos, herederos legítimos y que no están obligados, sino moralmente, a dar a Uds. pensión alimenticia, ya que la sucesión sólo queda obligada en este sentido cuando el causante ha estado también obligado.

Para ser herederos de su madre es necesario que sean reconocidos como hijos naturales por ésta y sólo heredan, en la sucesión intestada, a falta de hijos legítimos y en concurrencia con los otros herederos.

Consulta N.o 3344.—(L. Pérez, I. C. G., C. R. D. L., E. R. y otros) **COMPRA-VENTA A PLAZO. — (Falta de cumplimiento en el pago del precio).**

R.—"El Amigo del Pueblo" ha recibido numerosísimas cartas que se refieren a la adquisición de radios, victrolas, máquinas de coser, camiones, etc., hecha por el **sistema de las ventas a plazo**. Por diversas circunstancias, los compradores se han visto en la imposibilidad de pagar la respectiva mensualidad o cuota, y, por esta razón, los vendedores les exigen la **devolución del objeto comprado**. El vendedor reclama la devolución directamente, sin restitución de la parte recibida del precio, ni intervención judicial.

Para poder ayudar verdaderamente a todas estas personas, "El Amigo del Pueblo" ha hecho un estudio detenido de la ley de compra-venta a plazo y el contrato de compra-venta, conforme a las disposiciones del Código Civil.

La ley N.o 4702 sobre ventas a plazo establece que el contrato de compra-venta, y el de prenda que le accede, deberán celebrarse conjuntamente por **escritura pública** o por instrumento privado, **autorizado por un notario o por oficial** del Registro Civil en la comuna donde no tuviere asiento un notario. Conforme a esta disposición, el contrato de compra-venta a plazo es un contrato solemne, o sea, la falta de esta solemnidad acarrea su nulidad absoluta.

El artículo 1.o establece que en el contrato de compra-venta de una cosa corporal mueble, singularizable y no fungible, cuyo precio deba pagarse en todo o parte a plazo, el pago podrá garantizarse con prenda de la cosa vendida, pero conservando el deudor la tenencia de ella. Estos contratos se regirán **de preferencia** por las disposiciones de la presente ley.

Basándose en este artículo, y, conforme al 1444 del Código Civil, que dice que la falta de los requisitos esenciales, o sea, sin los cuales el contrato no produce efecto alguno o degenera en otro contrato diferente, se puede decir que **este contrato de compra-venta a plazo**, cuando no se ha celebrado en escritura pública o instrumento privado con los requisitos exigidos por la ley N.o 4702, debe regirse por las disposiciones generales del Código Civil.

El instrumento privado por el cual se celebra **el contrato de compra-venta a plazo** tiene mérito ejecutivo.

No puede estipularse en este contrato un período de pago inferior a una semana, ni que el acreedor adquiera el derecho de exigir todo el precio insoluto por la falta de pago de menos de cuatro parcialidades.

El contrato de compra-venta regido por el Código Civil, a la inversa, es un contrato **consensual**, y sólo por excepción es solemne (cuando se trata de la venta de bienes raíces, servidumbres y censos y sucesión hereditaria). El pago del precio de la compra, en general, puede hacerse a plazo.

En el caso de que el comprador no pagare algunas de las cuotas a que está obligado en el tiempo debido, el vendedor tiene, en todo contrato bilateral, la acción resolutoria, para exigir del otro contratante, o la resolución del contrato o el cumplimiento del mismo, en ambos casos, con indemnización de perjuicios.

Esta resolución no se produce **ipso jure** por la falta de pago del precio, sino que es necesario que el vendedor entable su acción ante la justicia, y la **resolución del contrato** se produce en virtud de la sentencia judicial que la declara. Antes que se dicte la sentencia, puede el comprador "atajar" la resolución, pagando el precio y los perjuicios.

En virtud de la **resolución**, el comprador debe devolver la cosa vendida y el vendedor debe restituir la parte del precio que el comprador le ha pagado.

Por lo tanto, el vendedor, en cada uno de los casos consultados, debe entablar acción ante la justicia para pedir la resolución del contrato, o sea, la entrega de la cosa por parte del comprador. No es eficaz ni ajustada a la ley la exigencia de devolver la cosa lisa y llanamente.

Consulta N.o 3345.—(E. Salinas)

MATRIMONIO DESAVENIDO.— (¿Puede el marido obligar a su mujer a que viva con él?)

P.—Soy casado legítimamente; pero, por desgracia, no nos hemos avenido con mi mujer. Hace como dos meses que ella abandonó su hogar.

Yo le he pedido que se venga a vivir conmigo; pero se niega a hacerlo. ¿Puedo yo obligarla a volver al hogar? ¿Tiene ella derecho a que yo le de alimentos, estando separada de mí?

R.—El Código Civil establece que el marido tiene derecho para obligar a su mujer a vivir con él y a seguirle a donde quiera que traslade su residencia; pero cesa este derecho cuando su ejecución acarrea peligro inminente a la vida de la mujer.

Usted, en realidad, puede hacer valer su derecho; pero ya que usted mismo dice que no congenia con su mujer, lo mejor es que no trate de juntarse con ella.

Y, en todo caso, el marido está obligado a suministrarle a su mujer lo necesario para su subsistencia.

Consulta N.o 3346.—(A. V.)

HERENCIA TESTAMENTARIA.— (Derechos que tienen en ella los hijos reconocidos en el testamento).

P.—Un señor A. falleció el año 1882, soltero, y deja su herencia a cuatro hijos: B., C., D., H., por medio de testamento notarial.

El señor H. falleció el año 1897, también soltero, y deja su herencia a seis hijos, reconocidos por testamento ante el oficial del Registro Civil.

Al fallecimiento del señor H. se apoderó de sus bienes el hermano B. ¿Tienen derecho a reclamar los bienes los hijos del señor H.?

R.—Los hijos naturales, que son aquellos que son reconocidos por instrumento público o acto testamentario, tienen derecho a la sucesión del padre que los ha reconocido. No teniendo el causante hijos legítimos, ni ascendientes, no hay lugar a la reforma del testamento, por no haber cumplido con las legítimas, siendo entonces los herederos testamentarios los únicos herederos.

17.—Judiciales.

REMATE.—POR ACUERDO DE LA Junta Liquidadora de la Sociedad Carbonífera Valdivia, saldrá a remate el día 8 de junio próximo, a las 11 de la mañana, ante el notario infrascrito y en mi oficina, Agustinas 1114, el fundo "Putraique", ubicado en la comuna de Los Lagos, departamento de Valdivia. Precio: $ 100 500, pagadero con una tercera parte al contado, con otra tercera parte a seis meses y con el resto en el mismo plazo con 8 o|o de interés anual e hipoteca del predio. Títulos en el Banco Germánico, oficina de Santiago, y antecedentes en la oficina del abogado don Alejandro Abascal, edificio Bolsa de Comercio, oficina 115, Santiago.—Luis Cousiño Mac-Iver, notario suplente. M 16

POR DECRETO CUARTO JUZGADO Civil Santiago, de 22 abril, ordenóse rematar mercaderías embargadas a Pedro Urquiaga; juicio con Cía. Aviadora Chile, el 18 actual por martillero Andrés Rodríguez, en Argomedo 333, de Curicó.— El Secretario. 15-M.—4045

18.—Maquinarias y accesorios.

DESCLARINCILLADORAS (SELECcionadoras) agrícolas, ofrece Fábrica Cumming 861. 2740—16 M

VENDO CHAMPION GRANDE, REmatadora calzados, montada rodamientos bolitas marca Atlas. Importadores: Wettstein, Kramer. San Ignacio 1448.

Memorandum — DE — "LA NACION"

Mayo 14 Jueves

SANTO DEL DIA

Stos. Pascual, P.; Bonifacio, Justo y Justina, mrs.

BOTICAS DE TURNO

DEL 9 AL 16 DE MAYO

BARRIO	BOTICA	DIRECCION
CENTRO	Benjerodt	Plaza esq. Estado
	Boston	Bandera 801
PLAZA ITALIA	Setiembre	Delicias 401
	Colón	Vicuña Mackenna 740
TROPEZON	Arellano	J. J. Pérez 5273
	Andraca	J. J. Pérez 4223
YUNGAY	Alemana	Catedral esq. Libertad
	Hoffmann	San Pablo 2895
	San Sebastián	Matucana 1068
	La Gruta	San Pablo 3799
LOURDES	Dolores	Dolores 233
ESTACION	Varella	Chacabuco 64
	Unión	Delicias 3998.
	Alemana	Bascuñán 398
	Alemana	San Diego 2000
MATADERO	A. Prat	Prat 1401
	Bogotá	Lira 1699
SANTA ELENA	Buen Pastor	Avenida Matta 503
UNIVERSIDAD	San Diego	San Diego 889
	Celta	San Diego 99
	Santiago	S. Ignacio esq. Sant.
PARQUE COUSIÑO	Tello	Vergara 783
	Tello	Delicias 2
BRASIL	Negrete	Av. Independencia 3103
INDEPENDENCIA	Chile	Av. Independencia 1798
	Sanitaria	Av. Independencia 1016
	Dominica	Av. Recoleta 701
RECOLETA	Valdivieso	Av. Recoleta 1501
	Popular	M. Ovalle esq. Huamach.
	Palma	Pío Nono 101
SAN CRISTOBAL	Setiembre	Santa Filomena 198
	Lilian	Andrés Bello 910
	Ratinoff	Av. Irarrázaval 307
ÑUÑOA	Anativia	Av. Irarrázaval 1929
	El Faro	Av. Irarrázaval 2906
	Julca	St. Isabel esq. Condell
	Cruz Blanca	Av. Larraín 5651
PROVIDENCIA	Jiménez	Plaza Los Leones 2415
	La Providencia	Av. Providencia 1284

TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85, inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2, Chiloé esquina de Maule, inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3, Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS), DE 8 A 12 M.
Clínica del profesor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (Hombres).—Delicias 768.
San Luis (Niñas).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paul (Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres.—Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia, Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina Registro Civil y Notaría de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 2053.
Oficina Registro Civil y Notaría Quinta Normal, Díaz Sagredo entre San Pablo y Santo Domingo.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Vitacura, ex-Las Condes, Vitacura 228

Itinerario de invierno de los Ferrocarriles del Estado

SALEN DE MAPOCHO

(Rige desde el 21 de abril al 18 de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.35 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.20 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre Dom.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	5.05 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGAN A MAPOCHO

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de:	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	2.52 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.16 P. M.
5	Expreso	No corre Dom.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.08 P. M.

SALEN DE ALAMEDA

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tr. N.o	Categ	Días de carreras	Sale de Alameda	Llegada a:	Observaciones
1	Exp.	Lun., miérc. y vier.	8.00 A. M.	Talcahuano	Hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
17	Local	Domingos y festivos	8.10 A. M.	Rancagua	
23	Omni	Diario	8.25 A. M.	Cartag. (1)	
8	Omni	Diario	8.30 A. M.	Chillán	Id. Talcahuano
61	Local	Domingos y festivos	9.35 A. M.	Melipilla	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	Melipilla	
43	Local	Diario	11.30 A. M.	Buin	
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omni	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omni	Diario	1.20 P. M.	Talca	Id. Parral
13	Omni	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
25	Omni	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	Id. San Fern.
15	Omni	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	Id. San Fern.
61	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Diario	7.23 P. M.	El Monte	
7	Noct.	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Id. Vald. y Osor.
31	Local	Diario	8.15 P. M.	Buin	
35	Omni	Domingos y festivos	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Domingos y festivos	10.15 P. M.	Buin	

(1) No se detiene desde Alameda hasta El Monte.

LLEGAN A ALAMEDA

(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Cate	Días de carr.	Sale de:	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Diario	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omn.	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Noct.	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	De Osorn. y Val
34	Omn.	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
42	Local	Días de trab	Buin	10.00 A. M.	
26	Omn.	Diario	Cartagena (2)	10.49 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omn.	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
44	Local	Diario	Buin	1.45 P. M.	
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	Desde S. Ferna
4	Omn.	Diario	Chillán	5.10 P. M.	
56	Local	Diario	Melipilla	6.10 P. M.	
18	Omn.	Dom. y fest.	Rancagua	6.34 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	C. desde Temu
2	Exp.	Ma., Jv. y Sa.	Talcahuano	7.31 P. M.	
24	Omn.	Diario	Cartagena	7. 3 P. M.	
36	Omn.	Dom. y fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	C. desde Temu
6	Omn.	Diario	Talcahuano	10.49 P. M.	
54	Local	Dom. y fest.	Buin	0.05 A. M.	

(2). No se detiene desde El Monte hasta Alameda.

Año XV — Núm. 5,233
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 14 DE MAYO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

19.-Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. Bandera 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Bandera 827. N O

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N.O.

FIERRO TECHO GALVANIZADO acanalado, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, teléfono 63517, Matucana 1227. 31-M

3.000. PUERTAS Y VENTANAS "Standard", por cuenta fábrica en liquidación, precios irrisorios, ofrecen los "Almacenes de Materiales". Santo Domingo 1135. Teléfono 80323. 15-M.

UPSON BOARD
(Centro azul)
La tabla ideal para cielos rasos, paredes y divisiones. Resistente, económico, higiénico.
Llegó nueva partida; entrega inmediata.
Consulten precios y soliciten detalles:
BANDERA 575. OFICINA 39.— TELEFONO 86635
15-M

TENEMOS GRAN CANTIDAD PUERtas, ventanas, tragaluces, mamparas, zinc, papeles pintados. San Pablo 2465. 14-M

ASFALTO EJECUTO. SALAS.— MAIpo 508, Recoleta. 3244—16—M

TEJAS ANTIGUAS SE VENDEN, buena clase. Bascuñán 198. 14 M.

VARIAS ESCALERAS PARA PINTOR y un lote de maderas, vendo regalado. Purísima 248. 4109

ESCOMBROS COMPRO, 150 CARREtonadas. Martínez Rozas 4347.

CONSTRUCTORES, GRAN PARTIDA de patas para amarras y sostenes para canales a $ 25 ciento. Amarras, anclotes, etc., a $ 1.20 kilo. Diez de Julio 627. 4010.—17-may.

VENDO MATERIAL CONSTRUCCION. Santa Rosa 560. 4026.

FIERRO ACANALADO PARA TEchos, pintura impermeable para fierro y madera, ocasión. Chacabuco 559. 4151—16-M

BALDOSAS, SIGUEN LIQUIDANDOse por conclusión negocio. Fábrica Maestranza 1194. 4125

MATERIALES: ARENA ESTUCO, 7.00; arena gruesa, 7.00; huevillo, 6.50; ripio fino, 5.00; ripio grueso, 4.75; piedra relleno, 4.00; piedra desplazadora, 3.50. Todo lavado. Adobes, $ 200; polvillo, 6.00. Tratar: Bandera 552, oficina 3. Verlos: Antonio Varas 1415, por calle Antofagasta.

PUERTAS INTERIORES, $ 15; VENtanas 1 hoja, $ 5. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

FIERRO REDONDO Y PLANO TOdas dimensiones, kilo 0.20. Rejas de fierro, realizo. San Pablo 2384.

20.-Muebles y menaje en general.

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENtregamos pagaderas 30 mensual. Claras 162. 3216—15 M.

FABRICA DE SIllas "La Mundial", de Alberto Ureta, Condell 1064. Sillas de todas clases, desde $ 5 a 50 cada una. Existencia permanente. — Pida catálogos gratis. Despachos a provincias. 21 M.

SE VENDE UN SILLON PARA ENfermo. Teatinos 70. 14-M.—3724

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA, VENdo. Vergara 174. n|o.

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEdor, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.

SOFA, DOS SILLONES MARROQUI, victrola, realizo. Bari 125. 3613 — M-14

MESAS COMEDOR, GUARDARROPA, catres, plantas, mamparas, oficina y escritorio, vendo. Nataniel 138. 3666.—14-may.

OPORTUNIDAD, VENDESE BAÑO, alfombra escala, varios muebles. Alameda 227-C. 3836—15 m.

CALIFONT NUEVO A GAS, VENDO $ 350. Nataniel 219. 3786—M. 14

OCASION VENDESE COCINA A GAS dos hornos, calentador. San Pablo 2020. 3636—M. 14

ESPLENDIDA COCINA A GAS. VENdo. Libertad 80, altos. 14-M

REGALO PIANO ALEMAN. CHACAbuco 569. 14-M

FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana. Arturo Prat 951. Reglos comedores, dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de Fábrica. Facilidades de pago. 8-Junio

VENDO ALFOMBRA. SAN DIEGO 103. 3314—14 M

BUEN PIANO, VENDESE MIL PEsos. Rancagua 50. 15 m.

PIANO MEDIA COLA, FLAMANTE, gran ocasión, véndese. Serrano 70. 14-M.

URGENTE VENDO, DORMITORIO moderno, 400; ropero, 120; peinador, cómoda, catres, colchones, cocina económica, aparador, trinche. Maestranza 841. 4078

URGENTE VENDO, DORMITORIO moderno, ropero, 100; peinador, 50; cómoda, velador, catres, colchones, chaisse-longue, mesa comedor, 25; sillas, cocina económica, aparador, trinche. Camilo Henríquez 639. 4077

VENDO SALON JACARANDA, CORtinas. 21 Mayo 843. 15-M.—4073

URGENTE, SALON, TODA CLASE DE muebles. Bellavista 161. 15-M.—4003

VICTROLA MUEBLE VENDO $ 180. Piano estudio, $ 400. Chacabuco 219. 3929

ESTUFA GAS, PERFECTO ESTADO, vendo ocasión. San Martín 633. 3955—M. 15

MAESTRANZA 676. CONCLUSION negocio. Muebles, cocinas, catres. 4029.—16-may.

COMPRO MESA DORADA Y PEDEStales. Moneda 3156. 4154

REALIZO: DORMITORIOS, COMEdor, lámparas, baños, cocina, etc. Santa Lucía 278. 4132

COMPRO AMOBLADOS COLONIAles, comedor, dormitorio. Casilla 3869. 4214-16-M

REGALO LINDO AMOBLADO Y SIllas comedor, escritorio marroquí.— Echaurren 48. 4176-17-M

APARADOR COLONIAL, 90; COMEdor redondo, 25; sillas, 40; escritorio, 45; amoblado, 60; catres, colchones, peinadores, veladores, máquina, cocina económica, 90; baño. San Isabel 176. 4124

ROPERO CAOBA, APARADOR REnacimiento, prensas copiar vendo baratísimo. Vicuña Mackenna 896. 4253

AMOBLADO HALL, COLONIAL TApizado felpa, lámpara fierro, vendo ocasión. Coquimbo 1469.

OCASION: VENDO PIANO ALEMAN barato. Independencia 1730. 4216

Remate del Menaje de Casa

DE LA SEÑORA MARIA D'ALFONSO
(Por ausentarse del país)
MAÑANA VIERNES 15, DE 10 1|2 A 12
Y 2 1|2 ADELANTE
271 General Velásquez. — Góndolas Pila

SALITA.—Piano vertical Kirman, pantalla eléctrica, alfombra oriental, 1|2 amoblado de mouquett, 2 mesas arrimo de jacarandá con mármol, mesa de centro, espejo dorado Luis XVI, victrola Aeolian, cuadros, estatua, cojines, mueble música.

ESCRITORIO.—Escritorio ministro, 1 estante para libros, 1 archivador, 1|2 amoblado Mission tapiz permasolino, útiles de escritorio, máquina de escribir Corona, pedestales, plantas, cuadros, cojines, etc.

COMEDOR.—Amoblado estilo americano de: 1 aparador con espejo y mármol, 1 trinche y 1 vitrina, mesa grande de correderas y 12 sillas Reina Ana tapiz cuero, servicio de loza y loza suelta, gran cantidad de cristalería, íd. de cuchillería, bandejas, alcuzas, floreros y servicio té de plaqué, gran ponchera, servicio para té cristal dorado, tazas chinas, cuadros grabados, reloj de colgar, 5 manteles grandes y chicos, etc.

DORMITORIOS.—Alfombras de una pieza, un amoblado de nogal con ropero con espejo de 1 cuerpo, 2 catres de bronce moderno, 2 colchones de lana, sillas y sillones sueltos tapizados, almohadas, almohadones, frazadas de lana, colchas, sobrecamas, fundas, sábanas, mesas de centro, carpetas y una rica máquina de coser Singer de gabinete, catres al laqué.

VARIOS.—Cocina inglesa a carbón y útiles, carnicera, varias herramientas para jardín, 1 sofá y 2 sillones de mimbre, 1 aparador suelto antiguo y 2 esquineros, 6 sillas de junco, varios libros y novelas, "La Nación" de Buenos Aires 1910, bien empastada y revistas.

A LA VISTA HOY DE 2 A 6.

Enrique Mandiola Eastman,
Martillero de Hacienda y Municipal
U. P.—15—M.

Agustinas 865. VICTOR ARAYA L. Teléf. 63307
REMATE SEMANAL

DE MENAJES DE CASA
—— AGUSTINAS 865 ——
(Subterráneo)

El viernes 15 del presente de 10 a 12 y de 14 adelante

SALONES. — Pianos verticales varias marcas, Autopianos "Zimmermann", victrolas portátiles y de mueble, de varias marcas; varios amoblados de Salón forrados en seda, felpa, en diversos estilos; Pedestales, Boules incrustados, Mesas y Espejos dorados, lámparas eléctricas, cuadros y grabados, Alfombras de centro, etc., etc.

ESCRITORIOS. — Escritorios cortina, de roble y de lingue, Archivadores, Estantes para libros, Amoblados de cuero y pergamoid, Escritorios "Ministro", Escritorios verticales, Sillones con resorte, Máquinas de escribir de varias marcas, etc., etc.

COMEDORES. — 5 amoblados diversos estilos, con aparadores bajos, trinches, vitrinas, mesas y sillas, servicio de loza y porcelana, plaquées, Cuchillería, Cristalería y útiles en general para comedor, Carpetas, Jardineras, Pedestales, Sillas enjuncadas y tapizadas, Lámparas eléctricas, etc., etc.

DORMITORIOS.—6 amoblados de dormitorio, varios estilos, con roperos de uno y dos cuerpos, Peinadores, Toilette, Chiffoniers, Veladores con cubiertas cristal, Catres de bronce y fierro, Sommiers, Colchones de lana, Coches para guagua, Roperos, Peinadores, Cómodas y Veladores sueltos, Divanes, Servicios lavatorio, Lámparas de velador, etc., etc.

COCINAS, BAÑOS Y VARIOS. — Cocinas económicas, a gas y carbón, Cocinas de sobremesa, Anafes, útiles de cocina, muebles para Idem, Tinas de baño de fierro enlozado, Calentadores a gas, etc., etc.

Víctor Araya L.,
Martillero de Hacienda.
U. P.-15-M

CAJA FONDO, VENDO. BASCUÑAN 671.

VENDESE PUESTO LECHE Y PAN. Arturo Prat 1796.

VENDO MOSTRADOR Y ESTANTEría. Fermín Vivaceta 1504.

REGIO AMOBLADO DORMITORIO, caoba, moderno, vendo ocasión; otro dos cuerpos. Erasmo Escala 2170, lado Brasil.

SE VENDE UN PAR CATRES BRONce, gemelos. Lira 439. 4299

21.-Negocios e instalaciones. (Compraventa).

HAGA USTED FRENTE A LA CRISIS. Compre a ojos cerrados el "Emporio Las Nieves", en el mismo paradero góndolas San Francisco - Ovalle. 3274—M. 14

VERDULERIA, FRUTERIA, VENDO por enfermedad. San Diego N.o 1475. 3305—14 M

VENDO NEGOCIO O INSTALACION. Av. Matta 1234. 14 M.

VENDO ESTANTERIA, ROMANA, MOlinillo, balanza, vidriera. Prat 1431. 16 m.

COMPRO, RECIBO A CONSIGNAción y vendo por cuenta ajena, toda clase de instalaciones para negocios. Feria, San Diego 1464. 17-M.



EL BILLAR DE PRECISION
Grandes Facilidades de Pago.
Paños y Accesorios de todas clases.
Torneamos perfectas bolas marfil y Composición.
Catálogo con Reglamento, Gratis.
CIA. BRUNSWICK SUD-AMERICANA
Valdés 677, esq. 10 de Julio.—Teléfono 80584.
17 may.

INSTALACIONES OFICINAS Y NEgocios en general, ofrecen precios ocasionales, los "Almacenes Materiales". Santo Domingo 1135. 15-M.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, POco capital. Av. Italia 1750. 14-M.—3358

PUESTO LECHE, VENDO VENTA 200 litros. Franklin 1353. 14-M

COMPRAMOS, VENDEMOS TODA clase instalaciones negocios. Tenemos inmenso surtido. San Pablo 2465. 14 M

TRES BILLARES, FACILIDAD PAGO, cómpranse. Nueva York 73. 3332—15 M

TRASPASO CONTRATO CLUB CIUdad cerca Santiago. Datos: Chiloé 1844. 3241—17—M

BONITA CARNICERIA VENDO, BUEnas utilidades, por no poder atender. Tratar: San Pablo 2387. 3595—M-15

VENDO FABRICA DE GRASA. SANta Rosa 3686. 3637—M. 14

OCASION VENDO FRUTERIA ESpléndida situación. 10 Julio 1316. 3634—M. 15

VENDO REGIA PASTELERIA, CAFEtería; facilidades pago, centralísima situación. Tratar: Bandera 755. 3812—16 m.

OCASION VENDO ALMACEN Y REStaurant por ausentarme a provincia, con facilidades de pago. Recoleta 2445. 3850—14 M

ROMANA TOLEDO PARA CARNIcería poco uso compro. Gálvez 188. 3871-15-M

MAGNIFICA OCASION VENDO ALmacén Abarrotes, aproveche esta oportunidad, verlo Avenida Presidente Ibáñez 240. Barrio Recoleta. 3676-14-M

$ 210 ROMANA 500 KILOS, MOLINIllo 85, balanza 26. San Francisco 990. 3890—14 M

VENDO NEGOCIO DE ABARROTES por no poderlo atender, muy buena situación. Tratar Santa Rosa 93, de 12 a 1.30. 3870—14 M

PELUQUERIA VENDO. DIEZ DE JUlio 91. 3863—14 M

VENDO FRUTERIA CUATRO AÑOS de existencia por enfermedad. Diez de Julio 161. 3775—M. 15

COMPRO UTILES DE CARNICERIA. Av. San Juan 198 (Tropezón). 3690—M. 14

VENDO BILLARES. AVENIDA MATta 1420. 14-M

SE VENDE BAR RESTAURANT. SAN Diego 855. 15-M

VENDO ANTIGUA CARNICERIA, largo contrato. Mapocho 4407. 14-M

ALMACEN CON DEPOSITO LICORES, poco capital, se vende. Mapocho esquina Chacabuco. 14-M

$ 18.000, SE LIQUIDA CENTRALIsima casa residencial, muy elegante. Miranda e hijos. Bandera 156. Oficina 5.

$ 12.000, REGALAMOS BAR RESTaurant, situación centralísima, patente adicional. Hay en existencias más de $ 18.000. Verdadera oportunidad. Miranda e hijos. Bandera 156. Oficina 5.

COMPRAMOS Y VENDEMOS NEGOcios establecidos, rapidez en las operaciones, reserva. Miranda e hijos. Bandera 156. Oficina 5.

COMPRO MAQUINA REGISTRADOra "National", en buen estado, y mostrador de mármol para fuente de soda. Dirigirse: Merced 761. 4059

SE VENDE PEQUEÑO DEPOSITO LIcores, arriendo barato. San Diego 2215. 16-M.—4056

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL. Aromos 101. 4054

VENDO EMPORIO, POCO CAPITAL. San Antonio 473. 15-M.—4042

OFICINA DENTAL, VENDO OCASION. Carrera 208. 17-M.—4086

VENDO ACREDITADO NEGOCIO abarrotes y depósito licores. Utilidades comprobadas, por ausentarme de ésta. Matías Ovalle 171. 3985—15—M

URGENTE VENDO FRUTERIA 500 pesos. Maestranza 640. 3994—16-M

SE VENDE LUSTRIN Y CIGARREría. Nueva York 15. Tratar: Cochrane 160. 3995—16—M

CIGARRERIA, BIEN SITUADA, Vendo. Tratar: Ahumada 254. 3940

NEGOCITO ALMACEN, DEPOSITO licores, poco capital, vendo. Victoria 1470. 3951—M. 15

VENDO DEPOSITO LICORES, CASA habitación, no poderlo atender. San Diego 1546, esquina pasaje. 4016.—16-mayo.

Aviación Comercial

CORREO AEREO
SALIDAS:
MIERCOLES y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (3 días),
Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa
SE RECIBE
Correspondencia
en el Correo Central hasta las 22 horas del
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra
PANAGRA
GRACE y Cía. (Chile) S. A.
TELEFONO 63145
HUERFANOS 1189
U. P.-G

VENDO NEGOCIO ABARROTES, arriendo 160, por enfermedad. Santa Rosa 1153. 3972

VENDO BAR, RESTAURANT, EN EL centro. Tratar: Casilla 5014. 4027.—16-my.

COMPRO ROMANA, 500 KILOS. SAlas 185. 4036.—15-may.

POR FALTA CAPITAL VENDO NEgocio, puestos varios. Casa grande. Santa Isabel 65. 4162

COMPRO O ARRIENDO CARNICEría, bien situada. Matta 353. 415816-M

GRAN OPORTUNIDAD, VENDO REparto de vinos y cervezas, con camión y depósitos, por viaje. Sierrabella 1698. 4135—15-M

VENDESE FABRICA TEJIDOS EN explotación, $ 10,000. Enséñase fabricación. Solamente de 2 a 4. Jofré 132 4204

VENDO VIDRIERA, 70; MARQUESA sommier, 50; mesa redonda, 25. Irarrázaval 3152. 4183-15-M

POR VIAJE VENDO ACREDITADA lavandería. Nataniel 384. 4252

PUESTO PAN INSTALACION BArato. Cochrane 1029.

PUESTO PAN Y LECHE, VENDO Fuentes 1061. (Recoleta). 4238

BOTICA ACREDITADA, GRAN PORvenir vendo, facilidades. Gran Avenida esquina San Joaquín. 4288

$ 3,000 BODEGUITA CARBON, LEña, varios, vendo, utilidad mínima, $ 500 mensuales. Victoria 790.

EMPORIO ESQUINA PRAT, PORVEnir vendo. 15—M

ALMACEN, FRUTERIA, ESPLENDIdo barrio, amplio local, $ 3,900. San Diego 948. 15—M

SIN DERECHO LLAVES VENDO BOdega carbón, leña con banco aserrador, buena clientela. Tratar: Chacabuco 30.

UNA REGISTRADORA, DOS BALANzas Toledo, buen estado, precio ocasión; compramos. Manuel Montt 2972. 4260—16—M

ALMACEN, BARRIO INMEJORABLE, 1,500 vendo. Maestranza 314. 4297

SE VENDE DEPOSITO DE VIDRIOS loza y enlozados, acreditado con bastante clientela. Bascuñán Guerrero N.o 19. 15-M

VENDO, PENSION, BUENA SITUAción, para bar, saneada. Andrés Bello 922. 4283

VENDO: FRUTERIA, VERDULERIA y carbonería poco capital. Aldunate 897. 4282-15-M

CAFETERIA MEXICANA. SAN PAblo 1220. Con facilidades de pago. Vendo. 4259

22.-Objetos perdidos y personas buscadas.

GRATIFICACION ENTREGUE Prendedor de brillantes perdido. Iglesia Salvador. Agustinas 1890. 3253—M. 14

GRATIFICACION SE DARA A LA persona que entregue un anillo de compromiso con las iniciales A. A., 17 de setiembre 1897, perdido en el centro, miércoles 13. Gran Hotel, Huérfanos 1164. 3980

DESEO SABER DE MI HIJO OSCAR B. LEPE. Su madre Elvira G. v. de Lepe. 3992

EMMA GREEN INDO, RUEGO PAse, escriba. Molina 38. 4024.

LUIS A. ROMERO OLAVE, DESEA hablar urgentemente con la señora Margarita Fariña; diríjase a Sta. Genoveva, Pasaje Alfredo N.o 89. Góndolas Blanqueado. 4121

GRATIFICARE A PERSONA DEvuelva Esperanza 70, reloj pulsera "Solvin" perdido martes en Estado, góndola Alameda, Santa Elena.

23.-Oficinas y locales comerciales.

$ 1.000 ARRIENDASE GRAN LOCAL moderno, con buena casa habitación, en San Diego 219. 3329—14 M

ARRIENDO LOCAL ESPECIAL PAra peluquería o paquetería. Bascuñán 1512. 14 M.

180, ARRIENDASE LOCAL, MUY COmercial. Matucana 1109, esquina Mapocho. 14-M.—3726

$ 200 ARRIENDO ALMACEN. Aldunate 992. 3624—M-14

SANTA ROSA 353, ARRIEDASE LOcal negocio. 3509—M-15

ARRIENDO LOCAL PARA ALMACEN Dolores esq. Chorrillos. Tratar: Borja N.o 1099. 3663.—14-may.

ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL ubicado a dos cuadras Estación Mapocho cuatro cuadras Plaza de Armas, con subterráneo toda su extensión. Recién terminado, material incombustible. Tratar: San Pablo 1041. 3721.—15-may.

ARRIENDO GALPON CON SITIO. Maule 922. 3657—M. 14

SE ARRIENDA LOCAL PARA INdustria. — A. Prat 757. 3653—M. 14

ARRIENDASE ESPLENDIDA ESQUIna comercial, casa habitación. Cuevas 1196. 3886—14 M

250, LOCAL CON CINCO GRANDES piezas. Libertad 768. 14-M

LOCAL AMPLIO CON BUENOS GALpones apropiado para bodega carbón, pasto, leña, o picaduría, apto para industria con superficie de 600 metros, se arrienda en Molina esquina Lincoyán, llaves al lado. Tratar: Agustinas 925, 2.o piso, oficina 223.

TRASPASO LOCAL INSTALADO, SItuación inmejorable, cualquier clase negocio, frente Vega Central. Salas 200. 16-M.—4068

ALMACEN, CON CASA-HABITACION, patio grande, arriéndase, lado Teatro Rogelio Ugarte, Plaza Bogotá. 4058

ARRIENDO ESQUINA CUALQUIER negocio con comodidad. San Isidro 117. 3982

ARRIENDASE EXTENSO LOCAL.— Yungay 2735. 4003

PLENA ALAMEDA, ARRIENDO LOcal $ 200. Delicias 2312. 4022.—15may.

LOCAL CENTRAL, CON ALMACEN Y patio, se arrienda. Teatinos 642. 4165—16-M

$ 500 AMPLIO LOCAL, CORTINAS fierro, casa 7 piezas, 2 patios, servicios, flamante, Chacabuco N.o 40. Tratar: dueño, Huérfanos 1237. 4128

$ 230 LOCAL CORTINA FIERRO, pieza, patio, servicios, flamante. Chacabuco 40. Tratar: dueño, Huérfanos 1237. 4128

$ 130 LOCAL NUEVO CORTINA FIErro, luz. Tratar: dueño, Huérfanos 1237. 4128

DEPARTAMENTO PROFESIONAL, con instalación, precio bajo. Agustinas 828. 4180

100, OFICINITA, ALUMBRADA. — Ahumada 17. 4123

$ 125, LOCAL ANEXO PIEZAS HAbitación. Brasil 1008. 4244-16-M

ARRIENDO LOCAL PARA GARAGE o industria. Copiapó 1480. 4285—15—M

ARRIENDASE LUSTRIN CIGARREría. Espléndida situación. Delicias 2469.

LOCAL COMERCIAL ARRIENDASE. San Francisco 990. 4295

LINDO LOCAL PARA NEGOCIO arriéndase. República 46.

ALAMEDA ESQUINA AMENGUAL, se arriendan dos locales uno para almacén, otro peluquería únicos en el barrio. 15-M

24.-Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

SE NECESITA BUEN REPARTIDOR de dulces. Con reparto, Carmen 1420. 3425—14-M

MECANICO TORNERO COMPETENte, sin pretensiones, desea trabajar. Buenas recomendaciones de Iquique. Población Prat 1371, Providencia. 3607—M-14

OFRECESE CHOFER MECANICO PAra auto particular. Benavente 340. 3719.—14-may.

REPARTIDOR DE PAN SE NECESIta con reparto propio para entregarle carretón buena comisión en Dominica 307. 8678-14-M

NECESITO TEJEDORA A MAQUINA en Moneda 1693. 3648—M. 14

YES YES JABON GRINGO M. R. mucho bueno
N|O.

MAQUINISTAS Y CLAVADORAS PEleteras bien compentes, se necesitan. Peletería Blanco Encalada. Delicias 1598. 2980-15-M

PEINADORA, MANICURE, COMPEtente con herramientas, ofrécese, antes 10 A. M. Sargento Aldea 480. 3342—14—M

NECESITO RETOCADORES AMPLIAciones. Estado 223. 14 M

BUENAS COSTURERAS MODAS. INUtil sin ser muy competente. Maipú 327. 3878—14 M

PRENSISTAS COMPETENTES NECEsito. Santo Domingo 863. M 14

APLANCHADORA DOBLEZ, NECESIto. San Francisco 106. 4108

NECESITO TEJEDORA, SANTA ROsa 1190. 4103

CHOFER NECESITO. UNION AMERIcana 33. 4080

NECESITO COMPOSTURERA DE obra grande. Avenida Manuel Montt 35.

ZURCIDORA COMPETENTE EN ROpas, medias, necesito. Eyzaguirre 773. 4064

PRENSISTA COMPETENTE MAQUIna cilindros, necesítase. Recoleta 432. Presentarse hoy, 11 horas.

NECESITASE HORTELANO MUY REcomendado, chacra Pirámide. Gran Avenida 5320. 16-M.—4032

NECESITO TEJEDORA MAQUINA. San Diego 379-B. 4036

NECESITO 2 CORTADORES HONrados, competentes carnicería; un empleado de abarrotes. Prefiero españoles. Providencia 2096. 3999—15—M

AYUDANTE COMPETENTE EN MOdas, necesítase. Av. Manuel Montt 2544 (Ñuñoa). 4018.

COSTURERAS PARA MAMELUCOS, prácticas, necesitamos. Santa Isabel 344. 4144

TEJEDORAS, COSTURERAS, PARA dentro taller. Independencia 2956. 4140

BARNIZADOR NECESITO. SANTO Domingo 883. 4130

NECESITAMOS BUENOS TEJEDOres para máquinas circulares Lebocey. Buen sueldo, inútil presentarse sin muy buenas recomendaciones Fábrica de Tejidos Pacífico. Avenida del Bosque Los Leones. Término del carro 25-27. 4255

TEJEDORAS MAQUINAS RECTILIneas, necesito. Rosas 3102. 4249

NECESITO BUENA COMPOSTURERa de obra grande. Puente 576, 2.o piso. 15-M

CHOFER ESPLENDIDAS RECOMENdaciones, se ofrece. Riquelme 350.

TEJEDORA CALCETINES BRINTON, necesito. María Auxiliadora 729. (Comuna San Miguel). 4229

CARPINTEROS Y ALCANTARILLEros necesito. Artesanos con Salas. Hippodrome Circo. 4269

NECESITO COPERO. MORANDE 543. 4286

TEJEDORA NECESITO. ARTURO Prat 1551.

FUNDIDORES EN BRONCE NECEsito San Diego 1349.

BUENA AYUDANTA MODAS NECEsito. San Diego 833, casa B.

NECESITO COSEDOR BLACK, SEPA puntear. Horas extraordinarias. Chacabuco 28-A.

EMBETUNADORA SEPA APLANchar calzado, necesito. Bascuñán 81

PREPARADORA COMPETENTE SOMbreros, necesito. Monjitas 851. 4274-15-M

CHOFER OFREZCOME PARA AUTO arriendo. Bascuñán 260.

26.-Profesionales diversos.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 2596—17—M

MENA VELASQUEZ, PROFESOR EStado, Contabilidad Bandera 323. 2968-17-M

DENTADURAS (PLANCHAS), COMposturas en dos horas. Julio Toledo, Estado 15. 3464-26-M

ERNESTO CLAUSSEN G., CONTAdor profesional, con excelentes referencias. Casilla 535. Contabilidades, Balances. Peritajes, etc. 3600—Jn. 12

ALCANTARILLADOS, CONSTRUCciones, reparaciones, planos. Moneda 1061. Oficina 12. 3927

FABRICA DIENTES: FIJOS 5; EXtracciones sin dolor, garantizadas, tapaduras, dentaduras, 50; arreglo planchas, puentes. Instituto Médico Dental. Sección Económica. Rayos. Delicias 2558.

27.-Propiedades (compran)

ACEPTO TRASPASO PROPIEDAD intermedio Caja, hasta 23,000. Independencia 956. 14—M

COMPRO HASTA $ 100,000, PROPIEdad en Providencia o Los Leones, con deuda Caja, doy parte contado. Avenida Italia 664. 4044

COMPRO CASA 45 MIL, ÑUÑOA, cerca carros. Cartas: J. Manuel Infante 2400.— M. Torres. 3947

COMPRO CHALECITO EN LOS LEOne pago en forma de arriendo hasta con $ 500 mensuales. I. S. Casilla 2719. 4021.

COMPRO CASITA CONTADO, PREcio rebajado, tasación. Casilla 1544. 4126

COMPRO QUINTA ALREDEDOR DE Santiago, cinco mil metros con casa habitación. Casilla 86 D. 4224-15-M

COMPRO 20 A 30 MIL METROS TErreno, apropiado para instalar fábrica ladrillos y tejas y extracción de materiales, se prefiere cerca, se quiere negocio rápido. E. W. M. E. Casilla 81 D. 4280

28.-Propiedades (venden).

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aún quedan algunas esquinas especiales para negocio, grandes facilidades de pago. Paradero 12, a Lo Ovalle. 16-M.—2392

MAGNIFICA CHACRA 70 HECTAreas, a 5 kilómetros sur Santiago, véndese en uno o dos lotes. Agua abundante, apta todo cultivo e industrias. Buenas casas. Sazié 2290. 8-10; 1-3. 3367—14—M

VENDO CASA ESQUINA. TRATAR: Tegualda N.o 1804, Ñuñoa. 14-M.—3386

VENDO REGIA CASA DOS PISOS, construcción solidísima, intermedio Caja Empleados Públicos o Ferrocarriles, en 80,000, tasada en 120,000. Verla en las tardes. Nueva Rengifo 333, frente la Vega Municipal. 3569—14 m.

$ 32,000, VENDO CHACRITA 15 HECtáreas con frente camino pavimentado Malloco, Peñaflor. Tratar: Santo Domingo 1033, Santiago. 16-M.

SE VENDE O ARRIENDA UNA quinta de siete mil metros en Cisterna, con espléndida casa amoblada, garage, gallineros, jardines y gran arboleda productiva. Dirigirse a J. G. Riquelme 730. 3638—M. 17

VENDO SITIO CON ARBOLES FRUtales. Avenida Besa 607 (comuna de Yungay). 3804—14 m.

DOS CASAS, VENDO. CHILOE 1513, tienen hipoteca. 3839—15 m.

VENDO COMODA CASA BIEN SITUAda en Maipo, un paso Recoleta. — Tratar: Avenida Chile 580. 3851—14 M

FACILIDADES DE PAGO VENDO O permuto por mercaderías o terreno 2 autos turismo 7 asientos y 2 cerrados 7 asientos propios para taxibuses máquinas garantidas. Recoleta 1314. 3770—M. 15

EN CISTERNA, BARRIO BIEN URbanizado, liquídanse quintitas con cierros de malla, hermosas avenidas desde $ 950, a plazo con $ 100, contado y saldo cuotas mensuales $ 50, sin intereses. Títulos perfectos. Entrega escritura y propiedad, inmediata. Verlos: Avenida Vicuña Mackenna de Cisterna N.o 479, dos cuadras y media Oriente paradero Villa Italia.

TRASPASO SITIO BARATO. RECOleta. Población San Martín, Rawson 274. 4067

VENDO SITIO, AVENIDA CIRCUNvalación 826, trece por treinta. 4048

$ 28,000, VENDO CASA ESQUINA, con carnicería, dos locales y dos piezas. Recoleta, Av. Chile 501. 4097

VENDO O PERMUTO POR CASAS, fundo o chacra, una manzana terreno 14,700 varas2, Avenida Irarrázaval, Ñuñoa, parte edificado. Deuda 110 mil. Contado 50 mil. Nueva York 29. 3928—M. 15

18,500 VENDO CASA, SITIO 12 x 48, Avenida Milán. Ganga. Tratar: Santa Rosa 1153. 3971

SE VENDEN CASITAS PAGOS MENsuales. Tratar: Gerencia Población M. Montt. Terminal góndolas 17. 3962— M. 16

VENDO CASA. MADRID 1661. — 4007.

$ 49,000, CASA, JARDIN, MANUEL Prieto 1120. Providencia. Tratar: General Canto 220. 4028.

40,000 EXCELENTE CASA, 2 A 4. Jofré 77. 4053.

¿DESEA UD. VIVIR FELIZMENTE Y tener su dinero bien invertido? Hágase dueño hoy mismo, magnífica propiedad renta. Valor real: ¡¡¡360,000!!! Renta: ¡¡¡45,000!!! Véndese sólo: ¡¡¡310,000!!! Centralísima. Frente Plaza. ¡¡¡Santo Domingo 2760!!! 4157

VENDESE EN $ 145,000, ELEGANTE casa renta, garage, situación céntrica, inmediatamente a carros. Datos: Arrate 116. 4203

VENDO BARATO, CINCO MIL MEtros terreno plantado, árboles frutales, camino San Bernardo (Cisterna). Casilla 3541. 4197-15-M

TERRENO ÑUÑOA, 10 MT. FRENTE, plantado, vendo. Avenida Cañas 1645. 4196

31.-Socios y préstamos

$ 20,000 A 25,000 NECESITO EN primera hipoteca, propiedad en Santiago. Sin agentes. Dirigirse: Huérfanos 2557. 3614—M-14

NECESITAMOS SOCIO CAPITALISta 3,000 pesos, negocio lucrativo. Razón: San Pablo 1657. 3697—M. 15

DESEO ASOCIARME INDUSTRIA Negocio lucrativo, utilidades comprobadas, aporto trabajo personal, camión carga y capital.— C. J., Correo Central 4046

NECESITO PRESTAMO $ 1,000. PAgo buen interés. San Diego 2415. 3933—M. 15

NECESITO 300 PESOS, BUEN INTErés. Avenida Francia 1037. 3939—M. 16

FARMACEUTICO BUSCA SOCIO instalar botica. Blin. Nueva York 63. 4149

2,000 PESOS, NECESITO, PAGO 20 por ciento. Av. Subercaseaux 3529. 4188

SOCIO O CAPITALISTA O VENDO ricas minas oro, una hora de Santiago, doblar capital dos meses. Libertad 10. 18—M

Remate Judicial

MUEBLES, AUTOPIANOS, VICTROLAS, MAQUINAS SINGER.
Saldos quiebras: Weinstein, Rubio, Frasca. Juicios: Eckard y Piepper con Olivares; Luque Hnos. Ltd. con Luis Castillo; Lloyd de Chile con Melgarejo; Estay y Magnere con Fernández; Puga con Del Pino; Valenzuela con Toro; Sepúlveda con Maldonado; Sepúlveda con Vignate; Ortúcar con Brull; Sepúlveda con Botarro; Fundación Torres con Soto.
POR ORDEN DE LA SINDICATURA SANTIAGO, MAÑANA VIERNES, A LAS 14 HORAS.
— 516 — AMUNATEGUI — 516
—— HAY ——
Amoblados de comedor, amoblado de escritorio, sillas de comedor, paragüeros, roperos, cómoda caoba, mesas arrimo de caoba, estantes para libros, pedestales, mesa centro cubierta mármol, escritorio cortina, reloj mural, TRES MAQUINAS SINGER, refrigeradores, gramófono BRUNSWICK, AUTOPIANO KIMBALL, RADIO PHILLIPS, máquina escribir Smith, autopiano alemán, victrolas, cuadros al óleo, etc., etc.
Mesones, vidrieras, motores eléctricos, cocinas a gas, prensas de copiar, dos fondos y varios otros útiles y muebles sueltos.
Un automóvil Oldsmobile, un automóvil Essex y un camión Chevrolet.
A LA VISTA HOY DESDE LAS 14 HORAS.
NORBERTO CORREA M., MARTILLERO DE HACIENDA.
AMUNATEGUI 516 —— TELEFONO 83129
NOTA: Los automóviles pueden verse en los siguientes puntos: el Essex en Serrano N.o 89; el Oldsmobile en garage Azzari, Cumming esquina Moneda; y el camión Chevrolet en calle Valparaíso 1350.
Up.—15-M

IMPORTANTE REMATE

DE INSTALACIONEE, UTILES Y MERCADERIAS; AUTOMOVILES Y CAMIONES.
Por conclusión del negocio.
EL SABADO 16 DEL PTE., A LAS 14 HORAS
—— EN ——
SAN DIEGO 1946 Y 1950.
(Por cuenta de quien corresponda).
—— HAY ——
MERCADERIA: Aceites y grasas para automóviles; repuestos Ford modelo T., Chevrolet y otras marcas; accesorios para automóviles en general, paquetes de resortes surtidos, dos carretones nuevos de cuatro ruedas, montados en rodamientos; tres carrocerías nuevas para camión, ruedas nuevas para carretones, etc.
INSTALACIONES Y UTILES: Instalaciones completas de estanterías y mesones, vidrieras, dos compresoras inflar neumáticos, una bomba para vender bencina, con estanque de fierro de 1,000 litros; una caja de fondos, una caja registradora National, etc.
AUTOMOVILES Y CAMIONES usados, un automóvil turismo marca Austro Daimler, un íd. turismo marca Rugby, un íd. dos asientos, Ford; un camión cuatro ruedas, un coche cuatro ruedas; UN CAMION SAURER 5½ TONELADAS, un íd. Latil 5 toneladas, un íd. Ford 1½ tonelada, un íd. Dodge chico, etc.
A LA VISTA DESDE MAÑANA VIERNES.
ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA,
Martillero de Hacienda.
AGUSTINAS 1314 —— TELEFONO 88685
U-P-16-M